

प्राकृत-प्राहुप्रज्ञा

रचयिता

युवाचार्य श्री नागचन्द्र जी स्वामी के शिष्य
मुनि श्री रत्नचन्द्र जी स्वामी

अनुवाद-कर्ता

पं० श्री श्यामलाल जी ओझा शास्त्री

प्रकाशक

श्री गणेश स्मृति ग्रन्थमाला, बीकानेर
(श्री अ. भा. सोधुमार्गी जैन संघ द्वारा संचालित)
रांगड़ी मोहल्ला, बीकानेर (राजस्थान)

प्रकाशक —

श्री गणेश स्मृति ग्रंथमाला

(श्री अ. भा. साधुमार्गी जैन संघ द्वारा)

रांगड़ी मोहल्ला, बीकानेर (राजस्थान)

प्रथम संस्करण

श्री महावीर जयन्ती

(चैत्र शुक्ला १३, सं. २०३१)

मूल्य — पन्द्रह रुपया (१५ रु.)

मुद्रक —

जैन आर्ट प्रेस

(श्री अ. भा. साधुमार्गी जैन संघ द्वारा)

रांगड़ी मोहल्ला, बीकानेर (राजस्थान)

प्रकाशकीय

भारतीय आर्य-भाषा परिवार में प्राकृत भाषाओं का असाधारण महत्त्व है । इन मध्यकालीन भारतीय आर्य-भाषाओं में प्रचुर साहित्य-रचना भी हुई है, जो भाषा-वैज्ञानिक एवं सांस्कृतिक अध्ययन की दृष्टि से परमोपयोगी है । अनेक विद्वानों ने इनके व्याकरण प्रस्तुत किए हैं । फिर भी यह स्वीकार करना पड़ेगा कि इस साहित्य-सामग्री का यथोचित अध्ययन अद्यावधि नहीं हो पाया है, जिसकी नितान्त आवश्यकता है । इन्हीं से आधुनिक भारतीय आर्य-भाषाओं का विकास हुआ है । अतः यह निर्विवाद है कि इन प्राकृत-अपभ्रंश भाषाओं के समुचित अध्ययन बिना आधुनिक आर्य भाषाओं—हिन्दी, गुजराती, मराठी, बंगला आदि का अध्ययन पूर्ण नहीं कहा जा सकता ।

हर्ष का विषय है कि पिछले कुछ समय से हमारे देश के विद्वानों ने प्राकृत भाषा-साहित्य की ओर ध्यान देना प्रारम्भ किया है और विश्वविद्यालयों में भी इस दिशा में अध्ययन चालू हुआ है ।

श्री अखिल भारतवर्षीय साधुमार्गी जैन संघ, बीकानेर द्वारा संचालित धार्मिक परीक्षा बोर्ड ने अपनी परीक्षाओं में प्राकृत भाषा के अध्ययन को विशेष स्थान दिया है । परन्तु

इस विषय में समुचित पाठ्य-पुस्तक का अभाव सदैव खटकता रहा है। इस कमी की पूर्ति-स्वरूप 'प्राकृत पाठमाला' का हिन्दी रूपान्तर प्रकाशित किया गया है।

काफी समय पूर्व युवाचार्य श्री नागचंद्र जी स्वामी के शिष्य मुनि श्री रत्नचंद्र जी स्वामी विरचित 'प्राकृत पाठमाला' का श्री अग्रचंद्र भैरोदान सेठिया जैन पारमार्थिक संस्था, बीकानेर द्वारा प्रकाशन हुआ था। परन्तु वह प्रकाशन गुजराती भाषा में होने के कारण हिन्दी-भाषी छात्र-छात्राओं के लिए यथोचित रूप में उपयोगी सिद्ध नहीं हो रहा था। ऐसी स्थिति में उपर्युक्त ग्रन्थ का हिन्दी रूपान्तर अत्यन्त आवश्यक प्रतीत हुआ। फलस्वरूप पं. श्री श्यामलाल जी ओझा द्वारा हिन्दी में रूपान्तरित 'प्राकृत पाठमाला' का यह संस्करण प्रस्तुत किया जा रहा है।

इस ग्रन्थ का प्रकाशन श्री हितेच्छु श्रावक मण्डल, रतलाम द्वारा संघ को साहित्य प्रकाशन हेतु प्रदत्त निधि से किया गया है। एतदर्थ मण्डल के सभी सदस्यों का हृदय से आभार स्वीकार किया जाता है।

बीकानेर

मंत्री

श्री महावीर जयन्ती

श्री अ. मा. साधुमार्गी जैन संघ-

(चैत्र शुक्ला १३, सं २०३१)

बीकानेर (राजस्थान)

प्रास्ताविकम्

प्राचीन आर्य पुरुषों का अनुभव जिस भाषा के गर्भ में व्यवस्थित हुआ है और हजारों वर्ष व्यतीत होने पर भी जो टिका हुआ है, उस भाषा का स्वरूप जानने के लिए मुमुक्षु-वर्ग में इच्छा का होना स्वाभाविक है । भारतवर्ष के आर्य तत्त्वों को वहन करने वाली मुख्य रूप में दो भाषाएं हैं—संस्कृत और प्राकृत । संस्कृत भाषा के दो भेद हैं—वैदिक और लौकिक अथवा प्राचीन एवं अर्वाचीन संस्कृत । ऋग्वेदादि की भाषा वैदिक अथवा प्राचीन संस्कृत है और महाभारत आदि की भाषा लौकिक अथवा अर्वाचीन संस्कृत है । खासकर कौमार तथा पाणिनि आदि विद्वानों ने व्याकरण को बनाकर भाषा का संस्कार करके नियमबद्ध बना दिया तब से संस्कृत नाम से यह भाषा प्रसिद्धि में आई हो और वैदिक भाषा का विशेषण बाद में लगाया गया हो ऐसा प्रतीत होता है । संस्कृत भाषा मुख्य रूप से साहित्य में ही व्यवहृत हुई है, इसलिए उसमें विशेष फेरफार नहीं हुआ है तथा यह एक रूप से ही रह गई है । इसमें कुछ

अवान्तर भेद नहीं हुआ और संस्कृत भाषा लौकिक एवं वैदिक रूप में व्यवहृत होने लगी ।

संस्कृत की सहचारिणी दूसरी भाषा प्राकृत के नाम से प्रसिद्ध है । प्रकृति शब्द से तद्धितीय 'अण्' प्रत्यय लगाने से 'प्राकृत' शब्द बना है । प्रकृति शब्द का अर्थ स्वभाव अथवा निसर्ग है । इसलिए प्राकृत शब्द का शक्यार्थ स्वाभाविक अथवा नैसर्गिक होता है । अतः शब्दार्थ के प्रमाण से प्राकृत भाषा का अर्थ हुआ स्वाभाविक या नैसर्गिक भाषा । तात्पर्य यह है कि जिस भाषा को काट छोटकर संस्कृत नहीं किया गया है, किन्तु जिस प्रकार से साधारण लोगों में भाषा बोली जाती है उसी तरह से उसका स्वरूप रह गया हो, वह प्राकृत भाषा है । प्राकृत शब्द का साधारण अथवा असंस्कृत अर्थ भी कोष में पाया जाता है । इसके अनुसार संस्कार के बिना ही साधारण लोगों में बोली जाने वाली जो भाषा है वह प्राकृत भाषा है, यह भी अर्थ हो सकता है । इस मत के अनुसार प्राकृत भाषा संस्कृत भाषा की पुत्री नहीं किन्तु माता है । अर्थात् प्राकृत भाषा का जन्म संस्कृत भाषा से नहीं हुआ है किन्तु संस्कृत भाषा (वैदिक भाषा को छोड़कर) प्राकृत भाषा से ही संस्कृत होकर उत्पन्न हुई है । ऊपर कहे अनुसार संस्कृत भाषा यदि प्राकृत से उत्पन्न हुई तो वैदिक भाषा भी वैदिक समय

में बोल-चाल की ही भाषा होनी चाहिए, यह भी कहना कोई अयुक्त नहीं होगा। अर्थात् वेद की भाषा को प्राचीन संस्कृत भाषा कहने की अपेक्षा प्राचीन प्राकृत कहा जाय तो कोई विरुद्ध नहीं होगा।

इस मत के समान ही एक दूसरा मत भी उपस्थित होता है। वह कहना है कि—“प्रकृति. संस्कृतम् तत्र भवम्, ततः आगतम् वा प्राकृतम्” अर्थात् संस्कृत से उत्पन्न या संस्कृत से आयी हुई भाषा को प्राकृत कहते हैं। तात्पर्य यह है कि संस्कृत भाषा ही कुछ विकृत होकर प्राकृत भाषा बन गई। अर्थात् प्राकृत भाषा संस्कृत भाषा की पुत्री है। अधिकतर समाज में यही अर्थ प्रचलित है। हिन्दू धर्म की बहुत सी पुस्तकें संस्कृत भाषा में ही हैं। इसलिए संस्कृत भाषा की ओर उनका अधिक मान देना स्वाभाविक है। अब प्रश्न यह उठता है कि प्राकृत व्याकरण रचयिता श्री हेमचन्द्राचार्य ने इस मत का क्यों आदर किया? उन्होंने प्राकृत भाषा को संस्कृत से आयी हुई माना है। इसका क्या कारण है? इस प्रश्न का उत्तर यह है कि हेमचन्द्राचार्य से पहले पर्याप्त मात्रा में संस्कृत ग्रन्थ बन चुके थे। संस्कृत भाषा का प्रचार पूर्ण रूप से हो चुका था। इसका असर जैन समाज पर भी पड़े बिना न रह सका। इसी लिए जैनाचार्यों ने सूत्रों की टीका आगम की भाषा में न लिख-

कर संस्कृत भाषा में ही लिखी । जिस समय सूत्रों के ऊपर भाष्य और चूर्ण आदि लिखे गये उस समय तक प्राकृत भाषा का बहुत आदर था । हेमचन्द्राचार्य के समय तक बहुत परिवर्तन हो चुका था । इसका प्रभाव हेमचन्द्राचार्य पर भी पड़ा और उन्होंने अपनी रचना में संस्कृत को प्रमुख स्थान दिया । सात अध्याय में संस्कृत और एक अध्याय में प्राकृत लिखा । हेमचन्द्राचार्य के समय में लोगों का संस्कृत पढ़ने-पढ़ाने में अधिक प्रवृत्ति थी । यहां तक कि किसी भी कोष में प्रकृति शब्द का अर्थ संस्कृत नहीं है फिर भी उन्होंने प्रकृति शब्द का अर्थ संस्कृत स्वीकार कर लिया । प्रकृति शब्द का अर्थ कोष में स्वभाव या निसर्ग मिलता है । इन अर्थों को न मानकर लाक्षणिक प्रकृति शब्द का अर्थ संस्कृत करना अनुचित कहा जा सकता है ।

प्राकृत भाषा के प्रकारः—प्राकृत भाषा को साहित्य में महावीर स्वामी और गौतमबुद्ध के समय में स्थान मिला । इन दोनों का जन्म मगध देश में था और मातृभाषा मागधी थी । परन्तु महावीर स्वामी की उपदेश-भाषा 'अर्धमागधी' तथा गौतमबुद्ध की 'पाली' थी । मगध और सूरसेन देश की सीमा पर उस समय जो भाषा बोली जाती थी वह अर्धमागधी थी । मगध देश के अर्धभाग को इस भाषा ने रोका था । इसलिए इसका नाम अर्धमागधी पड़ा होगा यह

भी कहा जा सकता है । कई लोग इसका इस प्रकार भी अर्थ करते हैं कि इसमें आधे शब्द मगध देश की भाषा के और आधे शब्द अन्य भाषा के मिले हैं । इसीलिए इसका नाम अर्धमागधी पड़ा होगा । परन्तु जैन साहित्य में इस अर्थ की कोई चर्चा नहीं है ।

पाली भाषा :— प्राकृत भाषा का दूसरा विभाग पाली नाम से प्रसिद्ध है । पाली शब्द का मूल अर्थ पंक्ति अथवा श्रेणी होता है । बौद्ध साहित्य में पाली शब्द का अर्थ सर्वत्र पंक्ति ही मिलता है । उनके मूल ग्रन्थों में भी पाली शब्द का प्रयोग किया गया है । इसलिए बौद्ध धर्म-शास्त्रों की भाषा पाली नाम से प्रसिद्ध हुई जिसका दूसरा नाम मागधी भी है । मागधी भाषा मगध देश के नाम से पड़ी है । यह भाषा उस समय मगध में बोली जाती थी । नाटकों में मागधी भाषा के समान जो प्राकृत भाषा के शब्द आते हैं वे अर्धमागधी या पाली से भिन्न हैं । अर्ध-मागधी व पाली में 'र' को 'ल' और 'स' को 'श' होता है ।

'पाली भाषा के तीन व्याकरण मुख्य हैं:—कात्यायन, मोगलायन और शब्दनीति । कात्यायन के आधार पर रूप-सिद्धि, महानिर्युक्ति, चूलनिर्युक्ति, निर्युक्तपीटक तथा बालावतार

इत्यादि व्याकरण बने हुए हैं । मोग्गलायन के आधार पर प्रयोगसिद्धि, मोग्गलायनवृत्ति, सुशब्दसिद्धि तथा पदसाधनी इत्यादि ग्रन्थ लिखे गये हैं । शब्दनीति के आधार पर एक चूल्लशब्दनीति नाम का ग्रन्थ लिखा गया है । इन सभी में कात्यायन प्राचीन है । लेकिन इसकी अपेक्षा रूपसिद्धि, मोग्गलायनवृत्ति पदसाधनी तथा प्रयोगसिद्धि अधिक उपयोगी है । शब्दनीति सभी की अपेक्षा श्रेष्ठ है । रूपसिद्धि व्याकरण बड़ा नहीं है परन्तु छोटा भी नहीं है और उसमें सभी विषयों का समावेश है । इसलिए वह अधिक उपयोगी है । कई लोगों का कहना है कि कात्यायन बुद्ध के समकालीन विद्वान् थे और उन्होंने कात्यायन व्याकरण बनाया । रूपसिद्धि व बालावतार दोनो कात्यायन सूत्र को लेकर ही बने हैं । बालावतार सिंहल में साधारण रूप से प्रचलित है ।

महाराष्ट्री :—मध्ययुग की प्राकृत भाषा में महाराष्ट्री प्राकृत मुख्य है । सौरसेनी आदि दूसरे प्राकृत भाषाओं की अपेक्षा से यह अधिक प्रसिद्ध हुई थी । महाराष्ट्री प्राकृत का अन्य मतावलम्बियों की अपेक्षा जैन श्वेताम्बरमत ने अधिक सहारा लिया है । महाराष्ट्री प्राकृत में ही सुरसुन्दरी चरित्र पद्म चरित्र, कुमार पाल चरित्र, कुमार पाल प्रबन्ध, समरादित्य कथा आदि अनेक ग्रन्थ लिखे गये हैं ।

सौरसेनी भाषा :— मध्ययुग की महाराष्ट्री भाषा के

समकालीन दूसरी प्राकृत भाषा सौरसेनी नाम से प्रसिद्ध है। यह भाषा मथुरा के आस-पास के प्रदेशों में बोली जाती थी। इस भाषा में बहुत से दिगम्बरों के साहित्य लिखे गये हैं।

मागधी भाषा:— मगध देश में बोली जाने वाली भाषा को मागधी भाषा कहते हैं। यह पाली भाषा तथा अर्धमागधी भाषा से भिन्न है। र का ल, स का श, और प्रथमा के एकवचन में अकारान्त शब्दों के अन्त में आने वाले एकार, इस भाषा के मुख्य लक्षण है। मागधी प्राकृत में एकार बना रहता है और 'ज' के स्थान में 'य' होता है।

पैशाची भाषा:— मध्ययुग की चौथी भाषा पैशाची है। पाण्ड्य आदि देश पिशाच के नाम से प्रसिद्ध हैं। पाण्ड्य केकय, वाल्मीक, सिंह, नेपाल, कुंतल, सुदेषण, चोल, गांधार व कन्नोज ये पिशाच के नाम से प्रसिद्ध हैं। इन देशों में बोली जाने वाली भाषा पैशाची कही जाती थी।

चूलिका पैशाची:— मध्ययुग की पांचवीं भाषा चूलिका पैशाची है। इस भाषा में वर्ग के तीसरे अक्षर के स्थान में पहला अक्षर और चौथे स्थान में दूसरा अक्षर पाया जाता है। बाकी सभी पैशाची भाषा के समान ही है।

कई लोगों ने चूलिका पैशाची को पैशाची भाषा से भिन्न नहीं माना है ।

अपभ्रंश भाषा:— मध्ययुग की छोटी भाषा अपभ्रंश भाषा है । दण्डी ने संस्कृत को छोड़कर सभी भाषाओं को अपभ्रंश ही माना है, परन्तु यह उचित नहीं है, क्योंकि संस्कृत के समान ही अन्य भाषाओं में साहित्यिक रचनाएं हुई हैं तथा उनके व्याकरण भी हैं ।

प्राकृत व्याकरण:— ऊपर कही हुई मध्ययुगीन भाषाओं के साहित्यों पर व्याकरण भी बने हुए हैं । उनमें सबसे प्राचीन चण्ड का 'प्राकृत लक्षण' नाम का व्याकरण है । प्रधानतः यह प्राचीन युग की सामान्य भाषा का व्याकरण है ।

वररुचि का 'प्राकृत प्रकाश':— चण्ड के व्याकरण के बाद मध्ययुग की प्राकृत भाषाओं पर वररुचि का 'प्राकृत प्रकाश' सब से पहला व्याकरण है । उसमें वररुचि के द्वारा सूत्र बनाया गया है और भामाह ने वृत्ति की है । वररुचि के 'प्राकृत प्रकाश' में चार तरह की भाषाएं आती हैं । ऊपर कही हुई छः भाषाओं में से चूलिका पैशाची, अपभ्रंश ये दो भाषाएं उनमें नहीं गिनाई गई हैं । इससे यह प्रतीत होता है कि उस समय पैशाची से चूलिका पैशाची

अलग नहीं थी और अपभ्रंश भी स्वतन्त्र भाषा के रूप में गिनने में नहीं आई होगी ।

हेमचन्द्राचार्य का सिद्धहेम :— इसके बाद हेमचन्द्राचार्य का सिद्धहेम व्याकरण उपस्थित होता है । उसके सात अध्यायों में संस्कृत व्याकरण तथा आठवें अध्याय के चार पादों में प्राकृत भाषा का व्याकरण है । हेमचन्द्राचार्य ने ऊपर कही हुई छः भाषाओं का समावेश किया है । हेमचन्द्र का समय बारहवीं शताब्दी है । ऐसा प्रतीत होता है कि उनसे पहले छः भाषाएं प्रकट हो चुकी थी । हेमचन्द्राचार्य ने सूत्र और वृत्ति स्वयं बनाई है । इनके व्याकरण को जैन तथा जैनेतर दोनों ही मानते हैं । वररुचि के व्याकरण में प्राकृत भाषा शुद्ध महाराष्ट्री प्राकृत है । लेकिन हेमचन्द्राचार्य की प्राकृत भाषा कई जैनागमों की छाया मिश्रित होने से 'जैन महाराष्ट्री प्राकृत' कही जा सकती है ।

त्रिविक्रम का प्राकृत व्याकरण :— हेमचन्द्राचार्य के बाद त्रिविक्रम का व्याकरण आता है । त्रिविक्रम दिगम्बर जैन थे । उन्होंने सूत्र और वृत्ति स्वयं बनाई है । षड्भाषा चन्द्रिकाकार लक्ष्मीधर का कहना है कि त्रिविक्रम ने वृत्ति ही बनाई है, सूत्र वाल्मीकि का है ।

षड्भाषा चन्द्रिका :— जिन सूत्रों पर त्रिविक्रम ने वृत्ति बनाई है, उन्हीं सूत्रों पर लक्ष्मीधर ने भी वृत्ति की है और उसी का नाम 'षड्भाषा चन्द्रिका' है ।

प्राकृत रूपावतार :— लक्ष्मीधर के समान ही सिंहराज ने भी उक्त सूत्रों पर वृत्ति की है और उसका नाम 'प्राकृत रूपावतार' रखा है। सूत्रों का अनुक्रम षड्भाषा चन्द्रिका के समान ही है।

ऊपर कहे हुए व्याकरणों के आधार पर ही शतावधानो पण्डित मुनि श्री रत्नचन्द्र जी स्वामी ने गुजराती भाषा में 'प्राकृतपाठमाला' लिखी, जो विक्रम संवत् १९८४ मे सेठ श्री भैरोंदान जी जेठमल जो सेठिया बीकानेर की ओर से प्रकाशित की गई। परन्तु गुजराती भाषा में पढ़ने-पढ़ाने की असुविधा को देखकर श्री अखिल भारतवर्षीय साधुमार्गी जैन संघ ने मुझे हिन्दी-अनुवाद के लिए प्रेरित किया। अतः मैंने इस 'प्राकृतपाठमाला' का हिन्दी में अनुवाद किया और साथ ही, विद्यार्थी-वर्ग की सुविधा को ध्यान में रखते हुए श्रद्धेय आचार्य पूज्य श्री श्री १००८ श्री नानालाल जी म. सा. के सुशिष्य श्री पार्श्वमुनि जी के पास संगृहीत प्राकृत शब्द रूपावली एवं धातु रूपावली को उनसे लेकर तथा प्रतिलिपि कर इसी ग्रन्थ के ही परिशिष्ट भाग में संलग्न कर दिया है,। आशा है यह ग्रन्थ प्राकृत भाषा के ज्ञान के लिए अत्यन्त ही उपयोगी सिद्ध होगा तथा पाठकगण इससे अवश्य ही लाभान्वित होंगे।

विदुषामनुचर :

श्यामलाल ओझा

अनुक्रमणिका

१. मंगलाचरणम्	
२. प्राकृत वर्णमाला	१
३. प्राकृत नियमावलि	२
४. अभ्यास—१	
(नाम-विभक्ति)	२५
५. अभ्यास-२	
(धातु-विभक्ति)	२६
६. अभ्यास-३	
(नाम-विभक्ति)	३२
७. अभ्यास—४	
(धातुविभक्ति-वर्तमान काल)	३६
८. अभ्यास—५	
(नाम-विभक्ति का आरम्भ)	४२
९. अभ्यास—६	४६
१०. अभ्यास—७	
(नाम विभक्ति-स्त्रीलिंग)	५१

११. अभ्यास—८
(धातु विभक्ति—आज्ञार्थ और विध्यर्थ काल) ५६
१२. अभ्यास—९
(नाम विभक्ति—ऋकारान्त शब्द) ६१
१३. अभ्यास—१०
(कुछ कृदन्त प्रत्यय) ६६
१४. अभ्यास—११
(नाम विभक्ति) ७१
१५. अभ्यास—१२
(भावकर्म प्रत्यय) ७८
१६. अभ्यास—१३
(नाम विभक्ति—सर्वनाम) ८२
१७. अभ्यास—१४
(धातु-विभक्ति और कृदन्त) ८६
१८. अभ्यास—१५
(सर्वनाम) ९५
१९. अभ्यास—१६
(धातु-विभक्ति, भविष्यकाल के प्रत्यय) १०१
२०. अभ्यास—१७
(संख्यावाचक शब्दों के रूप) १०७

२१. अभ्यास-१८
(धातु-विभक्ति) ११४
२२. अभ्यास-१९
(युष्मद् और अस्मद् शब्दों के रूप) ११७
२३. अभ्यास-२०
(कुछ तद्धित प्रत्यय) १२३
२४. अभ्यास-२१
(गाथाएं) १३०
२५. अभ्यास-२२
(उदायन राजा की कथा) २४०
२६. आदेशावलि
(शब्दों के आदेश) १४७
२७. धातु के आदेश २०६

परिशिष्ट-१

१. अभ्यास-१
(शौरसेनी भाषा) २२०
२. अभ्यास-२
(मागधी भाषा) २२५

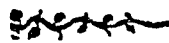
३. अभ्यास-३
 (पैशाची और चूलिका-पैशाची) २२६
४. अभ्यास-४
 (अपभ्रंश भाषा-सामान्य नियम) २३६
५. अभ्यास-५
 (अपभ्रंश भाषा-स्त्रीलिंग तथा सर्वनाम शब्द) २४५
६. अभ्यास-६
 (अपभ्रंश भाषा-धातु) २५५
७. प्रशस्ति (गीति) २६३

परिशिष्ट-२

प्राकृत रूपचन्द्रिका

परिशिष्ट-३

शब्द कोश





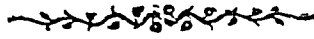
श्री वीतरागाय नमः ।

प्राकृत-पाठमाला

मंगलाचरणम्

(आर्या)

णविऊण गिरिसमधीरं गुणगंभीरं जिणं महावीरं ।
वोच्छं भवियहियदुं सरले दाययपाठमालं ॥ १ ॥



प्राकृतवर्णमाला

स्वर

अ, आ, इ, ई, उ, ऊ, ए, ओ.

व्यञ्जन

क, ख, ग, घ, च, छ, ज, झ, ट, ठ, ड, ढ, ण, त्, थ, द्,
ध, न्, प, फ, ब्, भ, म्, य, र्, ल्, व्, स्, ह ।

अनुस्वार (ˆ), सानुनासिक (˘).

नोट— ड् और ञ् का स्वतंत्र प्रयोग नहीं होता है ।
परन्तु अनुस्वार के स्थान में यदि परसवर्ण होता हो तो
संयुक्त ड् तथा ञ् आता है ।

प्राकृत नियमावली

संधि

- हे० १-५ (१) प्राकृत में एक पद में दो स्वरों की संधि नहीं होती है, जैसे कि—मुद्दाइ, महइ, परन्तु भिन्न-भिन्न पदों के दो स्वरों की सन्धि विकल्प से होती है^१ जैसे कि—विसम आयवो विसमायवो, वास इसी वासेसी, दहि ईसरो दहीसरो, साउ उग्रय साऊग्रयं ।
- हे० १-६ (२) इवर्ण तथा उवर्ण की विजातीय^२ स्वर के साथ में सन्धि नहीं होती है, जैसे कि—देहि अहिअं, महु अहिअं ।
- हे० १-७ (३) एकार तथा ओकार की किसी भी स्वर के साथ में सन्धि नहीं होती है, जैसे कि देवोए आसणं पंचालाओ आगओ ।
- हे० १-८ (४) उद्वृत्त^३ स्वर की प्रायः किसी भी स्वर के साथ सन्धि नहीं होती है, जैसे कि—पईवो, निसा-अरो, रयणीअरो ।

-
- १ कही पर एक पद में भी संधि विकल्प से होती है, जैसे कि—विइओ वीओ, काहिइ काही ।
 २. इवर्ण का सजातीय इ ई और उवर्ण का सजातीय उ ऊ कहलाते हैं तथा शेष स्वर विजातीय हैं ।
 ३. क् ग् च् इत्यादि व्यञ्जनों के लोप होने पर जो स्वर वचते हैं वे उद्वृत्त स्वर कहलाते हैं ।
 ४. कही पर उद्वृत्त स्वर के साथ भी विकल्प से सन्धि हो जाती है, जैसे कि—कुम्भआरो कुम्भारो, सुउरिसो सूरिसो । कही पर सन्धि नित्य भी होती है जैसे कि—सालाहणो, चक्काओ ।

हे० १-६ (५) तिवादी^१ स्वर की किसी स्वर के साथ सन्धि नहीं होती है जैसे कि—होइ इह ।

स्वर विकार

हे० १-१०, १-४० (६) प्राकृत में भिन्न-भिन्न पदों के दो स्वरों के योग होने पर प्रायः एक स्वर का लोप हो जाता है, जैसे कि—

त्रिदशेशः	तिअसीसो	अम्हे एत्थ	अम्हेत्थ
निःश्वासोच्छ्वासौ	निसासूसासा	जइ इमा	जइमा
		जइ अहं	जइहं

हे० १-४ (७) समास में प्रायः ह्रस्व के स्थान पर दीर्घ^२ तथा दीर्घ के स्थान में ह्रस्व^३ हो जाता है, जैसे कि—

अन्तर्वेदिः	अन्तावेई	नितम्बशिलास्खलितवी-
सप्तविंशतिः	सत्तावीसा	चिमालस्य निअंबसि-
		लखलिअवीइमालस्स ।

१. धातु से पर इ, सि, मि इत्यादि वर्तमान कालादि के प्रत्ययों को तिवादि कहते हैं ।

२. कहीं पर ह्रस्व को दीर्घ नहीं होता है, जैसे कि—जुषइअणो (युवतिजन) और कहीं विकल्प से ह्रस्व को दीर्घ होता है, जैसे कि भुआयन्त भुअयन्त (भुजयत्रम्) पईहर पइहर (पतिगृहम्) वेलूवण वेलुवण (वेणुवनम्) ।

३. कहीं पर दीर्घ को ह्रस्व विकल्प से होता है, जैसे—जउणायडं जउणयड (यमुनातटम्) णईसोत्तं णइसोत्तं (नदीस्त्रोत) गोरीहरं गेरिहर (गोरीगृहम्) वइमृह वइमृहं (वधूमृखम्) ।

हे० १-६८ (८) घञ् प्रत्यय निमित्तक वृद्धि से होने वाले आकार को प्रायः विकल्प से अकार^१ होता है, जैसे कि—

प्रवाहः पवहो पवाहो प्रकारः प्रचारो वा पयरो पयारो
प्रहारः पहरो पहारो प्रस्तावः पत्थवो पत्थावो

हे० १-४३ (९) श् ष् तथा स् के साथ में पहले या पीछे रहने वाले य् र् व् श् ष् तथा स् के लोप होने के पश्चात् बाकी रहने वाले श्^२ ष्^२ तथा स् के पूर्व वाले स्वर को दीर्घ होता है, जैसे कि—

आवश्यकं	आवासयं	मनश्शिला	मणासिला
विश्राम्यति	वीसमइ	शिष्यः	सीसो
अश्वः	आसो	वर्षः	वासो
विश्वसिति	वीससइ	कस्यचित्	कासइ
दुःशासनः	दूसासणो	निस्सहः	नीसहो

हे० १-८४ (१०) संयुक्त अक्षर के पूर्व में दीर्घ स्वर को ह्रस्व स्वर हो जाता है, जैसे कि—

आअ्रम्	अंबं	गुरुल्लापाः	गुरुल्लावा
ताअ्रम्	तंबं	चूर्णः	चुण्णो
विरहाग्निः	विरहग्गी	नरेन्द्रः	नरिन्दो
आस्यम्	अस्सं	म्लेच्छः	मिलिच्छो
मुनीन्द्रः	मुणिन्दो	अधरोष्ठम्	अहरुट्टं
तीर्थम्	तित्थं	नीलोत्पलम्	नीलुत्पलं

१. कही पर नहीं होता है, जैसे कि — राओ (रागः)

२. श् या ष् को संस्कृत की अपेक्षा से समझना चाहिये ।

हे० १-८५ (११) सयुक्त अक्षर के पूर्व में आदि इकार को प्रायः विकल्प से एकार होता है, जैसे कि—

पिण्डम्	पेण्डं	पिण्डं	विष्णुः	वेणू	विणू
धम्मिल्लम्	धम्मेत्लं	धम्मिल्लं	पिष्टम्	पेटुं	पिटुं
सिन्दूरम्	सेन्दूरं	सिन्दूरं	बिल्वं	बेल्लं	बिल्लं

हे० १-११६ (१२) सयुक्त अक्षर के पूर्व में आदि उकार को ओकार होता है जैसे कि—

तुण्डम्	तोण्डं	मुस्ता	मोत्था
मुण्डम्	मोण्डं	मुद्गरः	मोगरो
पुष्करम्	पोखरं	पुद्गलम्	पोगलं
कुट्टिमम्	कोट्टिम	कुण्ठः	कोण्ठो
पुस्तकः	पोत्थओ	कुन्तः	कोन्तो
लुब्धकः	लोद्धओ	व्युत्क्रान्तम्	वोक्कन्तं

हे० १-१३, १-६३, १-११५.

(१३) निर् तथा दुर् उपसर्ग के रेफ का विकल्प से लोप होता है और लोप होने के पश्चात् निर् के इ को नित्य तथा दुर् के उ को विकल्प से दीर्घ होता है, जैसे कि— निस्सहं नीसहं (निस्सहम्) दुस्सहो दूसहो दुसहो (दुस्सहः)

हे० १-१२६, १-१४८, १-१५६.

(१४) आदि ऋ के स्थान पर अ, ऐ के स्थान पर ए, और औ के स्थान पर ओ होता है, जैसे कि—

घृतम्	घय	वैद्यः	वैज्जी
तृणम्	तण	कैतवः	केढवो
कृतम्	कयं	वैधव्यम्	वेहव्व
वृषभः	वसहो	कौमुदी	कौमुई
मृगः	मओ	यीवनम्	जोव्वणं
धृष्टः	धट्टो	कौस्तुभः	कोत्थुहो
शैलः	सेलो	कौशाम्बी	कोसम्बी
त्रैलोक्यम्	तेल्लुकक	कौचः	कोंचो
ऐरावणः	एरावणो	कौशिकः	कोसिओ
कैलासः	केलासो		

हे० १-१४० (१५) [क] केवल आदि ऋ को रि होता है जैसे कि—

ऋषिः	रिसी	ऋक्षः	रिच्छो
ऋद्धिः	रिद्धी		

हे० १-१३४ [ख] गौण शब्द के अन्त में आने वाले ऋ को उ होता है जैसे कि—माउमण्डल, माउहर, पिउहरं, माउसिआ, पिउसिआ, पिउवण, पिउवई ।

व्यंजन विकार

हे० १-२३, १-२४.

(१६) अन्त्य म् को अनुस्वार होता है परन्तु स्वर पर में हो तो विकल्प से होता है जैसे कि—

जलम्	जलं	वत्सम्	वच्छं
फलम्	फलं	गिरिम्	गिरिं
ऋषभमजितं च वन्दे, उसभमजिअं च वन्दे, उसभं अजिअं च वन्दे ।			

हे० १-२५ (१७) ड् ब् ण् तथा न् ये वर्ण यदि किसी व्यंजन से पहले हों तो अनुस्वार हो जाता है, जैसे कि—

पङ्क्तिः	पंती	षण्मुखः	छंमुहो
पराङ्मुखः	परंमुहो	उत्कण्ठा	उक्कंठा
कञ्चुकः	कंचुओ	सन्ध्या	संभा
लाञ्छनम्	लंछणं	विन्ध्यः	विंभो

हे० १-३० (१८) अनुस्वार के पर में आने वाले वर्गीय वर्ण हो तो अनुस्वार के स्थान में उस वर्ण का अन्त्य अक्षर विकल्प से हो जाता है, जैसे कि—

सन्ध्या	सञ्भा	संभा	उत्कण्ठा	उक्कण्ठा	उक्कंठा
पङ्कः	पङ्को	पंको	चन्द्रः	चन्दो	चंदो
कञ्चुकः	कञ्चुओ	कंचुओ	कलम्बः	कलम्बो	कलंबो

हे० १-११ (१९) संस्कृत शब्द के अन्त्य व्यंजन का प्राकृत में प्रायः लोप हो जाता है, जैसे कि—

यावत्	जाव	यशस्	जस
तावत्	ताव	जन्मन्	जम्म

१. पद विभक्ति की अपेक्षा से अन्त्य परन्तु वाक्य की विभक्ति की अपेक्षा से अनन्त्य होने से समास में विकल्प से लोप होता है, जैसे कि—

सद्भिक्षुः	सभिक्वू	सञ्भिक्वू	एतद्गुणाः	एअगुणा
सज्जनः	सज्जणो	सजणो	सद्गुणाः	सग्गुणा

हे० १-१५ (२०) (विद्युत् शब्द को छोड़ कर) स्त्रीलिङ्ग में शब्दों के अन्त्य व्यंजन को आ^१ होता है जैसे कि—

सरित्	सरिआ	सम्पद्	संपआ
प्रतिपद्	पाडिवआ	विद्युत्	विज्जू

हे० १-१६ (२१) स्त्रीलिङ्ग शब्दों के अन्त में रहने वाले र् को रा हो जाता है जैसे—

गिर्	गिरा	पुर्	पुरा
धुर्	धुरा		

हे० १-३७ (२२) संस्कृत सम्बन्धी अकार से पर अ सहित विसर्ग के स्थान में प्राकृत में ओ हो जाता है, जैसे कि—

सर्वतः	सव्वओ	पुनः	पुणो
पुरतः	पुरओ	ततः	तओ
अग्रतः	अग्गओ	कुतः	कुदो
मार्गतः	मग्गओ		

हे० १-१२, १-१४.

(२३) श्रद् उद् और जिसके पर में स्वर है, ऐसे अन्तर्^३

निर् और दुर् इनके अन्त्य व्यंजन का लोप नहीं होता है, जैसे कि—

श्रद्धितम्	सद्दहिअं	उद्गतम्	उग्गयं
श्रद्धा	सद्धा	उन्नतम्	उन्नयं

१. कहीं आ के स्थान में या भी हो जाता है, जैसे कि— सरिया इत्यादि ।
२. कहीं पर लोप हो जाता है, जैसे कि—अन्तोवरि ।

अन्तरात्मा	अंतररप्पा	दुरुत्तरम्	दुरुत्तरं
निरन्तरम्	निरन्तरं	दुरवगाहम्	दुरवगाहं
निरवशेषम्	निरवसेसं		

हे० १-१७७ (२४) स्वर से पर अनादि तथा असंयुक्त क्
 ग् च् ज् त् द् प् य् व् का प्रायः लोप हो'
 जाता है जैसे कि—

१. कही पर लोप नहीं होता है जैसे कि—

सुकुसुमम्	सुकुसुम	सुतारम्	सुतारं
प्रयागजलम्	पयागजल	विदुरः	विदुरो
सुगतः	सुगत्रो	सपापम्	सपावं
अगुव.	अगरू	समवायः	समवाओ
सचापम्	सचावं	देव.	देवो
विजनम्	विजण	दानवः	दाणवो

कही पर आदि मे हो तो लोप भी हो जाता है जैसे कि—

स पुनः	स उण	चिह्नम्	इन्धं
स च	सो अ		

समास मे उत्तर पद के आदि मे रहने वाले क् ग् च् इत्यादि का
 विकल्प से लोप होता है- जैसे कि—

सुखकरः	सुहूकरो	सुहयरो	बहुतरः	बहुतरो	बहुअरो
जलचरः	जलचरो	जलयरो	सुखदः	सुहूदो	सुहूओ

कही पर च् को ज् होता है जैसे कि—पिसाजी (पिशाची)

कही पर क् को ग् होता है जैसे कि—

एकत्वम्.	एगत्तं	श्रावकः	सावगो
एक.	एगो	आकारः	आगारो
अमुकः	अमुगो	आरुषः	आगरिसो

तीर्थकरः	तित्थयरौ	वितानम्	विश्राणं
नगः	नओ	रसातलम्	रसाअलं
नगरम्	नयरं	गदा	गआ
शचिः	सई	मदनः	मयणो
रजतम्	रययं	रिपुः	रिऊ
सुपुरुषः	सुउरिसो	लावण्यम्	लायण्णं
दयालुः	दआलू	विबुधः	विउहो
वियोगः	विओओ		

हे० १-१७६ (२५) अवरणं से पर में अनादि प् का लोप नहीं होता है जैसे कि—

शपथः सवहो^१ शापः सावो

हे० १-१८० (२६) अवरणं से पर में यदि उद्वृत्त अवरणं हो तो य हो जाता है^१ जैसे कि—

शकटम्	सयढं	प्रजापतिः	पयावई
मृगाङ्कः	मयंकौ	पातालम्	पायालं
कचग्रहः	कयगहौ	नयनम्	नयणं

हे० १-१८७ (२७) स्वर से पर अनादि तथा असंयुक्त ख् घ् थ् ध् तथा भ् का प्रायः ह हो जाता है^२ जैसे कि—

१. कही पर अवरणं से पर 'मे' नहीं भी हो, तो भी य हो जाता है जैसे कि—
पियड (पिबति)

२. स्वर से पर मे अनादि तथा असंयुक्त होने पर भी कही पर ह् नही भी होता है जैसे कि—

सर्पपखल.	सरिसवखलो	प्रणष्टभय.	पणट्टभओ
प्रलयघनः	पलयघणो	अस्थिर.	अथिरो
जिनधर्मः	जिणधम्मो	नभः	नभं

शाखा	साहा	साधुः	साहू
मुखम्	मुहं	बधिरः	बहिरो
मेघः	मेहो	सभा	सहा
जघनम्	जहणं	स्वभावः	सहावो
नाथः	नाहो	नभः	नहं

हे० १-१६५, १-१६६, १-२०२, १-२२८, १-२३१,
१-२३६, १-२३७, १-२६०, १-२६४.

(२८) स्वर से पर अनादि तथा असंयुक्त ट् के स्थान में ड्, ठ् के स्थान में ढ्, ड् के स्थान में ल्, न् के स्थान में ण्, प् तथा ब् के स्थान में व्, फ् के स्थान में भ् और ह तथा सभी जगह श् तथा प् के स्थान में स् होता है और अनुस्वार से पर ह् के स्थान में घ् विकल्प से होता है जैसे कि—

ट् = ड्^१

नटः	नडो	घटः	घडो
भटः	भडो	घटति	घडइ

ठ् = ढ्

मठः	मढो	कुठारः	कुढारो
शठः	सढो	पठति	पढइ
कमठः	कमढो		

१ कही पर नहीं भी होता है जैसे— अटति अटइ ।

ङ् = ल् (प्रायः)^१

वडवामुखम्	वलयामुहं	तडागम्	तलायं
गरुडः	गरुलो	क्रीडति	कीलइ

न् = ण्

कनकम्	कणयं	वचनम्	वयणं
मदनः	मयणो	नयनम्	नयणं

प् = ब् (प्रायः)^२

उपसर्गः	उवसर्गो	कपिलम्	कविलं
प्रदीपः	पईवो	कपालम्	कवालं
उपमा	उवमा		
काश्यपः	कासवो	महिपालः	महिवालो

१. कही विकल्प से होता है जैसे कि—

वडिसम्	वलिसं	वडिस
दाडिमम्	दालिम	दाडिमं
गुडः	गुलो	गुडो
नाडी	णाली	णाडी
नडम्	णलं	णडं
आपीडः	आमेलो	आवेडो

कही नहीं होता है जैसे कि—

निविडम्	निविड
गौड.	गरुडो
पीडितम्	पीडित्रं
नीडम्	नीडं
उडुः	उडू
तडि.	तडी

२. कही नहीं होता है जैसे कि—

कपिः	कई	रिपुः	रिऊ
------	----	-------	-----

फ् = ह्, तथा भ् (प्रायः) १

सफलम्	सभलं	सहलं	शफरी	समरी	सहरी
शेफालिका	सेभालिआ	सेहालिआ	गुफति	गुभइ	गुहइ

ब् = व्

शबलः सवलो

श् तथा ष् = स्

शब्दः	सद्दो	षण्डः	सण्डो
कुशः	कुसो	निकषः	निहसो
शुद्धम्	सुद्धं	शेषः	सेसो

ह् = घ् (विकल्पे) २

सिहः सिघो सीहो संहारः संघारो संहारो

हे० १-२२६ (२६) असंयुक्त आदि न् के स्थान में ण् विकल्प से होता है जैसे कि—

नरः	णरो	नरो	नदी	णई	नई
नयति	णेइ	नेइ			

१. कही पर केवल भ् होता है जैसे कि—
रेफ. रेभो शिफा सिभा

कही पर केवल ह् होता है जैसे कि—
मुक्ताफलम् मुक्ताहलं

२. कही पर अनुस्वार से प्रर न हो तो भी ह का घ् हो जाता है जैसे कि—
दाह दाघो

हे० १-२४५ (३०) पद के आदि में आये हुए य् को ज् हो जाता है^१ जैसे कि—

यशः	जसो	याति	जाइ
यमः	जमो		

हे० १-२०६ (३१) प्रति उपसर्ग के त् को ड् हो जाता है^२ जैसे कि—

प्रतिपन्नम्	पडिवन्नं	प्रतिमा	पडिमा
प्रतिभासः	पडिहासो	प्रतिपद्	पडिवया
प्रतिहारः	पडिहारो	प्रतिकरोति	पडिकरइ
प्रतिस्पर्द्धी	पाडिप्फद्धी		

हे० २-७७ (३२) किसी भी संयुक्त अक्षर में क् ग् ट् ड् त् द् प् श् ष् स् × क् (जिह्वामूलीय) तथा × प् (उपध्मानीय) पहले आये हुवे हों तो उनका लोप हो जाता है जैसे कि—

१. उपसर्ग जोड़ने के बाद यदि वह यकार अनादि भी हो जाय, तो उसको भी जकार हो जाता है जैसे कि—

संयमः	सजमो	सयोग.	सजोगो	अपयश.	अवजसो
	कही नहीं भी होता है	जैसे कि—	प्रयोग.	पओओो ।	

२. कही पर त् को ड् नहीं भी होता है जैसे कि—

प्रतिसमयम्	पडिसमयं	प्रतिष्ठानम्	पडिष्ठानं
प्रतीपम्	पडिपं	प्रतिष्ठा	पडिष्ठा
सम्प्रति	संपडि	प्रतिज्ञा	पडिज्ञा

भुक्तम्	भुर्त्त	सुप्तः	सुत्तो
सिक्थम्	सित्थं	गुप्तः	गुत्तो
दुग्धम्	दुद्धं	शलक्षणम्	लण्हं
मुग्धम्	मुद्धं	निश्चलः	निच्चलो
षट्पदः	छप्पओ	श्च्योतति	चुअइ
कट्फलम्	कप्फलं	गोष्ठिः	गोट्टी
खड्गः	खग्गो	षष्ठः	छट्टो
षड्जः	सज्जो	निष्ठुरः	निट्टुरो
उत्पलम्	उप्पलं	खलितः	खलिओ
उत्पातः	उप्पाओ	स्नेहः	नेहो
मद्गुः	मग्गू	दुःखम्	दुक्खं
मुद्गरः	मोग्गरो	अन्तःपातः	अंतप्पाओ

नोट—ऊपर वाले सभी उदाहरणों में ३६ वें नियम के अनुसार द्वित्व हुआ है ।

हे० २-७८ (३३) किसी संयुक्त अक्षर में पीछे म् न् तथा य् आये हों तो उनका लोप हो जाता है जैसे कि—

युग्मम्	जुग्गं	लग्नः	लग्गो
रश्मिः	रस्सी	श्यामा	सामा
स्मरः	सरो	कुड्यम्	कुड्डं
स्मेरम्	सेरं	व्याधः	वाहो
नग्नः	नग्गो		

नोट—ऊपर के उदाहरणों में ३६ वें नियम के अनुसार द्वित्व हुआ है ।

हे० २-७६ (३४) किसी भी संयुक्त अक्षर में ल् ब् व् तथा र् आगे या पीछे आये हों तो उनका भी लोप होता है जैसे कि—

उल्का	उक्का	इलक्षणम्	सण्हं
वल्कलम्	वक्कलं	विकलवः	विककवो
शब्दः	सद्दो	चक्रम्	चक्कं
अब्दः	अद्दो	वर्गः	वग्गो
लुब्धकः	लौद्धओ	ग्रहः	गहो
पक्वम्	पक्कं पिवक्कं	रात्रिः	रत्ती
ध्वस्तः	धत्थो		

नोट—ऊपर के सभी उदाहरणों में ३६ वे नियम के अनुसार द्वित्व हुआ है ।

हे० २-८३ (३५) ज् में ज् का विकल्प से लोप होता है^१ जैसे कि—

ज्ञानम्	जाणं	णार्णं	मनीज्ञम्	मणोज्जं	मणोर्णं
सर्वज्ञः	सव्वज्जो	सव्वण्णू	अभिज्ञः	अहिज्जो	अहिण्णू
आत्मज्ञः	अप्पज्जो	अप्पण्णू	प्रज्ञा	पज्जा	पण्णा
दैवज्ञः	दइवज्जो	दइवण्णू	आज्ञा	अज्जा	आणा
इङ्घितज्ञः	इंगिअज्जो	इंगिअण्णू	संज्ञा	संजा	सण्णा

हे० २-८६ (३६) पद के आदि में नहीं हो और दीर्घ अथवा अनुस्वार से पर में भी नहीं हो और रेफ तथा हकार को छोड़ कर शेष तथा आदेश व्यंजन को द्वित्व हो जाता^२ है जैसे कि—

१. कही पर ज् के ज् का लोप नहीं भी होता है जैसे कि— विण्णाणं (विज्ञानम्)

२. कही पर द्वित्व नहीं भी होता है जैसे— कसिणो (कुण्ण. कृत्स्नो वा)

क्वत्पतरुः	कप्पतरु	रक्तः	रग्गो
मूर्खः	मुक्खो	कृत्तिः	किच्चो
दष्टः	डक्को	रुक्मी	रुप्पी
यक्षः	जक्खो		

हे० २-६२. दीर्घ से पर में हो तो ? द्वित्व नहीं होता है—

क्षिप्तः	छूढो	लास्यम्	लासं
निश्वासः	नीसासो	आस्यम्	आसं
स्पर्शः	फासो	प्रेष्यः	पेसो
पार्श्वम्	पासं	अवमाल्यम्	ओमालं
शीर्षम्	सीसं	आज्ञा	आणा
ईश्वरः	ईसरो	आज्ञप्तिः	आणत्ती
द्वेष्यः	वेसो	आज्ञपनम्	आणवणं

अनुस्वार से पर में हो तो ? द्वित्व नहीं होता है—

त्र्यस्रम्	तंसं	विन्ध्यः	विंभो
सन्ध्या	संभा	कांस्यालः	कंसालो

हे० २-६३. रेफ तथा हकार को ? द्वित्व नहीं होता है—

सौन्दर्यम्	सुन्देरं	विह्वलः	विहलो
ब्रह्मचर्यम्	बम्हचेरं	कार्षापणः	कहावणो
पर्यन्तः	पेरन्तो		

हे० २-६० (३७) वर्ग के दूसरे या चौथे अक्षर का द्वित्व का प्रसंग आवे तो द्वितीय अक्षर को पहला अक्षर तथा चौथे अक्षर को तीसरा अक्षर हो जाता है जैसे कि—

व्याख्यानम्	वक्खाणं	यक्षः	जक्खो
व्याघ्रः	वग्घो	अक्षि	अच्छी

सूच्छा	मुच्छा	मध्यम्	मज्झं
निर्भरः	निज्भरो	- पृष्ठिः	पट्टी
कष्टम्	कड्डं	वृद्धः	वुड्ढो
तीर्थम्	तित्थं	हस्तः	हत्थो
निर्धनः	निद्धणो	आश्लिष्टः	आलिद्धो
गुल्फम्	गुप्फं	पुष्पम्	पुप्फं
निर्भरः	निब्भरो	विह्वलः	भिब्भलो

हे० २-६७ (३८) समास में शेष तथा आदेश व्यञ्जन को विकल्प से द्वित्व होता^१ है जैसे कि—

नदीग्रामः	नइग्गामो	नइगामो
कुसुमप्रकरः	कुसुमप्पयरो	कुसुमपयरो
देवस्तुतिः	देवत्थुई	देवथुई
हरस्कन्दी	हरक्खन्दा	हरखन्दा
आलानस्तम्भः	आलाणक्खंभो	आलाणखंभो

हे०— २-१३, २-१५, २-२१, २-२४, २-२६, २-३०,
२-३४, २-४२, २-४५, २-५२, २-५३, २-५७,
२-६१, २-६२, २-७४, २-७५, २-७६.

१. कही पर शेष तथा आदेश व्यञ्जन को छोड़ कर भी द्वित्व विकल्प से हो जाता है जैसे कि—

सपिपास.	सप्पिवासो	सपिवासो	अदर्शनम्	अद्दसणं	अदंसणं
वद्धफल.	वद्धफलो	वद्धफलो	प्रतिकूलम्	पडिक्कूल	पडिक्क
प्रमुक्तम्	पमुक्कं	पम्मुक्कं	त्रैलोक्यम्	तेल्लोक्कं	तेलोक्कं

(३६) नीचे दिये हुए सयुक्त अक्षरों के स्थान में नीचे कहे अनुसार आदेश हांते है—

	क्ष = ख ^१	ह्रस्व से पर में रहने वाले—
क्षयः	खओ	थ्य्, इच्, त्स् तथा प्स = छ्
लक्षणम्	लखणं	पथ्यम् पच्छं
स्क तथा षक् = ख्		मिथ्या मिच्छा
पुष्करम्	पोखरं	पश्चिमम् पच्छिमं
निष्कम्	निखं	पश्चात् पच्छा
स्कन्धः	खंधो	उत्साहः उच्छाहो
अवस्कन्दः	अवखन्दो	चिकित्सति चिच्छइ
	त्य् = च्	जुगुप्सति जुगुच्छइ
सत्यम्	सच्चं	अग्रसरा अच्छरा
प्रत्ययः	पच्चओ	द्य्, द्य् तथा र्य् = ज्
	त्व् = च्	वैद्यः वैज्जो
ज्ञात्वा	णच्चा ।	द्युतिः जुई
श्रुत्वा	सोच्चा	जय्यः जज्जो
	थ्व् = छ्	शय्या सेज्जा
पृथ्वी	पिच्छी	कार्यम् कज्जं
	ह्र् = ज्	मर्यादा मज्जाआ
विद्वत्	विज्जं	ध्य् तथा हच् = भ्
	ध्व् = भ्	वध्यते वज्भए
बुद्ध्वा	बुज्भा	ध्यानम् भाणं

१. कही पर क्ष के स्थान मे छ् तथा भ् विशेष होते है जैसे कि—

क्षीण = खीण

छीण भीण

गुह्यम्	गुञ्भं	क्म् तथा इम् = प्	
नह्यते	णज्भइ	कुङ्मलम्	कुम्पलं
	त् = ट्	रुक्मिणी	रुप्मिणी
वर्तुलम्	वट्टुलं	रुक्मी	रुक्मी, रुपी
नर्त्तकी	नट्टई		ष्प् तथा स्प् = फ्
	ष्ट् = ठ्	शष्पम्	सफ्फं
यष्टिः	लट्टी	निष्पेषः	निफ्फेसो
मुष्टिः	मुट्टी	स्पन्दनम्	फन्दनं
सृष्टिः	सिट्टी	प्रतिस्पट्टी	पाडिफ्फट्टी
अनिष्टम्	अणिट्टं		ह्व = भ् (विकल्पे)
	स्न् तथा ङ् = ण्	जिह्वा	जिब्भा जीहा
निम्नम्	निण्णं		न्म् = स्
प्रद्युम्नः	पज्जुण्णो	जन्म	जम्मो
ज्ञानम्	णाणं	मन्मथः	वम्महो
संज्ञा	सण्णा	मन्मनः	मम्मणं
	स्त् = थ्		ग्म् = म् (विकल्पे)
स्तोत्रम्	थोत्तं	युग्मम्	जुम्मं जुग्गं
स्तोकम्	थोअं	तिग्मम्	तिम्मं तिग्गं
प्रस्तरः	पत्थरो		
प्रशस्तः	पसत्थो		

१. कही विकल्प से होता है जैसे कि—

बृहस्पतिः बुहप्फई बुहप्पई

कही नहीं भी होता है जैसे कि—

निस्पृहः निप्पहो परस्परम् परोप्परं

श्म्^१ ष्म् स्म् तथा ह्य^२=म्ह्

कुश्मानः	कुम्हाणो	अस्मादृशः	अम्हारिसो
कश्मीराः	कम्हारा	विस्मयः	विम्हओ
ग्रीष्मः	गिम्हो	ब्रह्माः	बम्हा
ऊष्मा	उम्हा	सुह्याः	सुम्हा

श्न् ष्ण् स्न् ह्न् ह्न् क्ष्ण् = ण्ह्

प्रश्नः	पण्हो	प्रस्नुतः	पण्हओ
शिशनः	सिण्हो	वह्तिः	वण्ही
विष्णुः	विण्हू	जह्त्तुः	जण्हू
जिष्णुः	जिण्हू	पूर्वाह्त्तुः	पुव्वण्हो
कृष्णः	कण्हो	अपराह्त्तुः	अवरण्हो
उष्णीषम्	उण्हिसं	इलक्षणम्	सण्हं
ज्योत्सूना	जोण्हा	तीक्षणम्	तिण्हं
स्नातः	णहाओ		

ह्त्तु = ल्ह्

कह्लारम् कल्हारं प्रह्लादः पल्हाओ

हे० २-१२४ (४०) संयुक्त ह्य के हकार तथा यकार को विकल्प से (विपर्यय) अदल-बदल हो जाता है । जैसे कि—

गुह्यम् गुय्हं गुज्भ सह्यः सय्हो सज्भो

१. कही नही होता है जैसे कि — रश्मि रस्ती । स्मरः सरो ।

२. कही ह्य का म्ह तथा म्भ होता है जैसे कि—

ब्राह्मण. बम्हणो बम्भणो — ब्रह्मचर्यम् बम्हचेर. बम्भचेर ।

व्यंजनविश्लेष

हे० २-१०५ (४१) श् तथा ष् संयुक्त अक्षर के अन्त्य व्यंजन के पूर्व में इ विकल्प से लग जाता^१ है जैसे कि—

आदर्शः आयरिसो आयंसो वर्षम् वरिसं वासं
सुदर्शनः सुदरिसणो सुदंसणो वर्षा वरिसा वासा
दर्शनम् दरिसणं दसणं वर्षशतम् वरिससयं वाससयं

हे० २-१०६ (४२) संयुक्त अक्षर के अन्त में यदि ल् आया हो तो उस संयुक्त अक्षर के अन्त्य व्यंजन के पूर्व में इ लग जाता^२ है जैसे कि—

क्लिन्नम्	किलिन्न	श्लोकः	सिलोग्रो
क्लिष्टम्	किलिट्टं	क्लेशः	क्लिसो
श्लिष्टम्	सिलिट्टं	ग्लानम्	गिलाणं
प्लुष्टम्	पिलुट्टं	म्लानम्	मिलाणं
प्लोषः	पिलोसो	क्लाम्यति	क्लिम्मइ
श्लेषः	सिलेसो	क्लान्तम्	क्लिन्तं
शुक्लम्	सुक्कलं		

हे० २-११३ (४३) उकारान्त डी प्रत्ययान्त जो शब्द है वे तन्वी तुल्य शब्द है । उनमें जो संयुक्त का अन्त्य व्यंजन है उससे पूर्व उकार होता है^३ जैसे कि—

१. कही पर इकार नित्य भी लगता है जैसे कि—

परामर्श	परामरिसो	आमर्षं.	आमरिमो
हर्षं.	हरिसो		

२. कही पर इ नहीं भी लगता है जैसे कि—

क्लम.	कमो	शुक्लपक्ष.	सुक्कपक्खो
प्लव.	पवो	उत्प्लावयति	उप्पावेइ
विप्लवः	विप्पवो		

३. कही अन्यत्र भी उ जोड़ा जाता है जैसे कि—

सुधुण्णम्	सुरुग्घ
-----------	---------

तन्वी	तणुवी	बह्वी	बहुवी
लघ्वी	लहुवी	पृथ्वी	पुहुवी
गुर्वी	गरुवी	मृद्धी	मउवी

लिंगपरिवर्तन

हे० १-३१, १-३२ (४४) 'दामन्' शिरस्' तथा नभस्' के अतिरिक्त सकारान्त तथा नकारान्त शब्द और प्रावृप् शरत् तथा तरणि शब्द प्राकृत में पुलिङ्ग में आते^२ हैं जैसे कि—

यशः	जसो	नर्म	नम्मो
पयः	पओ	मर्म	मम्मो
तमः	तमो	प्राषृट्	पाउसो
तेजः	तेओ	शरत्	सरओ
उरः	उरो	तरणिः	तरणी
जन्म	जम्मो		

हे० १-३३ (४५) 'अक्षि' पर्यायवाची और वचनादि शब्द प्राकृत भाषा में विकल्प से पुलिङ्ग में आते हैं जैसे कि—

१ दामं (दाम), सिर (शिर.), नह (नभः)

२. नीचे लिखे हुए शब्द कही पर नपुंसक लिंग में भी देखे जाते हैं जैसे कि—

श्रेयः	सेय	शर्म	सम्म
वचः	वय	चर्म	चम्मं
सुमन्तः	सुमणं		

अक्षि	अच्छी	अच्छि	दिद्युत्	विज्जु	दिज्जू
चक्षुः	चक्खू	चक्खुं	कुलम्	कुलो	कुलं
नयनम्	नयणो	नयणं	छन्दः	छन्दो	छन्दं
लोचनं	लोअणो	लोअणं	माहात्म्यम्	माहप्पो	माहप्पं
वचनम्	वयणो	वयणं	दुःखम्	दुक्खो	दुक्खं

हे० १-३४ (४६) गुण आदि शब्द प्राकृत भाषा में विकल्प से नपुंसक लिंग में आते हैं जैसे कि—

गुणः	गुणं	गुणो	मण्डलाग्रः	मण्डलग्रं	मण्डलगो
देवः	देवं	देवो	कररुहः	कररुहं	कररुहो
विन्दुः	विन्दुं	विन्दू	वृक्षः	रुक्खं	रुक्खो
खड्गः	खण्णं	खण्णो			

हे० १-३५ (४७) इमान्त तथा अंजलि आदि शब्द प्राकृत भाषा में विकल्प से स्त्रीलिंग में आते हैं जैसे कि—

गरिमा	गरिमा	गरिमा	चौर्यम्	चोरिआ	चोरिअं
महिमा	महिमा	महिमा	कुक्षिः	कुच्छी	कुच्छी
धृत्तिमा	धुत्तिमा	धुत्तिमा	बलिः	बली	बली
अंजलिः	अंजली	अंजली	निधिः	निही	निही
पृष्टम्	पिट्ठी	पिट्ठी	विधिः	विही	विही
अक्षि	अच्छी	अच्छिं	रश्मिः	रस्सी	रस्सी
प्रश्नः	पण्हा	पण्हा	ग्रन्थिः	गण्ठी	गण्ठी

निलज्जिमा

निलज्जिमा

निलज्जिमा

अभ्यास—१.

(नाम-विभक्ति)

अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के प्रत्यय

विभक्ति ^१	एकवचन	बहुवचन ^२
प्रथमा	ओ	आ
द्वितीया	स्	आ, ए
तृतीया	एण, एणं	एहि, एहिं, एहिँ
पंचमी	तो, आओ, आउ, आहि, आहिन्तो, आ.	तो, आओ, आउ, आहि, आहिन्तो, आसुन्तो, एहि एहिन्तो, एसुन्तो
षष्ठी	स्स.	आण, आणं
सप्तमी	ए, म्मि	एसु, एसुं
संबोधन	०, ओ, आ	आ.

१ प्राकृत में कारकादि विभक्तिया प्रायः संस्कृत के नियम के अनुसार ही होती हैं। परन्तु कहीं-कहीं कुछ भिन्नता भी होती है। कितनी जगह पर द्वितीया तथा तृतीया के स्थान पर सप्तमी, पंचमी के स्थान पर तृतीया, और सप्तमी के स्थान पर द्वितीया होती है। चतुर्थी विभक्ति तो होती ही नहीं। उसके स्थान में षष्ठी हो जाती है और कई जगह पर चतुर्थी का एक-वचन संस्कृत के तुल्य ही होता है।

२. प्राकृत में नामविभक्ति या धातुविभक्ति में द्विवचन नहीं होता है। द्विवचन के स्थान में सर्वत्र बहुवचन आता है और साथ में द्वि शब्द के रूप काम में लाये जाते हैं।

जिण शब्द के रूप

प्र० जिणो ^१	जिणा
द्वि० जिणं ^२	जिणा, जिणे
तृ० जिणेण, जिणेणं	जिणेहि, जिणेहिं, जिणेहिँ
पं० जिणत्तो, जिणाओ, जिणाउ, जिणाहि, जिणाहिन्तो, जिणाहिन्तो, जिणा.	जिणत्तो, जिणाओ, जिणाउ, जिणाहि, जिणेहि, जिणांहिन्तो, जिणेहिन्तो, जिणासुन्तो, जिणसुन्तो
ष० जिणस्स	जिणाण, जिणाणं.
स० जिणे, जिणम्मि	जिणेषु, जिणेषुं.
सं० हे जिण, जिणो, जिणा.	जिणा.

आकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के प्रत्यय

प्र० ओ	आ
द्वि० म्	आ
तृ० ण, णं.	हि, हिं, हिँ
पं० त्तो, आओ, आउ, आहिन्तो,	त्तो, आओ, आउ, आहिन्तो, आसुन्तो.
ष० स्स	आण, आणं.
स० म्मि	आसु, आसुं
सं० ०, ओ,	आ.

- १ जिण+ओ, आ, एण इत्यादि स्वरादि प्रत्ययो के पूर्व में जिण शब्द का अन्त्य प्रकार को नियमावली के छठे नियम के अनुसार लोप हो जाता है।
२. जिण+म् नियम न० १६ के अनुसार अनुस्वार होता है।

गोवा शब्द के रूप

प्र० गोवो	गोवा
द्वि० गोवां	गोवा
तृ० गोवाण, गोवाणं	गोवाहि, गोवाहिं, गोवाहिँ
पं० गोवत्तो, गोवाओ, गोवाउ, गोवाहिनतो,	गोवत्तो, गोवाओ, गोवाउ, गोवाहिनतो, गोवासुन्तो.
ष० गोवस्स	गोवाण, गोवाणं.
स० गोवम्मि	गोवासु, गोवासुं
सं० हे गोवो, गोवा.	गोवा.

हो.हा आदि शब्दों के रूप भी गोवा के समान ही होते हैं ।

* अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्द

१. तित्थअर (तीर्थकर) जैन-शासननायक ।	५ णरअ (नरक) नरक, दुःखस्थान
२ आयरिअ (आचार्य) आचार्य साधुगण का नायक	६. खत्तिअ (क्षत्रिय) क्षत्रिय-जाति का पुरुष
३. किविण (कृपण) लोभी, कजूस	७. जण (जन) मनुष्य
४. लोह (लोभ) लोभ	८. किलेस (क्लेश) कष्ट, दुःख
	९. पत्थाव (प्रस्ताव) अवसर

☞ दूसरा, तीसरा और सोलहवा नम्बर को छोड़कर शब्द नियमावली के एक या अधिक नियमों के लक्ष्य हैं । जैसे कि— तीर्थकर, यह शब्द तीन नियमों का लक्ष्य है । दसवें नियम के अनुसार ह्रस्व, चौतीसवें नियम के अनुसार लोप और छतीसवें नियम के अनुसार द्वित्व, और चौबीसवें नियम के अनुसार 'क' का लोप होता है । इस प्रकार प्रत्येक शब्द की साधना नियमावली के नियमानुसार अपनी बुद्धि से कर लेना चाहिये ।

- | | |
|--|---|
| १०. अहम्म (अधर्म) धर्म-
विरुद्ध कार्य | १७. गिहासम (गृहाश्रम)
गृहस्थाश्रम |
| ११. उवज्झाय (उपाध्याय)
अध्यापक, शास्त्रशिक्षक | १८. पमोअ (प्रमोद) आनन्द |
| १२. धम्म (धर्म) धर्म,
न्यायमार्ग | १९. अहिअल - दे० - गुस्सा |
| १३. पह (पथ) रास्ता,
मार्ग, पंथ | २०. समणोवासअ (श्रमणो-
पासक) श्रावक |
| १४. मग्ग (मार्ग) रास्ता | २१. णियम (नियम) कायदा,
मर्यादा |
| १५. मोक्ख, मुक्ख (मोक्ष)
मुक्ति | २२. समण (श्रमण) साधु |
| १६. वीर (वीर) महावीर
स्वामी | २३. गुण (गुण) गुण |
| | २४. णर (नर) मनुष्य |



अभ्यास—२.

(धातुविभक्ति)

वर्तमान काल के प्रत्यय

पुरुष	एकवचन	बहुवचन
प्रथम	इ	न्ति, न्ते, इरे.
मध्यम	सि	ह, इत्था.
उत्तम	मि	मो, सु, म.

१. संस्कृत में जो व्यंजनान्त धातुएँ हैं, वे प्राकृत में अकारान्त हो जाती हैं ।

२. अकारान्त धातुओं से प्रथम तथा मध्यम पुरुष के एकवचन के प्रत्यय इ तथा सि के अतिरिक्त अनुक्रम से ए तथा से प्रत्यय भी हो जाता है ।

३. वर्तमानकाल, भविष्यकाल, आज्ञार्थ, विध्यर्थ तथा वर्तमान कृदन्त के प्रत्ययों के पूर्व अकार को विकल्प से एकार होता है ।

सूचना—१. परस्मैपद तथा आत्मनेपद के प्रत्यय खास अलग-अलग नहीं हैं । जो कि अकारान्त धातुओं के ए तथा से प्रत्ययों को और न्ते, इरे, इत्था इत्यादि को आत्मनेपद के प्रत्यय के समान गिने-गिन सकते हैं । परन्तु शेष प्रयोगों में उनका खास नियम नहीं रखा गया है किन्तु परस्मैपद धातुओं से भी उक्त प्रत्यय लगे हुए देखने में आते हैं । इसलिये ये प्रत्यय परस्मैपद तथा आत्मनेपद दोनों ही में सामान्य रीति से होते हैं ।

२. धातुओं में कोई विशिष्ट गणकार्य नहीं होता है इसलिये गण विभाग दिखलाना कोई आवश्यक नहीं है ।

३. न्ते, इरे, तथा इत्था ये तीन प्रत्यय कात्यायन प्रणीत प्राकृत-प्रकाश में नहीं हैं ।

४. उत्तम-पुरुष के मि प्रत्यय के पूर्व में अकार को विकल्प से आकार होता है ।

५. उत्तम-पुरुष के मो, मु तथा म प्रत्ययों के पूर्व में अकार का विकल्प से आकार तथा इकार हो जाता है ।

धातु

गच्छ (गम् ^१)	जाना	वय (वद्)	बोलना, कहना
पड (पत्)	गिरना	वस (वस्)	रहना
बुज्झ (बुध्)	जानना,	लह (लभ्)	पाना
	समझना	पठ (पठ्)	पढ़ना
रक्ख (रक्ष्)	रक्षा करना,	वड्ढ (वृध्)	बढ़ना
	पालन करना	अइच्छ-दे०-जाना	

उदाहरण - गच्छ धातु के रूप

ए० व०

व० व०

१. कोष्ठक में जो सस्कृत धातुओं के रूप दिये गये हैं, वे इसलिये कि सस्कृत और प्राकृत धातुओं में कितना अन्तर है, यह स्पष्ट हो जाये । यह अन्तर दो प्रकार का होता है आशिक और प्राकृतिक । नियमावली के नियम से गुण या अन्य नियम से जो धातुओं में एकाध अंश में जो फेर-फार होता है, वे आशिक कहे जाते हैं जैसे कि रक्ष् के स्थान में रक्ख, गम् के स्थान में गच्छ रूप होता है । आदेश विधान में धातु की जो प्रकृति बदल दी जाती है, वह प्राकृतिक कहलाती है जैसे कथ् के स्थान में वज्जर इत्यादि । और जो कि अभ्यास में आशिक और प्राकृतिक अन्तर के तैयार रूप लिखे जायेंगे, तो भी आशिक अन्तर का कार्य नियमावली के नियमों के अनुसार देखकर स्वयं कर लेना चाहिये ।

प्र० पु० गच्छइ, गच्छए	गच्छन्ति, गच्छन्ते, गच्छिरे
म० पु० गच्छसि, गच्छसे	गच्छह, गच्छित्था
उ० पु० गच्छामि, गच्छमि	गच्छामो, गच्छिमो, गच्छमो
एवं मुमयोरपि	

पक्ष में 'गच्छेइ' इत्यादि रूप होते हैं । सभी जगह अकार को एकार हो जाता है ।

सर्वनाम

तुमं (त्वं) तुम तू'	तुव्भे (यूयं) तुम सब
अहं (अहं) मै	अम्हे (अस्मान्) हमको
तुम्हे (युष्मान्) तुमको	अम्हे (वयं) हम सब

अथय

ण - नहीं अ (च) और वा - अथवा ।

हिन्दी में अनुवाद करो

वाक्य—

१. तित्थअरा मोक्खं गच्छन्ति । २. आयरिओ मग्गं अइच्छइ । ३. तुमं पत्थावं बुज्झसि । ४. उवज्झायो मोक्खमग्गं वयइ । ५. वयं वीरस्स गुणा बुज्झामो । ६. णरो गुणेहि पमोअं लहए । ७. वयं धम्मेण वड्ढिमो । ८. तुव्भे समणस्स धम्मं रक्खित्था । ९. किविणा लोहेण णरए पडन्ति । १०. खत्तिओ जणे किलेसाओ रक्खइ । ११. तुव्भे अहम्मेहिन्तो अम्हे रक्खह । १२. अहं धम्मस्स पहे वसामि । १३. तुमं गिहासमम्मि वसेसि । १४. अहिअलत्तो लोहत्तो वा वयं ण वयामु । १५. तुमं समणो-चासआणं णियमे पढसे ।

प्राकृत में अनुवाद करो

वाक्य—

१. हम धर्म के मार्ग में जाते हैं । २. तुम महावीर के धर्म को जानते हो । ३. क्रोध से मनुष्य नरक में जाता है । ४. मैं तुमसे कहता हूँ । ५. तुम मोक्ष के मार्ग में जाते हो । ६. तुम पढते नहीं हो । ७. तू अधर्म से नरक में पड़ता (गिरता) है । ८. कंजूस धर्म की रक्षा नहीं करता है । ९. क्लेश से क्रोध बढ़ता है । १०. आचार्य साधु के धर्म की रक्षा करता है । ११. हम क्षत्रियों के धर्म को समझते हैं । १२. मनुष्य धर्म से आनन्द पाते हैं । १३. तुम प्रस्ताव को जानते हो ।



अभ्यास—इ.

(नामविभक्ति)

इकारान्त तथा उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों
के प्रत्यय

ए. व.	ब. व.
प्र. इ	अउ, अओ, णो, इ.
द्वि. म्	णो, इ.
तृ. णा	इहि, इहिं, इहिँ.
पं. णो, त्तो, इओ,	त्तो, इओ, इउ,
इउ, इहिन्तो.	इहिन्तो, इसुन्तो.
ष. णो, स्स.	इण, इणं,
सः स्मि.	इसु, इसुं.
सं. ०, इ.	अउ, अओ, णो, इ.

उदाहरण--इसि (इषि) शब्द का रूप

प्र.	इसी *	× इसउ, इसओ, इसिणो, इसी
द्वि.	इसिं	इसिणो, इसी
तृ.	इसिणा	इसीहि, इसीहि, इसीहिँ
पं.	इसिणो, इसित्तो, इसीओ इसीउ, इसीहिनतो	इसित्तो, इसीओ इसीउ इसीहिनतो, इसीसुन्तो
ष.	इसिणो, इतिस्स	इसीण, इसीणं
स.	इसिम्मि	इसीसु, इसीसुं
सं.	हे इसि, इसी	इसउ, इसओ, इसिणो, इसी

नोट—उकारान्त शब्दों के प्रत्यय भी इसी रीति से होते हैं। केवल इकार के स्थान में उकार आता है और प्रथमा के बहुवचन में एक 'अवो' आदेश अधिक होता है।

गुरु शब्द के रूप

प्र.	गुरु	गुरओ, गुरउ, गुरवो, गुरुणो, गुरु
द्वि.	गुरुं	गुरुणो, गुरु
तृ.	गुरुणा	गुरुहि, गुरुहिँ, गुरुहिँ
पं.	गुरुणो, गुरुत्तो, गुरुओ, गुरुउ, गुरुहिँतो.	गुरुत्तो, गुरुओ, गुरुउ गुरुहिनतो, गुरुसुन्तो
ष.	गुरुणो, गुरुस्स	गुरुण, गुरुणं
स.	गुरुम्मि	गुरुसु, गुरुसुं
सं.	हे गुरु, गुरु	गुरओ, गुरउ, गुरवो, गुरुणो, गुरु.

* इसि + इ = इसी. इत्यादि स्थल में सजातीय होने से नियमावली के पहले नियम के अनुसार दीर्घ रूप संधि हुई।

× इसि + अउ = इसउ इत्यादि स्थल में विजातीय होने से संधि नहीं हुई किन्तु पूर्व स्वर का लोप हुआ।

नोट—पुल्लिग में दीर्घ ईकारान्त और दीर्घ ऊकारान्त गामणी खलपू आदि शब्द क्विप् प्रत्यय से बने हुए हैं। प्राकृत में उनको ह्रस्व होता है इसलिये उसका रूप इसि शब्द और गुरु शब्द के समान ही होते हैं।

शब्द (पुल्लिग)

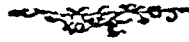
गुरु (गुरु) धर्म के मार्ग को बताने वाला	गिरि (गिरि) पर्वत
रिसि इसि (ऋषि) धर्मगुरु, साधु,, मुनि	कोहगिग (क्रोधान्नि) क्रोध- रूपी अग्नि
साहु (साधु) आत्मकार्यसाधक	अरि (अरि) शत्रु, दुश्मन
मुणि (मुनि) मौन-व्रतधारी साधु, यति	सिसु (शिशु) बालक
तरु (तरु) झाड़	हत्थि (हस्ति) हाथों
सिस्स सीस (शिष्य) चेला, अनुयायी	करि (करि) हाथी
विणय (विनय) नम्रता, विवेक	भाणु (भानु) सूर्य
भोग्र (भोग) इंद्रिय विषय	निवास (निवास) रहने का स्थान
मूल (मूल) आद्यभाग, आदि- करण	बाल (बाल) बालक, अज्ञानी
संजम, संग्रम (संयम) संयम	सर (सर) बाण
आणंदाराम (आनन्दाराम)	कर (कर) हाथ
आनन्दरूप वगीचा	मोग्रम्र (मोदक) लड्डू
	पाअ (पाद) पग
	सिहर (शिखर) चोटी
	गिम्ह (ग्रीष्म) गर्मी की ऋतु

विशेषण

पसत्थ (प्रशस्त) श्रेष्ठ प्रशसा- समत्त (समस्त) सभी
पात्र

धातु

इच्छ (इष्) इच्छा करना	खिव (क्षिप्) फेकना
गिज्भ (गृध्) आसक्त होना, तल्लीन होना	वह (वह्) ढोना, लेजाना
चर (चर , विचरना	रम (रम्) क्रीड़ा करना
णव (नम्) प्रणाम करना	तव (तप्) प्रकाशित होना

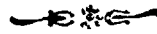


वाक्य

१. गुरवो सिस्साण मोक्खमिच्छंति । २. तुमं गुरुणो विणयमिच्छसि । ३. रिसअओ भोएसु ण गिज्भन्ति । ४. इसअओ तरुणं मूले वसन्ति । ५. साहुणो सजमेणमाणदारामे चरन्ति । ६. मुणिस्स णिवासो गिरिम्मि पसत्थो । ७. मुणी गुरुं णवइ । ८. बालो कोहगिगणा तवइ । ९. अरउ सरे खिवन्ति । १०. सिसू (दोसुं) × करेसुं मोअअं वहइ । ११. हत्थी पाएहि तरुणो खिवइ । १२. करिणो गिरिस्स सिहरम्मि रमन्ते । १३. भाणू गिम्हम्मि तवइ ।

× द्वि शब्द सख्या वाचक है ।

१. हम ऋषियों को नमस्कार करते हैं । २. सूर्य पर्वत के शिखर के ऊपर तपता है । ३. तुम लड्डू में आसक्त होते हो । ४. तू पर्वत की चोटी पर फिरता है । ५. हम ऋषियों के पास क्रीड़ा करते हैं । ६. हाथी पेड़ों को फेकते हैं । ७. हम भोगों के आसक्त नहीं होते हैं । ८. साधु संयम पालन करते हैं ।



अभ्यास—४.

(धातुविभक्ति-वर्तमानकाल)

अकारान्त के अतिरिक्त स्वरान्त धातु

१. धातु के अन्त्य उवर्ण को अव और ऋवर्ण को अर होता है । जैसे कि— न्हु-णहव, हु-हव सू-सव, च्यु-चव, मृ-मर, तृ-तर, जृ-जर ।

२. धातु के इवर्ण और उवर्ण को गुण होता है । इ का गुण ए और उ का गुण ओ होता है ।

३. चि, जि, क्री, श्रु, हु, स्तु, पू, धू और लू इन धातुओं के अन्त में ण का आगम और दीर्घ के स्थान में ह्रस्व होता है ।

धातु

+पिअ (पा) पीना	णे (नी) ले जाना
ठा-चिट्ठ (स्था) खड़ा रहना	भा-त्रीह (भी) डरना
× चे-चिण (चि) चुनना, इकट्टा करना	किण (क्री) खरीदना
हुण (हु) हवन करना	सुण-हण (श्रु) सुनना
थुण (स्तु) स्तुति करना	धुण-धुव (धू) कांपना
भव-हव-हो (भू) होना	लुण (लू) छेदना, काटना
पुण (पू) पवित्र करना	कुण-कर (कृ) करना
जय-जिण (जि) जितना	हर (ह) हरना, चोरी करना

उदाहरण - पा धातु के रूप

ए. व.

- प्र. पिअइ, पिअए,
म. पिअसि, पिअसे.
उ. पिअामि, पिअामि.

ब. व.

- मिअन्ति, मिअन्ते, पिइरे
मिअह, पिइत्थां
मिअामो, मिअामो, पिइमो
एवं मुमयोरपि.

एकार पक्ष में पिअइ इत्यादि ।

+ जों रेखाङ्कित धातु है वे धातु रूप अभ्यास के किसी नियम से साध्य नहीं है, किन्तु धात्वादेश पाठ के प्रसिद्ध आदेश से साध्य है । उसी प्रकार कितनी धातुओं के अनेक आदेश होते हैं, परन्तु यहाँ पर मुख्य-मुख्य बतलाया गया है । इससे अधिक धात्वादेश पाठ में देख लेना चाहिये । ये आदेश प्रायः वैकल्पिक हैं इसलिये पक्ष में नियम साध्य रूप होते हैं जैसे कि स्था के स्थान में चिट्ठ और ट्टा ।

× प्राकृत में सभी विधि बाहुलक है इसलिये 'ण' आगम नहीं होता है तो गुण होने से 'चि' के स्थान में 'चे' रूप हो जाता है ।

चि धातु के रूप

ए. व.

ब. व.

प्र. चिणइ, चिणए.

चिणन्ति, चिणन्ते, चिणिरे

म. चिणसि, चिणसे.

चिणह, चिणित्था,

उ. चिणामि, चिणमि.

चिणामो, चिणमो, चिणिमो

एवं मुमयोरपि ।

पुनः

प्र. चेइ

चेन्ति, चेन्ते, चेइरे

म. चेसि

चेह, चेइत्था

उ. चेमि

चेमो, चेमु, चेम

एकार पक्ष में चिणेइ इत्यादि ।

श्रु धातु के रूप

ए. व.

ब. व.

प्र. सुणइ, सुणए

सुणन्ति, सुणन्ते, सुणिरे

म. सुणसि, सुणसे

सुणह, सुणित्था

उ. सुणामि, सुणमि

सुणामो, सुणमो, सुणिमो

एवं मुमयोरपि ।

पुनः

प्र. हणइ, हणए

हणन्ति, हणन्ते हणिरे

म. हणसि, हणसे

हणित्था, हणह

उ. हणामि, हणमि

हणामो, हणमो, हणिमो

एवं मुमयोरपि ।

एकार पक्ष में सुणेइ, हणेइ इत्यादि रूप होते हैं ।

भू धातु के रूप

ए. व.

- प्र. भवइ, भवए
म. भवसि, भवसे
उ. भवामि, भवमि

ब. व.

- भवन्ति, भवन्ते,
भवह, भवित्था भविमो
भवामो, भवमो, भविमो
एवं मुमयोरपि ।

पुनः

- | | |
|----------|-----------------------|
| प्र. होइ | होन्ति, होन्ते, होइरे |
| म. होसि | होह, होत्था |
| उ. होमि | होमो, होमु, होम |

एकार पक्ष में भवेइ इत्यादि रूप होते हैं ।

कृ धातु के रूप

ए. व.

- प्र. कुणइ, कुणए
म. कुणसि, कुणसे
उ. कुणामि, कुणमि

ब. व.

- कुणन्ति, कुणन्ते, कुणिरे
कुणह, कुणित्था
कुणामो, कुणमो, कुणिमो
एवं मुमयोरपि ।

पुनः

- | | |
|----------------|-----------------------|
| प्र. करइ, करए | करन्ति, करन्ते, करिरे |
| म. करसि, करसे | करह, करित्था |
| उ. करामि, करमि | करामो, करमो, करिमो |
- एवं मुमयोरपि ।

एकार पक्ष में कुणेइ, करेइ इत्यादि रूप होते हैं ।

४. गुण और आदेशादि विधान के पश्चात् जो धातु स्वरांत रह जाती है, तो उनमें अकरान्त को छोड़ कर स्वरान्त धातु को विकल्प से अकार का आगम होता है । अकार के आगम पक्ष में पाअइ, ठाअइ, चेअइ, नेअइ, भाअइ, होअइ इत्यादि रूप कहे जाते हैं ।

पुल्लिंग शब्द

भ्रमर (भ्रमर) भंवरा	किंकर (किङ्कर) नौकर- चांकर
पुंफरस (पुष्परस) फूल का रस	
अलि (अलि) भंवरा	केआर (केदार) क्यारी
अराअ (पराग) फूल का पराग	संसार (संसार) लोक
णिव (नृप) राजा	दुग्गुण (दुर्गुण) अवगुण, दोष
कोहसत्तु (क्रोधशत्रु) क्रोध- रूपी दुश्मन	वाणिअ (वणिज्) व्यापारी
अग्गि (अग्नि) अग्नि	आवण (आपण) दुकान
भविअजण (भव्यजन) श्रेष्ठ मनुष्य	बोह (बोध) उपदेश
जव (यव) जौ, धान्य विशेष	बम्हण (ब्राह्मण) ब्राह्मण
पंडिअ (पंडित) विद्वान	जिण (जिन) तीर्थंकर
धम्मणिट्ठ (धर्मनिष्ठ) धर्म में	पलाय (दे०) चोर
विश्वास रखनेवाला धर्मपरायण	दावार (व्यापार) उद्योग
अप्पसाहग (आत्मसाधक) आत्मार्थी	वाउ (वायु) हवा
देह (देह) शरीर	तेण, थेण (स्तेन) चोर
धअ (ध्वज) ध्वजा, पताका	गिहत्य (गृहस्थ) गृहस्थ, रह (रथ) रथ,
	कुसल (कुशल) चतुर
	किसीवल कृपीवल) किसान

वाक्य—

हिन्दी में अनुवाद करो

१. भमरो पुप्फरस पिअइ । २. तुम गिरिणो सिहरम्मि चिद्वसि । ३. अह साहुस्स गुणे चिणामि , ४. अली पराअं चेइ । ५. णिवो अरी जयइ । ६. तुब्भे कोहसत्तुं जिणित्था । ७. अहं भविअजणे मग्गं णेमि । ८. तुम ससाराउ वीहसि । ९. अम्हे दुग्गुणाहिन्तो भामो । १०. तुमं वाणिअस्स आवणाओ किणसि । ११. वय मुणीणं वोहं सुणामु । १२. बम्हणा अग्गिम्मि जवा हुणन्ति । १३. अहं जिण थुणामि । १४. पंडिओ धम्मणिट्ठो भवइ । १५. साहुणो अप्पसाहगा होन्ति । १६. धम्मो देहं पुणइ । १७. धओ वाउणा धुणेइ । १८. किसीवलो केअरम्मि जवे लुणइ । १९. कुसलो धम्मस्स वावारं कुणइ । २०. तेणो गिहत्थस्स रहं हरेइ ।



प्राकृत में अनुवाद करो

१. नौकर राजा से डरता है । २. व्यापारी हाथियों को खरीदता है । ३. तुम गुरु के उपदेश को सुनते हो । ४. हम दुकान पर खड़े रहते हैं । ५. चोर व्यापारी के दुकान से धन चुराता है । ६. ऋषिगण योग्य मनुष्यों को धर्ममार्ग में ले जाते हैं । ७. तू राजा की स्तुति करता है । ८. हम क्षत्रिय हैं । ९. तुम ब्राह्मण हो । १०. साधुओं का उपदेश श्रेष्ठ-जनों को पवित्र करता है । ११. हम धर्म का उद्योग करते हैं । १२. मुनियों का उपदेश दुर्गुणों को हरता है ।



अभ्यास—५ वां

(-नाम-विभक्ति का आरम्भ)

नपुंसकलिंग के प्रत्यय

ए. व.	ब. व.
प्रथमा स्	णि, इं, ईं
द्वितीया ,,	” ” ”

तृतीया विभक्ति से लेकर सप्तमी विभक्ति तक के रूप पुलिङ्ग के समान होते हैं ।

संबोधन ० (लुक्) प्रथमा की तरह

१. प्रथमा तथा द्वितीया के बहुवचन में प्रत्ययों के पूर्व ह्रस्व स्वर को दीर्घ स्वर होता है ।
२. इकारान्त और उकारान्त शब्दों के प्रथमा के एकवचन में स् को विकल्प से लोप होता है ।

उदाहरण - नेत्त शब्द के रूप

ए. व.	ब. व.
प्र. नेत्तं	नेत्ताणि, नेत्ताडं, नेत्ताईं
सं. हे नेत्त	” ” ”
द्वि. नेत्तं	” ” ”
तृ. नेत्तेण इत्यादि ।	

जिन रूपों को नहीं कहा है, उन सभी को पुलिङ्ग जिण शब्द के समान जान लेना चाहिये ।

अच्छि शब्द के रूप

ए. व.

ब. व.

प्र. अँच्छि, अच्छि ×

अच्छीणि, अच्छीइं, अच्छीइँ.

सं. हे अच्छि

” ” ”

द्वि. अँच्छि

” ” ”

तृ. अच्छिणा

इत्यादि पुलिङ्ग के इसि शब्द के समान होते हैं ।

धणु शब्द के रूप

ए. व.

ब. व.

प्र० धणुं, धणु ×

धणूणि, धणूइं, धणूइँ

सं० हे धणु

” ” ”

द्वि० धणुं

” ” ”

तृ० धणुणा

इत्यादि पुलिङ्ग के गुरु शब्द के समान होते हैं ।

शब्द (नपुंसकलिङ्ग)

वयण (वचन) शब्द, वाणी

वण (वन) जंगल

सर (सरस्) तालाब

दहि (दधि) दही

जल (जल) पानी

ओअण (ओदन) भात

धणु (धनुः) धनुष

दंसण (दर्शन) दर्शन

× नपुंसकलिङ्ग में इकारान्त तथा उकारान्त शब्दों के प्रथमा एकवचन में कितने आचार्यों के मत में सानुनासिक रूप होता है, जैसे कि- अँच्छि तथा धणुँ ।

धण (धन) द्रव्य, दौलत
 असंगय (दे०) वस्त्र
 वत्थ (वस्त्र) कपड़ा
 तेअ (तेजः) प्रकाश
 सीअ (शीत) ठंडी
 सत्थ (शास्त्र) आगम
 पाउरण (दे०) कवच
 सवण (श्रवण) श्रवण, कान
 सिर (शिरस्) मस्तक
 णेत्त (नेत्र) आंख
 रअ (रजस्) धूल

अचिछ (अक्षि) नेत्र
 ओसह (औषध) दवा
 मण (मनस् , हृदय
 सुह (सुख) आनन्द
 दुह (दुःख) क्लेश
 पुव्वकम्म (पूर्वकर्म) पूर्व जन्म
 का कार्य-कर्म
 सच्च (सत्य) सच्च
 अवलिअ (दे०) झूठ
 हियअ (हृदय) हृदय

विशेषण

हिअ [हित] शुभ
 मिअ [मित] परिमित

महुर [मधुर] मीठा
 अण्प [अल्प] थोड़ा

अव्यय

सह [सह] साथ
 सया [सदा] हमेशा
 वहि [वहिस्] बाहर

कयावि [कदापि] कभी भी
 अहुणा [अधुना] अभी

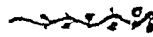
धातु

भुञ्ज [भुज्] खाना

अस [अस्] होना

३. छहों वचन में प्रत्यय सहित अस् धातु को विकल्प से 'अत्थि' इस प्रकार का आदेश होता है ।

४. मध्यम पुरुष के एकवचन में और उत्तम पुरुष के दोनों वचनों में अस् धातु का लोप हो जाता है और अवशिष्ट रहे हुए उत्तम पुरुष के प्रत्ययो में व्यञ्जन और स्वर के बीच में ह जोड़ दिया जाता है जैसे कि अस्+सि, अस्+मि, अस्+मो, अस्+म के रूप अनुक्रम से सि, मिह, म्हो तथा म्ह होते हैं ।



वाक्य —

हिन्दी में अनुवाद करो

१. तुमं कुसलोऽसि । २. अह धम्मणिट्ठो मिह । ३. अम्हे समणा म्हो [म्ह] । ४. तुमं खत्तिओ अत्थि । ५. तुब्भे चाणिआ अत्थि । ६. भविअजणा वीरस्स वयणाइं सुणेन्ति । ७. तुब्भे सरम्मि जलं पिएह । ८. णिवो धणुणा सर खिवेइ । ९. णिवस्स सरं वणम्मि पडेइ । १०. साहुणो दसणं हियअं पुणेइ । ११. चाणिओ धणेण असंगयाणि किणेइ । १२. भाणू तेएण सीअ हरेइ । १३. सत्थस्स सवणम्मि सिर धुणेइ । १४. धम्मे सुहमत्थि । १५. सिस्स दहिणा सह ओअणाइ भुञ्जइ । १६. वाउणा णेत्तम्मि रअं पडेइ । १७. अच्छिणो ओसह कुणेइ । १८. भविअजणो मणम्मि जिणस्स दसणमिच्छेइ । १९. जणो सुहं वा दुह पुव्वकम्मेहि लहेइ । २०. पडिआ सया हियं मिअं महुरं वयणं वएन्ति । २१. तुब्भे सच्चं वएह । २२. वयमवलिअ कयावि ण वएमो ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. हमलोग वन में मुनियों का दर्शन करते हैं । २. हम वस्त्र का उद्योग करते हैं । ३. मीठे वचन हृदय का दुःख हरते हैं । ४. चोर वन में वस्त्रों को चुराते हैं । ५. कंजूस धन के लोभ से दुःख पाते हैं । ६. हम ऋषि हैं । ७. तुम मुनि हो । ८. मैं ब्राह्मण हूँ । ९. तुम गाँव में शास्त्र सुनते हो । १०. पानी तालाब से बाहर निकलता है । ११. आँख के दुःख से मस्तक कंपता है । १२. हम आँख की दवा करते हैं । १३. तुम हमको मन से चाहते हो । १४. चतुर मनुष्य हितकारी, परिमित और सत्य बोलते हैं । १५. व्यापारी कुशल है । १६. व्यापारी है ।



अध्यास—६ ठा.

१. प्रेरणा अर्थ में तथा स्वार्थ में धातु और काल बोधकादि प्रत्ययों के बीच में संस्कृत में जैसे 'णि' प्रत्यय आता है, उसी तरह प्राकृत में 'णि' के स्थान में अ, ए, आव और आवे ये चार आदेश होते हैं । धातु का आदि अक्षर यदि गुरु हो तो 'अवि' प्रत्यय विशेष लगता है ।

२. निस्थानीय 'अ' और 'ए' के पूर्व में धातु के आदि अक्षर को आकार× होता है । उदाहरण— पाढइ, पाढेइ, पढावइ, पढावेइ इत्यादि । कारइ, कारेइ, करावइ, करावेइ इत्यादि । भुज्जइ, भुज्जेइ, भुज्जावइ, भुज्जावेइ ।

× कितनों के मत में आवे आदेश के पूर्व में भी धातु के आदि अक्षर को आकार ही जाता है ।

३ भ्रम् धातु के पश्चात् आये हुए 'णि' के स्थान में 'आड' आदेश विकल्प से होता है जैसे कि— भमाडइ, भमाडेइ, इत्यादि । भामइ, भामेइ, भमावइ, भमावेइ इत्यादि ।

ण्यन्त धातु

<u>भमाड</u> [भ्रम+णि] घूमाना, भ्रमण करना	<u>सिह</u> [स्पृह्+णि] चाहना
<u>दाव, दंस</u> [दृश्+णि] दिखलाना	<u>राव</u> [रंज्+णि] खुश करना
<u>दूम</u> [दूह्+णि] दुःखी करना, सतप्त करना	<u>णासव</u> [नश्+णि] नाशकरना
	<u>ज्व</u> [या+णि] समय-बिताना.

शब्द (पुलिङ्ग)

सारहि [सारथि] रथ हांकने वाला	वित्थर [विस्तार] फैलाना
अट्टु [अर्थ] शब्द का अर्थ	विवाह [विवाह] लग्न प्रसंग
काल [काल] समय	णाइजण [ज्ञातिजन] संबंधी

नपु सकलिंग

कज्ज [कार्य] काम-काज	दाण [दान] दान
कम्म [कर्म] शुभाशुभ सस्कार	आलस्स [आलस्य] सुस्ती
	आरणाल - न० दे० - कमल

× — इस प्रकार के चिन्ह वाले रूप प्राय विकल्प से ही होते हैं इसलिये पक्ष में धातु के मूल रूप से णिस्थानीय प्रत्यय लगा कर नियमानुसार सिद्ध कर लेना चाहिये । प्रेरणा अर्थ में सभी धातुओं से णिस्थानीय प्रत्यय लगा सकते हैं, इसलिये प्रेरणा अर्थ बतलाना हो तो वहां पर णि प्रत्यय लगा कर रूप बना लेना चाहिये ।

विशेष नाम

जिणदास [जिनदास] एक उत्तराजभयण [उत्तराध्ययन]
मनुष्य का नाम जिनागम के एक सूत्र का नाम
हत्थिणाउर [हस्तिनापुर] एक शहर का नाम, दिल्ली

वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

१. सारही वणम्मि रहं भमाडइ । २. तुमं गामम्मि अम्हे
भाभेसि । ३. णिवो किकरस्स कज्ज दसेइ । ४. अह जिणदासं
हत्थिणाउरस्स मग्गं दावेमि । ५. तुमं भविअजणो सत्थस्स अत्थं
दससि । ६. अहम्मो किलेसेण हियअं दूमइ । ७. अली आर-
णाल-पुप्फाओ पराअं सिहइ । ८. तुब्भे बोहेणं समणोवासए
रावह । ९. जिणो भविअजणाण कम्माणि णासवइ । १०. किविणो
दाणम्मि कालं जवइ । ११. उवज्झाओ सिस्साण सत्थ पाढेइ ।
१२. तुब्भे अम्हे उत्तराजभयण पढावेह । १३. क्खिवो धणुणा सत्तुं
बीहावेइ । १४. पडिओ वित्थरेण सत्थ सुणावेइ । १५. मुणिणो
बोहेणं धम्म करावेन्ति । १६. गिहत्था विवाहम्मि णाइजणे
भुञ्जावन्ति ।

प्रा. त में अनुवाद करो

१. तुम लोभ से हमको घुमाते हो । २. तुम हमेशा हित
का मार्ग बताते हो । ३. मुनि कभी अधर्म का मार्ग नहीं बताते
हैं , ४. राजा लोभ से मनुष्य को कष्ट पहुंचाते हैं । ५. श्रेष्ठ
मनुष्य मोक्ष की स्पृहा करते हैं । ६. सारथि राजा को खुश करता
है । ७. हम राजा के दुश्मनों को नष्ट कराते हैं । ८. नीकर
आलस्य से समय बिताता है । ९. पंडित बालकों को सिखाते हैं ।
१०. व्यापारी धन से वस्त्र खरीदवाते हैं । ११. गुरु हमको
शास्त्र मुनाते हैं ।

उपसर्ग

उपसर्ग धातु से पूर्व में रहकर धातुओं के वास्तविक अर्थ में कुछ न्यूनाधिक करके विशेष अर्थ को बताते हैं। उस प्रकार के कई उपसर्ग नीचे दिये जाते हैं।

१. अइ (अति) सीमा से बाहर, उल्लंघन, उत्कर्ष, अतिशय अइगच्छइ—सीमा से बाहर जाता है।

अइसेए— वह उत्कर्ष को प्राप्त करता है।

२. अहि (अधि) उपर, अधिकार, अहिगच्छइ—प्राप्त करता है, वह ऊपर जाता है, वह जानता है। अहिकरेइ—वह अधिकार का उपभोग करता है।

३. अणु (अनु) पीछे, समान, समीप, अणुगच्छइ वह पीछे अथवा समीप जाता है अथवा वह उनका अनुसरण करता है।

४. अहि (भि) (अभि) तरफ, पास में, वारम्बार अभिगच्छइ—वह पास में अथवा वारम्बार जाता है।

५. अव, ओ (अव) नीचे, निश्चय, अवतरइ—वह नीचे उतरता है। अवसेइ—वह निश्चय करता है।

६. आ (आ) सीमा, उलटा, आना, अभिव्याप्ति, थोडा, आगच्छइ—वह आता है, साएइ—वह थोडा चखता है।

आमोवखं गच्छइ—मोक्षपर्यन्त जाता है।

७. उद् (उत्) उपर, उदय, विशेष, उप्पडइ—वह ऊपर चढ़ता है, कूदता है। उदेइ—उदय लेता है।

- ८- उव, ओ, ऊ (उप) — पास में, समीप, उवगच्छइ—वह समीप जाता है ।
९. णि (नि) आदेश नीचे, णियुजइ— वह आज्ञा देता है, णिसीयइ—वह नीचे बैठता है ।
१०. परा (परा) उलटा, पीछे, पराजयइ—वह हारता है ।
- ११- पडि (प्रति) सामने, उलटा, पडिभासइ— वह सामने बोलता है ।
१२. प (प्र) आगे, प्रारम्भ, उत्कर्ष, पगच्छइ— वह आगे जाता है । वह जाना प्रारम्भ करता है । वह उत्कृष्ट गति करता है ।
१३. वि (वि) विशेष, विरह, विहार, विकरेइ— वह विकृत करता है । विसिलिसइ— वह वियोग पाता है या वियुक्त होता है । विहरइ— वह विहार करता है ।
१४. णिर (निर्) बिना, बाहर, दूर, णिगच्छइ— वह बाहर निकलता है । णिखिवइ— वह दूर फेकता है ।
१५. डुर (दुर) बुरी तरह, कठिनाई से, दुक्करेइ—वह कठिनाई से या बुरी तरह करता है । दुस्साहइ— वह कठिनाई से सिद्ध करता है ।
१६. सं (सम्) साथ में, संगति, संहार, अच्छी तरह, संगच्छन्ति—वे इकट्ठे होते हैं, संगते होते हैं, संहरइ—वह संहार करता है या समेटता है । संगच्छन्ति—अच्छी तरह जाते हैं ।



अभ्यास—७.

नाम विभक्ति

* स्त्रीलिंग के प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. ०	०, ओ, उ
द्वि. स्	०, ओ, उ
तृ. अ, आ, इ, ए,	हि, हिं, हिँ
पं. तो, ओ, उ, हिन्तो,	तो, ओ, उ, हिन्तो,
अ, आ, इ, ए.	सुन्तो

❖ स्त्रीलिंग बोधक आप् और ईन् प्रत्यय प्राकृत में प्रायः संस्कृत के समान ही होते हैं, और जहाँ कहीं कुछ भिन्नता होनी है उसे आगे कहा जाता है—

१. अणादि प्रत्यय निमित्त ई (डी) संस्कृत में जो नित्य होती है वह प्राकृत में विकल्प में होती है और पक्ष में आ होना है जैसे कि पामवी, पासवा ।
२. अजाति वाचक स्त्रीलिंग में विशेषण से संस्कृत में ईकार नहीं होता है। परन्तु प्राकृत में विकल्प से ईकार होता है । जैसे कि— नीली, नीला, हसमाणी, हसमाणा, इमो, इमा ।
३. प्रथमा और द्वितीया के एकवचन और षष्ठी के बहुवचन को छोड़कर विभक्ति प्रत्ययों के योग में किं, यत् और तत् शब्द से स्त्रीलिंग में ई विकल्प से होता है, जो संस्कृत में नहीं होता है जैसे कि— कीमो, काओ इत्यादि ।
४. छाया और हरिद्रा शब्द से प्राकृत भाषा में दीर्घ ईकार विकल्प से होता है, जो संस्कृत में नहीं होता है जैसे कि— छाही, छाहा, हलही, हलहा ।
५. गो शब्द को स्त्रीलिंग में गावी और गाई— ये आदेश होते हैं ।

ष. अ, आ. इ, ए.	ण, णं
स. " " " " "	सु, सुं
सं. ०	०, ओ, उ

१. विभक्ति प्रत्ययों के पूर्व स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त्य ह्रस्व को दीर्घ हो जाता है ।

२. द्वितीया के एकवचन म् के पूर्व में स्त्री-लिंग में अन्त्य दीर्घ को ह्रस्व हो जाता है ।

३. आकारान्त स्त्रीलिंग नाम (प्रातिपदिक) से तृतीया, पंचमी, षष्ठी और सप्तमी के एकवचन में आ प्रत्यय नहीं होता है ।

४. सम्बोधन के एकवचन में स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त्य 'आ' को विकल्प से 'ए' 'इ' और उ को विकल्प से दीर्घ और ई तथा ऊ को नित्य ह्रस्व होता है ।

५. ईकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों से प्रथमा विभक्ति के दोनों वचनों से और द्वितीया के बहुवचन में एक 'आ' प्रत्यय अधिक लग जाता है ।

उदाहरण— माला शब्द के रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. माला	मालाओ, मालाउ, माला
द्वि. मालं	" " "
तृ. मालाअ, मालाइ, मालाए	मालाहि, मालाहिं, मालाहिं

पं. मालाअ, मालाइ, मालत्तो, मालाओ, मालाउ,
मालाए, मालत्तो, मालाहिनत्तो. मालासुन्तो
माल.ओ, मालाउ, मालाहितो

ष. मालाअ, मालाइ, मालाए मालाण, मालाणं

स. " " " मालासु, मालासुं

सं. हे माले, माला मालाओ, मालाउ, माला

आकारान्त स्त्रीलिंग सभी शब्द माला के समान होते हैं ।

बुद्धि शब्द के रूप

एकवचन

बहुवचन

प्र. बुद्धी

बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धी

द्वि. बुद्धि

" " "

तृ. बुद्धीअ, बुद्धीइ,
बुद्धीआ, बुद्धीए

बुद्धीहि, बुद्धीहिं, बुद्धीहिं

पं. बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ,
बुद्धीए, बुद्धित्तो, बुद्धीओ,
बुद्धीउ बुद्धीहिनत्तो

बुद्धित्तो बुद्धीओ, बुद्धीउ,
बुद्धीहिनत्तो, बुद्धीसुन्तो

ष. बुद्धीअ. बुद्धीआ. बुद्धीइ
बुद्धीए

बुद्धीण, बुद्धीणं

स. बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ,
बुद्धीए

बुद्धीसु, बुद्धीसुं

सं. हे बुद्धी बुद्धि

बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धी.

इसी तरह धेनु आदि उकारान्त शब्दों के रूप जानना चाहिये। दीर्घ ऊकारान्त चमू आदि शब्दों के रूप धेनु शब्द के समान जानना चाहिये, परन्तु संबोधन के एकवचन में दीर्घ को ह्रस्व हो जाता है।

वाणी शब्द के रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. वाणी, वाणीआ	वाणीओ, वाणीउ, वाणीआ, वाणी
द्वि. वाणि	” ”
सं. हे वाणि	वाणीओ, वाणीउ, वाणीआ, वाणी.

शब्द (स्त्रीलिंग)

वणिआ (वनिता) स्त्री	बुद्धि (बुद्धि) मति
माला (माला) फूलों की माला	इत्थी (स्त्री) स्त्री
छुहा (क्षुधा) भूख	णीइ (नीति) न्यायमार्ग, नीति
पिवासा (पिपासा) प्यास	रीइ (रीति) प्रकार, आचार
परिक्खा (परीक्षा) परीक्षा	मुत्ति (मुक्ति) मोक्ष, कल्याण
परिसा (परिपद्, परिषद्, सभा	धिइ (धृति) धीरज
खमा (क्षमा) सहनशीलता	दिट्ठि (दृष्टि) दृष्टि, नजर
किवा (कृपा) कृपा, मेहरवानी	पीइ (प्रीति) प्रेम
सभा (सभा) परिपद्, सभा	आवत्ति (आवृत्ति) पुनरावर्तन
गाहा (गाथा) श्लोक	चमू (चमू) सैन्य, लश्कर
देवी (देवी) देवांगना	सुहम (सूक्ष्म) वारीक, सूक्ष्म

धातु

धर (धृ) धारण करना	साह (साध्) साधन करना
सह — सहन करना	आ+गच्छ (आ+गम्) आना



हिन्दी में अनुवाद करो

वाक्य

१. वणिआ सिरम्मि मालं धरेइ । २. मुणी छुहं पिवासं वा सहेइ । ३. पंडिओ बुद्धीअ परिक्खं कुणइ । ४. देवीओ इत्थीणं परिसाए चिट्ठन्ति । ५. जिणानं वाणीआ जणानं हिअं पकरेइ । ६. कुसलो खमाए कोहं जयइ । ७. णीईए रीई जणं मुत्तीआ मगं णेइ । ८. धिई लोहस्स वित्थरं णासवइ । ९. गुरूणं किवा सिस्साण हिअं साहेइ । १०. तुमं सुहुमाए दिट्ठीए कज्जं कुणसि । ११. अम्हे गुरूहिं सह पीईए वसामो । १२. तुव्भे परिसासु धम्मं वयह । १३. मुणओ सभाए णीईअ बोह कुणन्ति । १४. उत्तराज्झयणम्मि गाहाओ अत्थि । १५. धिइत्तो मणम्मि पमोओ हवइ । १६. तुव्भे सत्थस्स आवत्ति कुणह । १७. पलायो पाउरणं धरेइ ।

३



११

प्राकृत में अनुवाद करो

१. हम बुद्धि से शास्त्र जानते हैं । २. स्त्रियां धीरता से काम करती है । ३. तीर्थकर की वाणी न्याय का मार्ग बतलाती है । ४. गुरु का प्रेम शास्त्र का बोध कराता है । ५. शास्त्र की

शैली सूक्ष्म दृष्टि बताती है । ६. राजा की नीति मनुष्यों को सुख देती है । ७. नीति का ज्ञान हृदय को पवित्र करता है । ८. तीर्थंकर की कृपा जनता का हित करती है । ९. मनुष्य क्षमा से सदा विजय पाता है । १०. तुम शास्त्र की गाथाओं को पढ़ते हो । ११. हम सभा में उपदेश श्रवण करते हैं । १२. सभा में स्त्रियां भी आती है । १३. भूख और प्यास मन को संतप्त करती है ।



अभ्यास— ८वां.

(धातुविभक्ति)

× आज्ञार्थ और विध्यर्थकाल के प्रत्यय

	एकवचन	बहुवचन
प्र०	उ०	न्तु
म०	सु, हि	ह
उ०	सु	मो.

× प्राकृत में आज्ञार्थ तथा विध्यर्थ में इतना ही अन्तर है कि आज्ञार्थ में विकल्प में ज्ज प्रत्यय लगता है, और उसके बदले विध्यर्थ में ज्जइ प्रत्यय लगता है । उदाहरण — आज्ञार्थ में गच्छिज्ज, विध्यर्थ में गच्छिज्जइ ।

१. अकारान्त धातु से मध्यमपुरुष के एकवचन के प्रत्यय सु और हि के स्थान में विकल्प से एज्जसु, एज्जहि, एज्जे और लुक् आदेश होता है ।

उदाहरण- गच्छ (गम्) धातु के रूप

	एकवचन	बहुवचन
प्र०	गच्छउ	गच्छन्तु
म०	गच्छसु, गच्छहि, ×गच्छेज्जसु, गच्छेज्जहि, गच्छेज्जे, गच्छ	गच्छह
उ०	गच्छमु, †गच्छामु, गच्छिमु.	गच्छमो, गच्छामो, गच्छिमो

एकार पक्ष में गच्छेउ इत्यादि.

हो (भू) धातु के रूप

	ए. व.	ब. व.
प्र.	होउ	होन्तु
म.	होसु, होहि	होह
उ.	होमु	होमो

† पूर्व स्वर के लोप के लिये नियमावली का छट्टा नियम देखिये ।

× आकार तथा इकार के लिये दूसरे अभ्यास का पांचवां नियम देखिये ।

उयन्त कृ धातु के रूप

ए. व.	ब. व.
प्र. कारउ	कारन्तु
म. कारसु, कारहि	कारह
उ. कारमु	कारमो

पक्ष में— कारेउ, कारवेउ, कारवेउ इत्यादि ।

भमाड (भम् + णि) के रूप

ए. व.	ब. व.
प्र. भमाडउ	भमाडन्तु
म. भमाडसु, भमाडहि	भमाडह
उ. भमाडमु	भमाडमो

एकारपक्ष में— भमाडेइउ इत्यादि ।

आदेशाभाव पक्ष में— भामइ इत्यादि ।

शब्द पुलिङ्ग)

मयण (मदन) मदन, काम विकार	दोस (दोष) प्रवगुण
ताअ (तात) जनक, पिता	विणेअ (विनेय) विनीत गिप्य
भूवइ (भूपति) राजा	संतोस (सतोप) तृष्णा का अभाव
सज्भाय (स्वाध्याय) पुनरा- वर्तन, स्वाध्याय	अज्भवसाअ (अध्यवसाय)
उवस्सय (उपाश्रय) धर्म- स्थानक	परिणाम का भाव

नपुंसकलिङ्ग

अंतरजल — अद्दर का बल,	कल्लाण (कल्याण) श्रेयः, मोक्ष
मानसिक बल	अज्जव (आर्जव) मृदुता
पभाअ (प्रभात) प्रातः काल	अइसरिअ (ऐश्वर्य) पराक्रम
सामाइअ (सामायिक) सामा- यिक व्रत	कइअव (कैतव) कपट
सुत्त (सूत्र) आगम सिद्धान्त	माण (मान) अभिमान

विशेषण

तरुण (तरुण) जवान, नया	सुह (शुभ) शुभ, श्रेष्ठ
सावज्झ (सावद्य) दोष सहित	असुद्ध (अशुद्ध) अशुद्ध

अव्यय

सोमघं (शीघ्रं) जल्दी	मा (मा) नहीं, निषेध
वि (अपि) भी	त्ति (इति) समाप्ति, इस प्रकार

धातु

परिहर (परि+हृ) त्यागना, दूर करना, परिहार करना	गण्ह (ग्रह्) ग्रहण करना, लेना
सिक्ख (शिक्ष्) सीखना	चय (त्यज्) छोड़ना,
पवड्ढ (दे०) सोना, शयन करना	त्यागना
	प+णव (प्र+नम्) प्रणाम करना

वाक्य—

हिन्दी में अनुवाद करो

१. तरुणा अन्तरबलेण मयणं जयन्तु । २. सिसवो पभायम्मि ताअं पणवन्तु । ३. तुब्भे सामाइअं कुणेह । ४. भूवइणो णीईए जणाणं हिअं साहन्तु । ५. सिस्सो गुरूणो विणयं कुणउ । ६. तुमं सीग्घं सज्भायं कुणसु । ७. तुमं विणय मा चयहि । ८. तुब्भे सावज्भमसच्चं वा मा वयह । ९. उवस्सयम्मि असुद्धेहि वत्थेहि मा आगच्छह । १०. तुमं दोसे चयेज्जसु गुणे गण्हेज्जहि । ११. खमाइ कोहं सीग्घ परिहर । १२. उवज्भाओ विणेआ सुत सिखावेउ । १३. सत्तूणं वि कल्लाणं होउ त्ति इच्छामि । १४. विणएणमज्जवेण वा माणं णासवन्तु । १५. हियअम्मि संतोसं धरेह । १६. अहं लोहं ण कुर्णमु । १७. वयं सुद्धेणमज्भवसाएणं हियअसुद्धि कुणामो । १८. तुमं उवस्सयम्मि मा पवड्ढहि ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. तुम सूत्र का अर्थ पढ़ाओ । २. हम स्वाध्याय करें । ३. श्रेष्ठजन मोक्ष को प्राप्त करें । ४. मुनि अशुद्ध वस्त्र न ले । ५. तुम शरीर की अशुद्धि दूर करो । ६. उपाश्रय में प्रातःकाल हमेशा आओ । ७. सामायिक में झूठ मत बोलो । ८. संतोष से लोभ को छोड़ो । ९. विनीत शिष्य अपने मनोबल से हृदय को शुद्ध करें । १०. सभा में बुद्धि की परीक्षा करो । ११. तुम भूख और प्यास को सहन करो । १२. न्याय मार्ग को कभी मत छोड़ो । १३. शुभ अध्यवसाय से मन पवित्र करो ।

अभ्यास—९ वां.

(नाम विभक्ति)

ऋकारान्त शब्द

१. पुल्लिङ्ग में संस्कृत के सज्ञावाचक ऋकारान्त शब्द के अन्त्य ऋकार के स्थान में प्राकृत में उ और अर होता है जैसे कि— भातृ को भाउ, भाअर । पितृ को पिउ, पिअर इत्यादि रूप होते हैं ।

२. पुल्लिङ्ग में संस्कृत के गुणत्रियावाचक ऋकारान्त शब्दों के अन्त्य ऋकार को प्राकृत में उ और अर होता है । जैसे कि— भर्तृ को भत्तु, भत्तार, कर्तृ को कत्तु, कत्तार इत्यादि ।

३. द्वितीया के एकवचन में प्रत्ययों को जोड़ने पर ऋकारान्त शब्दों के ऋकार मात्र को अर या आर ही होते हैं परन्तु उ नहीं होता है ।

४. इस रीति से बने हुए अरन्त तथा आरान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के रूप जिण शब्द के समान होते हैं और उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के रूप गुरु शब्द के समान होते हैं केवल प्रथमा के एकवचन तथा संबोधन के एकवचन में नीचे लिखी हुई विशेषताये होती हैं—

(क) प्रथमा के एकवचन के ओ प्रत्यय को आ होता है और उस प्रत्यय के लगाने पर शब्द के अन्त्य उकार का लोप हो जाता है । संबोधन के एकवचन में भी 'ओ' प्रत्यय के स्थान

में 'अ' प्रत्यय लगता है और उस प्रत्यय के लगाने पर उकार का लोप होता है ।

(ख) सम्बोधन के एकवचन में अर वाले शब्द के अन्त में 'ओ' प्रत्यय के बदले अनुस्वार लग जाता है ।

उदाहरण- पिउ तथा पिअर शब्द के रूप

एकवचन—

प्र० पिआ, पिअरो

द्वि० पिअरं

स० हे पिअरं, पिअ

शेष विभक्तियों के रूप उ पक्ष में गुरु शब्द के समान तथा अर पक्ष में जिण शब्द के समान होते हैं ।

कत्तु तथा कत्तार शब्द के रूप

एकवचन

प्र० कत्ता, कत्तारो

द्वि० कत्तारं

स० हे कत्ता, कत्तारा, कत्तार, कत्तारो.

शेष विभक्तियों के रूप उ पक्ष में गुरु शब्द के समान तथा अर पक्ष में जिण शब्द के समान होते हैं ।

५. स्त्रीलिंग में— (क) संस्कृत के स्वमृ, ननान्द, दुहितृ आदि शब्दों के अन्त्य ऋकार को आकार होता है, और उनके रूप माला शब्द के समान होते हैं ।

(ख) जननी वाचक मातृ शब्द के अन्त्य ऋकार को आकार और इकार होता है और प्रथमा, द्वितीया तथा सबोधन के एकवचन को छोड़कर शेष प्रत्ययों के पर में रहते हुए उकार भी हो जाता है । उनके रूप आकारान्त, ह्रस्व इकारान्त तथा ह्रस्व उकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के समान होते हैं ।

(ग) देवी वाचक मातृ शब्द के अन्त्य ऋकार को 'अरा' हो जाता है और उसका रूप माला शब्द के समान होता है ।

कुछ उपयोगी अव्यय

मिव, पिव, विव, } इवार्थक,
 व्व, व, विश्र, इव } तुल्य, सादृश्य
 चेअ, च्चेअ, } निश्चय,
 च्चिअ, च्च, णइ } निर्धारण

किर, इर, हिर, किल—संभावना,

निश्चय

एकसरिअं, भगि- } सम्प्रति के
 ति, एण्ह एताहे } अर्थ में

बाहिं, बाहिर— बाहर अर्थ में

अज्ज (अद्य) आज

कहं (कथं) कैसे, किस प्रकार

अण्णहा, इतरहा — अन्यथा,

नहीं तो

चे (चेत्) यदि, तो

अलाहिं, अलं, } निषेध अर्थ में
 माइं, मा, अण, } नहीं के अर्थ
 णाइं, अकासि } में

मोरउल्ला— व्यर्थ

दर— ईषत्, थोड़ा

किणो— प्रश्न के अर्थ में

पि, वि— भी

सणिअं (शनैः) धीरे-धीरे

मणिअं (मनाक्) थोड़ा

इत्थं, एवं— इस प्रकार

पुण (पुनः) फिर से

किन्तु— परन्तु

शब्द

पिअर, पिउ (पितृ) पिता, बाप	भाउजाया, भाउज्जा (भातृ- जाया) भाभी
पुत्त (पुत्र) पुत्र	गिह (गृह) घर, मंदिर
ईसर (ईश्वर) प्रभु	णणदा (ननान्दृ) ननद
लोअ (लोक) दुनिया	खेअ (खेद) विषाद, दुःख
कत्तु, कत्तार (कर्तृ) करने वाला	णत्तुअ (नप्तृक) दौहित्र, नाती
जीव (जीव) आत्मा, वेतन	भत्तिज्जअ (भ्रातृज) भतीजा
भाउ, भाअर (भ्रातृ) भाई	धूया (पुत्री) पुत्री
बल (बल) सैन्य, बल, शक्ति	भगिणी (भगिनी) बहिन
माअ्रा, माउ, माइ (मातृ)- माता, जननी	पिउत्था, पिउसिआ (पितृ- ष्वसा) फूफी, बुआ
उच्छंग (उत्संग) गोद	घातु
जामाउ, जामाअर (जामातृ) जमाई	जुज्भ (युध्) युद्ध करना
देवर (देवर) देवर, पति का भाई	णत्थि (नास्ति) नहीं है
माअरा (मातृ) माता, देवी	कीड (क्रीड्) खेलना, क्रीडा करना
अण्णी (दे०) देवरानी, ननद	

विशेषण

मियावइ (मृगावती) राजा उदयन की माता	उदायण (उद यन) महावीर स्वामी के समय में कीशाम्वी का राजा
---	---

जयंती-राजा उदायन की फूफी चेडग (चेटक) विशाला नगरी
 महावीर स्वामी की श्राविका के राजा, महावीर के मामा
 सहस्साणीय (सहस्रानीक)- सयाणीय (शतानीक) उदायन
 उदायन का दादा के पिता



हिन्दी में अनुवाद करो

वाक्य

१. पिआ पुत्तं पीईए रमावेइ । २. पिउणा सह पुत्तो कीडइ ।
३. णत्थि ईसरो लोअस्स कत्तारो । ४. जीवो कम्माणं कत्ता अत्थि । ५. भाअराणं बलेणं णिवो जुज्झइ । ६. माआए उच्छंगे बालो चिट्ठइ । ७. माआओ पुत्तम्मि मिव जामायरम्मि वि पीईं धरन्ति । ८. देवरो भाउजायाए सह किलेसं कुणइ । ९. अलाहि माअराए सह किलेसेण । १०. एवं पुण किणो कुणसि । ११. अहुणा चेअ पिउस्स गिहे गच्छइ । १२. एत्ताहे चिअ णणंदा आगच्छइ । १३. मोरउल्ला खेअं मा कुणसु । १४. माअराओ गिहत्तो बाहिं गच्छन्ति । १५. मियावईए हिर जयंती णणंदा । १६. उदायणो चेडगस्स णत्तुओ जयन्तीए किल भत्तिज्जओ अत्थि । १७. जयंती सहस्साणीयस्स धूया, सयाणीयस्स भगिणी, उदायणस्स पिउत्था अत्थि । १८. मियावई जयन्तीए भाउज्जा हवइ । १९. अण्णोए सह णाहं किलेसं कुणामि ।

प्राकृत में अनुवाद करो ।

१. हम लोग अभी जाते हैं । २. पिता पुत्र को आज सिखाता है । ३. माताएं लड़कों को क्या सीखाती है । ४. तुम भाइयों के साथ क्लेश मत करो । ५. भाई सुख देने वाले होते हैं । ६. हम इस रीति से सामायिक करते हैं । ७. अन्यथा लड़के विनय नहीं कर सकते हैं । ८. हम अभी ही आ जाय तो ? ९. लड़का फूफी के घर जाता है । १०. क्या दुनिया का कर्ता है ? ११. चेटक राजा के सैनिक लड़ाई करते हैं । १२. क्षत्रिय ब्राह्मणों के साथ युद्ध न करे । १३. परन्तु नीति के मार्ग में सदा रहो । १४. घर के बाहर जाता है । १५. नौकर भाई के पुत्र को खेलाता है । १६. भाई की स्त्रियां ननद का विनय करती हैं । १७. देवर भाभी को नमस्कार करता है ।



अभ्यास—१०.

कुछ कृदन्त प्रत्यय

१. दो क्रियाओं में पूर्वापर सम्बन्ध बतलाने के लिये पूर्व-कालिक क्रियावाचक धातु के सम्बन्धार्थकृदन्त बनाने में संस्कृत में जैसे क्त्वा प्रत्यय लगता है, उसी प्रकार प्राकृत में उसके बदले उं, इअ, ऊण, उणं, उयाण उयाणं—ये प्रत्यय लगते हैं । और

कही पर तुं, तूण, तूणं, तुआण, तुआणं—ये प्रत्यय होते हैं जैसे कि— * नेउं, नेइअ, नेऊण, नेऊणं, नेउआण, नेउआण ।

२. किसी भी धातु से उं प्रत्यय और कही पर तुं प्रत्यय जोड़ने से हेत्वर्थ कृदन्त होता है जैसे कि—‘ सोउ ’†

३. ऊपर कहे हुए क्त्वा, तुम् तथा तव्य, X स्थानीय प्रत्ययों के पूर्व में धातु के अन्त्य अकार को ‘ इ ’ और ‘ ए ’ हो जाता है जैसे कि—पढिऊण, पढेऊण (पठित्वा), पढिउ, पढेउ (पठितुं), पढिअव्व, पढेअव्व (पठितव्यम्) ।

४. धातु के ‘ न्त ’ और ‘ माण ’ प्रत्यय लगाने से वर्तमान कृदन्त होता है। यदि स्त्रीलिंग बनाना हो तो ई, न्ती, न्ता, माणी माणा प्रत्यय लगते हैं। जैसे—गच्छन्तो, गच्छमाणो (गच्छन्), गच्छाई, गच्छन्ती, गच्छमाणी (गच्छन्ती) एकार पक्ष में गच्छेन्तो● इत्यादि रूप होते हैं।

१. * क्त्वा और तुं की गणना अव्यय में है, इसलिये तदन्त से विभक्ति नहीं होती है ।

२. † गुण के लिये चौथे पाठ का दूसरा नियम देखो ।

३. X तव्य, अनीय इत्यादि भाव प्रत्यय सत्कृत नियम प्रमाण से होते हैं ।

४. ● एकार के लिये दूसरे पाठ का तीसरा नियम देखो ।

५. निम्नलिखित आदेश, धातुओं से क्त्वा, तुं और तथ्य प्रत्ययों के योग में ही होते हैं। कृ को का, दृश् को दृष्ट, ग्रह् को घेत्, वच् को वोत्; और रुद् भुज् और मुच् के अन्त्य वर्ण को त् होता है। जैसे कि- घेतूणं, घेतु, घेतव्वं, वोत्तूणं, भोत्तूण, मोत्तूण, दट्ठूण, काऊणं इत्यादि।



धातु

णि+यच्छ (नि+यस्) नियम में लेना	सद्+दह (श्रद्+धा) श्रद्धा करना, आस्था रखना
प+वत्त (प्र+वृत्) प्रवृत्त होना	भा (ध्यै) ध्यान करना, चि- न्तन करना
आ+यर (आ+चर्) आच- रण करना, अनुष्ठान करना	कुप्प (कुप्) कोप करना, क्रोध करना
प+या (प्र+या) प्रयाण करना	खल (स्खल) ठेस लगना, फिसलना
वांछ (वाञ्छ्) इच्छा करना	लंब (लम्ब्) लंबा करना, लम्बा होना, नीचे करना
मुअ (मुच्) छोड़ना	अज्ज (अर्ज्) इकट्ठा करना उपार्जन करना
पास (दृश्) देखना	
रुव, रोव (रुद्) रोना	

शब्द

सज्जण पु. (सज्जन) श्रेष्ठ मनुष्य	इन्द्रिअ न. (इन्द्रिय) चक्षु आदि इन्द्रिय
अव्भुदअ पु. (अभ्युदय) उदय होना, बढ़ना	तत्त न. (तत्त्व) पदार्थ, सार

सुकइ पु. (सुकृति) पुण्यात्मा
भाग्यशाली

परमत्थ पु. (परमार्थ) परो-
पकार

परलोअ पु. (परलोक) दूसरा
लोक

सिणाण न. (स्नान) स्नान

फल न. (फल) फल

हंत्थ पु. (हस्त) हाथ

परएस पु. (परदेश) देशावर

सुवण्ण न. (सुवर्ण) सोना

मुद्दिआ स्त्री. (मुद्रिका) मोहर
अंगुठी

सुबुद्धि स्त्री. (सुबुद्धि) सुबुद्धि,
अच्छी बुद्धि

पायस न. (पायस) दूधपाक

पणीअ न. (प्रणीत) सरस

भोअण न. (भोजन) भोजन

सगास पु. (सकाश) पास,
नजदीक

पडुय पु. (दे०) भैंसा

पद्धर त्रि. (दे०) सीधा

पयडि त्रि. (दे०) मार्ग, रास्ता

पऊढ न. (दे०) घर, मकान

बाला स्त्री. (बाला) बालिका,
लड़की

मेह पु. (मेघ) बादल

आवत्ति स्त्री. (आपत्ति) विपत्ति,
संकट

धीर पु. (धीर) धैर्यवान पुरुष

अट्टज्झाण न. (आर्त्तध्यान)

बुरा ध्यान, बुरा विचार

गिहिणी स्त्री (गृहिणी, गृहिणी)

पइ पु. (पति) स्वामी

पमाअ पु. (प्रमाद) आलस्य

पअ न. (पद) पैर

अंग न. (अङ्ग) आचारांगादि
सूत्र, शरीर के अवयव

उवंग न. (उपाङ्ग) अगुली
आदि, उववाइ आदि सूत्र

वागरण न. (व्याकरण) व्याक-
रण, भाषा शास्त्र

कव्व न. (काव्य) कविता

साला स्त्री. (शाला) पाठशाला

कसाअ पु. (कषाय) क्रोधादि
कषाय

हिन्दी में अनुवाद करो

वाक्य

१. सज्जणा लोअस्स अब्भुदअं काउं पवत्तन्ते । २. सुकइणो परमत्थं कुणन्ता परलोअस्स कज्जं साहन्ति । ३. सिणाण काऊण भोअणं कुणइ । ४. सामाइअमायरिअ बाहिं गच्छइ । ५. हत्थम्मि फलं घेतूण परएसं पयाइ । ६. सुवण्णस्स मुद्दिअं घेतुं बालो कर लंबावेइ । ७. साहुस्स वअणाइं सुबुद्धिए घेत्त्वाइं । ८. बालो माअरं वोत्तुमिच्छइ । ९. पायसं भोत्तूणमोअणं भोत्तुं वांछइ । १०. साहुणा सया पणीअं पणीअं भोअणं ण कायव्व । ११. जिणो कम्माणि मोत्तूण मोक्खं गच्छइ । १२. कसाअं मोत्तुं इंदियाणि नियच्छइ । १३. धम्मस्स फल सुह दट्ठूण तत्तां सहहइ । १४. भोअण कुणन्ती बाला मेहं दट्ठुं बाहिरं गच्छइ । १५. आवत्तीएविणरेहि ण रोत्तव्वं । १६. अट्ठज्जाणं भाएमाणी गिहिणी पइं कुप्पन्ती चिट्ठइ । १७. पमाएणं गच्छई इत्थी पए पए खलइ । १८. अणं पढिऊण उवंगं पढेउं पवत्ताइ । १९. पडुओ पद्धराए पयडिए पऊढमागच्छइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. भव्य जन धर्म का आचरण कर के मोक्ष में जाते हैं । २. पिता पुत्रों को पढाना चाहता है । ३. उपाध्याय शास्त्र का अर्थ कहना चाहता है । ४. गांव जाता हुआ मनुष्य रास्ते में खड़ा है । ५. पिता को देखता हुआ लड़का मार्ग में घूमता

है । ६. मुनिजन भव्यजनों को ज्ञान देने के लिये गांव में रहते हैं । ७. भोजन करता हुआ बालक समय बिताता है । ८. तुम्हें शास्त्र का अर्थ ग्रहण करना चाहिये । ९. पति के ऊपर नाराज होती हुई स्त्री घर का काम करती है । १०. व्यापारी धन को एकत्र करने के लिये उद्यम करते हैं । ११. मैं गुरु के पास व्याकरण पढ़कर काव्य पढ़ता हूँ । १२. तुम गांव में जाकर बाहर आओ । १३. पुत्र को क्रीड़ा कराने के लिये पिता वन में जाता है । १४. हम व्याख्यान सुनकर मन को प्रसन्न करते हैं । १५. असत्य मार्ग को छोड़कर सत्य मार्ग को ग्रहण करता है । १६. तुम सभा में बोलना चाहते हो ।



अभ्यास—११.

(नाम विभक्ति)

× अन्नन्त शब्दों के रूप

१. संस्कृत में जिसके अन्त में अन् है, ऐसे ब्रह्मन्, आत्मन्, राजन् आदि शब्दों के अन्त्य के अन् को प्राकृत में आण आदेश विकल्प से हो जाता है । उनके रूप जिण शब्द के समान होते

× जब कि प्राकृत में अन्त्य व्यजन का लोप होता है अथवा अन्त्य में स्वर मिलाते हैं इसलिये कोई शब्द व्यंजनान्त रहने नहीं पाता है, तो भी साध्यमान दशा की अपेक्षा से यहाँ अन्नन्तता ग्रहण करनी चाहिये ।

है । आण आदेश नहीं होता है, तो अन्त्य व्यञ्जन का लोप होकर वे शब्द अकारान्त बन जाते हैं । उनसे अकारान्त पुल्लिङ्ग के ओ आदि सभी प्रत्यय लगते हैं । इसलिए जिण शब्द के समान ही उनके रूप बनते हैं, परन्तु कुछ अधिक प्रत्यय लगते हैं वे नीचे लिखे गये हैं:—

अधिक प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. आ	णो
द्वि. णं	णो
तृ. णा	×
पं. णो	×
ष. णो	×
स. ×	×
सं. आ	णो

२. (प्रथमा द्वितीया और पंचमी के) णो प्रत्यय के पूर्व में बम्ह आदि शब्दों के अन्त्य अ को आ हो जाता है ।

बम्ह (ब्रह्मन्) शब्दोंके अधिक रूप

प्र. बम्हा	बम्हाणो
द्वि. बम्हणं	बम्हाणो
तृ. बम्हणा	×
पं. बम्हाणो	×
ष. बम्हणो	×
स. ×	×
सं. बम्हा	बम्हाणो

नोट—बम्ह तथा बम्हाण के रूप जिण शब्द के समान भी होते हैं। जुव, जुवाण आदि संस्कृत के अनन्त शब्दों के रूप बम्ह, बम्हाण के समान होते हैं।

(३) आत्मन् शब्द से तृतीया के एकवचन में णिआ तथा णइआ प्रत्यय अधिक होते हैं।

अप्प * तथा अत्त * (आत्मन्) शब्दों के अधिक रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. अप्पा, अत्ता	अप्पाणो, अत्ताणो
द्वि. अप्पण, अत्तणं	अप्पाणो, अत्ताणो
तृ. अप्पणा, अप्पणिआ, अप्पणइआ, अत्ताणा, अत्तणिआ, अत्ताणइआ,	×
प. अप्पाणो, अत्ताणो	×
ष. अप्पणो, अत्ताणो	
स. ×	×
सं. अप्पा, अत्ता	अप्पाणो, अत्ताणो.

नोट—अप्प, अत्त, अप्पाण और अत्ताण के रूप जिण शब्द के समान भी होते हैं।

* आत्मन् शब्द के त्म को विकल्प से प्प और नियमावली के दसवें नियमानुसार ह्रस्व हो जाता है। पक्ष मे म् को लोप और अवशिष्ट त को द्वित्व होता है।

(४) [क] णो, णा, णं और म्मि के पूर्व में राजन् शब्द को 'राइ' ऐसा आदेश विकल्प से हो जाता है ।

[ख] तृतीया के 'णा' और पंचमी, षष्ठी के 'णो' के पूर्व में राजन् शब्द को विकल्प से 'रण्' ऐसा आदेश होता है ।

[ग] तृतीया, पंचमी, षष्ठी और सप्तमी के बहुवचन के पूर्व में राजन् शब्द को 'राई' यह आदेश विकल्प से होता है ।

राअ (राजन्) शब्दों के अधिक रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. राअ	राइणो, राअणो
द्वि. राइणं	राइणो, राअणो
तृ. राइणा, रण्णा, राअणा	राईहि, राईंहि, राईंहि
पं. राइणो, रण्णो, राअणो	राईहिनतो, राईसुन्तो, राइत्तो, राईअो, राईउ
ष. राइणो, रण्णो, राअणो	राईणं, राइणं, राईण, राइण
स. राइम्मि	राईसु, राईसु'
सं. ×	राइणो, राअणो

नोट—राअ, राअण शब्दों के रूप जिण शब्द के समान भी होते हैं ।

× गौरसेनी भाषा में राअ होता है ।

(५) अन्त जव्दो को छोड़कर व्यंजनान्त शब्दों के अन्त व्यंजन के लोप होने पर पीछे जो स्वर वच जाता है, उसके अनुसार उन-२ लिङ्गों के रूप बतलाये हुए स्वरान्त विभक्ति के नियमानुसार होते हैं । इसके लिये कोई विशेष नियम नहीं है .

(६) कितने लोगों के मत में भवत् और भगवत् शब्द के अन्त तकार को संवोधन के एकवचन में अनुस्वार होता है । हे भवं, भयवं । हेमचन्द्राचार्य के मत में शौरसेनी भाषा का यह नियम है ।

शब्द

जुव, जुवाण (युवन्) पु. युवक पुरुष	उच्छ्र, उच्छ्राण (उक्षन्) पु० बैल
अद्ध, अद्धाण (अध्वन्. पु. मार्ग	राश्र, राश्राण (राजन्) पु.
अप्प, अत्ता, अप्पाण (आत्मन्) पु आत्मा	राजा
सिक्खा (शिक्षा स्त्री शिक्षा	पसाश्र (प्रसाद) पु. कृपा
गाव, गावाण (ग्रावन्) पु. पत्थर	दीण (दीन) वि. गरीब
मुद्ध, मुद्धाण (मूर्द्धन्) पु० मस्तक	स-साण (श्वन्) पु. कुत्ता
णीरश्र (नीरजः) वि. निर्मल	तडाश्र (तडाग) पु. तलाब
	आएस (आदेश) पु आज्ञा
	अणाह (अनाथ) वि. जिसका कोई सहायक न हो
	ठिअ (स्थित) वि. ठहरा हुआ

सेणिअ (श्रेणिक) पु. एक
 राजा का नाम
 पव्वअ (पर्वत) न. पहाड
 उज्जाण (उद्यान) न. बगीचा
 इल्ल (दे.) पु. चपरासी
 इरमंदिर (दे.) पु. ऊँट
 पूस, पूसाण (पूषन्) पु. सूर्य
 पआस (प्रकाश) पु. प्रकाश
 अंधआर (अंधकार) पु. अंधेरा
 उज्जोअ (उद्योत) पु. प्रकाश
 वणफ्फइ (वनस्पति) पु. औष-
 धि, वृक्ष-लता आदि

समत्थ (समर्थ) वि. समर्थ
 पर (पर) वि. अन्य
 परोप्पर (परस्पर) अ.
 परस्पर
 हेट्ठं (अधः) अ. नीचे
 जाव (यावत्) अ. जब तक
 ताव (तावत्) अ. तब तक
 पाअ (पाद) पु. पैर, चरण
 अवयासिणी (दे.) स्त्री. नाक
 की रस्सी
 ईस (दे.) न. खीला, खूटा

धातु

ः

उव+एस (उप+दिग्) उप-
 देश देना
 वि+सिलेस (वि+श्लिप्)
 अलग करना
 णि+ओअ (नि+युज्) जोड़ना

चिंत (चित्) विचार करना
 अच्छ (आस्) बैठना
 पूस (पुप्) गोपण करना
 परा+जय (परा+जि) पराजय
 करना



हिन्दी में अनुवाद करो

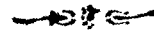
वाक्य —

१. जुवाणो जुवाणेण सह जुज्झइ । २. अद्धानम्मि चिट्ठन्तो साहू धम्ममुवएसइ । ३. वालो वि अप्पणो हिअं चित्तेइ । ४. जिणो अप्पाणो कम्माणि विमिलेमइ । ५. भवि-अजणा अप्पणिआ धम्मं कुगन्ति । ६. सिम्सो अप्पम्मि गुरूणं सिक्खं धरेइ । ७. राइणो पमाओ वि दीणाग सुहं साहेइ । ८. परोप्पर जुज्झन्ताणं राइण मणमु किलेसो वड्ढइ । ९. साणो तडाअमि जलं पिअइ । १०. तुव्भे रण्णो आएसं कुणन्ता काल न जवह । ११. सेणिअस्स राअस्स वयणाइं सुणिऊण मुणी वयइ हे सेणिआ अप्पणावि अणाहोसि । १२. हेट्ठ ठिअस्स जणस्स मुद्धम्मि पव्वआओ गावाणो पडन्ति । १३. णीरअम्मि गावम्मि समणो अच्छइ । १४. सारही उच्छाणे रहम्मि णिओ-अइ । १५. पूसाणो जणा उज्जोअ लहन्ते । १६. पूसणो पआसो अअरार हरइ । १७. वणप्फइणो पूसिउं पूसा समत्थो अत्थि । १८. जणो अप्पाणस्स वलेण जाव विवड्ढइ तावं नो पग्गस्स वलेणं । १९. इल्लो इरमदिर अवयासिणीए ईसम्मि बधइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. युवक पुरुषो को गुरु की शिक्षा ग्रहण करके नीतिभार्ग पर चलना चाहिये । २. राजाओ को अपनी गरीब प्रजा पर कृपा रखनी चाहिये । ३. कुत्ता तलाब में पानी पीने जाता है । ४. उद्यान में बैठे हुवे अनाथी मुनि श्रेणिक राजा को उपदेश देते हैं । ५. बैल निर्मल शिला पर बैठा है । ६. सूर्य का प्रकाश

अन्धकार को दूर करता है । ७. राजा की आज्ञा से सारथी ग्य जोड़ता है । ८. सूर्य अपने प्रकाश से वनस्पति को पुष्ट करता है । ९. वे परस्पर लड़े नहीं ऐसा उपदेश दीजिये । १०. शिष्य गुरु के चरणों में मस्तक नमाता है । ११. वे वृक्ष के नीचे बैठे हुवे मनुष्यों को देखते हैं ।



अभ्यास—१२ वां.

भावकर्म प्रत्यय

१. भाव तथा कर्म में जैसे संस्कृत में काल वाचक प्रत्यय श्रीर धातु के बीच में य प्रत्यय आता है उसी प्रकार प्राकृत में य के स्थान में ' ईअ ' और ' इज्ज ' हो जाते हैं जैसे कि— पढीअइ, पढिज्जइ ।

२. चि, जि, थु, हु, स्तु, लू, पू, और धू इन धातुओं में भाव तथा कर्म में य के स्थान में विकल्प से ' व्व ' अ द्वेग और दीर्घ को ह्रस्व होता है, जैसे कि— चिव्वइ, जिव्वइ, मुव्वइ इत्यादि । पक्षे चिणीअइ, चिणिज्जइ, मुणीअइ, मुणिज्जइ इत्यादि ।

३. नीचे लिखे हुए धातुरूप विकल्प से भाव कर्म में ही होते हैं और उस समय भाव कर्म सम्बन्धी य का लोप हो जाता है ।

धातु

छुष्प [छुप्]	स्पर्श करना	चिम्म [चि]	चुनना (एकत्र करना)
दीस [दृश्]	देखना	तीर [तृ]	तैरना, पार होना
वुच्च [वच्]	बोलना	णव्व, णज्ज [ज्ञा]	जानना
हम्म [हन्]	मारना	गम्म [गम्]	जाना
खम्म [खन्]	खोदना	हस्स [हस्]	हसना
दुब्भ [दुह्]	दुहना	भण्ण [भण्]	बोलना
वुब्भ [वह्]	ढोना	रुव्व [रुद्]	रोना
लिब्भ [लिह्]	चाटना	लब्भ [लभ्]	प्राप्त करना
× रुब्भ [रुध्]	रोकना	कत्थ [कथ]	कहना
डज्ज [दह्]	जलाना	भुज्ज [भुज्]	खाना, पालन करना, भोग करना
बज्ज [वन्ध्]	वांधना	घेप्प [ग्रह्]	ग्रहण करना
* हीर [ह्]	हरण करना	छिप्प [स्पृश्]	स्पर्श करना
कीर [कृ]	करना		
जोर [जृ]	जीर्ण होना		

देवदत्तो पढमोद्देश पढइ इस कर्तन्प्रियोग मे जैसे कर्ता में प्रथमा और कर्म मे द्वितीया विभक्ति होती है । उमी तरह ' देवदत्तेण पढमोद्देशो पढीअइ, पढिज्जइ इस कर्मणि प्रयोग मे कर्ता मे तृतीया और कर्म मे प्रथमा एव जव अकर्मक धातु से भाव प्रयोग होता है तव कर्ता मे तृतीया होती है जैसे कि- होईअइ देवदत्तेण ।

× सम् अनु और उप, उपसर्ग से पर रुध् धातु को रुज्ज् आदेश होता है जैसे कि—सरुज्जइ, अणुरुज्जइ, उवरुज्जइ (संरुध्यते) इत्यादि ।

* वि और आ उपसर्ग सहित ' ह् ' धातु को भावकर्म मे वाहिप्प आदेश होता है जैसे कि— वाहिप्पइ, (व्याह्वियते)

आढप्प (आ + रभ्) आरम्भ

सिप्प (स्निह) स्नेह करन

करना
विढप्प (अर्ज्) एकत्र करना

सिप्प (सिच्) सिचन

४. भाव कर्म प्रत्यय और कर्मणि भूत कृदन्त के 'त' प्रत्यय के पूर्व में प्रयोजकार्थक 'णि' के स्थान में लोप और 'आवि' आदेश होते हैं। जब लोप होता है तो धातु के आदि अकार को आकार होता है, जैसे कि—कारोअइ, करावीअइ, कारिज्जइ, कराविज्जइ (कार्यते) इत्यर्थः ।

शब्द

तए [त्वया] युष्मद् शब्द के
तृतीया का एकवचन
तेरे द्वारा

चंडाल (चण्डाल) पु. नीच-
वर्ण

आगास [आकाश] न. आकाश

पसु (पशु) पु. पशु, जानवर

चोर [चौर] पु. चोर, लुटेरा

कफाड (देशी) पु. गुफा

जीव [जीव] पु. जीव, आत्मा

णिरिक्खण (निरीक्षण) न.
अवलोकन, देखना

णई [नदी] स्त्री. नदी

मए (मया) अस्मद् तृतीया
का एकवचन मुझ से

पवाह [प्रवाह] पु. प्रवाह

सइ (शब्द) पु. शब्द, ध्वनि

सरल [सरल] वि. निष्कपटी

सेट्ठि (श्रेष्ठी) पु. सैठ, माहूवार

भौलाभाला

माया [माया] स्त्री. कपट

रज्जु [रज्जू] स्त्री. रस्सी

णाण [जान] न. विज्ञान

धुत्त [धूत्त] पु. ठग

समय [स्वमत] न. अपना मत

संसारसागर [संसार सागर]

पु. संसार रूपी समुद्र

रहस्स (रहस्य) न. गुप्ततत्त्व तविधण (तपइधन) न. तप-
 पडिसमय (प्रतिसमय) न. तथा म्पो इधन
 हरसमय दुज्जण (दुज्जन) पु. दुज्जन
 खच्चोल (दे.) पु वाघ कम्हिअ (दे.) पु. मानी

हिन्दी में अनुवाद करो

वाक्य

१. अहुणा तुमं किणो ण दीससि । २. मए जिणस्स सन्धाणि सुव्वन्ति । ३. आगासम्मि मेहस्स सहो सुणीअइ । ४. णिवेण वणम्मि चोरो हम्मइ । ५. साहुणा सुहुमो वि जीवो ण ह्णिज्जइ । ६ चोरेण सेट्ठिस्स गिहाओ धणं हीरइ । ७. णईयापवाहेण नामं गच्छन्तो णरो रुव्वइ । ८. अप्पा कम्मरज्जूहि वज्झइ । ९. धुत्तेण सरलो मायाए वधिज्जइ । १०. मुणिणा अप्पं वि पावं ण कारिज्जइ । ११ णाणेणं ससारसाअरो तीरइ । १२. तए वअणस्स रहस्स ण णव्वइ । १३ मए गुरुणो वअणाणि तत्तओ णज्जन्ति । १४. पावं कुणन्तो तुम जिणेण पासीअसि । १५. समयं वोत्तुं मए आढप्पइ । १६. तए पडिसमयं कम्माणि विढप्पन्ति । १७. दीणस्स गिहाओ अप्पं वि धणं चोरेहिं मा हीरइ । १७. चंडालेहिं तुमं मा छिप्पसु । १९. तविधणेहि कम्माणि डज्झन्तु (डहिज्जन्तु वा) । २०. कफाडम्मि खच्चोलेण कम्हिओ हम्मइ ।



प्राकृत में अनुवाद करो

१. धर्म से अधर्म का नाश होता है । २. रस्सी से पशुओं की तरह पाप से मनुष्य बांधा जाता है । ३. सत्य के मार्ग में दुर्जनों से सज्जन नहीं रोके जाते हैं । ४. उत्तमजनों से सज्जन स्तुति किये जाते हैं । ५. सेठ का धन लुटेरो से लुटा जाता है । ६. आत्मा की शुद्धि से शास्त्रों के तत्त्व जाने जाते हैं । ७. भस्तक पर पानी छिटा जाता है । ८. बोलते-बोलते हंसा जाता है । ९. चलते-चलते रोया जाता है । १०. देखने से शास्त्र का रहस्य समझा जाता है । ११. गुरु के उपदेश से तत्त्व जाना जाता है । १२. तुम साधुओं के उपदेश से समझते हो । १३. ब्राह्मण से चाण्डाल स्पर्श नहीं किया जाता है । १४. युवक से नदी पार की जाती है । १५. जिन भगवान् से मैं सदा देखा जाता हूँ । १६. प्रकाश से अन्धकार नष्ट किया जाता है ।



अभ्यास—१३.

(नाम विभक्ति)

सर्वनाम

सव्व, अण्ण, अण्णयर, इयर, कइम, नेम, इव्व, एग, सम, सिम, पुव्व, उत्तर, अवर, दाहिण दविल्लण, अहर अन्तर ये सर्वादि शब्द तीनों लिंगों में होते हैं ।

१. अदन्त सर्वादि शब्दों से अदन्त पुल्लिङ्ग के ही प्रत्यय आते हैं परन्तु प्रथमा तथा षष्ठी के बहुवचन में और सप्तमी के एकवचन में विशेष रूप नीचे लिखे अनुसार होते हैं ।

प्र. ब. व.-ए । षष्ठी ब. व.-एंसि । स. ब. व.-स्सि, स्मि, त्थ, हि
उदाहरण—

प्र. ब. व.	ष. च. व.	स. ए. व.
सर्व-सव्वे ।	सव्वेसि ।	सव्वस्सि, सव्वस्मि
	सव्वाण ।	सव्वत्थ, सव्वहि
अन्य-अण्णे ।	अण्णेसि ।	अण्णस्सि, अण्णस्मि
	अण्णाण ।	अण्णत्थ, अण्णहि
कयर-कयरे ।	कयरेसि ।	कयरस्सि, कयरस्मि
	कयराण ।	कयरत्थ, कयरहि

उपरोक्त विभक्तियों को छोड़ कर शेष विभक्तियों में जिन शब्द के समान रूप सम्भना चाहिये ।

२. किम्, यद् और तद् शब्द से तृतीया, पंचमी, षष्ठी और सप्तमी विभक्तियां निम्नलिखित होती हैं ।

तृ. ए. व.	पं. ए. व.	ष. ए. व.	ष. ब. व.
इणा	म्हा	आस	आस

३. पंचमी के एकवचन में किम् शब्द से इणो और ईस और तद् शब्द से ओ अधिक विभक्तियां लगती हैं ।

४. सप्तमी के एकवचन में जो उपर तीन शब्द कहे हैं उनका अर्थ यदि काल होता हो तो सप्तमी विभक्ति के स्थान में आहे, आला और अइया आदेश हो जाते हैं ।

५, तद् और एतद् शब्द से प्रथमा के एकवचन में ओ और अ आदेश होता है और पुल्लिग तथा स्त्रीलिग में तद्, एतद् शब्दों के त को स हो जाता है ।

६, तद्, एतद् और इदम् शब्दों के षष्ठी का एकवचन के प्रत्यय सहित 'से' और षष्ठी के बहुवचन के प्रत्यय सहित 'सिम्' आदेश विकल्प से होते हैं ।

७. किम् शब्द को सभी विभक्तियों में तथा त्र त और म् प्रत्ययों के पूर्व में क आदेश हो जाता है, और तद् तथा इदम् शब्द के तीनों लिग में कही पर ण आदेश होता है ।

उदाहरण—	किम्,	यद्,	तद्
प्र० ए०	को,	जो	सो, स
तृ० ए०	किणा, केण,	जिणा, जेण,	तिणा, तेण णिणा, णेण
पं० ए०	कम्हा, किणो, कोस, काओ इ० इ०	जम्हा, जाओ, जाओ इ० इ०	तो, तम्हा ताओ इ०
ष० ए०	कास, कस्स,	जास, जस्स,	तास, तस्स, से
ष० व० व०	कास, केसि, काण इ०	जास, जेसि, जाण इ०	तास, तेसि सिम्, ताण इ०

स० ए० काहे, काला, जाहे, जाला, ताहे, ताला
 कइआ, कस्सि, जइया, जस्सि, तइआ तस्सि
 कम्मि, कत्थ, जम्मि, जत्थ, तम्मि, तत्थ
 कंहि, जंहि, तंहि

ऊपर कहे हुए रूपों से अतिरिक्त रूप सव्व' शब्द के समान समझ लेना चाहिये ।

८. किम्, यद् और तद् इन तीन शब्दों को छोड़ कर सर्वादि शब्दों के स्त्रीलिंग में आप् प्रत्यय होता है और उनके रूप सव्वा इत्यादि माला शब्द के समान समझना चाहिये ।

किम् यद् और तद् से जब ईप् प्रत्यय होता है तब पष्ठी के एकवचन में स्सा से और डास आदेश विकल्प से होते हैं । जैसे कि— कीस्सा, कीसे, कास, जीस्सा, जीसे, जास, तीस्सा, तीसे, तास, (तस्याः इत्यर्थः) वाकी के रूप ईप् पक्ष में वाणी शब्द के समान और आप् पक्ष में माला शब्द के समान होते हैं ।

९. किम् शब्द के स्त्रीलिंग में प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन में और षष्ठी के बहुवचन में डी प्रत्यय नहीं लगता ।

१०. नपुंसकलिंग में किम् शब्द को छोड़ कर सर्वादि शब्दों के रूप सव्व, सव्वाणि इत्यादि नेत्त शब्द के समान समझना चाहिये । किम् शब्द से प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन के प्रत्यय का लोप हो जाता है । किं, काणि इत्यादि । शेष रूप नेत्त शब्द के समान समझना चाहिये ।

शब्द

सव्व (सर्व) स० समस्त	कारण (कारण) न. हेतु, कारण
त (तद्) स० वह	हेउ (हेतु) पु० कारण
ज (यद्) स० जो	वेस (वेष) पु. रचना, पहनावा
क (किम्) स० कौन, प्रश्न	विकअ (विकृत) वि० विकार
पुरिस (पुरुष) पु० मनुष्य	पाया हुआ
वर (वर) वि० प्रधान श्रेष्ठ	वेर (वैर) न० वैरभाव,
अण्ण (अन्य) स० दूसरा	दुश्मनाई
कअर (कतर) स० दो में से	कुडुंब (कुटुंब) न० परिवार
इअर (इतर) स० दूसरा	णामहेयं (नामधेय) स० नाम,
एग (एक) स० कोई, एक	सज्ञा
दो (द्वि) त्रि० दो	गावी (गो) स्त्री० गाय
भत्तु, भत्तार (भर्तृ) पु. पति	सिर (शिरः) मस्तक, शिर
णिन्दा (निन्दा) स्त्री. अपवाद,	कहा (कथा) स्त्री० कथा
निन्दा	णयर (नगर) न० शहर
भविय (भव्य) वि० भव्य	णिजवह (निजवध) पु० अपना
सेट्ट (श्रेष्ठ) वि० सर्वोत्तम	वध
आआर (आचार) पु. आचार	चंड (चण्ड) वि० भयंकर
अलमंजुल (दे०) त्रि. आलसी	सयं (स्वयं) अ० अपने, खुद
अच्छ (दे०) न० शीघ्र	वअण (वदन) न० मुख
अह (दे०) न० दुःख	मुह (मुख) न० मुख

सि.भ (सिध्) सिद्ध होना	णिरिक्ख (निर्+ईक्ष्) देखना
छिन्द (छिद्) काटना	उल्लस (उत्+लस्) प्रकट
अप+राह (अप+राध्) अप- राध करना	प+मोअ (प्र+मुद्) प्रसन्न होना
	करना

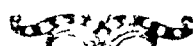
हिन्दी में अनुवाद करो

१. सव्वे भवियजीवा सिज्झन्ति । २. कम्हा ते पुरिसा तत्थ चिट्ठन्ति जम्हा गामस्स सव्वो वि जणो तेसिं मग्गं णिरिक्खइ । ३. को वयइ जिणधम्मो अण्णेहिन्तो धम्महिन्तो वरो णत्थि । ४. जो धम्मं कुणइ सो सुह लहइ । ५. किणा कारणेण तुब्भे हसेऊण वयह । ६. जिणा हेउणा सव्वाणं इत्थीणं वेसो विक्रओ दीसइ । ७. कीस कारणाउ स तास सिराणि छिन्दइ । ८ एगे जणा णिजवहे वि असच्च ण वयन्ति । ९. तो तस्स मणम्मि वेरमुल्लसइ । १०. कस्सिं गामम्मि सो कुडु बेण वसइ । ११. जम्मि गामम्मि णत्थि को वि चोरो । १२. तत्थ राया को अत्थि, तास किं णाभहेय । १३. जाइ गावी दुव्वइ ताला (ताहे तइया वा) स गिहे आगच्छइ । १४. जहिं सयं णिवो अवराहइ तहि अण्णेसिं जणाणं का कहा । १५. कअरस्सिं णयरम्मि सिं जणाणं वासो हवइ । १६. अण्णत्थ कहिं सुहेण वयं वसेमो । १७. स किस्सा इत्थीआ भत्तारो अत्थि ? । १८. जीसे वयणं पासिअ पमोअइ तिस्सा (तीसे वा) भत्तारो । १९. इयरेसिं णिन्दं मा

कुणहि । २०. केहिन्तो बीहइ ? जेसि मुहं चंड दीसइ ताणं
दंसणत्तो बीहइ । २१. जो अलमंजुलो हवइ सो अच्छ अहेण
हणिज्जइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो ।

१. हम सभी मुनियों को नमस्कार करते हैं । २. तुम
किस के घर जाते हो ? । ३. दूसरे की अपेक्षा उनका आचार
श्रेष्ठ है । ४. जो पढ़ते नहीं हैं वे सुख नहीं पाते हैं । किसलिये
वे नरक में जाते हैं । ६. इसलिये तुम उन से कहो । ७. सभी
का हित कैसे किया जा सकता है ? । ८. जिसका मन धर्म में
लगा हुआ है वह मनुष्य आत्मा का कल्याण करता है । ९. जिन
में तुम रहते हो उसी में हम रहते हैं । १०. सभी दोष किस के
नष्ट होते हैं । ११. दोनों में से तुम किस मनुष्य को चाहते हो ।
१२. सभी मनुष्यों में तीर्थंकर सब से श्रेष्ठ है । १३. मुझ में
किस का मुख देख कर तुम बाहर निकलते हो । १४. वह जिन
को देखता है उसको नमस्कार करता है । १५. तुम दूसरों में
डर कर चलते हो । १६. सभी मनुष्य आँख से देखते हैं और
मन से विचार करते हैं । १७. सभी से अपना हित सिद्ध किया
जाता है । १८. जिस से मुख हो वही काम सदा करो ।



अभ्यास—१४ वां.

(धातु विभक्ति और कृदन्त)

भूतकाल और कर्मणिभूत कृदन्त

१. भूतकाल के प्रथम, मध्यम तथा उत्तम पुरुष के एक वचन और बहुवचन के प्रत्यय के रूप में स्वरान्त धातुओं से सो, ही और हीअ और संस्कृत की अपेक्षा व्यंजान्त और प्राकृत की अपेक्षा अकारान्त धातुओं से एक 'ईअ' प्रत्यय होता है ।

जैसे कि—सो, तुमं, अहं, ते, तुब्भे, अम्हे, वा होसी, होही, होहीअ, गच्छीअ वा (अभूत्, अभूः, अभूवम्) अगच्छद्वेत्याद्यर्थः ।

२. प्रथम, मध्यम और उत्तम पुरुषों के एकवचन और बहुवचन के प्रत्ययों के सहित अस् धातु के भूतकाल में आसि और अहेसि आदेश होते हैं । सो, तुमं, अहं, ते तुब्भे, वय वा, आसि, अहेसि (आसीत् इत्यर्थः) वह, तुम, मै, वे दोनों, वे सब, तुम दोनों, तुम सब, हम दोनों, हम सब थे ।

३. धातु से त प्रत्यय लगाने पर कर्मणि भूतकृदन्त+ बनता है, जैसे कि— सुअं (श्रुतम्) ।

+ कर्मणि भूत कृदन्त होने पर यदि वह शब्द किसी का विशेषण होता है तो उससे विशेष्य के समान विभक्ति और वचन होता है । जैसे कि— सुअ वयणं, सुएण वयणेण अत्यनाणं, यदि वह किसी का विशेषण नहीं होता है तो उस से प्रथमा विभक्ति होती है ।

४. त प्रत्यय के पूर्व धातु का अन्त्य अकार को इकार होता है, जैसे कि— पठिअं, सुणिअं ।

५. त प्रत्यय के पूर्व प्रयोजकार्थ 'णि' के स्थान में लोप और आवि आदेश होता है, जब लोप होता है, तो धातु के आदि अकार को आकार होता है, जैसे कि—कारिअं, कराविअं ।

६. यदि धातु का आदि स्वर गुरु हो तो आवि के बदले अवि आदेश होता है । जैसे कि— सोसिअं, सोसविअं ।

७. निम्नलिखित 'त' प्रत्ययान्त शब्द विकल्प से निपातनात् सिद्ध होते हैं । जैसे कि—

संस्कृत	प्राकृत	हिन्दी
आक्रान्तः	अफुण्णो	दबाया हुआ
उत्कृष्टः	उक्कोसो	उत्कर्ष पाया हुआ, श्रेष्ठ
अतिक्रान्तः	वोलीणो	पार किया हुआ
विकसितः	वोसट्टो	विकसित
निपातितः	णिसुट्टो	गिरादिया या गिराया हुआ
प्रमुषितः, प्रमुष्टः	पम्हुट्टो	चोराया या चोराया हुआ
स्थापितम्	णिमिअं	रखा हुआ या रखा
आस्वादितम्	चक्खिअं	चखा हुआ या चखा
पर्यस्तम्	पलोट्टं, पल्हट्टं	फँका हुआ
स्पष्टम्	फुटं	साफ या शुद्ध

संस्कृत	प्राकृत	हिन्दी
रुग्णः	लुग्गो	पीडित, रोगी
नष्टः	लिहक्को	भग गया, नष्ट हो गया
अर्जितम्	विढत्तं	उपार्जन किया या उपार्जन किया हुआ
स्पृष्टम्	छित्तं	स्पर्श किया हुआ या स्पर्श किया
लूनम्	लुअं	काटा या काटा हुआ
त्यक्तम्	जढं	त्याग दिया या त्यागा हुआ
क्षिप्तम्	ज्झोसिअं	फेंका हुआ या फेंक दिया
उद्वृत्तम्	णिच्छूढं	पीछे लौटा या पीछे लौटा हुआ
ह्लेषितम्	हसिमणं	खंखार किया या घोड़े का शब्द

पक्ष में व्याकरण नियमानुसार शब्द सिद्ध होते हैं ।

धातु

आ+लव (आ+लप्) आलाप, बातचित करना	उड्डे (उत्+डी) आकाश में उड़ना
गुंज (गुञ्ज्) गुंजना	दे (दा) देना
आ+करिस (आ+कृष्) खीचना	ण्हा (स्ना) स्नान करना
पीड (पीड्) दुःख देना	जिम्म (जिम्) खाना, भोजन
उट्ट (उत्+स्था) उठना	करना
प+यत् (प्र+यत्) प्रयत्न करना	

शब्द

अंतिम (अन्तिम) न. नजदीक
 गोवाल (गोपाल) पु. ग्वाला
 सुगइ (सुगति) स्त्री. अच्छी गति
 यंत्रणा (यंत्रणा) स्त्री. यंत्र
 सगइ (सद्गति) स्त्री. देव
 आदि ऊंची गति
 कामभोअ (काग भोग) पु. रूप
 आदि इंद्रियों का विषय
 पंकय (पकज) न. कमल
 ममभाव (ममत्त्व) पु. अपनापन
 इड्ढिमंत (ऋद्धिमत्) त्रि. वैभव
 वाला

शब्द

विअर (विकार) पु. विकार
 विकृति
 जुद्ध (युद्ध) न. लडाई
 विउल (विपुल) त्रि. बहुत
 ज्यादा
 जन्तु (जन्तु) पु. जीव
 पक्ख (पक्षिन्) पु. पक्षी
 धन्न (धान्य) न. अन्न
 पासाअ (प्रासाद) पु. मकान
 पच्चूह (दे.) पु. सूर्य
 उज्जोमिआ (दे) स्त्री किरण
 कंदोदृ (दे.) न. कमल
 उज्जाविय (दे.) त्रि. विक-
 सित हुआ

विशेष नाम या रंज्ञा

महावीर— चौबीसवां तीर्थंकर
 का नाम
 राम— रामचन्द्र सूर्यवश का
 एक प्रसिद्ध राजा
 सीया (सीता) रामचन्द्र जी
 की धर्मपत्नी

खंधक (स्कन्धक) जैन शास्त्र
 का एक प्रसिद्ध आचार्य
 पालक (स्कंधक का वंशी) एक
 पापी ब्राह्मण
 रावण— लंका का राजा

अठयय

पुरा— पहले सपइ (सपदि) शीघ्र
जहा (यथा) जैसा या जिस तहा (तथा) वैसा, उसी तरह
तरह



वाक्य

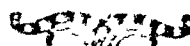
हिन्दी में अनुवाद करो

१. मए गुरुणो अन्तिए सत्थ पढिअं । २. तुमं धम्मं काउण
अप्पाण पुणीअ । ३. गोवालो धेणूओ वणम्मि णेसी । ४. आय-
रिओ मुणिणो सअममग्ग णेही । ५. तुम पुरा जहा ववहारम्मि
कुसलो होहीअ सपइ तहा णत्थि । ६. जाहे तुम पुत्तेणं सह आल-
चीअ ताहे अह उवस्सय गच्छीअ । ७. कि देवदत्तो गेहे ण
आसि ? । ८. कम्हा माअराएँ सह वालो रुव्वीअ । ९. महावी-
रस्स सब्वेसि सिस्साणं मुग्ई अहेसि । १०. जढा कामभोआ
ल्लिहक्को ममभावो ज्झोसिया विअारा जीवस्स सुह देन्ति । ११,
तस्सिं गामम्मि मुणिणा धम्मस्स अब्भुदओ कारिओ । १२.
पालको खधकस्स सिस्से यत्तणाए पीडीअ । १३, तेसि विसुद्ध-
भावेण सग्गई होहीअ । १४. रावणेण सह जुद्धे रामो जेही ।
१५. रावणो रामस्स इत्थिं सीअं हरीअ । १६. सेट्ठिणा वावा-
रम्मि विउल धणं विढत्तां । १७. पाएण अफुण्णो जन्तू उड्डुं

उट्टिउं पयतीअ । १८. उड्डेन्तेण पक्खिणा पव्वओ वोलीणो ।
 १९. वोसट्टं पंकयं गुंजन्तं भमरमाकरिसीअ । २०. चडात्तेण
 छित्तो बम्हणो ण्हाउण जिम्मइ । २१. पम्हुट्टं धन्न वाणीओ
 धणेण किणइ । २२. राइणा धम्मस्स पासाओ बधाविओ ।
 २३. पच्चूहस्स उज्जोमिआए कदोट्टं उज्जावियं ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. मेरे द्वारा मुनियों का उपदेश सुना गया । २. उनके द्वारा शरीर के समान धर्म की रक्षा की गयी । ३. क्षत्रियों द्वारा ब्राह्मणों के साथ युद्ध किया गया । ४. पहले के मनुष्य धनवान् होते थे । ५. महावीर ने धर्म की खूब वृद्धि की । ६. उस ने साधु सेवा का फल प्राप्त किया । सेठ ने नौकरों को बहुत धन दिया । ८. मार्ग में हम भी उनके साथ थे । ९. सभी मनुष्य साथ में रहते थे । १०. हम राजा के महल में बैठे थे । ११. उन लोगों के द्वारा बहुत धन इकट्ठा किया गया । १२. व्यापारी धनोपार्जन के लिये परदेश में गये । १३. सज्जन पुरुष अपने गुण से सद्गति में गये । १४. सेठ के द्वारा बहुत पैसों से घर बनवाया गया ।



अभ्यास—१५ वां.

सर्वनाम

एतद्, इदम् और अदस् शब्दों के रूप

१. प्रथमा के एकवचन के प्रत्यय सहित एतद् शब्द को तीनों लिंगों में विकल्प से इणम् और इणमो आदेश; और इदम् के पुलिग में अय और स्त्रीलिग में इमिआ और नपुंसक लिग मे इदम्, इणम् और इणमो तथा अदस् शब्द के तीनों लिंगो में विकल्प से अह आदेश होता है ।

२. द्वितीया के एकवचन में प्रत्यय सहित इदम् शब्द के पुल्लिग मे विकल्प से इणम्, नपुंसक लिग में इदम्, इणम् और इणमो आदेश होते हैं ।

३. एतद् और इदम् शब्द से तृतीया के एकवचन में डिणा प्रत्यय होता है और एतद् शब्द से पंचमी के एकवचन में ताहे प्रत्यय विकल्प से होता है ।

४. त्तो, ताहे और त्थ के पूर्व में एतद् शब्द के उद्बृत्त अ का लोप होता है ।

५. म्मि के पूर्व में एतद् शब्द का आदि एकार को विकल्प से अ, और ई, अदस् शब्द को अअ, और इअ, इदम् २।

के षष्ठी के एकवचन स्स और सप्तमी के एकवचन स्ति के पूर्व में और कही तृतीया तथा सप्तमी के बहुवचन में भी अ आदेश और त्थ सहित इह आदेश होता है ।

६. सभी विभक्तियों में इदम् शब्द को इम और अदम् शब्द को अमु आदेश होता है ।

७. एतद् और इदम् शब्द से सप्तमी के एकवचन में हि प्रत्यय नहीं होता है ।

एतद् शब्द के विशेष रूप

प्र. ए. व. एसो, एस×, इणम्, इणमो ।

द्वि. ए. व. एअं ।

तृ. ए. व. एइणा, एएण ।

पं. ए. व. एताहे, एत्तो, एआओ-इत्यादि ।

ष. ए. व. एअस्स, से+

ष. व. व. एएसि+, सि, एआण-इत्यादि ।

स. ए. व. एअस्सि, एअम्मि, अअम्मि, ईअम्मि. एत्थ

शेष रूप सब्ब शब्द के समान समझना चाहिये ।

× एम डम प्रयोग में १३ वा पाठ का ५ वां नियम देना चाहिये ।

+ ने और सि के दोनों रूप १३ वें पाठ के छठे नियम के अनुसार होते हैं ।

इदम् शब्द के विशेष रूप

- प्र. ए. व. अअं, इमो ।
 द्वि. ए. व. इणं, इमं, णं ×
 तृ. ए. व. इमिणा, इमेण, णेण ।
 पं. ए. व. इमाओ इत्यादि ।
 ष. ए. व. अस्स, इमस्स, से ।
 ष. व. व. इमेसि, सि, इमाणं इत्यादि ।
 स. ए. व. अस्सि, इमस्सि, इमस्मि, इह इत्यादि ।

शेष रूप सब्ब शब्द के समान होते हैं ।

अदस् शब्द के विशेष रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. अह, अमू	अमुणो इत्यादि
द्वि. अमुं	अमुणो, अमू
तृ. अमुणा.	अमूहि इत्यादि
पं. अमूओ, अमूउ इत्यादि.	अमूहितो इत्यादि
ष. अमुणो, अमुस्स.	अमूण, अमूणं
स. अअस्मि, इअस्मि, अमुस्मि, अमुस्सि इत्यादि ।	अमूसु, अमूसुं

शेष रूप सब्ब शब्द के समान होते हैं ।

८. स्त्रीलिंग में प्रथमा के एकवचन को छोड़ कर एतद् शब्द को एआ, इदम् शब्द को इमा, इत्यादि आदन्त स्त्रीलिंग के समान, अदस् शब्द को अमू इत्यादि ऊदन्त स्त्रीलिंग के समान, प्रथमा के एकवचन में एतद् शब्द को एसा, एस, इणम्, इणमो, इदम् शब्द को इमिआ, इमा, अदस् शब्द को अह, अमू ये रूप होते हैं ।

९. नपुंसकलिंग में भी प्रथमा के एकवचन को छोड़ कर एतद् शब्द को एअ, इदम् शब्द को इम आदेश होते हैं, उनका रूप नेत्त शब्द के समान होता है । अदस् शब्द को अमू आदेश होता है उसका रूप धणु शब्द के समान, प्रथमा के एकवचन में एतद् शब्द को एस, इणं, इणमो, एअं. अदस् शब्द को अह, अमु, इदम् शब्द को इदं, इणं, इणमो, ये रूप होते हैं । इदम् शब्द के द्वितीया एकवचन के रूप प्रथमा एकवचन के समान होते हैं ।

शब्द

पत्त (पात्र) न. योग्य, अधि- कारी, वर्त्तन	जीविअ (जीवित) न. जीवन
सुकअ (सुकृत) न. पुण्य	जम्म (जन्म) न. उत्पत्ति
सफल (सफल) वि. सार्थक	गणिआ (गणिका) स्त्री. वेद्या
माणुस्स (मानुष्य) न. मनुष्यत्व	साहज्ज (साहाय्य) न. महा- यता
मनुष्य संबन्धी	णरिन्द (नरेन्द्र) पु. राजा

उन्नत्र (उन्नत) वि. उच्च	भव (भव) पु. जन्म, संसार
विन्नार (विचार) पु. मन का अभिप्राय	परभव (परभव) पु. दूसरा भव
मेत्ती (मैत्री) स्त्री. मित्रता प्रेम	लहु (लघु) वि. छोटा
महिला (महिला) स्त्री. स्त्री	ठाण (स्थान) न. स्थान
सच्चवाइ (सत्यवादिन्) पु. सत्य बोलने वाला	बहु (बहु) वि. अधिक
पसंग (प्रसंग) पु. प्रस्ताव	रज्ज (राज्य) न. राज्य
अहिअ (अधिक) वि, अधिक	कइ (कति) सं. कितना
सुणिउण (सुनिपुण) वि. चतुर	कंटअ (कंटक) पु. कांटा
दिण्ण (दत्त) वि. दिया, या दिया हुआ	जणवअ (जनपद) पु. देश
कह (कथ) धातु, कहना	पत्तइ (दे.) त्रि. सुन्दर
	परज्भ (दे.) त्रि. पराधीन
	अत्थारिअ (दे.) पु. नौकर

विशेष नाम

भत्तहरि—भर्तृहरि नाम का एक राजा	पिंगला— भर्तृहरि की स्त्री
कोणिअ—श्रेणिक राजा का पुत्र कोणिक	

अव्यय

खलु—निश्चय	सुट्ठु (सुण्ठु) अच्छा
अइ—अति, अधिक	



वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

१. एसो साहू इणं समणोवासअं किं वअइ । २. अयं जणो पत्तम्मि विउलं दाणं देइ । ३. अस्स जम्मं जीविअं अ सुकएण सफलं हवइ । ४. इमिणा खलु सुट्ठु माणुस्सं जम्मं लहिअं । ५. एएसिं हियअम्मि उन्नआ वियारा अत्थि । ६. एत्थ को पुरिसो चिट्ठइ ? । ७. इमे एइणा सह मेत्तिं वहन्ति । ८. अह महिला सव्वम्मि कज्जम्मि सुणिउणा अत्थि । ९. अह जणो सया चेअ परमत्थस्स कज्जाणि कुणइ । १०. अह फल भत्तहरिणा पिगलाए हत्थम्मि दिण्णं । ११. इमिआ गणिआ जुवाणाणं धणं हरइ । १२. अमू चमू कोणिअस्स रण्णो साहज्जं करेइ । १३. इमम्मि जुद्धे कोणिओ णरिन्दो जयइ । १४. इह भवे कओ धम्मो परभवम्मि सुहं देइ । १५. इमो वालो से जणस्स लहू भाया हवइ । १६. एत्तो जणाओ तुमं ण सुहं लहीअ । १७. इअम्मि ठाणे वहवो राआणो रज्जं कुणिअं । १८. अमुस्सि गामम्मि कड सच्चवाडणो हवन्ति । १९. एत्ताहे अहिअं किणाम दुहं हवइ ? । २०. एएण पसणेण णेण इणं कहिअं । २१. इमस्सि मग्गे वहवो कटआ हवन्ति । २२. अमुणो दिट्ठी एअं पुरिस णिरिकवइ । २३. अयं पत्तट्ठोवि परज्भो अत्थारिओ कि चितेइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. इस मनुष्य के द्वारा बहुत धर्म का कार्य किया गया ।

२. इस को तुम सत्य का मार्ग बतलावो । ३. इस के द्वारा इस राजा की सेना नष्ट की गयी । ४. इस का नाम धर्मसिंह है । ५. इन के द्वारा धर्मशास्त्र देखे गये । ६. इस में सभी बातों का रहस्य आता है । ७. इस से दूसरा कौन अधिक है । ८. इस से मैं सदा खुश हुआ । ९. इसके द्वारा धर्म पुस्तकों को अच्छी तरह समझाया गया । १०. यह मनुष्य अधिक चतुर है । ११. तुम इस को अधिक कष्ट न देना । १२. ये लोग सभी कार्य में कुशल है । १३. इन के द्वारा बहुत देश देखे गये । १४. इन लोगों से तुम मन में डरना नहीं । १५. इसकी मैत्री व्यवहार में बहुत अच्छी है । १६. इनमें जो गुण चाहिये वे सभी है । १७ इन में एक रीति बहुत अच्छी है ।

अभ्यास—१६ वां.

(धातु विभक्ति)

भविष्य काल के प्रत्यय

एकवचन

बहुवचन

प्र० पु० हिइ, हिए ।

हिन्ति, हिन्ते, हिरे ।

म० पु० हिंसि, हिंसे ।

हित्था, हिह ।

उ० पु० हिमि, स्सामि,
हामि, स्सं ।

हिमो, हिमु, हिम, हामो,
हामु, हाम, स्सामो, स्सामु,
स्साम, हिस्सा, हित्था ।

१. भविष्य काल वाले प्रत्ययों के पूर्व में धातु के अक्षर अकार को इकार और एकार होते हैं ।

उदाहरण पठ (पठ्) धातु के रूप

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. पठिहिइ-ए

पठिहन्ति इत्यादि

म. पु. पठिहिसि-सै

पठिहित्था. पठिहिह

उ. पु. पठिहिमि,

पठिहिमो, पठिहिमु, पठिहिम,

पठिस्सामि,

पठिहामो, पठिहामु, पठिहाम,

पठिहामि,

पठिस्सामो, पठिस्सामु, पठिस्साम,

पठिस्सं ।

पठिहिस्सा, पठिहित्था ।

एकार पक्ष पठेहिइ इत्यादि सभी वचनों में जितने रूप हुए हैं उतने ही एकार पक्ष में भी रूप होंगे ।

कर्मणि— पठीअहिइ इत्यादि

प्रेरणा— पठावेहिइ इत्यादि

हो (भू) धातु के रूप

एकवचन

बहुवचन

भविष्य—

प्र. पु. होहिइ-ए

होहन्ति, होहन्ते, होह्ये

भविष्य—

म. पु.	होहिसि, होहिसे	होहित्था, होहिह
उ. पु.	होहिमि, होस्सामि, होहामि, होस्सं ।	होहिमो, होहिमु, होहिम, होस्सामो, होस्सामु होस्साम होहामो, होहामु, होहाम, होहिस्सा, होहित्था ।

भावे — होइज्जहिइ इत्यादि ।

प्रेरणा— होआवेहिइ इत्यादि ।

२, नीचे लिखे हुए आदेश केवल भविष्यकाल में ही होते हैं, और जब वे प्रत्यय होते हैं तब भविष्यकाल के प्रत्ययों में से 'हि' का विकल्प से लोप हो जाता है, और उत्तम पुरुष के एक-वचन के सदृश एक अनुस्वार अधिक हो जाता है ।

आदेश धातु के रूप

सोच्छ (श्रु) सुनना	रोच्छ (रुद्) रोना
वेच्छ (विद्) जानना	दच्छ (दृश्) देखना
मोच्छ (मुच्) छोड़ना	वोच्छ (वच्) बोलना
भोच्छ (भुज्) खाना, भोगना	भेच्छ (भिद्) फाड़ना
छेच्छ (छिद्) काटना	

उदाहरण—सोच्छिइ, सोच्छिहिइ (श्रोष्यति)।

उत्तमपुरुष—सोच्छं, सोच्छमि, सोच्छिमि, सोच्छिस्सामि,

सोच्छिहामि, सोच्छिस्सं (श्रोष्यामीत्यर्थः)

३. कृ और दा धातु से उत्तमपुरुष के एकवचन के समान एक हं, प्रत्यय अधिक होता है ।

४. भविष्य और भूतकाल के प्रत्ययों के योग में कृ धातु को का आदेश होता है ।

उदाहरण—काहिइ, काहिनित्, काहिसि, काहित्था, काहिहं, काहिमि, कास्सामि, काहामि, कास्सं, काहिमो, कास्सानो इत्यादि । एवं दाहिइ, दाहं, दाहिमि, दास्सामि इत्यादि ।

शब्द

महापुरिस (महापुरुष) पु०	संघ (संघ) पु. समुदाय
महात्मापुरुष	ते (तव) युष्मद् शब्द के पष्ठों
संग (सङ्ग) पु. साथ, सहवास	का एकवचन, तेरा
गहण (गहन) न. कठिन	अग्र (अग्र) न. आगे
सुपत्त (सुपात्र) न. सत्पात्र	पाण (प्राण) पु प्राणवायु,
सुपात्र	जीवन
उचिअ (उचित) वि. लायक	णासिआ (नासिका) स्त्री०
योग्य	नास
सोरट्ट (सौराष्ट्र) सौराष्ट्र देश	जीहा (जिह्वा) स्त्री. जीभ
अत्तवयण (आत्तवचन) न०	कण्ण (कर्ण) पु. कान
प्रामाणिक वचन	कयन्न (कदन्न) न. खगव
अज्जत्थ (अज्जात्म) न. आत्म-	भोजन
नत्त्व संबन्धी	दव्व (द्रव्य) न. द्रव्य
इट्ट (इष्ट) वि. इच्छित, प्रिय	मंस (मांस) न. मांस
अकज्ज (अकार्य) न० नहीं	मइरा (मदिरा) स्त्री. दार,
करने योग्य कार्य	मद

शब्द

तेत्परिणाम [तत्परिणाम] पु०	पहाव [प्रभाव] पु० प्रताप
उसका परिणाम	सअल [सकल] वि० सभी
मत्त [मात्र] वि० मात्र	वच्छ [वृक्ष] पु० वृक्ष
भयंअर [भयङ्कर] वि० भय	पट्टइल्ल [दे.] पु. पटेल, गांव
देने वाला, भयानक	का मुखिया
विरुव [विरूप] त्रि. विपरीत	उज्भस (दे.) पु. उद्यम
मच्चु (मृत्यु) पु. मृत्यु, मौत	अहिल्ल (दे.) त्रि. धनवान्
उदअ (उदय) पु. प्रादुर्भाव,	पुच्छ (पृच्छ्) धा. पुछना, प्रश्न
उदय	करना
जम (यम) पु. यमराज	चल (चल्) धा. चलना

अव्यय

तहवि (तथापि) तौभी	णिच्च (नित्य) सदा
अईव (अतीव) अत्यन्त, बहुत	एत्थ (अत्र) यहा
ज्यादा	

वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

१. अयं जणो महापुरिसाणं सगेण महापुरिसो होहिइ ।
२. इमे साहूण समासे गहणाणि सत्थाणि पंढिहन्ति । ३. तुमं एत्थ ठाउणं कि काहिसि । ४. ते सुपत्ताम्मि उचिअमन्नं दाहन्ति ,
५. अहं गुरुणो दंसणं काउं सोरट्टं गच्छिमि । ६. वयं हियअ-

सुद्धिं काऊण अत्तवयणाणि सोच्छिहिमो । ७. अहं णिच्चं अज्ज-
 त्थसत्थाणि सोच्छं । ८. तुब्भे अगगे गच्छन्ता इट्ठं पुरिसं दच्छि-
 हित्था । ९. जया सेट्ठिणो पुच्छिहिन्ते, तया अकाऊण कज्जं तुमं
 किं वोच्छिसि ? । १०. अकज्जस्स परिणामे पावस्स उदअम्मि
 तुमं अईव रोच्छिहिसि तहवि ण कोवि मोच्छिइ । ११. तया तुमं
 पावस्स फलं वेच्छिहिसि जया जमा ते हत्थे, पाए, णासिअं, जीहं,
 कण्णे, छेच्छिहिन्ति । १२. जइ कअन्नं मंसं मइरं वा कया वि
 भोच्छिहिसि तया तप्परिणामो भयअरो होहिइ । १३. तुमं वे
 णोइपहे चलिहिसि तया तव अहं विउलं धणं दाहं । १४. अहम्मं
 कुणिहिसि चे विरुवं फलं लहिहिसि । १५. जाव धम्मं काहिमि
 करावेहिसि ताव सुह समाहि लहिहिसि । १६. एएसिं पहावेण
 सअलो किलेसो उवसमिहिइ । १७. इमे सव्वत्थ गामम्मि
 संघम्मि वा किलेसमुवसमावेहिन्ति । १८. अणेण एसो वच्छो ण
 भेच्छीअहिइ । १९. एस पट्टइल्लो उज्जभसेण अहित्तो होहिइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो ।

१. तुम धर्म का कार्य कब करोगे ? २. जिगकां तुम
 मारते हो वह तुम्हें मारेगा तो तुम क्या रोवोगे नहीं ? । ३.
 मृत्यु आयेगी तो तुम्हें छोड़ेगी नहीं । ४. कुटुम्ब या धन कौट
 भी माथ में नहीं जायेगा । ५. जो धर्म किया होगा वही माथ
 जायेगा । ६. किसी भी प्राणी का प्राण हरण न करो । ७
 सिंगी ओ मारोगे, काटोगे तो तुम भी मारे जाओगे, फटें

जाओगे । ८. मैं पैसों को इकट्ठे करके गरीबों को दूंगा । ९. तुम भी सुपात्र में दान देओगे क्या ? । १०. हम सदा इन के साथ चलेगे । ११. वे धर्मार्थ के काम में बहुत सहायता दिलायेंगे । १२. किसी का भी चुराया हुआ द्रव्य नहीं खरीदना । १३. जैसा करोगे वैसा पावोगे । १४. साधु उपदेश देंगे और श्रावक धर्म का काम करेंगे । १५. पाप करोगे तो उसके उदय के समय विपरीत फल पावोगे । १६. धन मिलने पर खाकर प्रसन्न न हो जाओ परन्तु दूसरों को भी खिलाओ । १७. धर्म शास्त्र सुनोगे तो आत्मशुद्धि होगी ।



अभ्यास—१७ वां.

संख्या वाचक शब्दों के रूप

१. संख्या वाचक शब्दों से तीनों लिंग में षष्ठी के बहुवचन के रूप में 'ण्ह' और 'ण्ह' प्रत्यय आते हैं । बाकी के रूप पहले के समान होते हैं ।

२. प्रथमा तथा द्वितीया के बहुवचन के प्रत्ययों के सहित द्वि शब्द को दुवे, दोष्णि, वेष्णि, दो और वे एवं त्रि शब्द को त्रिष्णि, चतुर् शब्द को चत्तारि, चउरो और चत्तारो आदेश तीनों लिंग में होते हैं ।

३. तृतीयादि विभक्तियों के पूर्व में त्रि शब्द को ती और द्वि शब्द को दो तथा वे आदेश तीनों लिंग में होते हैं ।

४. जब चउ शब्द से तृतीया, पंचमी और सप्तमी विभक्ति आती है तो चउ शब्द के उकार को दीर्घ हो जाता है ।

उदाहरण द्वि× शब्द के रूप

प्र० दुवे+, दोष्णि, वेष्णि, दो, वे ।

द्वि० ,, ,, ,, ,, ,,

तृ० दोहि, वेहि इत्यादि

पं० दोहिन्तो, वेहिन्तो इत्यादि

ष० दोण्ह, दोण्हं, वेण्ह इत्यादि

स० दोसु, वेसु इत्यादि ।

त्रि शब्द के रूप

प्र० तिष्णि

द्वि० तिष्णि

तृ० तीहि, तीहि इत्यादि

पं० तीहिन्तो, तीसुन्तो इत्यादि

× मन्वा-भावन द्वि आदि शब्द मदा बहुवचनान्त ही रहते हैं ।

+ विजमास्वी के दसवें नियम के अनुसार जब लृत्व हो जाय है तो दुष्णि, विष्णि इस प्रकार के भी रूप होने हैं ।

ष० ×तिण्ह, तिण्ह
स० तीसु, तीसुं ।

चउ (चतुर्) शब्द के रूप

प्र० चत्तारो, चउरो, चत्तारि
द्वि० " " "
तृ० चऊहिं, चउहिं इत्यादि
पं० चऊहिन्तो, चउहिन्तो इत्यादि
ष० चउण्ह, चउण्हं
स० चऊसु, चउसु इत्यादि ।

५. पञ्चन् गब्द से अष्टादशन् गब्द पर्यन्त जो संख्या वाचक शब्द है उनके और कति शब्द के प्रथमा और द्वितीया विभक्ति का संस्कृत के समान ही लोप हो जाता है । जैसे कि—
प्र० पच द्वि० पन्न, तृ० पंचहिं, पं० पचहिन्तो, ष० पचण्ह इ.,
स० पचसु इत्यादि ।

कुछ अव्यय

हु खु= निश्चय	पाडिक्कं, पाडिक्कं, पत्तोअं—
उअ (देखने अर्थ में) देखो	(प्रत्येक) हरेक
चिर=चिर काल तक	णवि= वैपरीत्य, विपरीतता
अप्पणो, सयं= स्वयं	हद्धी (हा धिक्) खेद, धिक्कार
आम=हां, स्वीकार	रे—अरे= संबोधन, कलह
ओ= सूचना, पश्चात्ताप	णवरं= केवल, अथवा इसमें
अम्मो= आश्चर्य	इतना विशेष

× नियमावली के दशवे नियम के अनुसार यहा ह्रस्व हुआ है ।

संख्या वाचक शब्द

एग (एक) एक	चउद्दस (चतुर्दश) चौदह
दो, वे (द्वि) दो	पन्नरस (पञ्चदश) पन्द्रह
ति (त्रि) तीन	सोलस (षोडश) सोलह
चउ (चतुर्) चार	सत्तारस (सप्तदश) सत्रह
पंच (पञ्चन्) पांच	अट्टारस (अष्टादश) अट्टारह
छ (षट्) छः	एगुणवीसा (एकोनविंशति) उन्नीस
सत्त (सप्त) सात	वीसा (विंशति) बीस
अट्ट (अष्टन्) आठ	सट्टि (षष्ठि) साठ
णव (नवन्) नव	सअ (शत) सौ
दश (दशन्) दश	सहस्स (सहस्र) हजार
एकारस (एकादशन्) इग्यारह	लक्ख (लक्ष) लाख
वारस (द्वादशन्) बारह	
तेरस (त्रयोदश) तेरह	

शब्द

वच्छर [वत्सर] पु० वर्ष	पय [पद] न० पैर
मास [मास] पु० महीना	लखमण-पु० एक विशेष नाम
सावराह [सापराध] वि० अपराध सहित	राम का छोटा भाई लक्ष्मण
णिरवराह [निरपराध] वि० निर्वेष	पक्ख [पक्षन्] पु० पक्ष
सकंकण [सकङ्कण] वि० कंकण सहित	रम्म [रम्य] वि० रमणीय
सव्वघाइ [सर्वघातिन्] वि० सभी का घातक	डुहिआ [दुःखिता] स्त्री० दुःखी स्त्री
	पहु [प्रभु] पु० समर्थ
	पत्त [पात्र] न० पत्ता काण्ड पात्र

अज्भृष्प [अध्यात्म] न०
 अध्यात्म, आत्मतत्त्वसंबन्धी
 महव्वय [महाव्रत] न. साधुओं
 का महाव्रत, अहिंसा, सत्य,
 अस्तेय, ब्रह्मचर्य तथा अपरिग्रह
 जीवणिकाय [जीवणिकाय] पु.
 जीव समुदाय
 विविह [विविध] वि. अनेक
 प्रकार
 कारागिह [कारागृह] न.
 कैदखाना
 कम्माआण [कर्मादान] न.
 श्रावकों का वर्जनीय आचार
 समप्पणीय [समर्पणीय] वि.
 सौपने लायक
 अंगुलि [अंगुलि] स्त्री. अंगुली
 विणा [विना] अ. छोड़कर

गइ [गति] स्त्री० नरक
 आदि चार गति
 किरिया [क्रिया] स्त्री. अनु-
 ष्ठान
 जोणि [योनि] स्त्री. उत्पत्ति
 का स्थान
 बीभच्छ [बीभत्स] वि.
 निन्दनीय
 रूवग [रूप्यक] न. रूपैया
 विभाअ [विभाग] पु. अलग,
 हिस्सा
 कमलावई [विशेष नाम]
 कमलावती नामकी स्त्री
 मज्झ [मध्य] अ. मध्य में
 पंखुडिया [देशी] स्त्री. पाँख
 करडा [दे.] स्त्री. भ्रमर
 विरह [विरह] पु. वियोग

धातु

दड [दंड] दंड देना
 खम [क्षम्] क्षमा करना
 सम्+त्तुस [स+तुष्] संतोष
 संतुष्ट होना
 मण [मन्] मानना, स्वीकार
 करना

मारि [मृ+णि] मारना
 भम [भ्रम्] भ्रमण करना
 सोह [शुभ्] शोभना
 वट्ट [वृत्] वर्तमान, रहना

संख्या वाचक शब्द

एग (एक) एक	चउद्दस (चतुर्दश) चौदह
दो, वे (द्वि) दो	पन्नरस (पञ्चदश) पन्द्रह
ति (त्रि) तीन	सोलस (षोडश) सोलह
चउ (चतुर्) चार	सत्तारस (सप्तदश) सत्रह
पंच (पञ्चन्) पांच	अट्टारस (अष्टादश) अट्ठ
छ (षट्)छः	एगुणवीसा (एकोनविंश
सत्त (सप्त) सात	वीसा (विंशति) बीस
अट्ट (अष्टन्) आठ	सट्ठि (षष्ठि) साठ
णव (नवन्) नव	सअ (शत) सौ
दश (दशन्) दश	सहस्स (सहस्र) हजार
एकारस (एकादशन्) इग्यारह	लक्ख (लक्ष) लाख
वारस (द्वादशन्) बारह	
तेरस (त्रयोदश) तेरह	

शब्द

वच्छर [वत्सर] पु० वर्ष	पय [पद] न० पैर
मास [मास] पु० महीना	लखमण-पु० एक विशेषे
सावराह [सापराध] वि०	राम का छोटा भाई
अपराध सहित	पक्ख [पक्षन्] पु०
णिरवराह [निरपराध] वि०	रम्म [रम्य] वि०
निर्दोष	डुहिआ [दुःखिता
सकंकण [सकङ्कण] वि०	दु
कंकण सहित	पहु [प्रभु] पु० स
सव्वघाइ [सर्वघातिन्] वि०	पत्ता [पात्र] न
सभी का घातक	व

अज्भृष्प [अध्यात्म] न०
 अध्यात्म, आत्मतत्त्वसंबन्धी
 महव्वय [महाव्रत] न. साधुओं
 का महाव्रत, अहिंसा, सत्य,
 अस्तेय, ब्रह्मचर्य तथा अपरिग्रह
 जीवणिकाय [जीवणिकाय] पु.
 जीव समुदाय
 विविह [विविध] वि. अनेक
 प्रकार
 कारागिह [कारागृह] न.
 कैदखाना
 कम्मात्राण [कर्मादान] न.
 श्रावको का वर्जनीय आचार
 समप्पणीय [समर्पणीय] वि.
 सौपने लायक
 अंगुलि [अंगुलि] स्त्री. अंगुली
 विणा [विना] अ. छोड़कर

गइ [गति] स्त्री० नरक
 आदि चार गति
 किरिया [क्रिया] स्त्री. अनु-
 ष्ठान
 जोणि [योनि] स्त्री. उत्पत्ति
 का स्थान
 बीभच्छ [बीभत्स] वि.
 निन्दनीय
 रूवग [रूप्यक] न. रुपैया
 विभाअ [विभाग] पु. अलग,
 हिस्सा
 कमलावई [विशेष नाम]
 कमलावती नामकी स्त्री
 मज्झ [मध्य] अ. मध्य में
 पखुडिया [देगी] स्त्री. पाँख
 करडा [दे.] स्त्री. भ्रमर
 विरह [विरह] पु. वियोग

धातु

दड [दँड] दड देना
 खम [क्षम्] क्षमा करना
 सम्+तूस [स+तुष्] सतोष
 सतुष्ट होना
 मण [मन्] मानना, स्वीकार
 करना

मारि [मृ+णि] मारना
 भम [भ्रम्] भ्रमण करना
 सोह [शुम्] शोभना
 वट्ट [वृत्] वर्तमान, रहना

संख्या वाचक शब्द

एग (एक) एक	चउद्दस (चतुर्दश) चौदह
दो, वे (द्वि) दो	पन्नरस (पञ्चदश) पन्द्रह
ति (त्रि) तीन	सोलस (षोडश) सोलह
चउ (चतुर्) चार	सत्तारस (सप्तदश) सत्रह
पंच (पञ्चन्) पांच	अट्टारस (अष्टादश) अट्टारह
छ (षट्) छः	एगुणवीसा (एकोनविंशति) उन्नीस
सत्त (सप्त) सात	वीसा (विंशति) बीस
अट्ट (अष्टन्) आठ	सट्टि (षष्ठि) साठ
णव (नवन्) नव	सअ (शत) सौ
दश (दशन्) दश	सहस्स (सहस्र) हजार
एकारस (एकादशन्) इग्यारह	लक्ख (लक्ष) लाख
वारस (द्वादशन्) बारह	
तेरस (त्रयोदश) तेरह	

शब्द

वच्छर [वत्सर] पु० वर्ष	पय [पद] न० पैर
मास [मास] पु० महीना	लखमण-पु० एक विशेष नाम
सावराह [सापराध] वि० अपराध सहित	राम का छोटा भाई लक्ष्मण
णिरवराह [निरपराध] वि० निर्दोष	पक्ख [पक्षन्] पु० पक्ष
सकंकण [सकङ्कण] वि० कंकण सहित	रम्म [रम्य] वि० रमणीय
सव्वघाइ [सर्वघातिन्] वि० सभी का घातक	दुहिआ [दुःखिता] स्त्री० दुःखी स्त्री
	पहु [प्रभु] पु० समर्थ
	पत्ता [पात्र] न० पत्ता काष्ठ पात्र

अज्भृष्प [अध्यात्म] न०
 अध्यात्म, आत्मतत्त्वसंबन्धी
 महव्वय [महाव्रत] न. साधुओं
 का महाव्रत, अहिंसा, सत्य,
 अस्तेय, ब्रह्मचर्य तथा अपरिग्रह
 जीवणिकाय [जीवणिकाय] पु.
 जीव समुदाय
 विविह [विविध] वि. अनेक
 प्रकार
 कारागिह [कारागृह] न.
 कैदखाना
 कम्माआण [कर्मादान] न.
 श्रावको का वर्जनीय आचार
 समप्पणीय [समर्पणीय] वि.
 सौपने लायक
 अंगुलि [अंगुलि] स्त्री. अंगुली
 विणा [विना] अ. छोड़कर

गइ [गति] स्त्री० नरक
 आदि चार गति
 किरिया [क्रिया] स्त्री. अनु-
 ष्ठान
 जोणि [योनि] स्त्री. उत्पत्ति
 का स्थान
 बीभच्छ [बीभत्स] वि.
 निन्दनीय
 रूवग [रूप्यक] न. रुपैया
 विभाअ [विभाग] पु. अलग,
 हिस्सा
 कमलावई [विशेष नाम]
 कमलावती नामकी स्त्री
 मज्झ [मध्य] अ. मध्य में
 पंखुडिया [देगी] स्त्री. पाँख
 करडा [दे.] स्त्री. भ्रमर
 विरह [विरह] पु. वियोग

धातु

दड [दैड्] दड देना
 खम [क्षम्] क्षमा करना
 सम्+त्तुस [स+त्तुष्] सतोष
 सतुष्ट होना
 मण [मन्] मानना, स्वीकार
 करना

मारि [मृ+णि] मारना
 भम [भ्रम्] भ्रमण करना
 सोह [शुम्] शोभना
 वट्ट [वृत्] वर्तमान, रहना

वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

- १- उअ दुवे बह्मणा एत्थ चिट्ठन्ति । २- दोहि पक्खेहि पक्खी उड्ढेइ । ३- पुरिसस्स दोण्णि हत्था वेण्णि पाआ एग मुहमत्थि । ४- अस्स दो णेत्ताणि वै कण्णा रम्मा अत्थि । ५- इमो णिवो सावराहं णिरवराहं वा दुवै दडेइ । ६- चंडालो कमलावईए दोण्णि हत्थे सककर्णे छिन्दीअ । ७- वेहि हत्थेहि विणा सा अईव दुहिआ होसी । ८- रामलखमणाणं दोण्हं भाअ-राणमईव पीई होही । ९- स चिरं चउसु गईसु विविह जोणीसु भमीअ । १०- दसहि सएहि सहस्स हवइ । ११- अम्मो स अप्पणो चेअ बीभच्छं कज्ज काऊण कारागिहे पडीअ । १२- पच पुरिसा ज वयन्ति तं सच्च । १३- अरै किमिणमकज्जं कअ १४- दोसु मज्जे एगो एगस्स विरहं खामिउ ण प्हू । १५- साहुणं सगासे तिण्णि पत्ताणि वट्टन्ते । १६- एसो खु तिण्णि मोअए सुहे णिखिवइ । १७- तीहि पुरिसेहि इमो वणम्मि मारिआ । १८- चत्तारो गईओ चउरो कसाआ चत्तारि सव्वघा-इकम्माणि अत्थि । १९- जा किरिआ चउरो गई साहेइ सा ण अज्भ.प्पकिरिआ । २०- जो चत्तारो कमाए जयइ स महापुरिसो हवइ । २१- हन्दी सव्वोवि ससारो चउहि कसाएहि जिओ । २२- इमेहिन्तो चउहिन्तो सव्वेवि वीहन्ति । २३- पंचहिं ग्रं-

लीहिं हत्थो सोहड । २४-पाडिएकक विभाएण कज्जं समप्पणीयं ।
 २५- जणो रूवगाण सअं सहस्सं लक्खं वा लहइ तहवि ण संतू
 सइ । २६-स पन्नरसहि कम्माम्राणेहि णरए पडइ । २७-करडा
 दोहिं पखुडिआहि उड्डेइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१- मैंने वहा पर दो मनुष्यों को क्रीडा करते हुए देखा ।
 २- तुम तीनों आदमी साथ मे आरहे थे । ३-पांच मनुष्य साथ
 मे वाते करते हुए जाते थे । ४-वे अपने साथ चार गौ ले जाते
 थे । ५- यह पैसा तीन मनुष्यो का है । ६- जहां पांच है
 वहां परमेश्वर है । ७- पांच इन्द्रियों को जीतकर मन को वश
 मे करो । ८-मुनिजन पांच महाव्रतो का पालन करते है । ९-
 वारह मास का एक वर्ष और एक वर्ष में तीनसौ साठ दिन
 होते है । १०- गौ चार पैरो से चलती है । ११- मनुष्य दो
 पैरो से चलते है । १२-पक्षी दो पांखो से आकाश मे उड़ते है ।
 १३- इस मनुष्य के छ लड़के और सात लडकियां है । १४- यह
 एक सौ मनुष्यों का पोषण करता है । १५- इस ने एक युद्ध में
 एक सौ मनुष्यो को मारा । १६-यह एक लाख रुपैया इकट्ठा
 करके सेठ बना । १७-आचारांग सूत्र के अठारह हजार पद है ।



अभ्यास—१८ वां.

धातु विभक्ति

१- वर्त्तमान, विध्यर्थ, आज्ञार्थ, भूत, क्रियातिपत्ति, और भविष्यकाल में धातु से ज्ज और ज्जा प्रत्यय विकल्प से होते हैं।

२- ज्ज और ज्जा के पूर्व में धातु का अन्त्य अकार को एकार होता है और कही पर इकार भी होता है जैसे कि— पढेज्ज, पढेज्जा (पठति, पठेत्, पठतु, अपठत्. अपठिष्यत्, पठिष्यतीत्याद्यर्थः) ।

३- अकारान्त को छोड़कर स्वरान्त धातुओं में वर्त्तमान वालिक इ आदि प्रत्ययो के पूर्व में भी ज्ज और ज्जा प्रत्यय विकल्प से होते हैं। जैसे कि— होज्जइ, होज्जाइ इत्यादि।

उदाहरण — गच्छ (गम्) धातु के रूप

प्र. गच्छेज्ज, गच्छेज्जा

म. " "

उ. " "

‘णि’ प्रयोग में गच्छावेज्ज, गच्छावेज्जा ।

पक्ष में गच्छइ, गच्छउ, गच्छीअ, गच्छिहिइ इत्यादि ।

हो (भू) धातु के रूप

एकवचन

बहुवचन

प्र. होज्जइ, होज्जाइ

होज्जन्ति, होज्जान्ति इ.

एकवचन

म. होज्जसि, होज्जासि

उ. होज्जमि, हो जामि

बहुवचन

होज्जित्था, होज्जह इ.

होज्जामो, होज्जिमो

होज्जेसो इत्यादि

एव होज्जउ, होज्जीअ, होज्जहिइ, होज्जाहिइ इत्यादि ।

पक्षे—होज्ज, होज्जा, हवइ - इत्यादि ।

धातु

पसारि (प्र+सृ+णि) फैलाना

अइवाअ (अति+पात्)

हिंसा करना

अणुजाण (अनु+ज्ञा)

अनुमोदन करना

शब्द

सुभिव्व (सुभिक्ष) न सुकाल

मणोरह (मनोरथ) पु. मन की

इच्छा

जरा (जरा) स्त्री. वृद्धावस्था

अवत्था (अवस्था) स्त्री. उअ, दशा

दशा

माआपिअर (मातापितर) पु.

माता-पिता

पुर्व्वि (पूर्व) अ. पहले

परित्थी (परस्त्री) स्त्री दूसरे

की स्त्री

पच्छा (पश्चात्) अ. पीछे

सावज्ज (सावद्य) वि. सदोष,

पाप

पाढग (पाठक) पु. पढाने वाला

सुवुट्ठि (सुवृष्टि) स्त्री. अच्छी

वरसात

तिव्व (तीव्र) वि. तीक्ष्ण

मुसा (मृषा) स्त्री झूठ

कुरुल (दे.) त्रि. चतुर

अडणी (दे.) स्त्री. मार्ग

कालय (दे.) त्रि. ठग, धूर्त



वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

१. पाए पसारिअ गुरुणो अन्तिए न चिट्ठेज्जा । २. सति-
 व्वबुद्धीए गहणसत्थेसु णिउणो होज्जइ । ३. तुम इमं पुरिस कहि
 णेज्जसि । ४. सो णिच्चं सच्चं वयणं वएज्जा (वयइ) कयावि
 असच्च ण वएज्जा । ५. ते पुर्व्वि एत्थ आगमिअ पच्छा तत्थ
 गच्छेज्जा (गच्छन्तु) । ६. इमे सव्वेऽवि पाढगस्स सगासे सामा-
 इयं पढेज्ज (पठिष्यन्ति) । ७ अह जराए अवत्थाए धम्म-
 सत्थम्मि कुमलो होज्जाहिइ (भविष्यति) । ८. जइ सुवुट्ठी होज्ज
 तया सुभिक्षं होज्जा (अभविष्यत्) । ९. इमो मायापिअराण
 सुट्ठु विणयं कुणेज्ज (अकरोत्) । १०. णो पाणे अइवाएज्जा,
 णो मुसं वएज्जा पभाअम्मि सुहमणोर; चिन्तेज्जा । ११.
 धम्मस्स कज्जम्मि खणं वि पमाअं मा कुणेज्ज (कुरु) । १२.
 सावज्ज ण करेज्जा ण करावेज्जा करंतं वि णाणुजाणेज्जा ।
 १३. कुरुलो जणो अडणीए कालएण सहण गच्छेज्जा ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. मनुष्य का जन्म पाकर नीतिमार्ग से चलना चाहिये ।
 २. जो सामर्थ्यवाला होगा वह जीतेगा । ३. रावण धर्मात्मा
 था परन्तु परस्त्री की इच्छा से नरक में पड़ा । ४. श्री महावीर
 स्वामी ने माता-पिता की बहुत सेवा की । ५. गायें वन में पर्वत
 के ऊपर भ्रमण करती हैं । ६. महात्मा सभी की भलाई करना

चाहते हैं । ७ राजा ग्राम के बाहर भ्रमण कर फिर ग्राम में आया । ८ अन्याय मार्ग से जाते हुए सभी को रोको । ९. सच्चे मन से गरीबों की रक्षा करनी चाहिये । १०. परस्त्री के ससर्ग से मन में डरो । ११. प्रातःकाल में माता-पिता को प्रणाम करो । १२ तीर्थङ्कर दीक्षा लेने के पहले एक वर्ष पर्यन्त दान देते थे । १३. परोपकार के बिना मैं धर्म को नहीं मानता हूँ ।



अभ्यास—१९ वां.

युष्मद् तथा अस्मद् शब्द के रूप

१—सभी विभक्तियों के एकवचन तथा बहुवचन के प्रत्ययों के सहित युष्मद् और अस्मद् शब्द को नीचे लिखे हुए आदेश होते हैं ।

युष्मद् शब्द

	एकवचन	बहुवचन
प्र.	तं, तुं, तुमं, तुवं, तुह	मे, तुम्हे, तुम्हे, तुज्भे, तुम्भ, तुज्भ, तुम्ह, तुय्हे, उय्हे
द्वि.	तं, तुं, तुमं, तुवं तुह, तुमे, तुए	वो, तुज्भ, तुम्हे, तुम्भ, तुम्ह, तुज्भे, तुय्हे, उय्हे, मे,

	एकवचन	बहुवचन
तृ.	भे, दि, दे, ते, तइ, तए, तुमं तुमइ, तुमए, तुमे, तुमाइ	भे, तुब्भेहिं, उब्भेहिं, उम्हेहिं, तुय्हेहिं, उय्हेहिं, तुज्भेहिं, तुम्हेहिं, उज्भेहिं
षं.	तुय्ह, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ, तहिन्तो. तइ (तइत्तो, तईओ, तईउ, तइणो, तईहिन्तो) तुव, तुम, <u>तुह, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ</u> (प्रत्येक के छ-छ रूप होते हैं- जैसे- तुवा, तुवाहि, तुवाहिन्तो, तुवत्तो, तुवाओ, तुवाउ	<u>तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ, तुय्ह, उय्ह,</u> उम्ह (प्रत्येक के नव रूप होते हैं- जैसे-तुब्भत्तो, तुब्भाओ, तुब्भाउ, तुब्भाहि, तुब्भेहि, तुब्भाहिन्तो, तुब्भेहिन्तो, तुब्भासुन्तो, तुब्भेसुन्तो)
ष.	तइ, तु, ते, तुम्हं, तुह, तुहं, तुव, तुम, तुमे, तुमो, तुमाइ दि, दे, इ, ए, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ, उज्भ, उम्ह, तुय्ह, उय्ह	तु, भे, वो, तुज्भ, तुम्ह, तुब्भ, तुज्भ, तुम्ह, तुब्भ, तुब्भाण-ण, तुज्भाण-णं, तुम्हाण-णं, तुवाण-णं, तुहाण-णं, तुमाण, तुमाणं, उम्हाण, उम्हाण ।
स.	तुमे, तुमए, तुमाइ, तइ, तए, तुम्मि, तुव, तुम, <u>तुह, तुम्ह, तुब्भ, तुज्भ</u> (प्रत्येक के चार रूप होते हैं)	×तुसु-सुं, तुवेसु सुं, तुमेसु-सुं, तुहेसु-सुं, तुब्भेसु-सुं, तुम्हेसु-सुं, तुज्भेसु-सुं ।

× कितनो के मत मे तुवसु-सुं, तुमसु-सुं, और कितनो के मत मे तुवासु-सुं, तुमासु-सुं- इत्यादि रूप भी होते है ।

जैसे— तुवस्मि,)

तुवस्सि, तुवत्थ, तुवहिं ।

अस्मद् (मैं) शब्द के रूप

एकवचन

बहुवचन

प्र स्मि, अस्मि, अस्मिह,
हं, अहं, अहअं
द्वि. णे, णं, मि, अस्मि,
अस्मह, मस्मह, म, मम,
मिम, अह

अस्मह, अस्महे, अस्महो, सो,
वअ, भे
अस्महे, अस्महो, अस्मह, णे

तृ. मि, मे, ममं, ममए,
ममाइ, मइ, मए,
मम्राइ, णे

अस्महेहि, अस्माहि, अस्मह,
अस्महे, णे

प. मइ (मइ के पांच रूप
होते हैं, जैसे— मइणो,
मईहिनतो, मइत्तो, मईओ,
मईउ) मम, मह, मज्झ,
(प्रत्येक के छ रूप होते हैं,
जैसे—ममा, ममाहि, ममा-
हिनतो, ममतो, ममाओ,
ममाउ)

मम, अस्मह (प्रत्येक के नव
रूप होते हैं, जैसे — ममतो,
ममाओ, ममाउ, ममाहि,
ममेहि, ममाहिनतो, ममेहिनतो
ममासुन्तो, ममेसुन्तो

ष. मे, मइ, मम, मह, महं,
मज्झ, मज्झं, अस्मह,
अस्महं ।

णे, णो, मज्झ, अस्मह, अस्महं,
अस्महे, अस्महो, अस्माण-णं, -
ममाण-णं, महाण-ण,
मज्झाण-णं ।

स. मइ, मि, ममाइ, मए, × अम्हेसु-सुं, × ममेसु-सुं,
 मे, अम्ह, मम, मह, मज्झ, महेसु-सुं, मज्झेसु-पुं ।
 (प्रत्येक के चार रूप होते
 हैं), जैसे— अम्हत्थ,
 अम्हस्सि, अम्हम्मि, अम्हहिं) ।

शब्द

कुठार (कुठार) पु. कुल्हाडी	दुद्दसा (दुर्दशा) स्त्री. दुर्दशा
कोसल्ल (कौशल्य) न.	पुण्ण (पूर्ण) वि. पूरा
आरोग्य, कुशलता	सामि (स्वामिन्) पु. मालिक
समूह (समूह) न. समुदाय	भर (भर) पु उत्कर्ष, समूह
अस्स (अश्व) पु. घोडा	मुत्त (मुक्त) वि छुटकारा, मुक्त
गअ (गज) पु. हाथी	गव्व (गर्व) पु. अभिमान
भअ (भय) न. भय, डर	गरीअ (गरीयस्) पु अतिशय
जोह (योध) पु योद्धा	गुरु, मोटा
दिस्सास (विश्वास) पु.	सन्त (सत्) व. कृ. विद्यमान
भरोसा निष्ठा	णिसेह (निषेध) पु नही निषेध
देव (देव) पु देवता, देव	लेस (लेश) पु थोडा, अंश
किच्च (कृत्य) न. कार्य	सत्ति (शक्ति) स्त्री सत्ता, सामर्थ्य
वरिस (वर्ष) न. वर्ष, संवत्सर	उज्जम (उद्यम) न. उद्यम

× कितनो के मत मे अम्हसु-सुं, ममसु-सुं और कितनो के मत मे
 अम्हासु-सुं, ममासु-सु, इत्यादि रूप भी होते हैं ।

भक्ति (भक्ति) स्त्री. भक्ति कलयदि (दे.) त्रि. प्रख्यात
कलय (दे.) पु. सोनी सुवर्णकार

धातु

भिन्द (भिद्) भेदना, काटना	वलग्ग (आ+रुह्) चढ़ना
आकारि (आ+कृ+णि) बुलाना	णिरुन्ध (नि+रुध्) रोकना
उववज्ज (उप+पद्) उत्पन्न होना	सक्क (शक्) सकना

वाक्य

हिन्दी में अनुवाद करो

१. तुं कुठारेण वच्छं व्व दाणेण पाव भिन्दसि । २. अस्सं गअं वा वलग्गन्तो तुमं सुट्ठु दीसइ । ३. अम्मि तुम्हाण वयणं विणा अन्न कि वि दट्ठुं णेच्छामि । ४. परिसाए रिअन्तेण तए किमट्ठं हं आकारिज्जामि । ५. मइत्तो तुहं किच्चि वि भयं णत्थि । ६. अहय सव्वेसि जीवाण कोसल्ल वाञ्छामि । ७. सेज्जम्मि उववज्जन्तं देवमण्णे देवा पुछन्ति सामी पुव्वभवम्मि तुमए कि दाणं कअ किं किच्चं कअं जेण इमा इड्डी तुमे लहिआ । ८. अम्हेहि एगवरिसम्मि जाव धणं विढत्तं ताव तुम्हेहि वरिस-सएण वि किं अज्जीअहिइ । ९. अम्हाणं तु धम्मस्स चेअ ववारो अत्थि । १०. अहं सव्वेसिं कहेहिमि को वि कहेहिइ, तथा अम्मि रोच्छं । ११. तुवम्मि मज्झ पुण्णो चिस्सासो अत्थि ,

१२. तुह पसाआओ जत्थ-जत्थ अम्हे गच्छामो तत्थ-तत्थ परं सुहं लहेमो । १३. जो तुवं भत्तिभरेण थुणइ सो ते किवं लहिअ दुहाओ मुत्तो हवइ । १४. तुज्जे मणम्मि अम्हे वाञ्छह तं वयं खलु जाणामो । जोहसमूहम्मि पविसन्तं ममं णिरुन्धिउं को समत्थो अत्थि ? । १६. तुज्जत्तो अहिओ सेट्ठो अण्णो को अत्थि ? । १७. कस्सिं वि सुहकज्जे कया वि मह णिसेहो णत्थि । १८. धम्ममग्गम्मि णो सया एगा चिअ रीई वट्टइ । १९. मज्झ मणम्मि णत्थि गव्वलेसो वि । २०. महाणं मज्जे को गरीओ को वा जेहिइ तं ण जाणामो । २१. तुवाण सगासे कइण्ह पुरिसाणं बलमत्थि ? । २२. मए जइ तुम्ह पसाओ होहिइ तथा तुब्भे मज्झं दंसणं किं ण दाहिह । २३. तुमं कलयदी कलओ दीससि ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. हम सबको देखते हैं, किन्तु हमको कोई नहीं देखता है।
 २. तुम इस समय इस गांव में क्या उद्योग करते हो। ३. तुम्हारे ऊपर किसी का भरोसा नहीं है। ४. हम को जितना सत्य ज्ञात होता है, उतना स्वीकार करते हैं। ५. तुम्हारे में आलस्य नहीं है, इसलिये तुम सर्वत्र विजय प्राप्त करते हो। ६. यदि कुछ भी आलस्य होगा तो वह तुम को भयंकर दुःख देगा। ७. तुम उसको ऐसा-वैसा मत समझो, वह एक भयंकर दुश्मन है। ८. कौन कहता है कि तुम विद्वान् नहीं हो। ९. जो हम से हो सकता

है, वह हम करते हैं । १०. तुम श्री महावीर स्वामी के शासन की सेवा करो उसी से तुम्हारा कल्याण होगा । ११. तुम्हारे में हमारा पूर्ण विश्वास है । १२. तुम्हारे से सभी का हित साधा जाता है । १३. हमारे में क्या ज्ञान है, क्योंकि हमारी बुद्धि तो अपूर्ण है । १४. तुम्हारा हित साधने के लिए तुम्हारे पास शक्ति है । १५. तुम्हारे पास जितना आत्म बल है, उससे तुम क्या-क्या नहीं कर सकते हो । १६. बल के रहते हुए कोई भी उद्यम नहीं करते हो, यही तुम्हारी दुर्दशा है ।



अभ्यास—२० वां.

कुछ ताद्धित प्रत्यय

१. प्रथमान्त पद से 'अस्य अस्ति' इस अर्थ में संस्कृत में होने वाले 'मतुप्' प्रत्यय के स्थान में प्रयोग के अनुसार आलु, डल्ल, उल्ल, आल, वन्त, मन्त, इत्त, इर और मण आदेश होते हैं । जैसे :—आलु-स्नेहोऽस्यास्तीति = णेहालू, दयालू, ईसालू, लज्जालू । इल्ल—शोभाऽस्यास्तीति=सोहिल्ली । उल्ल—मांसो-ऽस्यास्तीति=मंसुल्लो, दप्पुल्लो । आल—शब्दोऽस्यास्तीति=सद्दालो, जटालो । वन्त—धणवन्तो, भक्तिवन्तो । मन्त—हणुमन्तो, सिरिमन्तो, पुण्णमन्तो । इत्त—कव्वइत्तो, माणइत्तो । इर—

गव्विरो, रेहिरो । मण— धणमणो । ये आदेश मनुप् प्रत्यय के स्थान पर ही होते हैं । इसलिए धनमस्यास्तीति धणी यहां पर इन् प्रत्यय के स्थान में ये आदेश नहीं होते हैं ।

२. यद् तद् तथा एतद् शब्द के परिमाण अर्थ में इत्तिअ, एत्तिअ, इत्तिल तथा एद्दह प्रत्यय होते हैं और उनके लगने पर शब्द के आदि व्यंजन को छोड़कर शेष भाग का लोप हो जाता है । किं तथा इद् शब्द से पहला प्रत्यय छोड़कर के बाकी के तीन प्रत्यय पूर्ववत् लगते हैं । जैसे :—जित्तिअं, जेत्तिअ, जित्तिल, जेद्दहं, तित्तिअ, तेत्तिअ, तित्तिल, तेद्दहं, इत्तिअ, एत्तिअ, इत्तिल, एद्दहं, केत्तिअं, कित्तिल, केद्दहं, एत्तिअ, इत्तिल, एद्दह ।

३. भावार्थक जो त्व और तल् प्रत्यय हैं उनके स्थान में इमा और त्तण प्रत्यय विकल्प से होते हैं जैसे :— पीनस्य भावः पीणिमा, पीणत्तणं पक्ष में पीणत्त, पीणआ ।

४. तुल्यार्थक 'वत्' प्रत्यय के स्थान पर 'व्व' आदेश होता है । जैसे :—सा गयव्व गच्छइ, गजेन तुल्य=गयव्व, 'वत्' प्रत्ययान्त शब्द अव्यय सज्ञक होता है इसलिए विभक्तिया नहीं लगती हैं ।

५. पञ्चम्यर्थक 'तस्' प्रत्यय के स्थान पर 'त्तो' और 'ओ' तथा सप्तम्यर्थक 'त्र' प्रत्यय के स्थान पर 'त्थ, हि और ह' आदेश होते हैं । जैसे :— सर्वतः=सव्वत्तो, सव्वओ, एकतः=एगत्तो, एगओ, अन्यतः=अण्णत्तो, अण्णओ, कुतः=कत्तो, कओ,

यतः=जत्तो, जग्रो इत्यादि । त्र-कुत्र=कत्य, कहि, कह, यत्र=जत्थ, जहि, जह अन्यत्र=अण्णत्थ, अण्णहि, अण्णह इत्यादि ।

६. संख्यावाचक शब्द से 'वार' इस अर्थ में हुए कृत्वसुच्-प्रत्यय के स्थान पर हुत्ता आदेश होता है । जैसे:—शतबारमिति=सयहुत्ता (शतकृत्वः) सोवार, तिहुत्ता (त्रिकृत्वः)—तीनबार, धा प्रत्यय लगाने पर तो सत्ताहा, तिहा इत्यादि होते हैं । कृत्वसुच्-प्रत्ययान्त की भी अव्यय सजा होती है ।

७. शील, धर्म और साधु अर्थ में इर प्रत्यय होता है । उन अर्थों में से शील अर्थ में धातु से 'इर' प्रत्यय होता है । जैसे—हमनशील=हसिरो, भ्रमणशील=भमिरो, लज्जाशील=लज्जिरो उदाहरण:—इत्थी लज्जिरा इत्यादि ।

८. तस्येदम् इस अर्थ में केर प्रत्यय होता है । जैसे:—युष्माकमयमिति=तुम्हकेरो (युष्मदीयः), अस्माकमयमिति=अम्हकेरो (अस्मदीयः) ।

तुम्ह तथा अम्ह शब्द के इदं इस अर्थ में एच्चञ्च प्रत्यय विकल्प से लगता है । जैसे:—तुम्हेच्चञ्च, अम्हेच्चञ्च, पर तथा राञ्च शब्द के इदं इस अर्थ में क्क तथा इक्क प्रत्यय विकल्प से लगते हैं । जैसे:— पारिक्क, पारक्कं, पारकेरं; राइक्कं, राअक्कं, राअकेर, सव्वग तथा पह् शब्द के इदं इस अर्थ में इअ और अप्प शब्द के इदं इस अर्थ में णञ्च प्रत्यय लगता है । जैसे:— सव्वगिअो, पह्णिअो, अप्पणञ्चं ।

६. तत्रभव इस अर्थ में इल्ल और उल्ल प्रत्यय होते हैं ।
जैसे:— ग्रामे भवः— गामिल्लो, पुरिल्लो, हेठिल्लो (अधो भव
इत्यर्थः) आत्मनि भवः—अपुल्लो ।

१०. स्वार्थ में अ, इल्ल और उल्ल प्रत्यय होते हैं और त्व
तथा तल् प्रत्ययान्त से स्वार्थ में पुनः त्व तथा तल् प्रत्यय होते
हैं । जैसे:— अ-पिञ्जरमेव-पिजग्अ, गगनमेव-गयणअं, किसी
स्थान पर दो बार अ प्रत्यय होता है । बहुएव बहुअअं इल्ल-
पल्लव एव पल्लविल्लो, पुरा एव पुरिल्लो, उल्ल-मुखमेव मुहुल्ल,
हस्तौ एव हत्थुल्ला इत्यादि, त्व-मृदुत्वमेव मिउत्तत्तां, मइत्तत्तां
(मृदुत्वकमित्यर्थः) ।

नव, एकक तथा उपरि शब्द से स्वार्थ में ल्ल प्रत्यय होता
है । जैसे:— नवल्लो, एककल्लो, अवरिल्लो, मीस शब्द से स्वार्थ
में डालिअ तथा दीह शब्द से र प्रत्यय विकल्प से होता है ।
जैसे:— मीसालिअं पक्ष में मीस; दीहर पक्ष में दीहं, विज्जु,
पत्त, पीअ तथा अन्ध शब्द से स्वार्थ में ल प्रत्यय विकल्प से
लगता है । जैसे:— विज्जुला, पत्तल, पीअल, अन्धलो, पक्ष में
विज्जू, पत्तां, पीअ . अन्धो ।

११. एकक शब्द से काल अर्थ में सि, सिअं, और इआ
प्रत्यय विकल्प से होते हैं । जैसे:— एककसि, एककसिअं, एकक-
इआ; पक्ष में एककआ ।

शब्द

णेह (स्नेह) पु. प्रेम, प्रीति	गामिल्ल (ग्राम्य) वि. ग्रामवासी
दया (दया स्त्री. दया, अनुकम्पा	पुरिल्ल (पौर) वि. नागरिक
लज्जा (लज्जा) स्त्री. लाज, शर्म	नगर में रहने वाला
ईसा (ईर्ष्या) स्त्री. ईर्ष्या	अप्पुल्ल (आतिनक) वि. आत्म
समिद्धि (समृद्धि) स्त्री. वैभव,	संबंधी
ऋद्धि	आणंद (आनंद) पु. आनन्द
कुलीण (कुलीन) वि. खानदान	भक्त (भक्त) पु. सेवक-अनुचर
कुरूव (कुरूप) वि. खराब रूप	सिरि (श्री) स्त्री. पैसा- लक्ष्मी
अलंकार (अलकार पु. गहना	शोभा
आभूषण	वित्त (वित्त) न. पैसा- लक्ष्मी
विज्जा (विद्या) स्त्री. विद्या,	गव्व (गर्व) पु. अभिमान- घमंड
ज्ञान	मद
सोहा (शोभा) स्त्री. शोभा,	आइच्च (आदित्य) पु. सूर्य
सुन्दरता	किरण (किरण) पु. किरण
रसाल (रसाल) वि रसयुक्त	मिउ (मृदु) वि. कोमल
रस (रस) पु स्वाद, स्वादयुक्त	वल्लह (वल्लभ) वि. प्रिय,
प्रवाहीपदार्थ	वत्सल
पवण (पवन) पु एक राजा	उ (तु) अ. तो
का नाम, वायु	पिंजरा (पिंजरा) न. पिंजरा
हणुमन्त (हनुमत्) पु. हनुमान	गयण (गगन) न. आकाश
पवन राजा का पुत्र	दिणअ (दिन) न, दिवस, दिन
अअ (अज) पु. बकरा	रत्तिआ (रात्रि) स्त्री. रात्रि
	पल्लव (पल्लव) पु. कोमलपत्ता

शब्द

भक्खण [भक्षण] न खाना	केरिस [कीदृश] वि. किस
पीणिमा [पीनत्व] स्त्री.पुण्टता	प्रकार- कैसा
मोटापन	जग [जगत्] न. दुनिया,
गोवच्छं [गोवत्स] पु. बछड़ा	ससार
किस [कृश] वि. पतला	विजअ [विजय] पु. विजय
णिवट्ट [नि+वृत्त] वि. लौटा	धुवं [ध्रुवम्] अ. निश्चय
भभिर [भ्रमिष्णु] वि. घुमने	सहिरत्ताण [सहिष्णुता] पु.
के स्वभाव बाला	सहनशीलता

धातु

परिभंस [परि+भ्रंश्] भ्रष्ट	रंज [रंज्] क्रीड़ा करना,
होना	प्रसन्न करना
आच्छाअ [आ+छद्+णि]	कंप [कम्प्] कांपना, धूजना
ढाँकना, दबाना	

वाक्य

हिन्दी में अनुयाह करो

१. जो णेहालू सो दयालू वा लज्जालू हवइ । २. ईसालुणो मणं परस्स समिद्धि दट्ठूण सया सयमेव तवइ । ३. सा कुलीणा इत्थी अकज्जम्मि लज्जालुआ अत्थि । ४. कुरुवो वि वत्थालंकारे विणा वि विज्जाए सोहिल्लो दीसइ । ५. रे रे रसालफलमोअसि

- किं रसं णो । ६. पवणस्स पुत्तो हणुमन्तो रामस्स भत्तो अहेसि ।
 ७. सिरिमन्ता वि जइ वित्तेण परमत्थं ण कुणिज्जा तथा अन्नैसि
 का कहा । ८. गव्विरो जणो गव्वेण विणअत्तो परिभंसइ ।
 ९. मए सअहुत्तं तस्स कहिअं तह वि माणइत्तो स जणो ण मणइ ।
 १०. अहो इमस्स अअस्स जवभक्खणेण पोणिमा ! । ११. अस्स
 दीणस्स गोवच्छस्स उ कसत्तामज्झ वि ण णिवट्टं । १२. एगत्तो
 धम्मिणो धम्मोवएसं कुणन्ति, अन्नओ अहम्मिणो अहम्मं कुणन्ति,
 एत्थ को जिणेहिइ । १३. जहि वाणिआ वसन्ति तहिं तस्स गिह-
 मत्थि । १४. अयं भमिरो बालो अम्हकेरं वयणं ण मणइ । १५.
 स गामिल्लो जणो पुरिल्लजणाण कहाए किं जाणइ ? । १६.
 अप्पुल्लो आणंदो जाव ण जाणिज्जइ, ताव अन्नेसु विसयसुहेसु
 जणा रंजन्ति । १७. पिजरअम्मि ठिओ पक्खी गयणअम्मि उड्डे-
 उमिच्छइ । १८. सावया दिणअम्मि भुंजन्ति, रत्तिआए कयावि
 ण भोत्तव्व । १९. पभाअम्मि आइच्चकिरणेहिं तरूणो पल्ल-
 विल्ला सोहन्ते । २०. स हत्थुल्लेहिं मुहुल्लमाच्छाएऊण भयाओ
 कपइ । २१. अहो अस्स हियअस्स केरिसं मिउत्तात्तं अणेण स
 जगवल्लहो होहीअ । २२. धणवंताणं गेहेसु पंडिआ वि किंकरव्व-
 चिट्ठन्ति । २३. पाणस्स पहणे जाओ वि इमो अकज्जं न कुणइ ।

प्राकृत में अनुवाद करो

१. बुद्धिमान् मनुष्य सर्वत्र विजय प्राप्त करता है । २.
 दयालु मनुष्य सब का प्रिय होता है । ३. उसका मुख सदा

प्रसन्न दिखता है । ४. उसके भाई अत्यन्त धनवान् हैं । ५. नगर वासी लोग निपुण और विद्वान् होते हैं । ६. एक ओर सहनशीलता दिखती है और दूसरी ओर क्रोधरूपी अग्नि फैल रही है । ७. धनवानों की अपेक्षा विद्यावान् मनुष्य श्रेष्ठ होते हैं । ८. धार्मिक मनुष्य नीति के मार्ग को कभी भी नहीं छोड़ते हैं । ९. वह सभी प्राणियों को अपनी आत्मा की तरह देखता है । १०. वह परस्त्री को माता और बहन की तरह मानता है । ११. हम ग्रामीणों के साथ रहते हैं । १२. जहां कोई भी मना नहीं करता है वहां हम रहते हैं । १३. गुरु-भक्तिवाला मनुष्य आत्मिक आनन्द प्राप्त करता है ।



अभ्यास—२१ वां.

१— द्वि शब्द तथा नि उपसर्ग के इकार को प्रायः उकार हो जाता है । × जैसे :—

द्विमात्रः	दुमत्तो ।	द्विरेफः	दुरेहो
द्विधादिः	दुआइ ।	द्विवचनम्	दुवयणं
द्विविधः	दुविहो ।	निमज्जति	णुमज्जइ
		निमग्नः	णुमवो

× क्वचित् विकल्प से होता है । जैसे—

द्विगुण. दुउणो, विउणो । द्वितीय, दुइयो, विइयो ।

द्विजः । जैसे— द्विजो (द्विजः) ।

२— उप उपसर्ग को विकल्प से ऊ तथा ओ होता है ।
जैसे.—

उपहसितम्	ऊहसिअं,	ओहसिअं,	उवहसिअं
उपाध्यायः	ऊज्झाओ,	ओज्झाओ,	उवज्झाओ
उपवासः	ऊआसो,	ओआसो,	उववासो

३— अ व तथा अप उपसर्ग को और विकल्पार्थक जो उत
अव्यय है उसको प्रायः विकल्प से ओ हो जाता है ।+ जैसे—

अवतरति	ओअरइ,	अवयरइ ।
अवकाशः	ओआसो	अवयासो ।
अपसरति	ओसरइ,	अवसरइ ।
अपसारितम्	ओसारिअं,	अवसारिअं ।
उतवनम्	ओवणं,	उअवणं ।
उतघनः	ओघणो,	उअघणो ।

४—पद से पर जो अपि अव्यय है उसके आदि अकार का
विकल्प से और इति अव्यय के आदि इकार का नित्य लोप होता
है और स्वर से पर यदि इति अव्यय हो तो उससे तकार को
द्वित्व हो जाता है । जैसे—

तमपि	तंपि,	तमवि ।	किमिति	किंति
किमपि	किंपि,	किमवि ।	यमिति	जति
केनापि	केणपि	केणावि ।	दृष्टमिति	दिट्ति

+ कही पर नहीं होता है । जैसे—

अवगतं अवगय । अपशब्दः अवसद्दो । उतरविः उअरवी ।

कथमपि	कहंपि,	कहमवि ।	युक्तमिति	जुत्तंति
तथेति	तहत्ति ।		प्रिय इति	पिम्रोत्ति
भृगिति	भृत्ति ।		पुरुष इति	पुरिसोत्ति

५. वाक्य के प्रारम्भ में आया हुआ इति अव्यय के 'ति' में रहे हुए इकार को अकार होता है। जैसे—इअ जंपि आवसाणे।

६—मयट् प्रत्यय के आदि आकार को विकल्प से अइ होता है। जैसे— विषमयः विसमइओ, विसमओ।

७— कोई भी अव्यय के आदि आकार का विकल्प से अकार होता है। जैसे—

यथा	जह,	जहा ।	वा	व,	वा ।
तथा	तह,	तहा ।	हा	ह,	हा ।
अथवा	अहव,	अहवा ।			

८—मात्रच् प्रत्यय के आकार को विकल्प से एकार होता है। जैसे—

एतावन्मात्रम् — एत्तिअमेत्तां, एत्तिअमत्तां ।

९— तीय, अनीयर् तथा कृदन्त में आये हुए य प्रत्यय के यकार को विकल्प से ज्ज होता है। जैसे—

द्वितीयः — विइज्जो, वीओ ।

करणीयम्— करणिज्जं, करणीअं । पेया—पेज्जा, पेआ ।

१०. वृषादि धातु के ऋकार को अरि आदेश होता है ।

जैसे--

वृष् - वरिस । मृष् - मरिस ।

कृष् - करिस । हृष् - हरिस ।

११-- रषादि धातुओं के उपान्त्य स्वर को दीर्घ हो जाता है । जैसे--

रुष् - रूस । दुष् - दूस !

तुष् - तूस । पुष् - पूस ।

सुष् - सूस । शिष् - सीस ।

१२-- धातुओं में कही पर एक स्वर के स्थान पर दूसरा स्वर हो जाता है विकल्प से X । जैसे--

हवइ, हिवइ । धावइ, धुवइ ।

चिणइ, चुणइ । रुवइ, रोवइ ।

सद्दहणं, सद्दहाण ।

१३. शकादि धातुओं के अन्त्य वर्ण को द्वित्व होता है ।
जैसे--

शक् — सक्क । सिव् — सिव्व ।

जिम् — जिम्म । स्फुट् — फुट्ट, फुड ।

लग् — लगग । चल् — चल्ल, पक्ष में चल ।

मग् — मगग । प्र+मिल् — पमिल्ल पक्ष में पमील ।

X कही पर नित्य होता है । जैसे— देइ, लेइ, विहेइ, नासइ ।

कुप् — कुप्प ।	नि+मिल्-निमिल्ल पक्ष में निमील ।
नश् — नस्स ।	सम्+मिल्-संमिल्ल पक्ष में संमील ।
अट् — अट्ट ।	
लुट् — लोट्ट ।	उद्+मिल्-उम्मिल्ल पक्ष में उम्मील ।
तुट् — तुट्ट ।	
नट् — नट्ट ।	

शब्द

जस (यशस्) पु. यश, कीर्ति	धीवर (धीवर) पु. मछुआ
जम्म (जन्मन्) पु. जन्म, उत्पत्ति	वव्वर (वर्वर) त्रि. जंगली, मूर्ख
पाउस (प्रावृष्) पु. वर्षा ऋतु, चौमासा	गुण (गुण) पु. गुण
सरअ (शरत्) पु. शीत ऋतु	देव (देव) पु.-न देव
तरणि (तरणि) पु. सूर्य	अच्छि (अक्षि) पु.-स्त्री.-न. आँख
महिम (महिमन्) पु.-स्त्री. गौरव	दाम (दामन्) न. माला
अंजलि (अञ्जलि) पु.-स्त्री. हथेली	सिर (शिरस्) न. मस्तक
निहि (निधि) पु.-स्त्री. भंडार,	नह (नभस्) न. आकाश
नयण (नयन) पु.-न. आँख	सेय (श्रेयस्) न. कल्याण
वपण (वचन) पु.-न. वचन	वय (वयस्) न. आयु
माहप्प (माहात्म्य) पु.-न. माहात्म्य	सुमण (सुमनस्) न. फूल, पुष्प
लुम्बी (लुम्बी) स्त्री. केले के अग्र भाग में लटका हुआ फूल	सम्म (शर्मन्) न. सुख
	चम्म (चर्मन्) न. चमडा
	निक्किट्ट (निकृष्ट) त्रि. प्रथम
	मिलाण (म्लान) त्रि. मुर- भाया हुआ

सरम्भ (संरम्भ) पु. कोप का
 आडबर, सूर्य की किरणों का
 विस्तार
 दोवारिअ (दौवारिक) पु०
 द्वारपाल
 कयली (कदली) स्त्री. केला
 पहिअ (पथिक) त्रि. मुसा-
 फिर, राहगीर
 भसल (भ्रमर) पु. भँवरा
 मिहुण (मिथुन) न. सयोग,
 कामभोग
 कंचणार (काञ्चनार) पु एक
 तरह का वृक्ष
 लच्छी (लक्ष्मी) स्त्री. लक्ष्मी
 मालारी (मालाकारी) स्त्री.
 मालण
 लवली (लवली) स्त्री. लता
 विशेष
 केअई (केतकी) स्त्री. केतकी
 चोरी (चीरि) स्त्री. नेत्राच्छा-
 दन वस्त्र
 उच्चिणिरी (उच्चेत्री) स्त्री.
 चुनने वाली

दरवलिअ (दे.) त्रि. भोगा
 हुआ
 पुलइअ (पुलकित) त्रि. रोमा-
 चित, प्रसन्न
 विलया (वनिता) स्त्री. स्त्री
 पयट्ट (प्रवृत्त) त्रि. प्रवृत्त
 हुआ
 दक्खरस (द्राक्षारस) पु. दाख
 का रस
 पसविर (प्रसवशील) त्रि.
 उत्पादक
 उम्मीलण (उन्मीलन) त्रि.
 खोलना
 लय (लय) पु. साम्यावस्था
 चुलुक्क (चौलुक्य) पु. चौलुक्य
 वश
 जाइ (जाति) स्त्री. चमेली
 का भाड़, ब्राह्मण आदि
 जाति
 विहि (निधि) पु. ब्रह्मा
 गिम्हसिरी (ग्रीष्मश्री) स्त्री.
 ग्रीष्म ऋतु की शोभा



धातु

वि+अस (वि+कस्) विकास

सुरह (सुरभ) ना. धा.

पाना

सुगन्धित करना

निअ (दृश्) देखना

अव्यय

तं— वाक्योपन्यास अर्थ में

ऊ— गर्हा, आक्षेप, विस्मय,

पुणरुत्तां— दुबारा कथन

तथा सूचना अर्थ में

हन्दि— विषाद, विकल्प,

थू— तिरस्कार अर्थ में

निश्चय तथा सत्य

हरे— आक्षेप, संभाषण तथा

अर्थ में

रतिकलह अर्थ में

हन्द— लेवो इस अर्थ में

अव्वो—सूचना, दुःख, संभाषण

बले—निर्धारण तथा निश्चय

अपराध, विस्मय, आनंद

अर्थ में

आदर, भय, खेद, तथा

णवरि—आनन्तर्य अर्थ में

पश्चात्ताप अर्थ में

वेव्वे—भय, निवारण तथा

अइ—सभावना अर्थ में

विषाद अर्थ में

वणे—निश्चय, विकल्प तथा

वेव्व—आमन्त्रण अर्थ में

अनुकम्पा अर्थ में

मासि

हला } —सखी के आमन्त्रण

हले } अर्थ में

मणे—विचार करने के अर्थ में

इहरा—अन्यथा

दे—संमुखीकरण तथा सखी

के आमन्त्रण अर्थ में

इ

जे } —पाद पूति अर्थ में इत

हुं—दान, प्रश्न तथा निवारण

अर्थ में

र

का प्रयोग होता है।

गाथाएं

लंबंतलुम्बि रंभारम्भयतोरणनिरुद्धसंरंभो ।
 सरएवि पाउसम्मिव न जत्थ दीसइ फुडो तरणी ॥१॥
 जत्थ चुलुककनिवाणं परिमलजम्मो जसो कुसुमदामं ।
 नहम् इव सव्वगओ दिसरमणीण सिराईं सुरहेइ ॥२॥
 सव्ववयाणं मज्झिमवयव सुमणाण जाइसुमणं व ।
 सम्माण मुत्तिसम्मं व पुहइनयराण ज सेयं ॥३॥
 चम्मं जाण न अच्छी णाणं अच्छीइ ताणवि मुणीण ।
 विअसन्ति जत्थ नयणा किं पुण अन्नाण नयणाइं ? ॥४॥
 गुरुणो वयणा वयणाइं ताव महप्पम् अवि य माहप्पो ।
 ताव गुणाइंपि गुणा जाव न जस्सि बुहे निअइ ॥५॥
 हरिहरविहिणो देवा जत्थन्नाइंवि वसन्ति देवाइं ।
 एयाए महिमाए हरिओ महिमा सुरपुरीए ॥६॥
 जत्थञ्जलिणा कणय रयणाइंवि अञ्जलीइ देइ जणो ।
 कणयनिही अक्खीणो रयणनिही अक्खया तह्वि ॥७॥

(कु० च० प्रथमे सर्गे २१-२७)

तं निवपुच्छिअदोवारिएण भणिअं ति आम गिम्हसिरी ।
 उण्हेह सौअलाणवि कयलिवणे पेच्छ पुणरुत्तां ॥८॥
 "हन्दिविदेसो ! जीवइ हन्दि पिआ ? हन्दि किं पिआ मुक्का ? ।
 हन्दि मरण जम्मो गिम्हो हन्दि" लवन्ति इअ पहिआ ॥९॥
 "हन्द महु हन्दि परिमलम् इमं" व्व भणिरेहि भसलमिहुणेहि ।

उअ सहइ कञ्चणारो मउडो इव गिम्ह लच्छीए ॥१०॥
 जणणिं मिव धूअपिव नत्तिविअ सोअरं विव सहिव ।
 मालारीओ सिणेहा नवकञ्चणकेअइम् उवेन्ति ॥११॥
 जेणं अंहुल्ला लवली वीलीणा णैइ वसन्तउउलच्छी ।
 फुल्लं चंच धूलिकम्बं तेणं फुडा चेअं गिम्हसिरी ॥१२॥
 फुल्लच्च सुगन्धच्चिअ लैयाण नोमालिआ बले रम्मा !
 जां किंर मल्ली जां इरं जवां बले ते मयणवाणा ॥१३॥
 सुत्ते जणम्मि जोहिर सट्ठो चीरीण सुव्वए णवर ।
 गाअइ किल तस्सं मिसा णवरि वसन्तस्स गिम्हसिरी ॥१४॥
 पहिआ अलाहि गन्तुं अणदइआण कुसलाइं ईह णांइ ।
 मांइ इह एधं हद्दी इअव्व चीरीहि उल्लविअं ॥१५॥
 समुहोट्ठि अम्मि भंमरे वेव्वेत्ति भणेइ मल्लि उच्चिणिरी ।
 वारणखेअभएहि भणिउं वेव्वे वयसेत्ति ॥१६॥
 वेव्व सहि चिट्ठसु हला निसीद मामि रम जासि कत्थ हले ।
 दे पसिअ किमसि रुट्ठा ? हुं गिण्हसु कणय भायणयं ॥१७॥
 हुं तुह पिओ न आओ ? हु कि तेणज्ज ? सो हु अन्न राओ ।
 सुमयं खु माणइत्ता तस्स हु जुग्गा सि सा खु न त ॥१८॥
 सहि वव्वरो खु अह धीवरो हु एसो खु तुज्झ ऊ रमणो ।
 ऊ इअ हसेइ लोओ इमम्मि ऊ कि मए भणिअं ॥१९॥
 ऊ अच्छरा मह सही थू रे निक्किट्ट कलहसील अरे ।
 दासो सि इमाइ हरेसट्ठो सि ओ ओ किमसि विट्ठो ॥२०॥

अण्वो नओ तुह पिओ अण्वो तम्मसि कीस ? किं एसो ।
 अण्वो अन्नासत्तो ? अण्वो तुज्जेरिसो माणो ? ॥२१॥
 अण्वो पिअस्स समओ ! अण्वो सो एइ रूसणो अण्वो ।
 अण्वो कट्ठं ! अण्वो किं एसो सहि मए वरिओ ॥२२॥
 अइ एसि रइघराओ वणे मिलाणा सि दइअ दरवलिआ ।
 मुणिमो वणे न मुणिमो तं न वले कहइ न्जम् अंगं ॥२३॥
 दासो वणे न मुच्चइ मणे पिओ तुज्झ मुच्चइ स अम्मो ।
 पत्तो खु अप्पणोच्चिअ तए सयं चेश्र निउणाए ॥२४॥
 पाडिककं दइआओ ताण वयंसीओ पाडिएक्क च ।
 पत्तेअं मित्ताइं उअ एसो एइ भासन्तो ॥२५॥
 देक्ख तुहेसो दइओ कहम् इहरा पुलइआ सि दट्ठुम् इमं ।
 भणिओ न वयम् इअरहा भुणिअम् इमं एककसरिअंति ॥२६॥
 मा तम्म मोरउल्ला दरविअसिअ बन्धुजीचकुसुमोड्ढि ।
 अणुसोचसि धुत्तम् इमं सरलसहावे किणो रमणं ॥२७॥
 वारविलया इ एआ गिम्हसुहं माणिउं पयट्ठा जे ।
 इअ जवि तपि लविराओ पिअन्ति र पिक्कदक्खरसं ॥२८॥
 (कु. च चतुर्थे सर्गे १-२१)
 अणउम्मिल्लि अनाणोम्मीलणआ हरिसपसविरा लोह ।
 सुअजलम् ओज्जाया पवेरिसन्तु वित्थरिअगुणमरिआ ॥२९॥
 नो रूसइ नो तूसइ जेरुण मणं लयम्मि जे नेन्तो ।
 भोत्तुं भवं विणीअं तं साहुजणं नमंसामि ॥३०॥
 उप्पाइअसद्दहणो असद्दहाणेवि देइ जो बोहि ।
 संसारनासिरो ह तं साहुं चिय विहेमि गुरुं ॥३१॥
 (कु. च. सप्तमे सर्गे ६२-६७)

अभ्यास—२२ वां.

कारक, समास, तद्धित तथा सन्नन्त आदि प्रक्रिया और जिनके विषय में कुछ भी नहीं कहा गया है—ऐसी कृदन्त विधि के सब कार्य को संस्कृत के समान समझ लेना चाहिये । तात्पर्य यह है कि कर्तृ प्रत्यय अथवा कर्म प्रत्यय आदि करने पर जैसे प्रातिपदिक से प्रथमा, द्वितीया आदि विभक्तियां जैसी संस्कृत में आती हैं वैसी ही विभक्तियां प्राकृत में भी आती हैं ।

समास के विषय में भी अव्ययीभाव, तत्पुरुष, कर्मधारय इत्यादि समास योग्यता के अनुसार संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी होते हैं ।

तद्धित तथा कृदन्त के विषय में जो नियम पहले बतला चुके हैं उन के अतिरिक्त तद्धित और कृदन्त के रूप संस्कृत सिद्ध रूपों में नियमावली के नियमों को लगाने से प्राकृत में सिद्ध हो जाते हैं ।

कारक

संस्कृत		प्राकृत
कुलालो घटं करोति	—	कुलालो घडं कुणइ.
कुलालेन घटः क्रियते	—	कुलालेण घडो करिज्जइ.
दण्डेन घटः क्रियते	—	दण्डेण घडो करीअइ.
साधुभ्योऽन्नं ददाति	—	साहूणमन्नं देइ.

संस्कृत

प्राकृत

पर्वतात् प्रस्तरः पतति	—	पव्वञ्जाओ पत्थरो पडइ.
गृहस्यानामिदं धणम्	—	गिहत्थाणमिणं धणं.
जिलायामास्ते	—	सिलाए अच्चइ.
गृहे तिष्ठति	—	गिहे चिट्ठइ.

समासों के उदाहरण

आव्ययीभाव

घटस्य समीपमुपघटम्	।	उवघडं दीवो अत्थि.
सुखमनतिकन्य यथासुखम्	।	जहासुहं देवाणुप्पिया मा पडिबंधं करेहे.

तत्पुरुष

जिनं श्रितो जिनश्रितः	।	जिणस्सिओ जिनभत्तो.
धनेन क्रीतं धनक्रीतम्	।	धणकीअमिदं वत्थं.
दानाय धन दानधनम्	।	दाणधणं जाव विठत्तं ताव सफलं.
पापाद् भयं पापभयम्	।	अस्स मणम्मि सया पावभयं- वट्ठइ

राजः पुरुषः	राजपुरुषः	} इमो राज्ञपुरिसो खलु धम्म- कुसलो अत्थि ।
धर्म कुशलो	धर्मकुशलः	

द्वन्द्वसमास

धर्मश्चार्थश्च कामश्च मोक्षश्च	}	धम्मत्थकाममोक्खा चत्तारि
धर्मार्थकाममोक्षाः		पुरिसत्था.
हस्तौ च पादौ च तयोः	}	तस्स हत्थपाअं सुफुमाल-
समाहारः हस्तपादम्		गत्थि.

ईषदपरिसमाप्तःपटु पटुदेश्यः— अयं वालो पडुदेस्सो.

मृत्तिकाया विकारो मृत्तिका- } मट्टिआमयो घडो.
मयो घटः }

द्वारि नियुक्तो दौवारिकः — अंतरं रिएउं दोवारिअं पुच्छइ.

न्यायमधीते वेद वा नैयायिकः— नेयाइओ पंडिओ.

लज्जा संजाताऽस्य लज्जितः — पावेण लज्जिओ पच्छा तवइ.

अतिशयेन लघु लघीयान् लघिष्ठः — लहिट्टो लहीओ वा.

आत्मनः पुत्रमिच्छति पुत्रीयति — पुत्तीयइ देवदत्तो.

कलहं करोति कलहायते — कलहायइ.

श्येन इवाचरतिश्येनायते — सेणायइ कागो.

द्वयोस्त्रयाणां वा संख्यापुरकः } बिईओ तईओ वा.
द्वितीयस्तृतीयः }

शतवारानिति शतशः — सअसो सहस्ससो वा संसारे.
भमिओ

प्रक्रिया

पवतुमिच्छति पिपक्षति — सूओ ओयणं पिक्खइ.

गन्तुमिच्छति जिगमिषति — स गामं जिगमिसइ.

कृदन्त

करोतीति कर्त्ता — कारकः — कुलालो घडस्स कत्ता—
कत्तारो कारओ वा.

ददातीति दाता - दायकः — दाआ, दाअगो वा इमो जणो ।

तपति ज्वलति वा तपनः ज्वलनः—तवणो जलणो वा अग्गी ।

कर्मधारय

नीलं च तदुत्पलं च नीलोत्पलम् । णीलुप्पलंक्व तस्स मुहं.
महांश्चासौ पुरुषश्च महापुरुषः । महापुरुसस्स वयणमत्तहा ण-
हवइ.

शुखं चन्द्र इव मुखमैव वा । जिणस्स मुहचन्दो सोहइ.
चन्द्रः मुखचन्द्रः

न हिंसा अहिंसा । अहिंसा संजमो तवो धम्मो.

बहुव्रीहि

बहु धनं यस्य स बहुधनः । × बहुधणो (बहुधणो) पुरिसो,
धर्मं बुद्धियस्य स धर्मबुद्धिः । धम्मबुद्धी सव्वत्थ जयइ.

तद्धित

दशरथस्यापत्यं दाशरथिः - दासरथी रामो सीमावई.
कुंकुमेन रक्तं कौकुमम् - कौकुमं दत्थं धरई,
मथुराया आगता माथुरः - माहुरो सघो कहिं गच्छइ.
कवचानां समूहः कावचिकम् - रक्खगोहिं कावइअं रक्खीअइ.
फलमस्यास्तीति फली - इमो वच्छो फली अत्थि.
तुन्दिरस्यास्तीति तुन्दिलः - तुन्दिलो पुरिसो,
तपो विद्यतेऽस्य तपस्वी - सो साहू तवस्सी कहिज्जइ.

× रुमाम मे पूर्वपद के अन्तिम स्वर ह्रस्व को दीर्घ और दीर्घ को ह्रस्व विकल्प से होना है ।

ईषदपरिसमाप्त पटु पटुदेश्यः— अयं वालो पडुदेस्तो.

मृत्तिकाया विकारो मृत्तिका- }
मयो घटः } — मट्टिग्रामयो घडो.

द्वारि नियुक्तो दौवारिकः — अंतरं रिण्डं दोवारिअं पुच्छइ.

न्यायमधीते वेद वा नैयायिकः— नेयाइओ पंडिओ.

लज्जा संजाताऽस्य लज्जितः — पावेण लज्जिओ पच्छा तवइ.

अतिशयेन लघु लंघीयान् लघिष्ठः — लहिद्वो लहीओ वा.

आत्मन. पुत्रमिच्छति पुत्रीयति — पुत्तीयइ देवदत्तो.

कलहं करोति कलहायते — कलहायइ.

श्येन इवाचरतिश्येनायते — सेणायइ कागो.

द्वयोस्त्रयाणां वा संख्यापुरकः }
द्वितीयस्तृतीयः } — बिईओ तईओ वा.

शतवारानिति शतशः — सअसो सहस्ससो वा संसारे.
भमिओ

प्रक्रिया

पक्तुमिच्छति पिपक्षति — सूओ ओयणं पिक्खइ.

गन्तुमिच्छति जिगमिषति — स गामं जिगमिसइ.

कृदन्त

करोतीति कर्ता — कारकः — कुलालो घडस्स कत्ता—
कत्तारो कारओ वा.

ददातीति दाता - दायकः — दाआ, दाअगो वा इमो जणो ।

तपति ज्वलति वा तपनः ज्वलनः—तवणो जलणो वा अग्गी ।

कुम्भं करोतीति कुम्भकारः	-	कुम्भाआरो-कुम्भारी वा.
सर्वं कषतीति सा सर्वकषा	-	सर्वकसा नई.
असहायः सहायः सम्पद्य मानस्तथाकरणं सहायी करणम्	} -	सहाईकरणं.
पचनं पाकः	-	पयणं, पाओ.
पाकेन निवृत्तं पक्वमं फलम्	-	पत्तिमं फल.
पच्यतेऽनेनेति पचनः	-	पयणो अगगी.
पच्यतेऽस्यामिति पचनी	-	पयणी थाली.
दुःखेन क्रियते दुष्करः	-	दुक्करं तवं.
कर्तुमर्हं क्रियते वा कर्तव्यम् करणीयम्	} -	कायव्वं करणीयं वा सय- णुट्टाणं
जीयते जेतुमर्हं वा जेयं	-	जेयमिन्दियं.
क्रियते तत्कृत्यं कार्यं वा	-	किच्चं—कज्जं वा.
करणं कृतिः	-	इमा सुकइणो कई—इत्यादि.
स्थानं स्थितिः	-	एगसागरौवमठिई पणत्ता.

शब्द

पक्खिय (पाक्षिक) त्रि. पख- वाड़ा	अज्भत्थिय (अध्यवमित) न. अध्यवसाय, परिणाम
अवीअ (अद्वितीय) त्रि. अकेला	हट्टुट्टु (हृष्टतुष्ट) त्रि. सनुष्ट, मोटा, ताजा
पुव्वरत्तावरत्ता (पूर्वरात्र्यपर- रात्रि) न. मध्यरात्रि	अणवयग (अनवदग्र) त्रि. अनंत
सईसर (राजेश्वर) पु. महाराज	सपेहेत्ता (सप्रेक्ष्य) अ. विचार वरकं

शब्द

पन्नत्त (प्रज्ञप्त) त्रि. प्ररूपणा किया हुआ	दूइज्जमाण- त्रि. चलते हुए
अणुव्वइ (अणुव्रतिक) वि. अणुव्रत युक्त	सद्दावेत्ता (शब्दापयित्वा) अ. बुला करके
सिक्खावइय (शिक्षाव्रतिक) त्रि. शिक्षाव्रत से युक्त	वास (वर्ष) न. वर्ष
दुवालस (द्वादश) त्रि. (सं.वा) बारह	भत्ता (भक्त) न. वक्त, टंक
	खिप्पामेव (क्षिप्रमेव) अ. शीघ्र, जल्दी



उदायन राजा की कथा

तए णं से उदायणे राया अन्नया कयाइ पोसहसालाए पोस-
हिए एगे अबीए पक्खियं पोसहं सम्मं पडिजागरमाणे विहरइ ।
तओ तस्स पुव्वरत्तावरत्तकालसययसि जागरियं करेमाणस्स एया-
रूवे अज्झत्थिए समुप्पज्जित्था ' धन्ना णं ते गामनगरा, जत्थ णं
समणे वीरे विहरइ, धम्मं कहेइ ', धन्ना णं ते राईसरपभिईओ,
जे समणस्स महावीरस्स अन्तिए केवलपन्नत्तं धम्मं निसामेन्ति,
एव पञ्चाणुव्वइयं सत्तसिक्खावइय सावगधम्म दुवालसविहं पडि-
वज्जन्ति, एवं मुण्डा भवित्ता आगाराओ अणगारियं पव्वयन्ति ।
तं जइ णं समणे भगवं महावीरे पुव्वाणुपुव्विं दूइज्जमाणे इहेव
वीयभए आगच्छेज्जा. ता णं अहमवि भगवओ अन्तिए मुण्डे
भवित्ता जाव पव्वएज्जा ' । तए णं भगवं उदायणस्स एयारूवं
अज्झत्थियं जाणित्ता चम्पाओ पडिनिक्खमित्ता जेणेव वीयभए
नयरे, जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव विहरइ । तओ परिसा

निगगया उदायणे य । तए णं उदायणे महावीरस्स अन्तिए धम्मं सोच्चा हट्टुत्तुट्टे एवं वयासी :— ' जं नवर जेट्टुपुत्तं रज्जे अहिस्सिञ्चामि तत्रो णं तुब्भं अन्तिए पव्वयामि ' । सामी भणइ :— ' अहासुहं मा पडिबन्धं करेह ' ।

तत्रो णं उदायणे आभिओगियं हत्थिरयणं दुरुहिता सए गिहे आगए । तत्रो उदायणस्स एयारूवे अज्झत्थिए जाए :— ' जइ णं अभिइं कुमारं रज्जे ठवित्ता पव्वयामि तो अभिई रज्जे य रट्टे य जाव जणवए य माणुस्सएसु य कामभोगेसु मुच्छिए अणाइयं अणवयग्गं संसारकन्तारं अणुपरियट्टिस्सइ । तं सेयं खलु मे नियग भाइणेज्जं केसिं कुमारं रज्जे ठवित्ता पव्वइत्ताए ' । एवं संपेहेत्ता सोभणे तिहिकरणमुहुत्ते कोडुम्बियपुरिंसे य सदावेत्ता एवं वयासी ' खिप्पामेव केसिस्स कुमारस्स रायाभिसेयं उवट्टवेह । तत्रो महिड्डीए अभिसित्ते केसी कुमारे राया जाए जाव पसासेमाणे विहरइ ' । तत्रो उदायणे राया केसिं रायं आपुच्छइ :— ' अहण्णं देवाणुप्पिया संसारभउव्विग्गो पव्वयामि ' । तत्रो केसी राया कोडुम्बियपुरिंसे सदावेत्ता एवं वयासी :— ' खिप्पामेव उदायणस्स रत्तो महत्थं महरिहं निक्खमणाभिसेयं उवट्टवेह ' । तत्रो महया विभूईए अभिसित्ते सिवियारूढे भगवओ समीवे गन्तूण पव्वइए जाव वहूणि चउत्थच्छट्टुमदसमदुवालसमासड्डुमासाईणि तवोकम्माणि कुञ्चमाणे विहरइ ।

तत्रो से उदायणे अणगारे वहूणि वासाणि सामण्णपरियाणं पाउणित्ता सट्ठि भत्ताइं अणसणाए छेएत्ता जस्सट्टाए कीरइ नगभावे मुण्डभावे तमट्टं पत्ते जाव दुक्खपहीणेत्ति ।

आदेशावली

शब्दों के आदेश

नियमावली के अपवाद रूप तथा विशेष नियमों से सिद्ध होने वाले शब्द नीचे दिये जाते हैं । जैसे:—

अ = आ

संस्कृत	प्राकृत
समृद्धिः	सामिद्धी समिद्धी
प्रसिद्धिः	पासिद्धी पसिद्धी
प्रकटम्	पायडं पयडं
प्रतिपत्	पाडिवत्रा पडिवत्रा
प्रसुप्तः	पासुत्तो पसुत्तो
प्रतिसिद्धिः	पाडिसिद्धी पडिसिद्धी
सदृक्षः	सारिच्छो सरिच्छो
मनस्वी	माणंसी मणंसी
मनस्विनी	माणसिणी मणंसिणी
अभियाति	आहिआइ अहिआइ
प्ररोहः	पारोहो परोहो
प्रवासी	पावासू पवासू
प्रतिस्पर्द्धी	पाडिप्फद्धी पडिप्फद्धी
अस्पर्शः	आफंसो

परकीयम्
 प्रवचनम्
 चतुरन्तम्
 दक्षिणः
 न पुनः

पारकेरं पारक्कं
 पावयणं
 चाउरन्तं
 दाहिणो दक्खिणो
 न उणा, न उण

अ = इ

स्वप्नः
 ईषत्
 वेतसः
 व्यलीकम्
 व्यजनम्
 मृदङ्गः
 कृपणः
 उत्तमः
 मरिचम्
 दत्ताम्
 पक्वम्
 अङ्गारः
 ललाटम्
 मध्यमः

सिविणो सिमिणो
 ईसि
 वेडिसो
 विलिअं
 विअणं
 मुइंगो
 किविणो
 उत्तिमो
 मिरिअं
 दिण्णं
 पिक्कं पक्कं
 इंगालो अंगारो
 णिडालं णडालं
 मज्झिमो

कतमः	कइमो
सप्तपर्णः	छत्तिवण्णो छत्तावण्णो
	अ = आइ
न पुनः	न उणाइ, न उण
पुनः	पुणाइ
	अ = ई
हरः	हीरो हरो
	अ = उ
ध्वनि-	झुणी
विष्वक्	चीसुं
चन्द्रम्	चुन्द्रं वन्द्रं
खण्डितः	खुडिओ खण्डिओ
गवयः	गउओ गउआ
प्रथमम्	पुढुमं, पुढमं, पढुमं, पढमं
अभिज्ञः	अहिण्णू
सर्वज्ञः	सव्वण्णू
कृतज्ञः	कयण्णू
आगमज्ञः	आगमण्णू
	अ = ए
शय्या	सेज्जा
सौन्दर्यम्	सुन्देरं

कन्दुकम्	गेन्दुअं
अत्र	एत्थ
वल्ली	वेल्ली, वल्ली
उत्करः	उक्केरो उक्करो
पर्यन्तः	पेरन्तो पज्जन्तो
आश्चर्यम्	अच्छेरं अच्छरिअं अच्छअरं, अच्छरिज्जं, अच्छरीअं
ब्रह्मचर्यम्	बम्हचेरं बम्भचेरं
अन्तःपुरम्	अन्तेउरं
अन्तश्चारी	अन्तेआरी
	अ = ओ
पद्मम्	पोम्मां
नमस्कारः	नमोक्कारो
परस्परंम्	परोप्परं
अर्पयति	ओप्पेइ अप्पेइ
स्वपिति	सोवइ सुवइ
	आ = अ
उत्खातम्	उक्खयं उक्खायं
चामरः	चमरो चामरो
कालकः	कलओ कालओ
स्थापितः	ठवियो ठावियो

प्राकृतम्	पययं	पययं
तालवृन्तम्	तलवेटं	तालवेटं
	तलवोंटं	तालवोंटं
हालिकः	हलिओ	हालिओ
नाराचः	नराओ	नाराओ
बलाका	बलया	बलाया
कुमारः	कुमरो	कुमारो
खादिरम्	खइरं	खाइरं
परिस्थापितः	परिट्टविओ	परिट्टाविओ
सस्थापितः	सठविओ	सठाविओ
महाराष्ट्रम्	मरहट्टं	
मांसम्	मस	
पासुः	पसू	
पांसनः	पसणो	
कास्यम्	कसं	
कांसिकः	कसिओ	
वांशिकः	वसिओ	
पांडवः	पंडवो	
सांसिद्धिकः	ससिद्धिओ	
सांयात्रिकः	संजत्तिओ	
श्यामाकः	सामओ	
आचार्यः	आयरिओ	

आ = इ

सदा

सइ सअा

निशाचरः

निसिअरो निसाअरो

कूर्पासः

कुप्पिसो कुप्पासो

आचार्यः

आइरिओ

आ = ई

स्त्यानम्

ठीणं, थीणं, थिण्णं

खल्वाटः

खल्लीडो

आ = उ

सास्ना

सुण्हा

स्तावकः

थुवओ

आर्द्रम्

उल्ल, अल्लं

आ = ऊ

आसारः

ऊसारो आसारो

आर्या (श्वश्रू)

अज्जू

आ = ए

आह्यम्

गेज्झं

द्वारम्

देरं, दुअारं, दारं, वारं

पारापतः

पारेवओ पारावओ

आ = ओ

आर्द्रम् ओल्लं, अल्लं
आली (पंक्ति) ओली

इ = ए

किशुकम् केसुअं किंसुअं
मिरा मेरा

इ = अ

पन्थाः पहो
पृथिवी पुहई, पुढवी
प्रतिश्रुत् पडंसुआ
मूषिकः मूसओ
हरिद्रा हलदी, हलद्दा
विभीतकः बहेडओ
शिथिलम् सढिलं, सिढिलं
इङ्गदम् अंगुअं इंगुअं
तित्तिरिः तित्तिरो

इ = ई

जिह्वा जी
सिंहः सीहो

त्रिंशत्

तीसा

विंशतिः

वीसा

इ = उ

प्रवासिकः

पावासुओ

इक्षुः

उच्छू

युधिष्ठिरः

जहुट्टिलो, जहिट्टिलो

द्विधाक्रियते

दुहाकिज्जइ

द्विधाकृतम्

दुहाइअं

इ = ओ

द्विधाक्रियते

दोहाकिज्जइ

द्विधाकृतम्

दोहाइअं

निर्झरः

ओज्भरो निज्भरो

ई = अ

हरीतकी

हरडई

ई = आ

कश्मीराः

कम्हारा

ई = इ

पानीयम्

पाणिअं

अलीकम्

अलिअं

जीवति	जिअइ
जीवतु	जिअउ
व्रीडितम्	विलिअं
करीषः	करिसो
शिरीषः	सिरिसो
द्वितीयम्	दुइअं
तृतीयम्	तइअं
गभीरम्	गहिरं
उपनीतम्	उवणिअं
आनीतम्	आणिअं
प्रदीपितम्	पलिविअं
अवसीदन्तम्	ओसिअन्तं
प्रसीद	पसिअ
गृहीतम्	गहिअं
चल्मीकः	वम्मिओ
तदानीम्	तयार्णि

ई = उ

जीर्णम् जुण्णं

ई = ऊ

हीनः हूणो, हीणो

त्रिंशत्
विंशतिः

तीसा
वीसा

इ = उ

प्रवासिकः

पावासुओ

इक्षुः

उच्छू

सुधिष्ठिरः

जहुट्टिलो, जहिट्टिलो

द्विधाक्रियते

दुहाकिज्जइ

द्विधाकृतम्

दुहाइयं

इ = ओ

द्विधाक्रियते

दोहाकिज्जइ

द्विधाकृतम्

दोहाइयं

निर्झरः

ओज्भरो निज्भरो

ई = अ

हरीतकी

हरडई

ई = आ

कश्मीराः

कम्हारा

ई = इ

पानीयम्

पाणिअं

अलीकम्

अलिअं

उ = आ

बाहुः (स्त्री,)

बाहा

उ = इ

भ्रुकुटिः

भिउडी

पुरुषः

पुरिसो

पौरुषम्

पउरिसं

उ = ई

क्षुतम्

छीअं

उ = ऊ

सुभगः

सूहवो, सुहओ

मुसलम्

मूसलं, मुसलं

उत्सुकः

ऊसुओ

उत्सवः

ऊसओ

उत्सिक्तः

ऊसित्ता

उत्सरति

ऊसरइ

उच्छुकः^१

ऊसुओ

उच्छ्वसिति

ऊससइ

१. उद्गताः शुका यस्मात्स उच्छुकः

विहीनः	विहूणो, विहीणो
तीर्थम्	तूहं, तित्थं

ई = ए

पीयूषम्	पेऊसं
आपीडः	आमेलो
विभीतकः	बहेडओ
कीदृशः	केरिसो
ईदृशः	एरिसो
नीडम्	नेडं, नीडं
पीठम्	पेढं, पीढं

उ = अ

मुकुलम्	मउलं
मुकुरम्	मउरं
मुकुटम्	मउडं
अगुरु	अगरुं
गुर्वी	गरुई
युधिष्ठिरः	जहिड्डिलो, जहुड्डिलो
सौकुमार्यम्	सोअमल्लं
गुडूची	गलोई
उपरि	अवरिं, उवरिं
गुरुकः	गरुओ, गुरुओ

उ = आ

बाहुः (स्त्री,)

बाहा

उ = इ

भ्रुकुटिः

भिउडी

पुरुषः

पुरिसो

पौरुषम्

पउरिसं

उ = ई

क्षुत्तम्

छीअं

उ = ऊ

सुभगः

सूहवो, सुहओ

मुसलम्

मूसलं, मुसलं

उत्सुकः

ऊसुओ

उत्सवः

ऊसओ

उत्सिक्तः

ऊसित्तो

उत्सरति

ऊसरइ

उच्छुकः^१

ऊसुओ

उच्छ्वसिति

ऊससइ

१. उद्गताः शुका यस्मात्स उच्छुकः

उ = ओ

कुतूहलम्

कोऊहलं, कोउहल्लं, कुऊहलं

ऊ = अ

सूक्ष्मम्

सण्हं, सुण्हं

दुकूलम्

दुअल्लं, दुऊलं

ऊ = इ

नूपुरम्

निउरं, नूउरं

ऊ = ई

उद्वचूढम्

उव्वीढं, उव्वूढं

ऊ = उ

भ्रूः

भुमया

हनुमान्

हणुमन्तो

कण्डूयति

कण्डुअइ

वातूलः

वाउलो

मधूकम्

महुअं, महुअं

ऊ = ए

नूपुरम्

नेउरं, नूउरं

ऊ = ओ

कूष्माण्डी

कोहण्डी, कोहली

तूणीरम्

तोणीरं

कूर्परम्	कोप्परं
स्थूलम्	थोरं
ताम्बूलम्	तम्बोलं
गुडूची	गलोई
मूल्यम्	मोल्लं
स्थूणा	थोणा, थूणा
तूणम्	तोणं, तूणं

ऋ = ञ

अणं, रिणं

ऋणम्

ऋ = आ

कासा किसा

माउक्कं मउअं

माउक्कं मउत्ताणं

कृशा

मृदुकम्

मृदुत्वम्

ऋ = इ

किवा

हिययं

मिट्ठं

दिट्ठं

दिट्ठी

सिट्ठं

सिट्ठी

गिण्ठी

कृपा

हृदयम्

मृष्टम् (रसे)

दृष्टम्

दृष्टिः

सृष्टम्

सृष्टिः

गृष्टिः

पृथ्वी	पिच्छी
भृगुः	भिऊ
भृङ्गः	भिगो
भृङ्गारः	भिगारो
शृङ्गारः	सिंगारो
शृगालः	सिआलो
घृणा	घिणा
घुसृणम्	घुसिणं
वृद्धकविः	विद्धकई
समृद्धिः	समिद्धी
ऋद्धिः	इद्धी, रिद्धी
गृद्धिः	गिद्धी
कृशः	किसो
कृशानुः	किसाणू
कृसरा	किसरा
कृच्छ्रम्	किच्छं
तृप्तम्	तिप्पं
कृषितः	किसिओ
नृपः	णिवो
कृत्या	किच्चा
कृतिः	किई

धृतिः	धिई
कृपः	किवो
कृपणः	किविणो
कृपाणः	किवाणं
वृश्चिकः	विञ्चुओ
वृत्तम्	वित्तं
वृत्तिः	वित्ती
हतम्	हिअं
व्याहतम्	वाहितं
वृंहितः	विहिओ
वृषी	विसी
ऋषिः	इसी, रिसी
वितृष्णः	विडण्हो
स्पृहा	छिहा
सकृत्	सइ
उत्कृष्टम्	उक्किट्टं
नृशसः	निसंसो
पृष्ठम्	पिट्टी पट्टी
मसृणम्	मसिणं मसणं
मृगाङ्कः	मिअंको मयंको
मृत्युः	मिच्चू मच्चू

धृङ्गम्	सिंगं	संगं
धृष्टः	धिद्वो	धद्वो
भातृगृहम्	माइहरं	
वृष्टः	विद्वो	
वृष्टिः	विद्वी	
पृथक्	पिहं	
मृदङ्गः	मिङ्गो	
नप्तृकः	नत्तिओ	
बृहस्पतिः	विहप्फई	बहप्फई
वृन्तम्	विण्ट	

ऋ = उ

ऋतुः	उऊ,	रिऊ
परामृष्टः	परामुद्वो	
स्पृष्टः	पुद्वो	
प्रवृष्टः	पउद्वो	
पृथिवी	पुहई	
प्रवृत्तिः	पउत्ती	
प्रावृट्	पाउसो	
प्रावृतः	पाउओ	
भृतिः	भुई	
प्रभृति	पहुडि	

प्राभृतम्	पाहुडं
परभृतः	परहुओ
निभृतम्	निहुअं
निवृतम्	निउअं
विवृतम्	विउअं
संवृतम्	संवुअं
वृत्तान्तः	वुत्तंतो
निर्वृत्तम्	निव्वुअं
निर्वृत्तिः	निव्वुई
वृन्दम्	वुन्दं
वृन्दावनः	वुन्दावणो
वृद्धः	वुड्ढो
वृद्धः	वुड्ढी
मृषभः	उसहो, रिसहो
मृणालम्	मुणालं
ऋजुः	उज्जू, रिज्जू
जामातृकः	जामाउओ
मातृकः	माउओ
मातृका	माउआ
भ्रातृकः	भाउओ
पितृकः	पिउओ

पृथ्वी	पुहुवी
निवृत्ताम्	निवुत्तां, निअत्तां
वृन्दारका	वुन्दारया, वन्दारया
वृषभः	उसहो, वसहो
मातृमण्डलम्	माउमण्डलं
मातृगृहम्	माउहरं, माइहरं
पितृगृहम्	पिउहरं
मातृस्वसा	माउसिआ
पितृस्वसा	पिउसिआ
पितृवनम्	पिउवणं
पितृपतिः	पिउवई
मृषा	मुसा
मृषावादः	मुसावाओ
वृष्टः	वुट्टो
वृष्टिः	वुट्टी
पृथक्	पुहं
मृदङ्गः	मुइंगो
नप्तृकः	नत्तुओ
बृहस्पतिः	बुहप्फई, बहप्फई

ऋ = ऊ

मृषा

मुसा

मृषावादः	मूसावाओ
	ऋ = ए
वृन्तम्	वेण्टं-
	ऋ = ओ
वृन्तम्	वेण्टं
मृषा	मोसा
मृषावादः	मोसावाओ
	ऋ = ङि
आदृतः	आढिओ
	ऋ = अरि
दृप्तः	दरिओ
	ऋ = रि
ऋणम्	रिणं, अणं
ऋजुः	रिज्जू, उज्जू
ऋषभः	रिसहो, उसहो
ऋषिः	रिसी, इसी
ऋतुः	रिऊ, उऊ
सदृशः	सरिसो
सदृक्षः	सरिच्छो

एतादृशः	एआरिसो
भवादृशः	भवारिसो
यादृशः	जारिसो
तादृशः	तारिसो
कीदृशः	केरिसो
ईदृशः	एरिसो
अन्यादृशः	अन्नारिसो
अस्मादृशः	अम्हारिसो
युष्मादृशः	तुम्हारिसो
सदृग्वर्णः	सरिवण्णो

ए = इ

वेदना	विअणा	वेअणा
चपेटा	चविडा	चवेडा
देवरः	दिअरो	देवरो
केसरम्	किसरं	केसरं

ए = ऊ

स्तेनः	थूणो	थेणो
--------	------	------

ऐ = इ

सैन्धवम्	सिन्धवं	
शनैश्चरः	सणिच्छरो	
सैन्यम्	सिन्नं,	सेन्नं

ए = अइ

सैन्यम्	सइन्नं	
दैत्यः	दइच्चो	
दैन्यम्	दइन्नो	
ऐश्वर्यम्	अइसरिअं	
भैरवः	भइरवो	
वैजवनः	वइजवणो	
दैवतम्	दइवअं	
वैतालीयम्	वइआलीअं	
वैदेशः	वइएसो	
वैदेहः	वइएहो	
वैदर्भः	वइदढभो	
वैश्वानरः	वइस्साणरो	
कैतवम्	कइअवं	
वैशाखः	वइसाहो	
वैशालः	वइसालो	
स्वैरम्	सइरं	
चैत्यम्	चइत्तां,	चेइअं
बैरम्	वइरं,	वेरं
कैलाशः	कइलासो,	केलासो
कैरवम्	कइरवं,	केरवं

वैश्रवणः	वइसवणो,	वैसवणो
वैशम्पायनः	वइसंपायणो,	वैसंपायणो
वैतालिकः	वडआलिओ,	वेआलिओ
वैशिकम्	वइसिअं,	वैसिअं
चैश्रः	चइत्तो,	चेत्तो
दैवम्	दइवं	देवं
	ऐ = अत्र	
उच्चैः	उच्चअं	
नीचैः	नीचअं	
	ऐ = ई	
धैर्यम्	धीरं	
	ओ = अ	
अन्योन्यम्	अन्नन्नं,	अन्तुन्नं
प्रकोष्ठः	पवट्टो,	पउट्टो
आतोद्यम्	आवज्जं,	आउज्जं
शिरोवेदना	सिरविअणा,	सिरोविअणा
मनोहरम्	मणहरं,	मणोहरं
सरोरुहम्	सररुहं,	सरोरुहं
	ओ = ऊ	
सोच्छ्वासः	सूसासो	

ओ = अउ

गो गउओ, गउआ

ओ = आअ

गो गाओ

औ = आ

गौरवम् गारवं

औ = उ

सौन्दर्यम् सुन्देरं, सुन्दरिअं

सौञ्जायतः मुंजायणो

शौण्डः सुण्डो

शौद्धोदनिः सुद्धोअणी

दौवारिकः दुवारिओ

सौगन्ध्यम् सुगन्धत्तणं

पौलोमी पुलोमी

सौवर्णिकः सुवर्णिओ

कौक्षेयकम् कुच्छेअयं

ओ = ओ

कौक्षेयकम् कोच्छेअयं

ऌौ = अउ

कीक्षेयकम्	कउच्छेअयं
पीरः	पउरो
पीरजनः	पउरजणो
कौरवः	कउरवो
कीशलम्	कउसलं
पीरुषम्	पउरिसं
सीधम्	सउह
गौडः	गउडो
मौलिः	मउली
मौनम्	मउणं
सौराः	सउरा
कौलाः	कउला
गौरवम्	गउरवं

औ = आवा

नौ नावा

क् = ख्

कुब्जः	खुज्जो
कर्परम्	खप्परं
कीलकः	खीलको

क् = ग्

भरकतम्

भरगयं

मदकलः

मयगलो

कन्दुकम्

गेन्दुग्रं

क् = च्

किरातः

चिलाओ

क् = म्

शीकरः

सीभरो

क् = म्

चन्द्रिका

चन्दिमा

क् = ह्

शीकरः

सीहरो

निकषः

निहसो

स्फटिकः

फलहो

चिकुरः

चिहुरो

ख् = क्

षड्खलम्

संकलं

ग् = म्

पुत्रागानि

पुत्रामाङ्गं

भागिनी

भामिणी

ग् = ल्

छागः

छालो

छागी

छाली

च् = ल्ल् (वि.)

पिशाचः

पिसल्लो, पिसाचो

च् = स् (वि.)

खचितः

खासओ, खइओ

ज् = भ् (वि.)

जटिलः

भडिलो, जडिलो

ट् = ढ्

सटा

सढा

शकटः

सयढो

कैटभः

केढवो

ट् = ल्

स्फटिकः

फलिहो

ट् = ल् (वि.)

चपेटा

चविला, चविडा

षाट्यति

फालेइ, फाडेइ

ट् = ल्ल्

अङ्कोठतैलतुप्पम्

अंकोल्लतेल्लतुप्पं

ठ् = ह्

पिठरः पिहडो, पिढरो

ण् = ल् (वि.)

वेणुः वेलू, वेणू

त् = च् (वि.)

तुच्छम् चुच्छं, छुच्छं, तुच्छं

त् = छ् (वि.)

तुच्छम् छुच्छं, चुच्छं, तुच्छं

त् = ट्

तगरः टगरो

त्रसरः टसरो

तूवरः टूवरो

त् = ड्

प्रतिपन्नम् पडिवन्नं

प्रतिहासः पडिहासो

प्रतिहारः पडिहारो

प्रतिस्पद्धी पाडिप्फद्धी, पडिप्फद्धी

प्रतिसारः पडिसारो

प्रतिनिवृत्तम् पडिनियत्तं

प्रतिमा	पडिमा
प्रतिपदा	पडिवया
प्रतिकरोति	पडिकरेइ
प्रभृति	पहुडि
प्राभृतम्	पाहुडं
व्यावृतः	वावडो
पताका	पडाया
विभीतकः	बहेडओ
हरीतकी	हरडई
मृतकम्	मडयं
सुकृतम्	सुकडं
आहतम्	आहडं
अवहतम्	अवहडं

त् = ण्

गर्भितः	गब्भिणो
अतिमुक्तकम्	अणिउँत्तयं, अइमुत्तयं
रुदितम्	रुण्णं

त् = र्

सप्ततिः	सत्तरी
---------	--------

त् = ल्

अतसी	अलसी
सातवाहनः	सालवाहणो, सालाहणो
पलितम्	पलिलं, पलिअं

त् = व् (वि.)

पीतलम्	पीवलं, पीअलं
--------	--------------

त् = ह्

वितस्तिः	विहत्थी
वसतिः	वसही, वसई
भरतः	भरहो
कातरः	काहलो
मातुलिङ्गम्	माहुलिंगं

थ् = ढ्

मेथिः	मेढी
शिथिरः	सिढिलो
शिथिलः	सिढिलो
प्रथमः	पढमो
निशीथः	निसीढो, निसीहो
पृथिवी	पुढवी, पुहवी

थ् = ध् (वि.)

पृथक्

पिथं, पुथं, पिहं, पुहं

द् = ड् (वि.)

दशनम्

डसणं, दसणं

दष्टः

डट्टो, दट्टो

दग्धः

डड्डो, दड्डो

दोला

डोला, दोला

दण्डः

डण्डो, दण्डो

दरः [भय]

डरो, दरो

दाहः

डाहो, दाहो

दम्भः

डभो, दंभो

दर्भः

डब्भो, दब्भो

कदनम्

कडणं, कयणं

दोहदः

डोहलो, दोहलो

दशति

डसइ

दहति

डहइ

द् = ध्

दीप्यति

धिप्पइ, दिप्पइ

द् = र्

एकादश

एआरह

द्वादश

वारह

त्रयोदश

तेरह

गद्गदम्

गग्गरं

कदली

करली, कयली, केली

द् = ल्

प्रदीप्यति

पलीवेइ

प्रदीप्तम्

पलित्तं

दोहदः

दोहलो

कदम्बः

कलम्बो, कयम्बो

द् = व्

कदर्थितः

कवट्टिओ

द् = ह्

ककुदम्

कउहं

ध् = ढ्

निषधः

निसढो

औषधम्

ओसढं, ओसहं

न् = ण्ह् (वि.)

नापितः

ण्हाविओ, नाविओ

न् = ल् (वि.)

निम्बः

लिम्बो, निम्बो

	प् = फ्
पाटयति	फालेइ, फाडेइ
परुपः	फरुसो
परिघः	फलिहो
परिखा	फलिहा
पनसः	फणसो
पारिभद्रः	फालिहद्दो
	प् = ब्
प्रभूतम्	बहुत्तं
	प् = स् (वि.)
नीपः	नीमो, नीवो
आपीडः	आमेलो, आवेडो
	प् = र्
घापर्द्धिः	पारद्धी
	ब् = भ्
बिसिनी	भिसिणी
	ब् = स् तथा य्
कबन्धः	कमन्धो, कयन्धो
	ब् = स्
शबरः	समरो

कैटभः

भ् = व्
केढवो

विषमः

म् = ङ्
विसढो, विसमो

मन्मथः

म् = व्

अभिमन्युः

वम्महो
अहिवन्नू, अहिमन्नू

भ्रमरः

म् = स्

भसलो, भमरो

युष्मादृशः

य् = त्

युष्मदीयः

तुम्हारिसो
तुम्हकेरो

यष्टिः

य् = ल्

लट्टी

उत्तरीयम्

य् = ज् (वि.)

उत्तरिज्जं, उत्तरीअं

छाया

य् = ह्

सच्छायम्

छाहा

सच्छाहं, सच्छायं

कतिपयम्

य् = आह्, तथा व्
कइवाहं, कइअवं

किरिः

र् = ड्

भेरः

किडी

भेडो

पर्याणम्

र् = डा (वि.)

पडायणं, पल्लाणं

करवीरः

र् = ण्

कणवीरो

हरिद्रा

र् = ल्

दरिद्रात्ति

हलिद्दी

दरिद्रः

दलिद्दाइ

दारिद्र्यम्

दलिद्दो

हरिद्रः

दालिद्दं

मुखरः

हलिद्दो

चरणः [पाद.]

मुहलो

वरुणः

चलणो

करुणः

वलुणो

सत्कारः

कलुणो

रुग्णः	लुक्को
अपद्वारम्	अवद्वालं
जटरम्	जढलं
बठरः	वढलो
निष्ठुरः	निट्ठुलो
युधिष्ठिरः	जहुट्टिलो
शिथिरः	सिढिलो
अङ्गारः	इंगालो
सुकुमारः	सोमालो
किरातः	चिलाओ
परिखा	फलिहा
परिघः	फलिहो
पारिभद्रः	फालिहद्दो
कातरः	काहलो

स्थूलम्

ल् = र्

थोरं

ल् = ण् (वि.)

लाहलः	णाहलो,	लाहलो
लाङ्गलम्	णङ्गलं,	लंगलं
लाङ्गूलम्	णंगूलं,	लंगूलं
ललाटम्	णिडालं	णडालं

व् = म् (वि.)

स्वप्नः	सिमिणो,	सिविणो
नीवी	नीमी,	नीवी

श् = छ् (वि.)

शमी	छमी
शावः	छावो
शिरा	छिरा, सिरा

श् = ह्

दशमुखः	दहमुहो,	दसमुहो
दशरथः	दहरहो,	दसरहो

ष् = ण्ह् (वि.)

स्तुषा	सुण्हा,	सुसा
--------	---------	------

ष् = छ्

षष्ठः	छट्टो
षष्ठिः	छट्टी
षट्पदः	छप्पओ
षण्मुखः	छंमुहो

ष् = ह्

पाषाणः	पाहाणो,	पासाणो
--------	---------	--------

स् = ह्

दिवसः दिवहो, दिवसो

स् = छ्

सुधा छुहा
सप्तपर्णः छत्तिवर्णो

संयुक्त अक्षरों को निम्नलिखित आदेश हो जाते हैं:—

क् (वि.)

शक्तः सक्को, सत्तो
मुक्तः मुक्को, मुत्तो
दष्टः डक्को, दट्टो
रुग्णः लुक्को, लुग्गो
मृदुत्वम् माउक्कं, मउत्तणं

ख्

शुष्कम् सुक्खं, सुक्कं
स्कन्दः खन्दो, कन्दो
क्ष्वेटकः खेडओ
क्ष्वोटकः खोडओ
स्फोटकः खोडओ
स्फेटकः खेडओ
स्फेटिकः खेडिओ

स्थाणुः	खाणू	
स्तम्भः	खम्भो,	थम्भो
	ग्	
रक्तः	रग्गो,	रत्तो
	ङ्	
शुल्कम्	सुंग,	सुक्कं
	च्	
कृत्तिः	किच्ची	
चत्वरम्	चच्चरं	
प्रत्यूषः	पच्चूहो,	पच्चूसो
	छ्	
अक्षिः	अच्छिं	
इक्षुः	उच्छू	
लक्ष्मीः	लच्छी	
कक्षः	कच्छो	
क्षुतम्	छीअं	
क्षीरम्	छीरं	
सदृक्षः	सरिच्छो	
वृक्षः	वच्छो	
मक्षिका	मच्छिआ	

क्षत्रम्	छेतां
क्षुब्धः	छुहा
दक्षः	दच्छो
कुक्षिः	कुच्छी
वक्षः	वच्छं
क्षुण्णः	छुण्णो
कक्षा	कच्छा
क्षारः	छारो
कीक्षेयकम्	कुच्छेग्रयं
क्षुरः	छुरो
उक्षा	उच्छा
क्षतम्	छयं
सादृश्यम्	सारिच्छं
स्थगितम्	छइग्रं
क्षमा (पृथिवी)	छमा
ऋक्षम्	रिच्छं, रिक्खं
क्षणः (उत्सवः)	छणो
सामर्थ्यम्	सामच्छं, सामत्थं
उत्सुकः	उच्छुओ, ऊसुओ
उत्सवः	उच्छवो, ऊसवो
स्पृहा	छिहा

ज् (वि.)

अभिमन्युः

अहिमञ्जू, अहिमन्नू

भ्

ध्वजः

भओ, धओ

ञ्च्

वृश्चिकः

विञ्चुओ

ञ्ज्

अभिमन्युः

अहिमञ्जू, अहिमन्नू

ट्

वृत्तः

वट्टो

प्रवृत्तः

पयट्टो

मृत्तिका

मट्टिओ

पत्तानम्

पट्टणं

कदर्थितः

कवट्टिओ

पर्यस्तः

परलट्टो

ट्

अस्थि

अट्टी

विसंस्थुलम्

विसंठुलं

स्त्यानम्

ठीणं, थीणं

चतुर्थः	चउट्टो	
अर्थः	अट्टो	
स्तम्भः	ठम्भो,	थम्भो
स्तब्धः	ठड्डो	

गर्तः	ङ्	
गर्ता	गङ्डो	
सम्मर्दः	गङ्डा	
वितर्दी	सम्मङ्डो	
विच्छर्दः	विअङ्डी	
च्छर्दी	विच्छङ्डो	
कपर्दः	छङ्डी	
मर्दितः	कवङ्डो	
सम्मर्दितः	मङ्डिअओ	
गर्दभः	मम्मङ्डिअओ	
	गङ्डहो,	गङ्हो

स्तब्धः	ङ्
दग्धः	ठड्डो
विदग्धः	दड्डो
वृद्धिः	विअड्डो
वृद्धः	वुड्डी
	वुड्डो

श्रद्धा सद्दा, सद्धा

सूर्धा मुद्धा, मुद्धा

अर्धम् अद्धं, अद्धं

ण्

पंचाशत् पण्णासा

पंचदश पण्णरह

दत्ताम् दिण्णं

ण्ट्

वृन्तम् वेण्टं

तालवृन्तम् तालवेण्टं

ण्ड्

कन्दरिका कण्डलिआ

भिन्दिपालः भिण्डिवालो

त्

समत्तः समत्तो

स्तम्बः तम्बो

थ्

स्तम्भः थम्भो, ठम्भो

स्तवः थवो, तवो

पर्यस्तः पल्लत्थो, पल्लट्टो

उत्साहः उत्थारो, उच्छाहो

ध्

आश्लिष्टः आश्लिष्टो

न्त् (वि.)

मन्युः मन्तू, मन्त्रू

न्ध् (वि.)

चिह्नम् चिन्धं, इन्धं, चिण्हं

प्

भस्म भप्पो, भस्सो
आत्मा अप्पा, अप्पाणो

फ्

भीष्मः भिष्फो
श्लेष्मः सेफो, सिलिम्हो

भ्

विह्वलः भिब्भलो, विब्भलो, विह्वलो
ऊर्ध्वम् उर्भं, उर्ब्भं

म्ब्

ताम्रम् तम्ब्रं
आम्रम् अम्ब्रं

म्भ्

कश्मीराः

कम्भारा, कम्हारा

र्

ब्रह्मचर्यम्

बम्हचेरं, बम्हचरिअं

तूर्यम्

तूर

सौन्दर्यम्

सुन्देरं

शौण्डीर्यम्

सोण्डीरं

धैर्यम्

धीरं, धिज्जं

पर्यन्तः

पेरन्तो, पज्जन्तो

आश्चर्यम्

अच्छेरं, अच्छरिअं

ल्

आश्लिष्टः

आलिद्धो

कूष्माण्डी

कोहली, कोहण्डी

ल्ल्

पर्यस्तम्

पल्लट्टं, पल्लत्थं

पर्याणम्

पल्लाणं

सौकुमार्यम्

सोअमल्लं

स्

बृहस्पतिः

बहस्सई, बहप्फई

वनस्पतिः भयस्सई, भयप्फई
 वणस्सई, वणप्फई

 ह्
 बाष्पः बाहो
 कार्षापणः काहावणो
 दुःखम् दुह, दुक्खं
 दक्षिणः दाहिणो, दक्खिणो
 तीर्थम् तूहं, तित्थं
 कूष्माण्डी कोहण्डी, कोहली

नीचे लिखे अक्षरों-का लोप हो जाता है:—
 अ (वि.)

अलाबुः लाऊ, अलाऊ
 अलाबु लाउं, अलाउं
 अरण्यम् रण्णं, अरण्णं

 ण्
 तीक्ष्णम् तिक्खं, तिण्हं

 त्
 रात्रिः राई, रत्ती

 म्
 यमुना जउंणा

चामुण्डा चाउँण्डा
 कामुकः काउँथ्रो
 अतिमुक्तकम् अणिउँतयं, अइमुन्तयं, अइमुत्तयं

चन्द्रः चिन्दो, चन्द्रो

रुद्रः रुद्दो, रुद्रो

भद्रम् भद्दं, भद्रं

समुद्रः असिमुद्दो, समुद्रो

द्रहः द्रहो, द्रहो

धात्री धाई, धृत्ती, धारी

श्मश्रुः श्मासू, श्मसू, श्मसू

श्मशानम् श्मसाणं

श्मशानम् श्मश्

हरिश्चाद्रः हरिअन्दो

हरिश्चाद्रः ह्

मध्याह्नः मज्भन्नो, मज्भण्हो

दशार्हः द्रसारो

(०) अनुस्वार

विंशतिः वीसा

त्रिंशत्	तीसा
संस्कृतम्	सक्कयं
संस्कारः	सक्कारो
मांसम्	मांसं, मंसं
मांसलम्	मांसलं, मंसलं
कांस्यम्	कांसं, कंसं
पांसुः	पासू, पंसू
कथम्	कह, कहं
एवम्	एव, एवं
नूनम्	नूण, नूणं
इदानीम्	इआणि, इआणि
दानीं	दाणि, दाणिं
किम्	कि, किं
संमुखम्	समुहं, समुहं
किशुकम्	केसुअं, किसुअं
सिंहः	सीहो, सिघो

अन्त्य व्यंजनों को नीचे लिखे अनुसार आदेश हो
ते हैं :—

	अ
शरत्	सरओ
भिषक्	भिसओ

स

दिक्	दिसा
प्रावृट्	पाउसो
दीर्घायुः	दीहाउसो, दीहाऊ
अप्सराः	अच्छरसा, अच्छरा

ह

ककुभ्	कउहा
धनुः	धणुहं, धणू
क्षुध्	छुहा

पद के आदि में रहे हुए स्वर को पीछे आने वाले सस्वर व्यंजन के साथ निम्नलिखित आदेश होते हैं ।

ए

स्थविरः	थेरो
विचकिलम्	वेइल्लं
अयस्कारः	एक्कारो
कदलम्	केलं, कयलं
कदली	केली, कयली
कर्णिकारः ॐ	कण्णोरो, कण्णिआरो

ॐ इकार के स्थान में सस्वर व्यंजन सहित एकार होता है ।

बृहस्पतिः

भयस्सई, भयप्फई, भयप्पई,
पक्ष में— बहस्सई, बहप्फई, बहप्पई,
बिहस्सई, बिहप्फई, बिहप्पई,
बुहस्सई, बुहप्फई, बुहप्पई.

मलिनम्

मइलं, पक्ष में— मलिणं

उभयम्

अवहं, उवहं, पक्ष में— उभयं

शुक्तिः

सिप्पी, पक्ष में— सुत्ती

छुप्तः

छिक्को, पक्ष में— छुत्तो

आरब्धः

आढत्तो, पक्ष से— आरद्धो

पदातिः

पाइक्को, पक्ष में— पयाई

दंष्ट्रा

दाढा

बहिस्

बाहिं, बाहिरं

अधस्

हेढं

मातृष्वसा

माउसिआ, माउच्छा

पितृष्वसा

पिउसिआ, पिउच्छा

तिर्यक्

तिरिच्छि

गृहम्

घरो

नीचे आये हुए शब्दों में अनुस्वार का आगम हो जाता है—

वक्रम्

वंक

त्र्यस्त्रम्

तंसं

अ

अंसुं

अंगु तथा आउ

प्रावरणम्

पंगुरणं, पाउरणं पावरणं

नीचे आये शब्दों को निम्नलिखित आदेश हो जाते हैं-

स्तोक	थोक्कं, थोवं, थेवं
	पक्ष में— थोअं
दुहिता	धूआ, पक्ष में— दुहिआ
भगिनी	बहिणी, पक्ष में— भइणी
वृक्षः	रुक्खो पक्ष में— वच्छो
क्षिप्तम्	छूढं, पक्ष में— खित्तं
उत्क्षिप्तम्	उच्छूढं, पक्ष में— उक्खित्तं
वनिता	विलया, पक्ष में— वणिआ
ईषत्	कूर, पक्ष में— ईसि
स्त्री	इत्थी, पक्ष में— थी
धृतिः	दिही, पक्ष में— धिई
मार्जारः	मंजरो, वंजरो, पक्ष में— मज्जारो
वैडूर्यम्	वेरुलिअं, पक्ष में— वेडुज्जं
इदानीम्	एण्हिं, एत्ताहे, पक्ष में— इआणि
पूर्वम्	पुरिमं, पक्ष में— पुव्वं
अस्तम्	हित्थं, तट्ठं, पक्ष में— तत्थं

बृहस्पतिः	भयस्सई, भयप्फई, भयप्पई, पक्ष में— बहस्सई, बहप्फई, बहप्प बिहस्सई, बिहप्फई, विहप्प बुहस्सई, बुहप्फई, बुहप्प
मलिनम्	मइलं, पक्ष में— मलिनं
उभयम्	अवहं, उवहं, पक्ष में— उभयं
शुक्तिः	सिप्पी, पक्ष में— सुत्ती
छुप्तः	छिक्को, पक्ष में— छुत्तो
आरब्धः	आढत्तो, पक्ष से— आरद्धो
पदातिः	पाइक्को, पक्ष में— पयाई
दंष्ट्रा	दाढा
बहिस्	वाहि, वाहिरं
अधस्	हेट्टं
मातृष्वसा	माउसिआ, माउच्छा
पितृष्वसा	पिउसिआ, पिउच्छा
तिर्यक्	तिरिच्छि
गृहम्	घरो
नीचे आये हुए शब्दों में अनुस्वार का आगम हो जाता है	
वक्रम्	वंकं
द्व्यस्त्रम्	तंसं

श्मश्रु	मंसू
पुच्छम्	पुंछ
गुच्छम्	गुंछं
मूर्धा	मुंढा
पर्शुः	पंसू
बुध्नम्	बुंधं
कर्कोटः	कंकोडो
कुङ्मलम्	कुंपलं
दर्शनम्	दसणं
वृश्चिकः	विंछिओ
गृष्टिः	गिठी
मार्जारः	मंजारो
वयस्यः	वयंसो
मनस्वी	मणसी
मनस्विनी	मणंसिणी
मनःशिला	मणंसिला
प्रतिश्रुत्	पडंसुआ
उपरि	अवरि
अतिमुक्तकम्	अणिउंतय, अइमुतय

नीचे बताये हुए शब्दों में निम्नलिखित स्वर मिलायें जाते हैं—

अ

शाङ्गम्	सारंगं
क्षमा	छमा
श्लाघा	सलाह
रत्नम्	रयणं
स्नेहः	सणेहो, नेहो
अग्निः	अगणी, अग्गी
प्लक्षः	पल्लकखो
स्निग्धम्	सणिद्धं, सिणिद्धं, चिद्धं

इ

अर्हति	अरिहइ
अर्हा	अरिहा
गर्हा	गरिहा
बर्हः	वरिहो
श्रीः	सिरी
ह्रीः	हिरी
ह्रीतः	हिरीओ
अह्रीकः	अहिरीओ
कृत्स्नः	कसिणो
क्रिया	किरिया
दिष्ट्या	दिट्टिआ

तप्तः	तविओ, तत्तो
वज्रम्	वइरं, वज्जं
स्याद्	सिआ
स्याद्वादः	सिआवाओ
भव्यः	भविओ
चैत्यम्	चैइअं
चौर्यम्	चोरिअं
स्थैर्यम्	श्रेरिअं
भार्या	भारिआ
गाम्भीर्यम्	गंभीरिअं, गहीरिअं
आचार्यः	आयरिओ
शौर्यम्	सोरिअं
सौन्दर्यम्	सुन्दरिअं
वीर्यम्	वीरिअं
वर्यम्	वरिअं
सूर्यः	सूरिओ
ब्रह्मचर्यम्	बम्हचरिअं
धैर्यम्	धीरिअं
स्वप्नः	सिविणो
स्निग्धम्	सिणिद्धं, सणिद्धं, निद्धं
कृष्णः	कसिणो, कसणो, कण्हो
अर्हत्	अरिहो, अरुहो, अरहो

ई

ज्या

जीआ

उ

अर्हत्

अरुहो, अरहो, अरिहो

पद्मम्

पउमं, पोम्मं

छद्मम्

छउमं, छम्मं

मूर्खः

मुरुक्खो, मुक्खो

द्वारम्

दुवारं, वारं, देरं, दारं

श्वः कृतम्

सुवे कयं

स्वे जनाः

सुवे जणा

सुधनम्

सुरुग्घं

नीचे आये हुए शब्दों को नीचे लिखे अनुसार द्वित्व हो जाता है—

दीर्घः

दिग्घो, दीहो

कर्णिकारः

कणिआरो, कणिआरो

तैलम्

तेल्लं

मंडूकः

मंडूक्को

विचकिलम्

वेइल्लं

ऋजुः

उज्जू

व्रीडा	विड्डः
प्रभूतम्	वहुत्तं
स्रोतः	सोत्तं
प्रेम	पेम्मं
यौवनम्	जुव्वणं
नीडम्	नेड्डं, नीडं
नखाः	नक्खा, नहा
निहितः	निहित्तो, निहिओ
व्याहृतः	वाहित्तो, वाहिओ
मृदुकम्	माउक्कं, माउअं
एकः	एक्को, एओ
कुतूहलम्	कोउहल्लं, कोउहलं
व्याकुलः	वाउल्लो, वाउलो
स्थूलः	थुल्लो, थोरो
हूतम्	हुत्तं, हूअं
दैवम्	दइव्वं, दइवं
तूष्णीकः	तुण्हक्को, तुण्हओ
मूकः	मुक्को, मूओ
स्थाणुः	खण्णू, खाणू
स्त्यानम्	थिण्णं, थीणं
अस्मदीयम्	अम्हक्केरं, अम्हकेरं

चेअ	च्चेअ, चेअ
चिअ	च्चिअ, चिअ

नीचे लिखे हुए शब्दों में द्वित्व नहीं होता है—

घृष्टब्रुम्नः	घट्टुज्जुणो
दृप्तः	दरिअो

नीचे लिखे हुए शब्दों में व्यत्यय (उलट-पुलट) हो जाता है—

करेणूः	कणेरू
वाराणसी	वाणारसी
आलानः	आणालो
अचलपुरम्	अलचपुरं
महाराष्ट्रम्	मरहट्टं
हृदः	द्रहो
हरितालः	हलिआरो, हरिआलो
लघुकम्	हलुअं, लहुअं
ललाटम्	णडालं, णलाडं

नीचे लिखे हुए शब्द निपात से सिद्ध होते हैं—

गौः	गोणो, गावी
गावः	गावीओ

कर्पासः	पलही
बली	उज्जल्लो
ताम्बुलम्	भसुरं
पुंश्चली	छिच्छई
शाखा	साहुली



धातु के आदेश

संस्कृत धातुओं को प्राकृत में आदेश नीचे बताये अनुसार होते हैं—

(स्वरान्त धातुएँ)

जा—	जाण, मुण पक्ष में- णा
पा—	पिज्ज, डल्ल, पट्ट, घोट्ट पक्ष में- पिअं
स्था—	ठा, थक्क, चिट्ट, निरप्प
उद्+स्था—	उट्ट, उक्कुक्कुर
स्ना—	अब्भुत्त, पक्ष में- ण्हा
श्रद्+धा—	सद्दह
उद्+ध्मा—	उद्धुमा
उद्+वा—	ओरुम्मा, वसुआ, पक्ष में- उव्वा
नि+द्रा—	ओहीर, उंघ, पक्ष में- निद्दा
आ+घ्रा—	आइग्घ, पक्ष में- अग्घा

निरू+मा-	निम्माण, निम्मव
प्र+स्था+णि-	पट्टव, पेण्डव, पक्ष में- पट्टाव
वि+ज्ञा+णि-	वोक्क, अ्रवुक्क, पक्ष में- विण्णव
या+णि-	जव, पक्ष में- जाव
क्षि-	णिज्भर, पक्ष में- भिज्ज
क्री-	किण
वि+क्री-	विक्के, विक्किण
भी-	भा बीह
आ+ली-	अल्ली
नि+ली-	णिलीअ, णिलुक्क, णिरिग्घ, लुक्क, लिकक, लिहक, पक्षमें- निलिज्ज
वि+ली-	विरा, पक्ष में- विलिज्ज
रु-	रंज, रुण्ट, पक्ष में- रव
श्रु-	हण, पक्ष में- सुण
धू-	धुव, पक्ष में- धुण
भू-	हो, हुव, हव, पक्ष में- भव
भू-	हु (वि उपसर्ग को छोड़ कर)
भू-	णिव्वड (पृथक् तथा स्पष्टीकरण के अर्थ में)
प्र+भू-	पहुप्प (प्रभुत्व के अर्थ में)
द्व+णि-	दूम

सं + भू + णि—	आसंघ, पक्ष में— संभाव
कृ—	कुण, पक्ष में— कर
कृ—	णिआर (एक आँख से देखना)
कृ—	णिट्ठुह (गलना, निश्चेष्ट होना)
कृ—	संदाण (अवलम्बन या सहारा लेना)
कृ—	वावम्फ (श्रम के अर्थ में)
कृ—	णिव्वोल (क्रोध से होठ को मलीन करना या मुंह बिगाड़ना)
कृ—	पयल्ल (शिथिल करना, लटकना)
कृ—	णीलुंछ (गिरने तथा कूदने के अर्थ में)
कृ—	कम्म (क्षौर कर्म के अर्थ में)
कृ—	गुलल (खुशामद करवाने के अर्थ में)
स्मृ—	भर, झूर, भर, भल, लढ, विम्हर, सुमर, पयर, पम्हुह, पक्ष में— सर
वि + स्मृ—	पम्हुस, विम्हर, वीसर
व्या + ह—	कोक्क, पोक्क, पक्ष में— वाहर
प्र + सृ—	पयल्ल, उवेल्ल, पक्ष में— पसर
” ”—	महमह, (गंध फैलाने के अर्थ से)
निर् + सृ—	णीहर, नील, धाड, वरहाड पक्ष में— नीसर
जागृ—	जगग, पक्ष में— जागर
व्या + पृ—	आअड्ड, पक्ष में— वावर

सम्+वृ-	साहर, साहड़, पक्ष में- संवर
आ+दृ-	सन्नाम, पक्ष में- आदर
प्र+हृ-	सार, पक्ष में- पहर
अव+तृ-	ओह, ओरस, पक्ष में- ओअर
नि+वृ+णि-	णिहोड, पक्ष में- निवार
ध्यै-	भा
गै-	गा
सम्+स्त्यै-	संखा
भ्लै-	वा, पञ्चाय, पक्ष में- मिला

च्यंजनान्त धातुएं

शक्-	चय, तर, तीर, पार, पक्ष में- सक्क
फक्-	थक्क
श्लाघ्-	सलह
खच्-	वेअड, पक्ष में- खच
पच्-	सोल्ल, पउल (पउल्ल) पक्ष में- पय
मुच्-	छड्ड, अवहेड, मेल्ल, उस्सिक्क, रेअव, णिल्लुंछ, धंसाड, पक्ष में- मुअ
मुच्-	णिच्चल (दुःख को छोड़ने के अर्थ में)
वंच्-	वेहव, वेलव, जूरव, उमच्छ, पक्ष में- वंच
रच्-	उगह, अवह, विडविड्ड (ड)
	पक्ष में- रय

समा + रच्-	उवहत्थ, सारव, समार, केलाय, पक्ष में- समारय
सिच्	सिंच, सिम्प, पक्ष में- सेअ
वि + रिच् + णि-	ओलुंड, उल्लुंड, पल्हत्थ, पक्ष में- विरेअ
प्रच्छ-	पुच्छ
गर्ज्-	बुक्क, पक्ष में- गज्ज
गर्ज्-	ढिक्क (बैल की गर्जना, सांड की गर्जना)
राज्-	अग्घ, छज्ज, सह, रीर, रेह, पक्ष में- राय
मस्ज्-	आउड्डे, णिउड्डे, वुड्डे, खुप्प, पक्ष में- मज्ज
पुंज्-	आरोल, वमाल, पक्ष में- पुज
लस्ज्-	जीह, पक्ष में- लज्ज
तिज्-	ओसुक्क
मृज्-	उग्घुस, लुंछ, पुंछ, पुंस, फुस, पुस, लुह, हुल, रोसाण, पक्ष में- मज्ज
भज्ज्-	वेमय, मुसुमूर, मूर, सूर, सूड, विर, पविरंज, करंज, नीरज, पक्ष में- भंज
व्रज्-	वच्च
अनु + व्रज्-	पडिअग्ग, पक्ष में- अणुवच्च
सृज्-	सिर
अर्ज्-	विढव, पक्ष में- अज्ज
यृज्-	जंज, जुज्ज, जुप्प

भुज्—	भुंज, जिम्म, जेम, कम्म, अण्ह समाण, चमढ, चड्ड
उद्+विज्—	उच्चिव
उप+भुज्—	कम्मव, पक्ष में— उवहुंज
वीज्—	वोज्ज, पक्ष में— वीज
रंज्+णि—	राव, पक्ष में— रंज
वेष्ट्—	वेढ
सम्+वेष्ट्—	संवेल्ल
उद्+वेष्ट्—	उव्वेल्ल, पक्ष में— उव्वेढ
घट्—	गढ, पक्ष में— घड
सम्+घट्—	सगल, पक्ष में— संघड
स्फुट्—	मुर (हास्य_करना हो तो)
घट्+णि—	परिवाड, पक्ष में— घड
उद्+घट्+णि—	उग्ग, पक्ष से— उग्घाड
वेष्ट्+णि—	परिआल, पक्ष में— वेढ
मंड्—	चिच, चिचिअ, चिचिल्ल, रीड, टिविडिकक, पक्ष में— मंड
तुड्—	तोड, तुट्ट, खुट्ट, खुड, उक्खुड, उल्लुक्क, णिलुक्क, लुक्क, उल्लूर, पक्ष में— तुड
तड्+णि—	आहोड, विहोड, पक्ष में— ताढ

घूर्ण्—	घुल, घोल, घुम्म, पहल्ल -
वि+ वृत्—	ढंस, पक्ष में- विवट्ट
पत्+णि—	णिहोड, पक्ष में- पाड
क्वथ्—	अट्ट, पक्षमें- कढ
ग्रन्थ्—	गण्ठ
मन्थ्—	घुसल, विरोल, पक्ष में- मंथ
कथ—	वज्जर, पज्जर, उप्पाल, पिसुण, संघ, बोल्ल, चव, जम्प, सीस, साह, पक्ष में- कह
कथ—	णिव्वर (दुःख कहने के अर्थ में)
रोमन्थ्+णि—	ओग्गाल, वग्गोल, पक्ष में- रोमन्थ
मद्—	मच्च
ह्लाद्—	अवअच्छ
खाद्—	खा, (एकवचन में)
नि+सद्—	णुमज्ज
छिद्—	दुहाव, णिच्छल, णिज्भोड, णिव्वर, णिल्लूर, लूर, पक्ष में- छिन्द
आ+छिद्—	ओअन्द, उद्दाल, पक्ष में- अच्छिन्द
मृद्—	मल, मढ, परिहट्ट, खड्ड, चड्ड, मड्ड, पन्नाड
स्पन्द्—	चुलुचुल, पक्ष में- फन्द

निर्+पद्-	निव्वल, पक्ष में- निप्पज्ज
विसं+वद्-	विअट्ट, विलोट्ट, फस, पक्ष में- विसवय
शद्-	भड, पक्खोड
सद्-	सड
सम्+पद्-	संपज्ज
आ+कन्द-	णीहर, पक्ष में- अक्कन्द
खिद्-	जूर, विसूर, पक्ष में- खिज्ज
स्विद्-	सिज्ज
ह्लाद्+णि-	अवअच्छ
छद्+णि-	णुम, नूम, सल्लुम, ढक्क, ओम्वाल, पव्वाल, पक्ष में- छाय
रुध्-	उत्थंध, रुम्भ, रुज्भ, पक्ष में- रुन्ध
नि+षिध्-	हक्क, पक्ष में- निसेह
कुध्-	जूर, पक्ष में- कुज्भ
गृध्-	गिज्भ
सिध्-	सिज्भ
जन्-	जा, जम्म
तन्-	तड, तड्ड, तड्डव, विरल्ल, पक्ष में- तण
तृप्-	थिप्प
उप+सृप्-	अल्लिअ, पक्ष में- उवसप्प

सम्+तप्—	झंख, पक्ष में- संतप्प
वि+आप्—	ओअग्ग, पक्ष में- वाव
सम्+आप्—	समाण. पक्ष में- समाव
क्षिप्—	गलत्थ, अड्डक्ख, सोल्ल, पेन्न, णोल्ल, छुह, हुल, परी घत्त, पक्ष में- खिव
उद्+क्षिप्—	गुलगुछ, उत्थंघ, अल्लत्थ, उव्भुत्त, अस्सिक्क, हक्खुव, पक्ष में- उक्खिव
आ+क्षिप्—	णीरव, पक्ष में- अक्खिव
स्वप्—	कमव्वस, लिस, लोट्ट, पक्ष में- सुअ
वेप्—	आयम्ब, आयज्ज, पक्ष में- वेव
वि+लप्—	झख, वडवड, पक्ष में- विलव
लिप्—	लिम्प
गुप्—	विर, णड, पक्ष में- गुप्प
कृप्+णि—	अवहाव
प्र+दीप्—	तेअव, सन्दुम, सन्धुक्क, अव्भुत्त, पक्ष में- पलीव
कम्प+णि—	विच्छोल, पक्ष में— कम्प
अर्प्+णि—	अल्लिव, चच्चुप्प, पणाम, पक्ष में- अर्प्प
लुभ्—	सभाव, पक्ष में- लुब्भ
क्षुभ्—	खउर, पड्डुह, पक्ष में- खुब्भ
आ+रभ्—	आरंभ, आढव, पक्ष में- आरभ

जृम्भ्—	जम्भा
नम्—	णिसुढ, पक्ष मे- णव (कर्त्ता भार से दबा हो तो)
यम्—	जच्छ
वि+श्चम्—	णिच्वा, पक्ष में- वीसम
आ+क्रम्—	ओहाव, उत्थार, छुन्द, पक्ष में- अक्कम
भ्रम्—	टिरिटिल्ल, दुण्डुल्ल, ढण्टल्ल, चक्कम्म, भम्मड, भमड, भमाड, तलअंट, झंट, झप भुम, गुम, फुम, फुस, दुम, दुस, परी, पर, पक्ष में- भम
गम्—	अई, अइच्छ, अणुवज्ज, अवज्जस, उक्कुस, अक्कुस, पच्चड्ड, पच्छन्द, णिम्मह, णो, णीण, णीलुक्क, पदअ, रम्भ, परिअत्तल, बोल, परिअल, णिरिणास, णिवह, अवसेह, अवहर, पक्ष में- गच्छ
आ+गम्—	अहिपच्चुअ, पक्ष में- आगच्छ
सम्+गम्—	अब्भड, पक्ष में- संगच्छ
अभ्या+गम्—	उम्मत्थ, पक्ष में- अब्भागच्छ
प्रत्या+गम्—	पलोट्ट, पक्ष में- पच्चागच्छ
शम्—	पडिसा, परिसाम, पक्ष में- सम

रम्—	संखुड्ड, खेड्ड, उबभाव, किलिर्किच, कोट्टुम, मोट्टाय, णीसर, वेल्ल, पक्ष में- रम
कम्+णि-	णिहुव, पक्ष में- काम
भ्रम्+णि-	तालिअंट, तमाड, पक्ष में- भाम, भमाड, भमावे
उद्+नम्+णि-	उत्थंघ, उल्लाल, गुलगुछ, उप्पेल, पक्ष में- उन्नाव
पूरु—	अग्घाड, अग्घव (उग्घव), उद्धुम, अंगुम, अहिरेम, पक्ष में- पूर
क्षरु—	खिर, अर, पजअर, पच्चड, णिच्चल, णिट्टुअ
त्वरु—	तुवर, जअड
॥	तूर (त्यादि तथा शतृ प्रत्यय आगे हो तो)
॥	तुर (त्यादि भिन्न प्रत्यय आगे हो तो)
मिश्रु+णि-	वीसाल, मेलव, पक्ष में- मिस्स
उद्+छल्-	उत्थल्ल
वि+गल्-	धिप्प, णिट्टुह, पक्ष में- विगल
दल्-	विसट्ट, पक्ष में- दल
वल्-	वम्फ, पक्ष में- वल

धवल्+णि-	दुम, पक्ष में- धवल
तुल्+णि	ओहाम, पक्ष में- तुल
उद्+धूल्+णि-	गुण्ठ, पक्ष में- उद्धूल
ड्डल्+णि -	रंखोल, पक्ष में- दोल
धाव् -	धा, (एकवचन में)
प्लव्+णि-	ओम्वाल, पव्वाल, पक्ष में- पाव
भ्रंश् -	फिड, फिट्ट, फुड, फुट्ट, चुक्क, भुल्ली, पक्ष में- भंस
नश्—	णिरणास, णिवह, अवसेह, पडिसा, सेह, अचहर, पक्ष में- नस्स
अव+काश्—	ओवास
सम्+दिश्—	अप्पाह, पक्ष में- संदिस
वृश्—	निअच्छ, पेच्छ, अवयच्छ, अवयज्भ, चज्ज, सव्वव, देक्ख, ओअक्ख, अवक्ख, अवअक्ख, पुलोअ, पुलअ निअ, अवआस, पास
स्पृश्—	फास, फंस, फरिस, छिव, छिह, आलुख, आलिह
प्र+विश्-	रिअ, पक्ष में- पविस
प्र+मृश्-	पम्हुस
नश्+णि-	विउड, नासव, हारव, विप्पवाल,

	पलाव, पक्ष में- नास
दृश् + णि-	दाव, दंस, दक्खव, पक्ष में- दरिस
वि + कोश् + णि-	पक्खोड, पक्ष में- विकोस
प्रकाश् + णि-	णुव्व, पक्ष में- पयास
प्र + मृष्-	पम्हस
पिष्-	णिवह, णिरिणास, णिरिणज्ज, रोञ्च, चड्ड, पक्ष में- पीस
भष्-	भुक्क, बुक्क, पक्ष में- भस
कृष्-	कड्ड, साम्रड्ड अच, अणच्छ, अयंछ, आइंछ, पक्ष में- करिस
कृष्-	अक्खोड (म्यान में से तलवार खीचने के अर्थ में)
गवेष्-	ढुण्ढुल्ल, ढण्ढोल, गमेस, घत्त, पक्ष में- गवेस
श्लिष्-	सामग्ग, अवयास, परिअन्त, पक्ष में- सिलेस
बुभुक्ष्-	णीरव, पक्ष में- बुहुक्ख
अक्ष्-	चोप्पड, पक्ष में- मक्ख
कांक्ष्-	आह, अहिलंघ, अहिलंख, वच्च, वम्फ, मह, सिंह, विलुम्प पक्ष में- कंख
प्रति + ईक्ष्-	सामय, विहीर, विरमाल, पक्ष में- पडिक्ख

तक्ष्—	तच्छ, चच्छ, रम्प, रम्फ, पक्ष में- तक्ख
वि+कस्—	कोआस, वोसट्ट, पक्ष में- विअस
हस्—	गंज, पक्ष में- हस
आस्—	अच्छ
खस्—	ल्हस, डिम्भ, पक्ष में- संस
त्रस्—	डर, बोज्ज, वज्ज, पक्ष में- तस
नि+अस्—	णिम, णुम
परि+अस्—	पलोट्ट, पल्लट्ट, पल्हत्थ
निर्+श्वस्—	झंख, पक्ष में- नीसस
उद्+लस्—	ऊसल, ऊसुभ, णिल्लस, पुलआअ, गुंजोल्ल, आरौअ, पक्ष मे- उल्लस
भास्—	भिस, पक्ष में- भास
अस्—	घिस, पक्ष में- गस
जुगुप्स्—	झुण, दुगुच्छ, दुगुछ, पक्ष में- जुउच्छ
अव+गाह्—	ओवाह, पक्ष में- ओगाह
आ+रुह्—	चड, वलग्ग, पक्ष में- आरुह
भुह्—	गुम्म, गुम्मड, पक्ष में- मुज्भ
दह्—	अहिऊल, आलुंख, पक्ष में- डह
ग्रह्—	वल, गेण्ह, हर, पंग, निरुवार, अहिपच्चुअ
स्पृह्+णि—	सिह
आ+रूप्+णि—	वल, पक्ष में- आरौव

परिशिष्ट.

अभ्यास-१. ला.

शौरसेनी भाषा

सामान्य नियम

१. अनादि तथा असंयुक्त तकार के स्थान में शौरसेनी भाषा में प्रायः दकार हो जाता है जैसे कि—

पितरो— पिदरो ।

कहीं पर प्रयोग के अनुसार संयुक्त तकार को भी दकार हो जाता है जैसे कि—

महन्तो—महन्दो, अंतेउरं— अन्देउरं, निच्चिन्तो—निच्चिन्दो

२. अनादि थ को विकल्प से ध हो जाता है जैसे कि—
कथम— कधं, कहं । राजपथः— राजपधो, राजपहो ।

३. र्य के स्थान में विकल्प से य्य होता है जैसे—

आर्यः—अर्यो, अज्जो । पर्याकुलः— पर्याउलो, पज्जाउलो ।
सूर्यः— सुय्यो ।

४. अकारान्त शब्द से पंचमी के एकवचन में दु तथा दो प्रत्यय लगते हैं जैसे कि— अय्यादु, अय्यादो ।

५. नकारान्त शब्द में संबोधन के एकवचन का लोप और नकार को अनुस्वार विकल्प से होता है जैसे कि—
भो रायं ! सुकम्मं ! पक्षे— भो राय ! सुकम्म !

६. भवत् शब्द के और उसके समान भगवत् आदि शब्दों के अत्य व्यजन को प्रथमा के एकवचन में अनुस्वार होता है, और एकवचन के प्रत्यय का लोप होता है जैसे कि—

एदु भव, समणे भगव महावीरे, मधव पागसासणे कयवं इत्यादि ।

७. इन् प्रत्यान्त शब्दों के नकार को सबोधन के एकवचन में विकल्प से आकार होता है जैसे कि—

भो कचुइया ! भो सुहिआ ! पक्षे—भो कचुइ ! भो सुहि !

८. अकार को छोड़कर स्वरात धातु से वर्तमानादि काल में प्रथम पुरुष के एकवचन के रूप में दि प्रत्यय और अकारांत धातु से दि तथा दे प्रत्यय होते हैं जैसे कि—
नेदि, देदि, होदि, गच्छदि, गच्छदे, रमदि, रमदे ।

९. मध्यम पुरुष के ह प्रत्यय तथा इह शब्द के हकार को विकल्प से ध होता है जैसे कि—

भवथ — होध, होथ । इह — इध, इह ।

१०. भविष्य काल के तानों पुरुषों में प्राकृत के हि विभक्ति के स्थान में स्सि प्रत्यय आता है जैसे—

भविस्सिदि, करिस्सिदि, गच्छिस्सिदि ।

११. भू धातु के हकार को विकल्प से भकार होता है जैसे कि—

भवति — भोदि, होदि, भुवदि, हुवदि, भवदि, हवदि ।

१२. संबन्धार्थक क्त्वा प्रत्यय के स्थान में इय तथा दूण आदेश विकल्प से होते हैं जैसे कि—
भविय, भोदूण, हविय, होदूण, पढिय पढिदूण, रमिय रन्दूण । पक्षे— भोत्ता, होत्ता, पढित्ता, रन्ता ।
१३. कृ तथा गम् धातु से पर क्त्वा प्रत्यय के स्थान में अडुअ आदेश विकल्प से होता है, और जब अडुअ आदेश होता है तो धातु के आदि व्यंजन को छोड़कर वाकी का लोप हो जाता है जैसे कि—
कडुअ, गडुअ । पक्षे— करिय, करिदूण, गच्छिय, गच्छिदूण ।
१४. इकार या एकार पर मे हो तो अंत मकार से पर में णकार का आगम विकल्प से होता है जैसे कि—
जुत्तमिणं, जुत्तणिणं, सरिसमिणं, सरिसणिणं, किमेदं, किण्णेदं, एवमेदं, एवण्णेदं ।
१५. नीचे दिये हुए अव्यय नीचे लिखे प्रमाण के अनुसार शौरसेनी भाषा में काम में लिये हैं—
इदानीम् — दाणि (दाणि आणवेदु अय्यो)
तस्मात् — ता (ता अल एदिणा माणेण)
एव — य्येव (सो य्येव एसो)
ननु — णं (णं भवं मे अगदो चलदि)
तावत् — दाव, ताव ।

१६. नोचे लिखे हुवे अव्यय खास तौर से शौरसेनी भाषा में ही काम में लिये जाते हैं—

हञ्जे— दासी के आमंत्रण मे ।

हीमाणहे— विस्मय तथा निर्वेद अर्थ में ।

अम्महे— हर्ष में ।

हीही— विदूषक को हर्ष बतलाना हो तो हीही शब्द का प्रयोग होता है ।

इनको छोड़कर बाकी सब विधिया प्राकृत के समान ही शौरसेनी में होती है ।

शब्द

कदकज्ज (कृतकृत्य) त्रि०— जिसने अपना काम कर लिया है ।

थाम (स्थामन्) न०— पराक्रम ।

अपुरव (अपूर्व) त्रि०— अपूर्व ।

सुमरण (स्मरण) न०— स्मरण ।

अज्जिद (अर्जित) त्रि०— उपार्जित किया हुआ ।

सग्ग (स्वर्ग) न०— स्वर्गलोक ।

अव्यय

हंहो— संबोधन के अर्थ में ।

खु— निश्चय अर्थ में ।

इअ— इति अर्थ में ।

गाथाएं

तइ इन्दो निच्चिन्दो विहरदु अन्देउरम्मि सो दाव ।
 इन्दस्स ताव मित्तं ह्वेसि महि सामिआ ! तुमयं ॥ १ ॥
 हहो मणस्सि राय जं अब भयवंति विन्नवेदि भवं ।
 रक्खिज्जसु तेण तुमं जिणवइणा मेइणीमघवं ! ॥ २ ॥
 अय्यावत्तो सयले कदकज्जो तं खु थामसिरिणाह ।
 जिणनाधसुमरणे इधम् अज्जिदइहलोअपरलोअ ॥ ३ ॥
 तायध समग्गपुह्वि तायह सग्गपि भोदु तुह भदं ।
 होदु जयस्सोत्तांसो तुह कित्तीए अपुरवाए ॥ ४ ॥
 सत्तीइ अपुव्वाए होदूण हरिव्व हविय सेसोव्व ।
 होत्ता भरहोव्व तुमं एगच्छत्तां कुणसु रज्जं ॥ ५ ॥
 करियावणिउद्धारं गुरुभाव गडुय कडुय बलिवन्धं ।
 गच्छिय लच्छिम् उविन्दो भोदि भवं भोदु इन्दसमो ॥ ६ ॥
 अम्हेहि तुह पसंसा किज्जदि अत्तेहि किज्जदे न कहं ।
 कित्ती रमिस्सिदि तुहा सग्गादु रसातलादोवि ॥ ७ ॥
 दाणि तुह तुट्ठा ता देमि वरं इअ तुमम्मि जुत्ताम् इमं ।
 जुत्तांणिमं खु मग्गसु इह किं णेदंति मा चिन्त ॥ ८ ॥
 भणिओ निवो किम् एद तिहुयणरज्जंपि तुमइ तुट्ठाए ।
 तुज्जयेव पसाया सुरीओ हज्जेत्ति भण्णन्ति ॥ ९ ॥
 हीमाणहे देवि ! तुमं सि दिट्ठा हीमाणहे हं चकिदो भवादो ।
 णं अम्महे कि वि भणोपदेसं हीही भणन्तावि समन्ति जेण ॥

(कु. च. सप्त. मे. सर्ग ६३-१०२)

अभ्यास-२ रा.

मागधी-भाषा

सामान्य नियम

१. रेफ के स्थान में ल् और असंयुक्त स् के स्थान में श् होता है जैसे कि-

नरः - नले

करः - कले

हसः - हशे

सुतः - शुदे

पुरुषः - पुरिसो

१. ग्रीष्म शब्द को छोड़कर संयुक्त मुर्धन्य ष् को दत्य स् होता है जैसे कि-

शुष्कम् - शुष्कं

कण्टम् - कस्टं

विष्णुः - विस्नु

युक्त ट्ट तथा षठ के स्थान में स्ट हो जाता है जैसे कि-

पट्टः - पस्टे

सुण्डु - शुस्टु

४. स्थ तथा र्थ के स्थान में स्त हो जाता है जैसे कि-

उपस्थितः - उवस्तिदे

सुस्थितः - शुस्तिदे

अर्थपत्तिः - अस्तवदी

सार्थवाहः - शस्तवाहे

५. ज तथा-द्य के स्थान में य होता है और य को य

रह जाता है जैसे कि—

जानाति - याणदि	मद्यम् - मय्यं
जनपदः - यणवदे	अद्य - अय्य
अर्जुनः - अय्युणे	विद्याधरः - विय्याहले
दुर्जनः - दुय्यणे	याति - यादि
वर्जितः - वय्यिदे	यानपात्रम् - याणवत्तं

६. न्य, ण्य, ज्ञ तथा ज्ञ के स्थान में ज्ञ हो जाता है जैसे कि—

अभिमन्यु - अहिमञ्जू.	प्रज्ञा - पञ्जा.	सर्वज्ञः - शव्वञ्जे
अन्यः - अञ्जे	अवज्ञा - अवञ्जा	
सामान्यम - शामञ्जं	अञ्जलिः - अञ्जली	
पुण्यवान् - पुञ्जवन्ते	धनञ्जयः - धणञ्जए	

७. (क) अनादि च्छ को श्च होता है जैसे कि—

उच्छलति - उश्चलदि	पिच्छिलः - पिश्चि
पृच्छति - पुश्चदि	

(ख) लाक्षणिक च्छ को भी श्च हो जाता है जैसे

सं० प्रा० मा०

तिर्यक् प्रेक्षते. तिरिच्छ पेच्छइ. तिरिश्चि पेस्कदि.

८. अनादि क्ष के स्थान में जिह्वामूलीय ऋक होता है जैसे कि—

यक्षः - यऋके.

राक्षसः - लऋकरो.

९. पुल्लिङ्ग में अकारान्त नाम से प्रथमा के एकवचन के रूप में ओ के बदले ए प्रत्यय होता है जैसे कि—

देवे, जिणे, कयरे, सव्वे ।

१०. अवर्णान्त नाम से पर षष्ठी एकवचन के स्थान पर 'आह' और बहुवचन के स्थान में 'आहँ' आदेश विकल्प से होता है जैसे कि—

जिणाह, जिणस्स, कम्माह, कम्मस्स, जिणाहँ, जिणाणं, कम्माहँ, कम्माणं ।

११. अस्मद शब्द के प्रथमा के एकवचन और बहुवचन में विभक्ति सहित 'हगे' आदेश होता है जैसे कि—

अहं क्षत्रियः— हगेखत्तिए, वयं पुरूषाः— हगे पुलिशा ।

१२. ब्रज् धातु के जकार के स्थान में ञ्ज हो जाता है जैसे कि—

व्रजति— वञ्जदि ।

१३. प्रेक्ष् तथा आचक्ष् के क्ष् को स्क् हो जाता है जैसे कि—
प्रेक्षते— पेस्कदि. आचक्षते— आचस्कदि ।

१४. तिष्ठ के स्थान में चिष्ठ होता है जैसे कि—

तिष्ठति— चिष्ठदि ।

शौरसेनी भाषा के सभी नियम मागधी भाषा में भी लागु होते हैं और शेष नियम प्राकृत भाषा के जान लेना चाहिये ।

शब्द

- विघस्टण (विघट्टन) न.- दूर करना ।
 शलशदी (सरस्वती) स्त्री.- विद्या की अधिष्ठात्री देवी ।
 विवय्यिदकशाअ (विवर्जितकषाय) त्रि.- क्रोध, मान, माया,
 लोभ से रहित ।
 लहिद (रहित) त्रि.- अतिरिक्त ।
 निशादपञ्ज (निशातप्रज्ञ) त्रि.- तीक्ष्ण बुद्धि वाला ।
 यय (जगत्) न. - संसार ।
 श (स्व) त्रि.- अपना ।
 पउदव्व (प्रयोक्तव्य) त्रि.- प्रयोग करने के योग्य ।

गाथाएं

- कधिदे शुभोवदेशे शलशदीए तदो अपस्स्वलिदे ।
 भवकस्टगिम्हपदहण विघस्टणे शुस्टुमेघेव ॥ १ ॥
 अदिशुस्तिदं निविस्टे चदुस्तवगं विवय्यिदकशाए ।
 शाव्ययोगलहिदे शाहू शाहदि अणजमणे ॥ २ ॥
 पुञ्जे निशादपञ्जे सुपञ्जले यदि पधेण वञ्जन्ते ।
 शयलययवश्चलत्तां गश्चन्ते लहदि पलमपद ॥ ३ ॥
 शपलविवकालहिदे पेस्कन्ते सव्वम् ओल्लदिस्टीए ।
 मिदपियम् आचस्कन्ते चिण्ठदि मग्गम्मि मोकस्स ॥ ४ ॥
 एदस्स वधं कलिमो भत्ति एदाह इदि मदी जाहँ ।
 ताणं दोण्हंपि हगे हिदेत्ति बुद्धी पउद्व्वा ॥ ५ ॥

अभ्यास-३. रा.

पैशाची भाषा और चूलिका पैशाची भाषा

पैशाची भाषा के सामान्य नियम

१. णकार को नकार होता है जैसे कि —

गुणगणः गुणगनो

२. दकार के स्थान में तकार होता है, और तकार के स्थान में तकार ही रहता है जैसे कि —

मदनः मतनो. भगवती भगवती

सदनम् सतन. भवतु होतु

दामोदरः तामोतरो. रमताम् रमतु

प्रदेशः पतेसो.

३. श् तथा मूर्धन्य ष् के स्थान में दंत्य स् होता है और लकार को लकार ही होता है, जैसे कि—

शोभनम् सोभनं. विषाणः विसानो

शशी ससी. शीलम् सीलं

वृषभः विसभो. जलम् जलं

४. ट् के स्थान में विकल्प से तु होता है, जैसे कि —

कुटुम्बकम् कुतुम्बकं, कुटुम्बकं

५. यादृश शब्दों के समान शब्दों में दृ के स्थान में ति आदेश होता है, जैसे कि—

यादृशः	यातिसो	भवादृशः	भवातिसो
तादृशः	तातिसो	अन्यादृशः	अञ्जातिसो
कीदृशः	केतिसो	युष्मादृशः	युम्हातिसो
ईदृशः	एतिसो	अस्मादृशः	अम्हातिसो

६. हृदय शब्द के य को प होता है, जैसे कि—

हृदयम् हितपं

७. (क) ज्ञ, न्य तथा ण्य के स्थान में ञ्ज होता है, जैसे कि—

प्रज्ञा	पञ्जा	विज्ञानम्	विञ्जानं
संज्ञा	सञ्जा	कन्यका	कञ्जका
सर्वज्ञः	सव्वञ्जो	अभिमन्युः	अभिमञ्जू
ज्ञानम्	ञ्जानं	पुण्यम्	पुञ्जं

(ख) राजन् शब्द के राज्ञः इत्यादि रूपों में जो ज्ञ है उसको चिञ् आदेश विकल्प से होता है, जैसे कि—

राज्ञा राचिञ्जा, रञ्जा राज्ञः राचिञ्जो रञ्जो

८. र्य, स्न तथा ष्ट के स्थान में अनुक्रम से रिय, सिन तथा सट आदेश कही पर हो जाते हैं, जैसे कि—

भार्या भारिया. कष्टम् कसटं. स्नातम् सिनातं

६. अकारान्त नाम से पंचमी के एक वचन के रूप में आतो तथा आतु प्रत्यय होते हैं, जैसे कि—

देवात्- तेवातो, तेवातु. त्वत्- तुमातो, तुमातु.
दूरात्- तूरातो, तूरातु. मत्- ममातो, ममातु.

१०. तद् तथा इदम् शब्द के तृतीया के एकवचन के प्रत्यय सहित पुल्लिङ्ग तथा नपुंसकलिङ्ग में नेन और स्त्रीलिङ्ग में नाए आदेश होता है, जैसे कि—

तेन	} नेन.	तया	} नाए
अनेन		अनया	

११ प्राकृत के तिवादि प्रथम पुरुष के एकवचन का इ तथा ए के स्थान में ति आदेश होता है, जैसे कि—

भवति भोति. ददाति तेति
नयति नेति.

अकारान्त धातु से पर प्राकृत के इ तथा ए के स्थान ३. सं० में अनुक्रम से ति तथा ते आदेश हो जाते हैं, जैसे कि—

लपति— लपति, लपते. गच्छति— गच्छति, गच्छते
आस्ते— अच्छति, अच्छते. रमते— रमति, रमते

१३. भविष्य काल में प्रथम पुरुष के एकवचन के रूप में एय्य प्रत्यय होता है, जैसे कि—

भविष्यति हुवेय्य

१४. (क) भाव कर्म में होने वाले क्य प्रत्यय के स्थान में इय्य आदेश हो जाता है, जैसे कि—

गीयते— गिय्यते. रम्यते— रमिय्यते

दीयते— दिय्यते. पठ्यते— पठिय्यते

(ख) क्य प्रत्यय सहित कृ धातु के स्थान में कीर आदेश हो जाता है, जैसे कि—

क्रियते कीरते

१५. (क) संबन्धार्थक त्वा प्रत्यय के स्थान में तून आदेश हो जाता है, जैसे कि—

मन्तून, रन्तून, हसितून, पठितून, कथितून

(ख) ष्ट्वा के स्थान में ढून, तथा त्थून आदेश हो जाता है, जैसे कि—

नष्ट्वा— नढून, नत्थून. दृष्ट्वा—तढून, तत्थून

इन नियमों को छोड़कर शौरसेनी भाषा के सभी नियम पैंशाची भाषा में लागु पड़ते हैं, केवल नियमावली के २४वें नियम से ३१ वें नियम तक व्यंजन का लोप और व्यंजन विकार के सामान्य नियम और उसके अपवाद रूप विशेष आदेश शौरसेनी भाषा में लागु पड़ते हैं, परन्तु पैंशाची भाषा में लागु नहीं पड़ते हैं ।

पैशाची के शब्द

हितपक (हृदयक) न. हृदय

उज्झित (उज्झित) त्रि. त्यागा हुआ

कतकपट. (कृतकपट) त्रि. जिसने कपट किया है

धातु

वल (वल्) पीछे लौटना

चू० पै० के शब्द

अनालम्भ (अनारम्भ) त्रि. आरभ रहित

लाच (राजन) पु. राजा

बन्धु (बन्धु) पु. बान्धव

आलम्पित (आलम्बित) त्रि आश्रित

चूलिका पशाची के नियम

१. वर्ग के तीसरे अक्षर के स्थान में प्रथम अक्षर और चौथे अक्षर के स्थान में द्वितीय अक्षर होता है । जैसे कि—

नगरम्	नकरं	व्याघ्रः	वक्खो
गिरितटम्	किरितटं	निर्झरः	निच्छरो
राजा	राचा	भर्झरः	छच्छरो

१. कितने आचार्य के मत में ऊपर के नियम अनादि अक्षर में ही लागू पड़ते हैं । आदि भूत तृतीय तथा चतुर्थ के स्थान में अनुक्रम से प्रथम तथा द्वितीय अक्षर नहीं होता है जैसे कि—

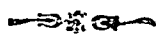
गतिः	गती	धर्मः	धम्मो
जीमूतः	जीमूतो	भर्झरः	भच्छरो
डमरुकः	डमरुको	हक्का	टक्का
दामोदरः	दामोदरो	भगवती	भक्वती

जर्जरम्	चच्चर	गाढम्	काठं
जीमूतः	चीमूतो	ढक्का	ठक्का
तडागम्	तटाकं	षण्डः	सण्ठो
डमरूकः	टमरूको	मधुरम्	मथुर
मदनः	मतनो	वान्धवः	पन्धवो
कन्दर्पः	कन्तप्पो	धूलिः	थूली
दामोदरः	तामोतरो	रभसः	रफसो
बालकः	पालको	रम्भा	रम्फा
मेघः	मेखो	भगवती	फकवती

२. र् के स्थान में विकल्प से ल् होता है जैसे कि—

गौरी— गोली, गोरी. चरणम्— चलनं, चरनं.

इन्को छोड़कर के बाकी सभी पैशाची भाषा के समान जानना चाहिये ।



पैशाची भाषा की गाथाएं

पञ्जान राचिजा गुननिधिना रञ्जा अनञ्जपुञ्जेन ।
चिन्तेतव्वं मतनातिवेरिनो किल विजेतव्वा ॥ १ ॥

सुद्धाकसायहितपक-जित करन कुतुम्ब-चेसटो योगी ।
 मुक्ककुटुम्बसिनेहो न वलति गन्तून मुक्खपतं ॥ २ ॥
 यन्ति कसाया नत्थून यन्ति नद्धून सध्वकम्माइं ।
 समसलिलसिनातान उज्झितकतकपट भरियान ॥ ३ ॥
 यति अरिहपरममन्तो पढिय्यते कीरते न जीववधो ।
 यातिस तातिस जाती ततो जनो निव्वुति याति ॥ ४ ॥
 अच्छति रन्ने सेलेवि अच्छते दढतपं तपन्तोवि ।
 ताव न लभेय्य मुक्क याव न विसयान तूरातो ॥ ५ ॥
 तूरातु नेन घेप्पति मुत्तिसिरी नाइ योगकिरियाए ।
 चत्तारिमंगलपभुतिमन्तम् उक्खो समानेन ॥ ६ ॥

[कु० च० अष्टमे सर्गे ६-११]

चूलिका पैशाची की गाथाए'

बन्धू सठासठेसुवि आलम्पितउपसमो अनालम्फो ।
 सव्वब्बलाचचलने अनुभायन्तो हवति योगी ॥ ७ ॥
 भच्छरडमरुकभेरीढक्का जीमूतगफिरघोसावि ।
 बम्हनियोजितम् अप्पं जस्स न दोलन्ति सोधब्बो ॥ ८ ॥

[कु० च० अष्टमे सर्गे १२-१३]



अभ्यास-४ था.

अपभ्रंश-भाषा

सामान्य नियम

१. अपभ्रंश भाषा में एक स्वर के बदले में प्रायः दूसरा स्वर हो जाता है जैसे कि—

वचन— वेण, वीण

कृत्य— कच्चु, काच्च

बाहु— बाह, बाहा, बाहु

पृष्ठ— पुट्टि, पिट्टि, पट्टि

तृण— तणु, तिणु, तृणु

सुकृत— सुकिदु, सुकिओ सुकृदु

वल्लभ— किन्नओ, किलिन्नओ

रेखा— लिह, लेह, लीह

गौरी— गउरि, गोरि,

२. विभक्ति^१ के पूर्व में नाम के अन्त दीर्घ स्वर को ह्रस्व और ह्रस्व स्वर को दीर्घ विकल्प से हो जाता है जैसे कि—

श्यामल— सामला, सामल

दीर्घः— दीहा, दीह

स्वर्णरेखा— सुवण्णरेहं, सुवण्णरेहा

निद्रया— निद्दए, निद्दाए

१. लुक् का भी विभक्ति में समावेश होता ।

३. अनादि, असंयुक्त तथा स्वर से पर में क् को ग्, ख् को घ्, त् को द् थ् को ध्, प् को ब् और फ् को भ् होता है जैसे कि—

विक्षोभकर—	विच्छोहगर	शपथ—	सबध.
सुख—	सुघ	सफल—	सभल.
कथित—	कधिद.		

४. अनादि तथा असंयुक्त म् को व विकल्प से होता है जैसे कि—

कमल—	कवैल,	कमल,
भ्रमर—	भवैर,	भमर.

५. (क) संयुक्त र् का विकल्प से लोप होता है, जैसे कि—

प्रिय— पिय, प्रिय.

(ख) कही पर संस्कृत में रेफ न हो तो भी अपभ्रंश में उ हो जाता है जैसे कि—

व्यास— वास, वास.

६. प्राकृत में रहे हुए म् को अपभ्रंश में विकल्प से म्भ् हो जाता है जैसे कि—

संस्कृत	प्राकृत	अपभ्रंश
शीष्म—	गिम्ह	गिम्भ, गिम्ह.

श्लेष्म-	सिम्ह	सिम्भ, सिम्ह.
बह्म-	बम्ह	बम्भ, बम्ह.

७. अनादि तथा असंयुक्त य तथा व का लोप होता है और उसके बदले में आगे वाले स्वर के स्थान में अनुक्रम से ए तथा ओ हो जाता है जैसे कि—

संस्कृत	प्राकृत	अपभ्रंश
वचन-	वयण,	वेण.
शयन-	सयण,	सेण.
नयन-	नयण,	नेण.
नवनीत-	नवणीअ,	नोणीअ.

तद्धित प्रत्यय

८. पुल्लिङ्ग तथा नपुंसक लिंग वाचक नाम से स्वार्थ में अ, अड, उल्ल, अडअ, उल्लअ तथा अल्लडअ प्रत्यय लगते हैं जैसे कि—

दृष्ट-	दिट्ठअ.	हृदय-	हिअडअ
दोष-	दोसड.	चूड-	चूडुल्लअ
कुट-	कुडुल्ल.	बल-	बलुल्लडअ

९. नाम से संबंध अर्थ में केर और तण प्रत्यय लगते हैं जैसे कि—

जमुकेरू (), अम्हहं तणु ()

१०. युष्मद् तथा अस्मद् शब्द से संबन्ध अर्थ में आर प्रत्यय होता है जैसे कि—

त्वदीय—	तुहार.	मदीय—	महार
युष्मदीय—	तुम्हार.	अस्मदीय—	अम्हार

११. नाम से भाव अर्थ में प्पण तथा त्तण प्रत्यय होते हैं जैसे कि—

वृद्धत्व—	वड्ढप्पण,	वड्डुत्तण
भद्रत्व—	भत्तलप्पण,	भत्तलत्तण

पुल्लिंग तथा नपुंसकलिंग

अकारान्त पुल्लिंग शब्दों के प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. उ, ओ, ० (लुक्)	० (लुक्)
द्वि. उ, ० (लुक्)	० (लुक्)
तृ. एण, एण, एं	एहिं, हि
पं. हु, हे	हुं
ष. सु, स्सु, हो, ० (लुक्)	ह, ० (लुक्)
स. इ ए	हिं
सं. उ, ओ, ० (लुक्)	हो, ० (लुक्)

जिण शब्द के रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. जिणु, जिणो, जिण, जिणा	जिण, जिणा
द्वि. जिणु, जिण, जिणा	जिण, जिणा

एकवचन

बहुवचन

तृ.	जिणेण, जिणेणं, जिणें	जिणेहिं, जिणाहि, जिणहि
पं.	जिणहु, जिणाहु, जिणहे, जिणाहे	जिणहुं, जिणाहुं
ष.	जिणासुं, जिणसु, जिणस्सु, जिणाहो, जिणहो, जिण, जिणा	जिणाहं, जिणहं, जिण, जिणा,
स.	जिणि, जिणे	जिणाहिं, जिणहि
स	जिणु, जिणो, जिण, जिणा	जिणहो, जिणाहो, जिण, जिणा.

अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के रूप जिण शब्द के समान जानना चाहिये ।

इकारान्त तथा उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के प्रत्यय

एकवचन

बहुवचन

प्र.	० (लुक्)	० (लुक्)
द्वि.	० (लुक्)	० (लुक्)
तृ.	एं, म्, ण, णं	हिं
प.	हे	हुं
ष.	० (लुक्)	हुं, हं
स.	हि	हुं, हि
सं.	० (लुक्)	हो, ० (लुक्)

परिशिष्ट]

इसि शब्द के रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. इसि, इसी	इसि, इसी
द्वि. इसि, इसी	इसि, इसी
तृ. इसिए इसीएं, इसि, इसी	इसिहि, इसीहि
इसिण, इसिणं. इसीण,	
इसीणं	
पं. इसिहे, इसीहे	इसिहं, इसीहं
प. इसि, इसी	इसिहु, इसीहु, इसिहं, इसीहं
स. इसिहि, इसीहि	इसिहि, इसीहि, इसिहु, इसीहुं
स. इसि, इसी	इसिहो, इसीहो, इसि, इसी.

इकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के रूप इसि शब्दों के समान समझना चाहिये ।

गुरु शब्द के रूप

एकवचन	बहुवचन
प्र. गुरु, गुरू	गुरु, गुरू
द्वि. गुरु, गुरू	गुरु, गुरू
तृ. गुरुए, गुरूएं, गुरुं, गुरूं, गुरुण,	गुरुहि, गुरूहि
गुरूणं, गुरूण, गुरूणं	
पं. गुरुहे, गुरूहे	गुरूहं, गुरूहं
ष. गुरु, गुरू	गुरूहं, गुरूहं, गुरूहं, गुरूहं

इकारान्त तथा उकारान्त नपुंसकलिङ्ग के प्रत्यय

एकवचन

प्र. ० (लुक्)

द्वि. ० (लुक्)

सं. ० (लुक्)

बहुवचन

इ,

इं.

हो, इं.

शेष प्रत्यय इकारान्त तथा उकारान्त पुल्लिङ्ग के समान जानना चाहिये ।

अच्छि शब्द के रूप

एकवचन

प्र. अच्छि, अच्छी

द्वि. अच्छि, अच्छी

स. अच्छि, अच्छी

बहुवचन

अच्छिइं, अच्छीइं

अच्छिइं, अच्छीइं

अच्छिहो, अच्छीहो,

अच्छिइं, अच्छीइं

शेष रूप इकारान्त पुल्लिङ्ग के समान समझना चाहिये ।

इकारान्त नपुंसकलिङ्ग के शब्दों के रूप अच्छि शब्द के समान जानना चाहिये ।

धणु शब्द के रूप

एकवचन

प्र. धणु, धणू

द्वि. धणु, धणू

सं. धणु, धणू

बहुवचन

धणुइं, धणूइं

धणुइं, धणूइं

धणुहो, धणूहो, धणुइं, धणूइं.

अभ्यास-५. वां.

अपभ्रंश भाषा

स्त्रीलिंग तथा सर्वनाम शब्द

स्त्रीलिंग प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. ० (लुक्)	उ. ओ
द्वि. ० (लुक्)	उ. ओ
तृ. ए	हिं
प. हे	हु
ष. हे, ० (लुक्)	हु, ० (लुक्)
स. हि	हिं
सं. ० (लुक्)	हो, ० (लुक्)

१, स्त्रीलिंग वाचक नाम से स्वार्थ में ई, अडी, उल्ली, अडिआ, उल्लिआ तथा उल्लडिआ प्रत्यय होते हैं, जैसे कि—
माला+ई=माली, माला+अडी=मालडी, माला+उल्ली=मालुल्ली,
माला + अडिआ = मालडिआ, माला + उल्लिआ = मालुल्लिआ,
माला + उल्लडिआ = मालुल्लडिआ ।

अभ्यास-५. वां.

अपभ्रंश भाषा

स्त्रीलिंग तथा सर्वनाम शब्द

स्त्रीलिंग प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. ० (लुक्)	उ. ओ
द्वि. ० (लुक्)	उ. ओ
तृ. ए	हिं
प. हे	हु
ष. हे, ० (लुक्)	हु, ० (लुक्)
स. हि	हि
सं. ० (लुक्)	हो, ० (लुक्)

१, स्त्रीलिंग वाचक नाम से स्वार्थ में ई, अडी, उल्ली, अडिआ, उल्लिआ तथा उल्लडिआ प्रत्यय होते हैं, जैसे कि—

माला+ई=माली, माला+अडी=मालडी, माला+उल्ली=मालुल्ली,
माला + अडिआ = मालडिआ, माला + उल्लिआ = मालुल्लिआ,
माला + उल्लडिआ = मालुल्लडिआ ।

शेष रूप उकारान्त पुल्लिङ्ग के समान समझना चाहिये ।

उकारान्त नपुंसकलिङ्ग शब्दों के रूप धणु शब्द के समान जानना चाहिये ।

जिन शब्दों के अन्त में क सम्बन्धी उद्धृत अ हो, ऐसे शब्दों के नपुंसकलिङ्ग में प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन में शून्य तथा उ के बदले में उं प्रत्यय लगता है जैसे कि-

नेत्तञ्च (नेत्रक) शब्द

प्र.-द्वि. नेत्ताञ्चं नेत्ताञ्चइं, नेत्ताञ्चाइं

शेष रूप नेत्त शब्द के समान जानना चाहिये ।

अच्छिञ्चञ्च (अक्षिक) शब्द

प्र.-द्वि. अच्छिञ्चञ्चं अच्छिञ्चञ्चइं, अच्छिञ्चञ्चाइं.

धणुञ्चञ्च (धनुष्क) शब्द

प्र.-द्वि. धणुञ्चञ्चं धणुञ्चञ्चइं, धणुञ्चञ्चाइं.



अभ्यास-५. वां.

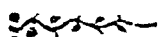
अपभ्रंश भाषा

स्त्रीलिंग तथा सर्वनाम शब्द

स्त्रीलिंग प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्र. ० (लुक्)	उ. ओ
द्वि. ० (लुक्)	उ. ओ
तृ. ए	हि
पं. हे	हु
प. हे, ० (लुक्)	हु, ० (लुक्)
स. हि	हिं
सं. ० (लुक्)	हो, ० (लुक्)

१, स्त्रीलिंग वाचक नाम से स्वार्थ में ई, अडी, उल्ली, अडिआ, उल्लिआ तथा उल्लडिआ प्रत्यय होते हैं, जैसे कि—
माला+ई=माली, माला+अडी=मालडी, माला+उल्ली=मालुल्ली,
माला + अडिआ = मालडिआ, माला + उल्लिआ = मालुल्लिआ,
माला + उल्लडिआ = मालुल्लडिआ ।



मालडिआ (माला) शब्द के रूप

ए०

ब०

प्र.	मालडिआ, मालडिअ	मालडिआउ, मालडिअउ,	मालडिआओ, मालडिअओ
द्वि.	मालडिआ, मालडिअ	मालडिआउ, मालडिअउ,	मालडिआओ, मालडिअओ
तृ.	मालडिआए, मालडिअए	मालडिआहि, मालडिअहि	
प.	मालडिआहे, मालडिअहे	मालडिआहु, मालडिअहु	
ष.	मालडिआहे, मालडिआहे, मालडिआ, मालडिअ	मालडिआ, मालडिअ, मालडिआहु, मालडिअहु	
स.	मालडिआहि, मालडिअहि	मालडिआहि, मालडिअहि	
सं.	मालडिआ, मालडिअ	मालडिआहो, मालडिअहो, मालडिआ, मालडिअ.	

आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के रूप मालडिआ शब्द के समान समझना चाहिये ।

बुद्धि शब्द के रूप

ए०

ब०

प्र.	बुद्धि, बुद्धी	बुद्धिउ, बुद्धिओ, बुद्धीउ, बुद्धीओ
द्वि.	बुद्धि, बुद्धी	बुद्धिउ, बुद्धीउ, बुद्धिओ, बुद्धीओ
तृ.	बुद्धिए, बुद्धीए	बुद्धिहि, बुद्धीहि
पं.	बुद्धिहे, बुद्धीहे	बुद्धिहु, बुद्धीहु

ए.

ब.

ष. बुद्धिहे, बुद्धीहे
बुद्धि, बुद्धी

बुद्धिहु, बुद्धीहु, बुद्धि, बुद्धी

स. बुद्धिहि, बुद्धीहि

बुद्धिहि, बुद्धीहि

सं. बुद्धि, बुद्धी

बुद्धिहो, बुद्धीहो, बुद्धि, बुद्धी.

इकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के रूप बुद्धि शब्द के समान समझना चाहिये ।

कुडुल्ली शब्द के रूप

ए.

ब.

प्र. कुडुल्ली, कुडुल्लि

कुडुल्लीउ, कुडुल्लिउ,

कुडुल्लीओ, कुडुल्लिओ.

द्वि. ,,

,,

बाकी के रूप बुद्धि शब्द के समान समझना चाहिये ।

ईकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के रूप कुडुल्ली शब्द के समान समझना चाहिये ।

धेणु शब्द के रूप

ए.

ब.

प्र. धेणु, धेणू

धेणुउ, धेणूउ, धेणुओ, धेणूओ

द्वि. ,,

,, , ,, "

तृ. धेणुए, धेणूए

धेणुहि, धेणूहि

ए.

ब.

पं. धेणुहे, धेणूहे

धेणुहु, धेणूहु

प. " "
 धेणु, धणू

धेणुहु, धेणूहु, धेणु, धेणू

स. धेणुहि, धेणूहि

धेणुहिं, धेणूहिं

सं. धेणु, धेणू

धेणुहो, धेणूहो, धेणु, धेणू.

उकारान्त स्त्रीलिंग शब्द के रूप धेणु शब्द के समान समझना चाहिये ।

चमू शब्द के रूप

ए.

ब.

प्र. चमू, चमु

चमूउ, चमुउ, चमूओ, चमुओ.

द्वि. ,

" " " "

शेष रूप धेणु शब्द के समान समझना चाहिये ।

ऊकारान्त स्त्रीलिंग शब्द के रूप चमू शब्द के समान समझना चाहिये ।

सर्वनाम शब्द

अकारान्त सर्वादि शब्दों के रूप सामान्य रूप से जिण शब्द के समान होते हैं, और सर्वनाम निमित्तक अन्तर जहाँ होते हैं वे नीचे लिखे जाते हैं:—

१. इदम् शब्द के स्थान में आय आदेश होता है और

सर्व शब्द के स्थान में साह तथा किम् शब्द के स्थान में कवण तथा काइ' आदेश विकल्प से होता है ।

२. अकारान्त सर्वादि शब्दों से पचमी विभक्ति के एकवचन में हां तथा सप्तमी विभक्ति के एकवचन में हि प्रत्यय आते हैं जैसे कि—

सव्वहा, सव्वाहां । सव्वहि, सव्वाहि । शेष रूप जिण शब्द के समान जानना चाहिये ।

३. यद् तथा तद् शब्द से प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन में विभक्ति सहित क्रम से ध्रुं तथा त्रं आदेश विकल्प से होते हैं ।

४. किम् शब्द से पचमी के एकवचन में विभक्ति सहित किहे आदेश विकल्प से होता है । पक्ष में— काहां, कहां ।

५. एतद् तथा अदस् शब्द से प्रथमा तथा द्वितीया के बहुवचन में विभक्ति सहित अनुक्रम से एइ तथा ओइ आदेश होते हैं ।

६. एतद् शब्द से प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन में विभक्ति सहित पुल्लिङ्ग में एहो, स्त्रीलिङ्ग में एह तथा नपुंसकलिङ्ग में एहु आदेश होता है ।

७. यद्, तद् तथा किम् शब्द के स्त्रीलिंग में षष्ठी के एकवचन में विभक्ति सहित क्रमशः जहे, तहे तथा कहे आदेश होते हैं ।

८. इदम् शब्द से नपुंसकलिंग से प्रथमा तथा द्वितीया के एकवचन में विभक्ति सहित इमु आदेश होता है ।

नोट:—स्त्रीलिंग में सर्वादि शब्दों से ई तथा आ प्रत्यय लगाने से सव्वी तथा सव्वा रूप बनते हैं और उनके रूप कुडुल्ली तथा मालडिआ के समान होते हैं ।

तुम्ह (युष्मद्) शब्द के रूप

ए. व.	ब. व.
प्र. तुहं	तुम्हइं, तुम्हे
द्वि. पइं, तइं	तुम्हइं, तुम्हे
तृ. " "	तुम्हेहि
पं. तउ, तुज्भ, तुघ	तुम्हहं
ष. तउ, तुज्भ, तुघ	तुम्हहं
स. पइं, तइं	तुम्हासु

अम्ह (अस्मद्) शब्द के रूप

ए. व.	ब. व.
प्र. हउं	अम्हइं, अम्हे
द्वि. मइं	अम्हइं, अम्हे

ए. व.

ब. व.

तृ. मइं

अम्हेहि

प. महु, मज्झु

अम्हहं

ष. महु, मज्झु

अम्हहं

स. मइ

अम्हासु

शब्द के आदेश

१. नीचे लिखे हुए संस्कृत शब्दों के स्थान में नीचे लिखे हुए आदेश होते हैं :—

आपद् — आवइ

अवस्कन्द — दडवडं

विपद् — विवइ

मूढ — नालिअ, वढ

सपद — सपइ

यादृश — जइस, जेह

वर्त्म — विच्च

तादृश — तइस, तेह

कौतुक — कोड्ड

कीदृश — कइस, केह

क्रीडा — खेड्ड

ईदृश — अइस, एह

दृष्टि — द्रेहि

यावत् — जाम, जाउं, जामहिं, जेवड

पक्षे— जेत्तुल

नवाक्षत—नवख

तावत् — ताम, ताउं, तामहिं, तेवड

पक्षे— तेत्तुल

हेआले — हेल्लि

इयत् — एवड. पक्षे— एत्तुल

भय — द्रवक्क

कियत् — केवड, पक्षे— केत्तुल

असाधारण-सङ्कुल

एतावत्-एत्तुल

गाढ — निच्चट्ट

परस्पर — अवरोप्पर

अद्भुत-ढक्करि

अन्यादृश — अन्नाइश, अवराइस

आत्मीय-अप्पण

उत्थानोपवेशन — उट्टुबईस ।

शब्द

धम्मक्खर (धर्माक्षर) न. धर्म का रहस्य ।

खाणि (खनि) पु. खान ।

कयकिच्च (कृतकृत्य) त्रि. जिसने कार्य को कर लिया है ।

ढाव (दे०) पु. आग्रह ।

अथिर (अस्थिर) त्रि. नष्ट होने वाला ।

घुंट (दे०) पु. घूँठ, एक बार पीने योग्य पानी ।

विहव (विभव) पु. वैभव ।

धातु

जोअ (द्युत्)— चमकना ।

पिच्छ (दृश्)— देखना ।

तडप्फड (दे०)— तड़फना ।

अव्यय

निह () अ० निश्चित ।

निहत्तउ () अ० निश्चित ।

गाथाएं

जो जहा होतउ सो तहां होतउ, सत्तुवि मित्तुवि किहे वि हु आवउ ।
जहिंवि हु तहिंवि हु मग्गे लीणा, एककए द्विद्विहि दोन्निवि
जोअहु ॥ १ ॥

कासुवि जासुवि तासुवि पुरिसहो, कहेवि हु जहेवि हु तहेवि हु नारिहे ।
त्रं हितु वयणु चविज्जइ थोवउ धु परिणम्बँइ समत्त पयारेहिं ॥ २ ॥
तं बोळ्ळिअइ जु सच्चु पर इमु धम्मक्खरू जाणि ।

एहो परमत्था एहु सिवु एह सुहरयणहं खाणि ॥ ३ ॥

एइ सुसावग ओइ मुणि, पिच्छह तवहि तवाइ ।

आयहो जम्महो एहुफलु नायइ विसय सुहाइं ॥ ४ ॥

साहुवि लोउ तडप्फडइ सव्वुवि पण्डिउ जाणु ।

कवणुवि एहु न चिन्तवइ काइवि ज निव्व्राणु ॥ ५ ॥

सव्वहो कासुवि उवरि तुहुं एहु चिन्तसु निम्मोह ।

तुम्हे म निवडहु भवगहणि तुम्हइं सुहिआ होह ॥ ६ ॥

तुम्हे निक्खउ अप्पु जिम्बँ तुम्हइ जिम्बँ अप्पाणु ।

पइं अणुसासउं पसमु करि तइ नेउ अकउउ ठाणु ॥ ७ ॥

पइ करिअव्वी जीवदय तइ वोल्लेवउ सच्चु ।

पइं सुहु तइं कल्लाण तउ तउ होहिसि कयकिच्चु ॥ ८ ॥

सेवेअव्वा साहु पर तुम्हेहि इह जम्मम्मि ।

तुज्झु समत्तणु तुअ खम तउ सजमु चिन्तेमि ॥ ९ ॥

कलिमलु तुज्झु पणसिही तउ वच्चेही पावु ।

मुखुवि तुघ्न न दूरि ठिउ करि धम्मक्खरि ढावु ॥१०॥
 तुम्हहं मुखु न दूरि ठिउ जइ संजमु तुम्हासु ।
 हउं तुम्ह वन्धवु इअ भणिवि एहु जम्पहु सव्वेसु ॥११॥
 अम्हे निन्दउ कोवि जणु अम्हइ वण्णउ कोवि ।
 अम्हे निन्दहुं कंवि नवि नम्हइ वण्णहुं कवि ॥१२॥
 मइं मिल्लेवा भवगहणु मइ यिर एही बुद्धि ।
 मत्था हत्थउ सुगुरु मइं पावउं अप्पहो सुद्धि ॥१३॥
 अम्हेहिं केणवि विहिवसिण एहु मणुअत्तणु पत्तु ।
 मज्झु अदूरे होउसिवु महु वच्चउ मिच्छत्तु ॥१४॥
 अम्हहं मोह परोहु गउ सजमु हुउ अम्हासु ।
 विसय न लोलिम महु करहिं म करहि इअ वीसासु ॥१५॥
 (कु० च० अष्टमे सर्गे २६-४०)
 कायकुडुल्ली निरु अथिर जीवियडउ चलु एहु ।
 ए जाणिवि भवदोसडा असुहउ भावु चएहु ॥१६॥
 ते धन्ना कन्नुल्लडा हिअउल्ला ति कयत्थ ।
 जे खणि खणिवि नवुल्लडअ घुण्टहिं धरहि सुअत्थ ॥१७॥
 पइठीकन्नि जिणागमहो वत्तडिआवि हु जासु ।
 अम्हारउं तुम्हारउं वि एहु ममत्तु न तासु ॥१८॥
 जीवु जित्तुलु जिअइ जियलोइ जइ तित्तुलु दमु करइ ।
 गणइ विहवु एत्तुलु न केत्तुलु तो इत्तहे नाणु बहि
 जाइ लोइ तेत्तहि निरुत्तउ ॥१९॥
 (कु० च० अष्टमे सर्गे ७२-७५)

अभ्यास— ६ ठा.

अपभ्रंश-भाषा

धातु

१. वर्तमान काल के प्रत्यय अपभ्रंश भाषा में जो प्राकृत तथा शौरसेनी भाषा से भिन्न होते हैं वे प्रत्यय नीचे लिखे जाते हैं:—

एकवचन	बहुवचन
प्र. ×	हि
म. हि	हु
उ. उं	हुं

२. आज्ञार्थ में प्राकृत से अधिक मध्यम पुरुष के एकवचन में इ, उ तथा ए प्रत्यय अधिक लगते हैं ।

३. भविष्य काल में प्राकृत के 'हि' के स्थान में 'स' विकल्प से आता है ।

४. नीचे दी हुई सस्कृत धातुओं के नीचे निम्नलिखित आदेश होते हैं—

व्रज् - वृज	तक्ष्— छोल्ल
भू— हुच्च	दृश्— प्रस्त
ब्रू— ब्रुव	ग्रह्— गृप्ह

कृदन्त

५. कृ धातु के कर्म में वर्तमान काल के उत्तम पुरुष के एकवचन में प्रत्यय सहित कीसु आदेश विकल्प से होता है । पक्ष मे— किञ्जउं (क्रिये) ।

६. तव्य प्रत्यय के स्थान में इएव्वउं एव्ववुँ तथा एवा आदेश होते हैं जैसे कि—

कर्तव्यम्— करिएव्वउं, करेव्वउं, करेवा ।

७. क्त्वा प्रत्यय के स्थान में इ, इउ, इवि, अवि, एप्पि, एप्पिणु, एवि तथा एविणु आदेश होते हैं ।

८. गम् धातु से एप्पिणु तथा एप्पि के एकार को विकल्प से लोप होता है जैसे कि— गम्पिणु, गमेप्पिणु, गम्पि, गमेप्पि ।

९. तुम् प्रत्यय के स्थान में एप्पि, एप्पिणु, एवि, एविणु एवं अण, अणहं तथा अणहि आदेश होते हैं ।

१०. धातु से कर्ता अर्थ में अणअ प्रत्यय होता है, जैसे कि— मारणअ ।

११. नीचे दिये हुए कृदन्त के स्थान में नीचे लिखे अनुसार आदेश होते हैं:—

विषण्ण— वुन्न

रम्य— खण्ण

उक्त— वुत्त.

अव्ययों के आदेश

१२. नीचे दिये हुए अव्ययों के स्थान में नीचे लिखे अनुसार आदेश होते हैं:—

कथम्— किम, किवँ, केम,

केवँ, किध, किह

यथा— जिम, जिवँ, जेम,

जेवँ, जिध, जिह

तथा— तिम, तिवँ, तेम

तेवँ, तिध, तिह

यत्र— जेत्थु, जत्तु, जेत्तहे

तत्र— तेत्थु, तत्तु, तेत्तहे

कुत्र— केत्थु, केत्तहे

अत्र— एत्थु, एत्तहे

सर्वत्र— सव्वेत्तहे

परत्र— परेत्तहे

एतर्हि— एएत्तहे, एतेत्तहे

प्रायशः— प्राउ, प्राइव,

प्राइम्व, पग्गिम्व

अन्यथा— अनु, पक्षे-अभह

कुतः— कउ, कहन्तिहु

ततः— तो

मनाक्— मणाउं

यावत्— जाम, जाउं, जामर्हि

तावत्— ताम, ताउं, तामर्हि

किल— किर

दिवा— दिवे

अथवा— अहवइ

सह— सहु

नहि— नाहि

पश्चात्— पच्छइ

एवमेव— एम्वइ

एव— जि

इदानीम्— एम्वर्हि

प्रत्युत— पच्चलिउ

इतः— एत्तहे

शीघ्रम्— वहिल्ल

पुनः— पुणु

विना— विणु

अवश्यम्— अवसें, अवस

तदा- तो	एकशः - एककसि
एवम्— एम्ब	इव- जणि, जणु, नं, नउ, नाइ,
परम्- पर	नावइ
समम्- समाणु	पृथक्-पृथक्- जुअं. जुअ
ध्रुवम्- ध्रुवु	यदि- छुइड
मा— मं.	माभैषी: — मब्भेसी

१३. अपभ्रंश भाषा में किसी-किसी स्थान में घइं, खाइं, इत्यादि निपात पादपूर्ति के लिये दिये जाते हैं ।

१४. केहिं, तेहि, रेसि, रेसिं, तणेण ये पांच निपात तादर्थ्य चतुर्थी के अर्थ में आते हैं ।

१५. हुहुरू आदि शब्दानुकरण में और घुग्घादि चेष्टानुकरण में आते हैं ।

शब्द

आलडी (आलि) स्त्री. परस्त्री आदि का प्रार्थनारूप अनर्थ.

निच्छअ (निश्चय) पु निश्चय.

पहाण (प्रधान) न. मुख्य.

बम्भ (ब्रह्म) न. शील.

संतोसामअ (सतोषामृत) न. सतोपरूपी अमृत.

दुककयकम्म (दुष्कृतकर्म) न. बुरा काम

पच्छइताव (पश्चात्ताप) पु. खेद, पश्चात्ताप.

कसरक्क (कसरत्क) पु. भोजन करते समय एक तरह का आवाज
 पावद्रह (पापहृद्) पु. पाप रूपी तालाव
 मक्कड (मर्कट) पु वंदर
 परिग्रह (परिग्रह) पु. वस्तुओं का संग्रह
 अलिअ (अलीक) न. झूठ, असत्य
 तुरिअ (त्वरित) त्रि. उत्सुक, शीघ्रता
 अणाउलअ (अनाकुलक) त्रि. व्याकुल नहीं होने वाला
 अचप्पलअ (दे०) न. चंचल नहीं होने वाला
 भाण (ध्यान) न. ध्यान
 निम्ममत्त (निर्ममत्व) न. ममत्व रहित
 भल्लत्ताण (भद्रत्व) न. भद्रता, भलाई
 सामाइअ (सामायिक) न. सामायिक व्रत

धातु

जोअ (द्युत्) चमकना, प्रकाशित करना

अव्यय

इणपरि () अ. इस प्रकार

निरानिउ () अ. निश्चित.



गाथाए'

रे मण करसि कि आलडी विसया अछहू दूरि ।
 करणइ अछहू रून्धिअइं कड्डुउसिवफलु भूरि ॥ १ ॥
 इणपरि अप्पउ सिक्खविमु तुह अक्खहु परमत्थु ।
 सुमरि जिणागम धम्मु करि सजमु वच्चु पसत्थु ॥ २ ॥
 सजम लीणहो मोक्खसुहु निच्छइ होसइ तासु ।
 पिय वलि कोसु भणन्ति अउ णाइ पहुच्चहि जासु ॥ ३ ॥
 सच्चइं वयणइं जो ब्रुवइ उवसमु वुजइ पहाणु ।
 प्रस्सदि सत्तुवि मित्तु जिम्बेँ सो गृन्हइ निव्वाणु ॥ ४ ॥

[कु० च० अष्टमे सर्गे ४१-४४]

बब्भु अणभाइसु चरइ जो अणवराइसचित्तु ।
 प्राइव प्रावइ तहिं जि भवि सो निव्वाणु पवित्तु ॥ ५ ॥
 प्राइम्ब भवि सुहु दुल्लहउं पग्गिम्ब जण सुहलुद्ध ।
 तं सतोसामएण विणु प्राउ प्रमग्गहि मुद्ध ॥ ६ ॥
 रयणत्ताउ फुडु अणुसरहु अन्नह मुत्ति कहंति ।
 भण्डइ ल०भहि पउर धण अनु कि नहउ पडन्ति ॥ ७ ॥
 कउ वढ अमिअइ भवगहणि ? मुक्ख कहन्तिहु होइ ।
 एहु जाणेवउं जइ मणसि तो जिण आगम जोइ ॥ ८ ॥
 चंचल संपय ध्रुदु मरणु सव्वु वि एम्ब भणेइ ।
 मिलिवि समाणु महामुणिहि पर संजमु न करेइ ॥ ९ ॥

मकरि मणाउवि मणु विवसु सं करि दुक्कयकम्मु ।
 वायारम्भुवि मा करहि जइ किर इच्छसि सम्मु ॥१०॥
 तित्थिवि अच्छउ अहव वणि अहवइ निअग्गेहेवि ।
 दिवेदिवे करइ जु जीवदय सो सिज्झइ सव्वोवि ॥११॥
 तवे सहं संजमु नाहि जसु एम्बइ गम्बइ जु दीह ।
 पच्छइ ताबु न जो करइ तासु फुसिज्जइ लीह ॥१२॥
 सिज्झउ सो नरु एम्बहि जि एत्ताहि माणुसजम्मि ।
 जो पडिकूलिवि कृव करइ पच्चल्लिउ गयधम्मि ॥१३॥
 जइ संसारहो विच्चि ठिउ वुत्तउ वुत्तु सो एहु ।
 पवणबहिल्लउं अप्पणउ मणु वठ सुत्थिरू करेहु ॥१४॥
 निअमधिहूणा रत्तिहिवि खाहि जि कसरक्केहि ।
 हुहुरू पडन्ति ति पावद्रहि भमडहि भवलक्खेहि ॥१५॥
 तव परिपालणि जसु मणु वि मक्कड घुग्घउ देइ ।
 आहर जाहर भवगहणि सो घइं नहु प्राम्बेइ ॥१६॥
 सगहो केहि करि जीवदय दमु करि मोक्खहारेसि ।
 कहि कमु रेसि तुहं अवर कम्मारम्भ करेसि ॥१७॥
 कसु तेहि परिगहु अलिउ कामु तणेण कहेमु ।
 जसु विणु पुणु अवसे न सिवु अवस तम् इक्कसिलेसु ॥२८॥

भल्लत्तणु जइ महसि भल्लप्पणु पसमेण ।

जइ करिएव्वंउं पसमु विजउ तो करेव्वंउं करणहं ॥१९॥

जइ अ करेवा करणविजउ तो मणु निच्चलु धरहु ।

निच्चलु मणु पुणु धरहु करिउ जउ रागदोसहं ॥२०॥

तह विजउ करहि रागाइअहं अविचलु सामाइउं करिवि ।

अविचलु सामाइउं करहि निम्ममत्तु निम्मलु करवि ॥२१॥

अन्तु करेप्पि निरानिउ कोहहो अन्तुकरेप्पिणु सव्वह माणहो ।

अन्तु करेविणु मायाजालहो अन्तु करेवि नियतसु लोहहो ॥२२॥

जइ चएवं मणसि संसारु सिवसुक्ख भुञ्जण तुरिउ ।

तो किर संगु मुचणहि करि मणु ।

तह सुह गुरु सैवणहं निम्ममत्तु अइ दंहु करेविणु ।२३॥

चित्तु करेवि अणाउलउं वयणु करेप्पि अच्चप्पलउं ।

कम्मु करेप्पिणु निम्मलउं भाणु पजुञ्जसु निच्चलउं ॥२४॥

जमणु गमेप्पि गमेप्पिणु जन्हवि गम्पि सरस्सइ गमिप्पणु नर्मद ।

लोउअजाणउ जं जलि बुड्ढेइ नं पसु कि नीरइं सिवसर्मद ॥२५॥

(कु० च० अष्टमे सर्गे ७६-८०)

प्रशस्ति

गीति

इमिआ रइआ माला, गिरिरसणि^७हिण^६हमिअम्मि^९ वरिसम्मि ।
मडणपुरम्मि कच्छे गुलावसीसेणं मुणिरयणेणं ॥ १ ॥

ससोहिअ पुण लिहिआ एगासुत्तरएगुणवीसाए ।
पोस सुकिलपढमाए भालावाडोमरडाख्यगामम्मि ॥ २ ॥



* इति श्री प्राकृत-पाठमाला समाप्ता *

१. नोट— भालावाडु प्रदेगान्तर्गते उमरडाख्यग्रामे इत्यर्थः ।

प्राकृत-रूप-चन्द्रिका

सद्दर्शनं वीरजिनं प्रणम्य, नानेशपादाब्जरजो निधाय ।

स्वान्ते मया प्राकृतरूपकाणां, वितन्यते व्याकृतिचन्द्रिकेयम् ॥

अकारान्त-पुल्लिङ्ग

(१) जिण [जिन] = जिनेश्वर

ए. व.

व. व.

प्र.	जिणो	जिणा
द्वि.	जिणं	जिणा, जिणे
तृ.	जिणेण, जिणेणं	जिणेहि, जिणेहिं, जिणेहिं
च.	जिणाय, जिणस्स	जिणाण, जिणाणं
पं.	जिणत्तो, जिणाओ, जिणाउ, जिणाहि, जिणाहिन्तो, जिणा.	जिणत्तो, जिणाओ, जिणाउ, जिणाहि, जिणेहि, जिणाहिन्तो, जिणेहिन्तो, जिणासुन्तो, जिणेसुन्तो.
प.	जिणस्स	जिणाण, जिणाणं
स.	जिणे, जिणम्मि	जिणेसु, जिणेसुं
सं.	हे जिण, जिणो, जिणा.	हे जिणा.

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
तित्थअर	तीर्थकर	किलेस	क्लेश
आयरिय	आचार्य	पत्थाव	प्रस्ताव
जण	मनुष्य	अहम्म	अधर्म

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
उवज्भाय	उपाध्याय	णिव	राजा
धम्म	धर्म	जव	जौ
पह, मग्ग	रास्ता	पंडिअ	पंडित
मोक्ख, मुक्ख	मोक्ष	धम्मणिट्ठ	धर्म-परायण
वीर	वीर	गिहासम	गृहस्थाश्रम
किविण	कजूसं	पमोअ	खुशी
लोह	लोभ	अहिअल	गुस्सा
गुण	गुण	समणोवासअ	श्रावक
णर	मनुष्य	णियम	नियम
सिस्स, सीस	शिष्य	समण	श्रमण
विणय	विनय	आपण	दुकान
भोअ	भोग	बोह	उपदेश
मूल	मूल	बम्हण	ब्राह्मण
संजम, संग्रम	संयम	पलाय	चोर
आणन्दाराम	आनन्द रूपी	धअ	ध्वजा
णरअ	बगीचा	किंकर	नौकर
खत्तिअ	नरक	केआर	क्यारी
सिहर	क्षत्रिय	वावार	व्यापार
गिम्ह	शिखर	तेण, थेण	चोर
भमर	गरमी का मौसम	गिहत्थ	गृहस्थ
पुप्फरस	भंवरा	रह	रथ
पराअ	फूल का रस	कुशल	चतुर
	पराग	किसीवल	किसान

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
अट्ट	अर्थ	ताग्र	पिता
काल	समय	सज्भाय	स्वाध्याय
वित्थर	विस्तार	उवस्सय	धर्मस्थान
परएस	परदेश	दोस	अवगुण
सगास	समीप	विणेअ	विनीत शिष्य
पडुय	भैसा	संतोस	संतोप
मेह	वादल	अजभवसाअ	परिणाम
धीर	धैर्यवान पुरुष	पुत्त	पुत्र
निवास	निवास	ईसर	ईश्वर
वाल	बालक, अज्ञानी	चोर	चोर
सर	वाण	पहाव	प्रवाह
कर	हाथ	चडाल	चण्डाल
मोअअ	लड्डू	कफाड	गुफा
पाअ	पैर	सद्	शब्द
विवाह	शादी	अप्पसाहग	आत्मसाधक
णाइजण	ज्ञातिजन	देह	शरीर
जिणदास	एक श्रावक का नाम	भवियजण	भव्यजन
उत्तराजभयण	उत्तराध्ययन सूत्र	संसार	संसार
हत्थिणाउर	हस्तिनापुर, दिल्ली	दुग्गुण वाणिअ	दुर्गुण व्यापारी
मयण	मदन	लोअ जीव	दुनिया आत्मा
		उच्छंग	गोद

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
देवर	पति का छोटा भाई	इल्ल	चपरासी
खेत्र	दुःख	इरमदिर	ऊंट
णत्तुअ	दोहिता	पआस	प्रकास
भत्तिज्जअ	भतीजा	अधआर	अंधेरा
सहस्साणीय	उदायन के दादा	उज्झोय	प्रकाश
उदायण	उदायन	कटअ	कंटक, कांटा
चेडग	महावीर स्वामी के मामा	जणवअ	जनपद
सयाणीय	उदायन के पिता	अत्थारिअ	नौकर
सज्जण	सज्जन	कोणिअ	कोणिक
अवभुदय	उन्नति	महापुरिस	महापुरुष
परमत्थ	परमार्थ	सग	सङ्ग
परलोअ	परलोक	संघ	संघ, समुदाय
हत्थ	हाथ	पाण	प्राण
गोवाल	गोपाल, ग्वाला	कण्ण	कर्ण, कान
कामभोअ	इन्द्रियो के विषय भोग	तप्परिणाम	उसका परिणाम
		पहाव	प्रभाव
		वच्छ	वृक्ष
पमाअ	आलस्य	पट्टइल्ल	पटेल
कसाअ	कषाय	उदअ	उदय
पसाअ	कृपा	जम	यमराज
तडाअ	तालाव	उज्झस	उद्यम
आएस	आदेश	धुत्त	धूर्त, ठग
सेणिअ	श्रेणिक	ससारसाअर=ससार	रूपी समुद्र

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
खच्चोल	बाघ	सरअ	शरत्, शरद्ऋतु
दुज्जण	दुर्जन	ममभाव	ममत्व
कम्हिअ	माली	विआर	विकार
पुरिस	पुरुष	पासाअ	हवेली
आआर	आचार	पच्चूह	सूर्य
वेस	वेप	महावीर	महावीर
णिजवह	अपना वध	राम	रामचन्द्र
वच्छर	वर्ष	खंधक	स्कन्वक
वास	महीना	पालक	पालक
लखमण	लक्ष्मण	रावण	रावण
जीवनिकाय	जीव समुदाय	विआर	विचार
विरह	वियोग	णरिन्द	नरेन्द्र
पक्खु	पाँख	भव	संसार, जन्म
पहु	प्रभु, समर्थ	परभव	दूसरा भव
विभाअ	विभाग	पसग	प्रसग
मणोरह	मन की इच्छा	देव	देवता
माआपिअर	माता-पिता	भर	समूह
पाढग	पाठक	गव्व	गर्व
कुठार	कुठार, कुल्हाड़ी	गरीअ	गरीअस्, अत्यन्त
अस्स	अश्व, घोड़ा		मोटा
गअ	गज, हाथी	णिसेह	निपेध
जोह	योध, योद्धा	लेस	लेश, थोडा
विस्सास	विश्वास	कलय	सुवर्णकार

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
णेह	स्नेह, प्रीति	दोवारिअ	दौवारिक,
अलंकार	अलंकार, आभूषण		द्वारपाल
रस	रस	भसल	भ्रमर, भंवरा
पवण	पवन, वायु	राईसर	राजेश्वर,
किरण	किरण		महाराज
पल्लव	पल्लव	हणुमन्त	हनुमान्
गोवच्छ	गोवत्स	अअ	अज, बकरा
विजअ	विजय	आणंद	आनन्द
सहिरत्तण	सहिष्णुता	भत्त	भक्त
जस	यशः, कीर्ति	आइच्च	आदित्य, सूर्य
जम्म	जन्म	कंचणार	काञ्चनार एक
पाउस	प्रावृष्, वर्षा ऋतु		वृक्षा विशेष
चुलुकक	चौलुक्य वंश	धीवर	धीवर, मछुवा
महिम	महिमा	दक्खरस	द्राक्षारस
संरम्भ	संरम्भ	लय	लय, साम्यावस्था



इकारान्त-पुल्लिग

(२) इसि (ऋषि) = साधु

एकवचन

बहुवचन

प्र. इसी

इसउ, इसओ, इसिणो, इसी,

द्वि. इसि

इसिणो, इसी

एकवचन

बहुवचन

तृ.	इसिणा	इसीहि, इसीहिं, इसीहिँ
च.	इसिणो, इसिस्स	इसीण, इसीणं
प.	इसिणो, इसित्तो, इसीओ, इसीउ, इसीहिनतो	इसित्तो, इसीओ, इसीउ, इसीहिनतो, इसीसुन्तो
ष.	इसिणो, इसिस्स	इसीण, इसीणं
स.	इसिम्मि	इसीसु, इसीसुं
सं.	हे इसि, इसी	हे इसउ, इसओ, इसिणो, इसी

एवम्--

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
रिसि	ऋपि, साधु	अग्गि	अग्नि, आग
मुणि	मुनि, साधु	सारहि	सारथि
गिरि	पर्वत	भूवइ	भूपति, राजा
कोहग्गि	क्रोधाग्नि	सुकइ	सुकृति
अरि	शत्रु	पइ	पति
हत्थि	हस्ति, हाथी	वणप्फइ	वनस्पति
करि	हाथी	सेट्ठि	श्रेष्ठी, सेठ
अलि	भंवरा	पक्खि	पक्षी

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
सच्चवाइ	सत्यवादी	अंजलि	अञ्जलि
भत्तहरि	भर्तृहरि	निहि	निधि, खजाना
सामि	स्वामी	अच्छि-	अक्षि, आँख
तरणि	सूर्य	विहि	विधि, ब्रह्मा

सूचना— दीर्घ ईकारान्त 'गामणी' आदि के रूप 'इसि' शब्द के समान होते हैं । किन्तु सम्बोधन के एकवचन में ह्रस्वान्त रूप ही होता है ।



उकारान्त - पुल्लिङ्ग

(३) गुरु (गुरु) — गुरु

एकवचन	बहुवचन
प्र. गुरु	गुरुउ, गुरुओ, गुरुवो, गुरुणो, गुरु
द्वि. गुरुं	गुरुणो, गुरु
तृ. गुरुणा	गुरुहि, गुरुहिं, गुरुहिँ
च. गुरुणो, गुरुस्स	गुरुण, गुरुणं
पं. गुरुणो, गुरुत्तो, गुरुओ.	गुरुत्तो, गुरुओ, गुरुउ
गुरुउ, गुरुहिन्तो	गुरुहिन्तो, गुरुसुन्तो
ष. गुरुणो, गुरुस्स	गुरुण, गुरुणं
स. गुरुम्मि	गुरुसु, गुरुसुं
सं. हे गुरु, गुरु	हे गुरुउ, गुरुओ, गुरुवो, गुरुणो, गुरु

एवम्—

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
साहु	साधु, मुनि	वाउ	वायु, हवा
तरु	तरु, वृक्ष	पहु	प्रभु, समर्थ
सिसु	शिशु, बच्चा	पसु	पशु
मच्चु	मृत्यु, मौत	हेउ	हेतु, कारण
भाणु	भानु, सूर्य	जन्तु	जीव
कोहसत्तु	क्रोध रूपी शत्रु		

सूचना— दीर्घ ऊकारान्त 'खलपू' आदि शब्दों के रूप 'गुरु' के समान होते हैं। किन्तु सम्बोधन के एकवचन में ह्रस्वान्त एक ही रूप होता है।



आकारान्त - स्त्रीलिंग

(४) माला = माला

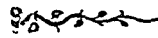
एकवचन	बहुवचन
प्र. माला	मालाओ, मालाउ, माला
द्वि. मालं	” ” ”
तृ. मालाअ, मालाइ, मालाए	मालाहि, मालाहि, मालाहि
च. ” ” ”	मालाण, मालाणं

पं.	मालाअ,मालाइ,मालाए,	मालत्तो, मालाओ, मालाउ,
	मालत्तो, मालाओ,	मालाहिन्तो, मालासुन्तो
	मालाउ, मालाहिन्तो	
ष.	मालाअ,मालाइ,मालाए	मालाण, मालाणं
स.	” ” ”	मालासु, मालासुं
सं.	हे माले, माला	हे मालाओ, मालाउ, माला,

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
वणिआ	वनिता	मुद्दिआ	मुद्रिका
छुहा	क्षुधा, भूख	बाला	बाला
पिवासा	पिपासा, प्यास	साला	शाला
परिक्खा	परीक्षा	सिक्खा	शिक्षा
परिसा	परिषद्, सभा	माया	माया
खमा	क्षमा	णिन्दा	निन्दा
किवा	कृपा	कहा	कथा
सहा	सभा	यंतणा	यंत्रणा
गाहा	गाथा	उज्जोमिआ	किरण
भाउजाया }	भातृजाया,	सीया	सीता
भाउज्जा }	भोजाई	गणिआ	गणिका
माअरा	मातृ, देवी	महिला	स्त्री
णणंदा	ननान्दृ, नणंद	पिंगला	भर्तृ हरि की स्त्री
धूया	पुत्री	णासिआ	नासिका, नाक
पिउत्था }	पितृस्वसा,	जीहा	जिह्वा, जीभ
पिउसिआ }	भूवा	मइरा	मदिरा

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
करडा	भंवरा	दया	दया
दुहिआ	दु खिता	लज्जा	लज्जा, शर्म
किरिआ	क्रिया	ईसा	ईर्ष्या
पखुडिआ	पाँख	विज्जा	विद्या
जरा	वृद्धावस्था	सोहा	शोभा
अवत्था	अवस्था	रत्तिआ	रात्रि
मुसा	मृषा, झूठ	महिमा	महिमा
दुद्दशा	दुर्दशा	विलया	वनिता



इकारान्त-स्त्रीलिंग

(५) बुद्धि (बुद्धि) = मति

एकवचन

बहुवचन

प्र.	बुद्धी	बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धी
द्वि	बुद्धि	” ” ”
तृ.	बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए	बुद्धीहि बुद्धीहि, बुद्धीहि
च.	” ” ” ”	बुद्धीण, बुद्धीणं
पं.	बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए, बुद्धित्तो, बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धिहिनतो	बुद्धित्तो, बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धीहिनतो, बुद्धीमुन्तो

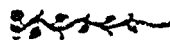
ए. व.

ब. व.

ष.	बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए	बुद्धीण. बुद्धीणं
स.	" " " "	बुद्धीसु, बुद्धीसुं
सं.	हे बुद्धी, बुद्धि	हे बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धी.

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
णीइ	नीति	जोणि	योनि
रीइ	रीति	सुवृट्टि	सुवृष्टि
आवत्ति	आवृत्ति	सत्ति	शक्ति
मियावइ	मृगावती	दिट्टि	दृष्टि
सुबुद्धि	सुबुद्धि	पीइ	प्रीति
आवत्ति	आपत्ति	भत्ति	भक्ति
पयडि	मार्ग	समिद्धि	समृद्धि
सुगई	सुगति	सिरि	श्री, लक्ष्मी
मुत्ति	मुक्ति	अंजलि	अञ्जलि
धिइ	धृति	निहि	निधि
सग्गइ	सद्गति	अच्छि	अक्षि
अंगुलि	अंगुली	जाइ	जाति
गइ	गति		



ईकारान्त-स्त्रीलिङ्ग

(६) वाणी = वाणी

एकवचन	बहुवचन
प्र. वाणी, वाणीआ	वाणीआ, वाणीओ, वाणीउ, वाणी
द्वि. वाणि	” ” ” ”
तृ. वाणीअ, वाणीआ, वाणीइ, वाणीए	वाणीहि, वाणीहि, वाणीहिँ
च. वाणीअ, वाणीआ, वाणीइ, वाणीए	वाणीण, वाणीणं
पं. वाणीअ, वाणीआ, वाणीइ, वाणीए, वाणित्तो, वाणीओ, वाणीउ, वाणीहिन्तो	वाणित्तो, वाणीओ, वाणीउ, वाणीहिन्तो, वाणीसुन्तो
ष. वाणीअ, वाणीआ, वाणीइ, वाणीए	वाणीण, वाणीणं,
स. वाणीअ, वाणीआ, वाणीइ, वाणीए	वाणीमु, वाणीसुं
सं. हे वाणि	हे वाणीआ, वाणीओ, वाणीउ, वाणी.

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
देवी	देवी	अणी	देवराणी, नणंद
इत्थी	स्त्री	भगिणी	भगिनी, बहिन

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
जयन्ती	उदायन की भूवा	लुम्बी	केले के अग्रभाग
गिहिणी	गृहिणी		में लटका हुआ फूल
अवयासिणी	नाक की रस्सी	कयली	कदली, केला
गिम्हसिरी	ग्रीष्मश्री, गरमी	लच्छी	लक्ष्मी
	की ऋतु	मालारी	मालाकारो,
णई	नदी		मानण
गावी	गो, गाय	लवली	लता विशेष
मेत्ती	मैत्री	केअई	केतकी
कमलावई	कमलावती	चीरी	चीरि
परित्थी	परस्त्री	उच्चिणिरी	उच्चेत्री,
अडणी	मार्ग		बिनने वाली

सूचना :—

ह्रस्व उकारान्त ' धेणु, रज्जु और दीर्घउकारान्त चमू ' आदि के रूप ' बुद्धि ' शब्द के समान होते हैं , किन्तु दीर्घ उकारान्त के सम्बोधन के एकवचन में ह्रस्वान्त रूप ही होता है ।

अकारान्त — नपु सकलिंग

(७) नेत्त (नेत्र) = आँख

एकवचन	बहुवचन
प्र. नेत्तां	नेत्ताणि, नेत्ताइं, नेत्ताईं
द्वि. नेत्तां	„ „
तृ. नेत्तेण, नेत्तेणं	नेत्तेहि, नेत्तेहिं, नेत्तेहिं
च. नेत्ताय, नेत्तस्स	नेत्ताण, नेत्ताणं
प. नेत्तत्तो, नेत्ताओ, नेत्ताउ, नेत्ताहि, नेत्ताहिन्तो, नेत्ता	नेत्तत्तो, नेत्ताओ, नेत्ताउ, नेत्ताहि, नेत्तेहि, नेत्ताहिन्तो, नेत्तेहिन्तो, नेत्तासुन्तो, नेत्तेसुन्तो
ष. नेत्तास्स	नेत्ताण, नेत्ताण
स. नेत्तो, नेत्ताम्मि	नेत्तोसु, नेत्तेसुं
स. हे नेत्त	हे नेत्ताणि, नेत्ताइं, नेत्ताईं

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
वयण	वचन	असंगय	वस्त्र
वण	वन	वत्थ	वस्त्र
ओअण	ओदन	तेअ	तेजः, प्रकाश
दंसण	दर्शन	सोअ	शीत, ठंड
धण	धन	सत्थ	शास्त्र

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
पाउरण	कवच	फल	फल
सवण	श्रवण	सुवण्ण	सुवर्ण
सर	सरः, तालाब	पायस	खीर
दुह	दुःख	पणीअ	प्रणीत, सरस
पुव्वकम्म	पूर्वकर्म	भोअण	भोजन
सच्च	सत्य	इन्दिअ	इन्द्रिय
अबलिय	मिथ्या, झूठ	सिर	शिरः, मस्तक
हियअ	हृदय	रअ	रजः, धूल
कज्ज	कार्य	ओसह	औषध
कम्म	कर्म	मण	मन
दाण	दान	सुह	सुख
आलस्स	आलस्य	उवंग	उपांग, उववाई
आरणाल	कमल	आदि सूत्र	व्याकरण
अंतरबल	मानसिक बल	वागरण	काव्य
जल	जल, पानी	कव्व -	घर
अइसरिअ	ऐश्वर्य	पऊढ	पर्वत
कइअव	कैतव, कपट	पव्वअ	उद्यान
माण	मान	उज्जाण	खीला
बल	बल, सैन्य	ईस	आकाश
सिणाण	स्नान	आगास	

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
णाण	ज्ञान	कुडुब	कुटुम्ब
समय	स्वमत	णामहेय	नामधेय, सज्ञा
णिरिक्खण	निरीक्षण	णयर	नगर
रहस्स	रहस्य	वअण	वदन, मुख
पडिसमय	प्रतिसमय	मुह	मुख
तविधण	तप रूपी इधन	अंतिअ	अन्तिक, समीप
अच्छ	जल्दी	पंकय	पंकज, कमल
अह	दुःख	जुद्ध	युद्ध
रुवग	रूप्यक, रुपैया	धन्न	धान्य
सुभिवख	सुभिक्ष	कदोट्ट	कमल
कोसल्ल	कौशल्य	पत्त	पात्र
समूह	समूह	सुकअ	सुकृत
भअ	भय	माणुस्स	मानुष्य
पभाअ	प्रभात	जीविअ	जीवितं
सामाइअ	सामायिक	दिणअ	दिने
सुत्त	सूत्र, आगम	भक्खण	भक्षणे
कल्लाण	कल्याण	जग	जगत्, संसारं
अज्जव	आर्जव	नयण	नयन
कारण	हेतु	गुण	गुण
वेर	वैर	देव	देवता

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
तत्ता	तत्त्व, पदार्थ	कारागिह	कारागृह, जेल
अट्टज्भाण	आर्तध्यान	कस्मात्राण	कर्मादान
पत्र	पद, पैर	सुमण	सुमनस्
अंग	आचारांगादि सूत्र, शरीरावयव	सम्म	शर्मन्, सुख
जम्म	जन्म	चम्म	चर्मन्, चमड़ा
साहज्ज	साहाय्य	माहप्प	साहात्म्य
ठाण	स्थान	मिहुण	मिथुन
रज्ज	राज्य	किच्च	कृत्य, कार्य
गहण	गहन	वरिस	वर्ष
सुपत्त	सुपात्र	वित्त	वित्त, धन
अत्तवयण	आप्तवचन	पिंजर	पिंजरा
अज्भत्थ	अध्यात्म	गयण	गगन
अज्भप्प		दाम	माला
अकज्ज	अकार्य	नह	नभः, आकाश
अरग	अग्र, आगे	सेय	श्रेयः, अच्छा
कयन्न	कइन्न	वय	वयः उम्र
दव्व	द्रव्य	मत्ता	मात्र
मंस	मांस	पुव्वरत्तावरत्ता	मध्यरात्रि
महव्वय	महाव्रत	अज्भत्थिय	अध्यवसित,
		वास=वर्ष	अध्यवसाय
		भत्ता=भक्त, टंक	

इकारान्त-नपु सकलिंग

(८) अचिद्ध (अक्षि) = अाँख

	एकवचन	बहुवचन
प्र.	अचिद्धं, अचिद्ध	अच्छोणि, अच्छीइ, अच्छीइँ
द्वि.	अचिद्ध	” ” ”
स.	हे अचिद्ध	” ” ”

शेष रूप 'इसि' शब्द के समान हैं ।

एवम्

दहि=दधि तथा उकारान्त धणु=धनुष आदि के रूप भी 'अचिद्ध' शब्द के समान जानना चाहिये ।



ऋकारान्त-पुल्लिंग

(९) पिउ, पिअर (पितृ) = पिता

	एकवचन	बहुवचन
प्र.	पिआ, पिअरो	पिअरा, पिअउ, पिअओ, पिअवो,
द्वि.	पिअर	पिउणो, पिऊ, पिअरा, पिअरे, पिउणो, पिऊ
तृ.	पिअरेण, पिअरेण पिउणा	पिअरेहि, पिअरेहि, पिअरेहिँ पिऊहि, पिऊहिँ, पिऊहिँ
च.	पिअराय, पिअरस्स पिउणो पिउस्स	पिअराण, पिअराणं, पिऊण, पिऊणं

एकवचन

बहुवचन

पं. पिअरत्तो, पिअराओ. पिअरत्तो, पिअराओ, पिअराउ,
 पिअराउ, पिअराहि, पिअराहि. पिअरेहि. पिअराहिनतो,
 पिअराहिनतो, पिअरा पिअरेहिनतो, पिअरासुन्तो, पिअरे-
 पिउणो, पिउत्तो, सुन्तो, पिउत्तो, पिऊओ, पिऊउ,
 पिऊओ, पिऊउ. पिऊहिनतो, पिऊसुन्तो.

पिऊहिनतो,

ष. पिअरस्स, पिउणो, पिअराण, पिअराणं, पिऊण, पिऊणं
 पिउस्स.

स. पिअरे, पिअरम्मि, पिअरेसु, पिअरेसुं, पिऊसु, पिऊसुं.
 पिउम्मि.

सं. हे पिअर, पिअरो, हे पिअरा, पिअउ, पिअओ, पिअवो,
 पिअरा, हे पिअ, पिअरं. पिउणो, पिऊ.

एवम्—

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
भाउ, भाअर	= भ्रातृ, भाई	जामाउ, जामाअर	= जामातृ, जमाई

(१०) कत्तु, कत्तार (कत्तृ) = कर्त्ता, करने वाला

ए. व.

ब. व.

प्र. कत्ता, कत्तारो	कत्तारा, कत्तउ, कत्तओ,
	कत्तवो, कत्तुणो कत्तू
द्वि. कत्तारं	कत्तारा, कत्तारे, कत्तुणो, कत्तू
तृ. कत्तारेण, कत्तारेणं,	कत्तारेहि, कत्तारेहिं, कत्तारेहिं,
कत्तुणा	कत्तूहि, कत्तूहिं, कत्तूहिं
च. कत्ताराय, कत्तारस्स,	कत्ताराण, कत्ताराण, कत्तूण,
कत्तुणो, कत्तुस्स	कत्तूणं
पं. कत्तारत्तो, कत्ताराओ,	कत्तारत्तो, कत्ताराओ, कत्ताराउ,
कत्ताराउ, कत्ताराहि,	कत्ताराहि, कत्तारेहि,
कत्ताराहिन्तो, कत्तारा,	कत्ताराहिन्तो, कत्तारेहिन्तो,
कत्तुणो, कत्तुत्तो,	कत्तारासुन्तो, कत्तारेसुन्तो,
कत्तूओ, कत्तूउ, कत्तू-	कत्तुत्तो, कत्तूओ, कत्तूउ, कत्तू-
हिन्तो	हिन्तो, कत्तूसुन्तो
ष. कत्तारस्स, कत्तुणो,	कत्ताराण, कत्ताराणं, कत्तूण,
कत्तुस्स	कत्तूणं
स. कत्तारे, कत्तारम्मि,	कत्तारेसु, कत्तारेसुं, कत्तूसु,
कत्तुम्मि	कत्तूसु
सं. हे कत्तार, कत्तारो,	हे कत्तारा, कत्तउ, कत्तओ,
कत्तारा, हे कत्त.	कत्तवो, कत्तुणो, कत्तू.

शब्द

अर्थ

भत्तु, भत्तार = भर्तृ, पति

सूचनी— 'माआ, माइ, माउ' इनके रूप क्रमशः 'माला, बुद्धि तथा धेनु' शब्दों के समान होते हैं । किन्तु उकारान्त 'माउ' शब्द के प्रथमा, द्वितीया और सम्बोधन के एकवचन में उकारान्त के रूप नहीं होते हैं ।



अत्रन्त पुल्लिङ्ग

(११) बम्ह, बम्हाण (ब्रह्मन्) = ब्रह्मा

ए. व.

ब. व.

प्र.	बम्ह, बम्हो, बम्हाणो	बम्हाणो, बम्हा, बम्हाणा
द्वि.	बम्हणं, बम्हं, बम्हाणं	बम्हाणो, बम्हा, बम्हे, बम्हाणा, बम्हाणो
तृ.	बम्हणा, बम्हेण, बम्हेणं बम्हाणेण, बम्हाणेणं	बम्हेहि, बम्हेहिं, बम्हेहिं, बम्हाणेहि, बम्हाणेहिं, बम्हाणेहिं
च.	बम्हणो, बम्हाय, बम्हस्स, बम्हाण, बम्हाणाय, बम्हाणस्स	बम्हाणं, बम्हाणाण, बम्हाणाणं
पं.	बम्हाणो, बम्हत्तो,	बम्हत्तो, बम्हाओ, बम्हाउ,

एकवचन

बहुवचन

बम्हाओ बम्हाउ, बम्हा-
हिन्तो, बम्हा, बम्हाणत्तो,
बम्हाणाओ, बम्हाणाउ,
बम्हाणाहि, बम्हाणा
हिन्तो, बम्हाणा.

बम्हाहिन्तो, बम्हासुन्तो, बम्हा-
णत्तो, बम्हाणाओ, बम्हाणाउ,
बम्हाणाहि, बम्हाणेहि, बम्हाणा-
हिन्तो, बम्हाणेहिन्तो, बम्हाणा-
सुन्तो, बम्हाणेसुन्तो.

ष. बम्हणो, बम्हस्स,
बम्हाणस्स.

बम्हाण, बम्हाणं, बम्हाणाण,
बम्हाणाणं.

स. बम्हे, बम्हम्मि,
बम्हाणे, बम्हाणम्मि.

बम्हेसु, बम्हेसुं, बम्हाणेसु,
बम्हाणेसुं.

सं. हे बम्ह, बम्हो, बम्हा,
हे बम्हाण, बम्हाणो,
बम्हाणा.

हे बम्हाणो, बम्हा, हे बम्हाणा.

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
जुव, जुवाण	युवन्, युवक	उच्छ, उच्छाण	ऊक्षन्, बैल
अद्ध, अद्धाण	अध्वन्, मार्ग	स, साण	श्वन्, कुत्ता
गाव, गावाण	गावन्, पत्थर	पूस, पूसाण	पूपन्, सूर्य
मुद्ध, मुद्धाण	मूर्धन्, मस्तक		

(१२) अप्प अप्पाण (आत्मन्) = आत्मा

एकवचन

बहुवचन

प्र.	अप्पा, अप्पो, अप्पाणो.	अप्पाणो, अप्पा, अप्पाणा.
द्वि.	अप्पणं, अप्पं, अप्पाणं.	अप्पाणो, अप्पा, अप्पे, अप्पाणा, अप्पाणे.
तृ.	अप्पणा, अप्पणिआ, अप्प- णइया, अप्पेण, अप्पेणं, अप्पाणेण, अप्पाणेणं.	अप्पेहि, अप्पेहि, अप्पेहिं, अप्पाणेहि, अप्पाणेहि, अप्पाणेहिं.
च.	अप्पणो, अप्पाय, अप्पस्स, अप्पाणाय, अप्पाणस्स.	अप्पाण, अप्पाणं, अप्पाणाण, अप्पाणाणं.
पं.	अप्पाणो, अप्पत्तो, अप्पाओ अप्पाउ, अप्पाहि, अप्पा- हिन्तो, अप्पा, अप्पाणत्तो, अप्पाणाओ, अप्पाणाउ, अप्पाणाहि, अप्पाणा- हिन्तो, अप्पाणा.	अप्पत्तो, अप्पाओ, अप्पाउ, अप्पाहि अप्पेहि, अप्पाहिन्तो, अप्पेहिन्तो, अप्पासुन्तो, अप्पे- सुन्तो, अप्पाणत्तो, अप्पाणाओ, अप्पाणाउ, अप्पाणाहि, अप्पा- णेहि, अप्पाणाहिन्तो, अप्पाणेहि- न्तो, अप्पाणासुन्तो, अप्पाणेसुन्तो.
ष.	अप्पणो, अप्पस्स, अप्पा- णस्स.	अप्पाण, अप्पाणं, अप्पाणाण, अप्पाणाणं.
स.	अप्पे, अप्पम्मि, अप्पाणे, अप्पाणम्मि.	अप्पेसु, अप्पेसुं, अप्पाणेषु, अप्पाणेषुं.

एकवचन

बहुवचन

सं. हे अष्प, अष्पो, अष्पा, हे अष्पाणो, अष्पा, हे अष्पाणा.
हे अष्पाण, अष्पाणो, अष्पाणा.

एवम्

अत्त, अत्ताण (आत्मन्) = आत्मा.

(१३) राअ, राअण (राजन्) = राजा

ए. व.

ब. व.

- | | | |
|-------|--|---|
| प्र. | राअ, राअो, राअणो. | राइणो, राअणो, राअ, राअणा |
| द्वि. | राइण, राअ, राअण. | राइणो, राअणो, राअ, राए,
राअणा, राअणे. |
| तृ. | राइणा, रण्णा, राअणा,
राएण, राएणं, राअ-
णेण, राअणेण. | राईहि, राईहि, राईहिँ, राएहि,
राएहि, राएहिँ, राअणेहि,
राअणेहि, राअणेहिँ. |
| च. | राइणो, रण्णो, राअणो,
राअाय, राअस्स, राअ-
णाय, राअणस्स. | राईण, राईणं, राइण, राइणं,
राअण, राअणं, राअणाण,
राअणाणं. |
| पं. | राइणो, रण्णो, राअणो,
राअत्तो, राअओ, राअत्तो, | राइत्तो, राईओ, राईउ, राई-
हिन्त्तो, राइसुन्त्तो, राअत्तो, |

एकवचन

बहुवचन

राआउ, राआहि, राआ- राआउ, राआहि, राएहि, राआ-
 हिनतो, राआ, राआणत्तो, हिनतो, राएहिनतो, राआसुन्तो,
 राआणाओ, राआणाउ, राएसुन्तो, राआणत्तो, राआणाओ,
 राआणाहि, राआणा- राआणाउ, राआणाहि, राआणेहि,
 हिनतो, राआणा. राआणाहिनतो, राआणेहिनतो,
 राआणासुन्तो, राआणेसुन्तो.

ष. राइणो, रण्णो, राअणो, राईण, राईणं, राइण, राइणं,
 राअस्स, राआणस्स. राआण, राआणं, राआणाण,
 राआणाणं.

स. राइम्मि, राए, राअम्मि, राईसु, राईसुं, राएसु, राएसुं,
 राआणे, राआणम्मि. राआणेसु, राआणेसुं.

सं. हे राअ, राओ, राआ, हे राइणो, राआणो, राआ,
 हे राआण, राआणो, हे राआणा.
 राआणा. .

सर्वनाम शब्द

अकारान्त पुल्लिङ्ग

(१४) सव्व (सर्व) = सब

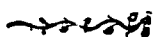
ए. व.

ब. व.

प्र.	सव्वो	सव्वे
द्वि	सव्वं	सव्वा, सव्वे
तृ.	सव्वेण, सव्वेणं	सव्वेहि, सव्वेहि, सव्वेहिं
च.	सव्वाय, सव्वस्स	सव्वेसि, सव्वाण, सव्वाणं
पं.	सव्वत्तो, सव्वाग्नो, सव्वाउ, सव्वाहि, सव्वाहिनतो, सव्वा.	सव्वत्तो, सव्वाग्नो, सव्वाउ, सव्वाहि, सव्वेहि, सव्वाहिनतो, सव्वेहिनतो, सव्वासुन्तो, सव्वेसुन्तो.
ष.	सव्वस्स	सव्वेसि, सव्वाण, सव्वाणं
स.	सव्वस्सि, सव्वत्थ, सव्वहिं, सव्वे, सव्वम्मि	सव्वेसु, सव्वेसुं
सं.	हे सव्व, सव्वो, सव्वा.	हे सव्वे.

एवम् .

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
अण्ण	अन्य, दूसरा	कंअर	कतर, कौनसा
एग	एक	इअर	(दो में से एक)
			इतर, दूसरा



व्यञ्जनान्त-शब्द

(१५) क (किम्) = कौन

ए. व.

ब. व.

प्र.	को	के
द्वि.	कं	का, के
तृ.	किणा, केण, केणं	केहि, केहिं, केहिँ
च.	कास, कस्स	कास, केसि, काण, काण
प.	कम्हा, किणो, कीस, कत्तो, काओ, काउ, काहि, काहिन्तो, का	कत्तो, काओ, काउ, काहि, केहि, काहिन्तो, केहिन्तो, कासुन्तो, केसुन्तो
ष.	कास, कस्स	कास, केसि, काण, काणं
स.	काहे, काला, कइया, कस्सि, कत्थ, कहिं, के, कम्मि	केसु, केसुं



(१६) ज (यद्) = जो

एकवचन

बहुवचन

प्र.	जो	जे
द्वि.	जं	जा, जे

तृ	जिणा, जेण, जेणं	जेहि, जेहिं, जेहिँ
च.	जास, जस्स	जास, जेसिं, जाण, जाणं
पं.	जम्हा, जत्तो, जाग्रो, जाउ, जाहि, जाहिन्तो, जा	जत्तो, जाग्रो, जाउ, जाहि, जेहि, जाहिन्तो, जेहिन्तो, जासुन्तो, जेसुन्तो
ष.	जास, जस्स	जास, जेसि, जाण, जाणं
स.	जाहे, जाला, जइआ, जस्सिं, जत्थ, जहि, जे, जम्मि.	जेसु, जेसुं

(१७) त (तद्) = वह

ए. व.

ब. व.

प्र.	सो, स	ते, णे
द्वि.	तं, णं	ता, ते, णा, णे
तृ	तिणा, तेण, तेणं, णिणा, णेण, णेणं	तेहि, तेहिं, तेहिँ, णेहि, णेहि, णेहिँ.
च.	तास, तस्स, से	तास, तेसिं सि, ताण, ताणं
प.	तो, तम्हा, तत्तो, ताग्रो, ताउ, ताहि, ताहिन्तो, ता	तत्तो, ताग्रो, ताउ, ताहि, तेहि, ताहिन्तो, तेहिन्तो, तासुन्तो, तेसुन्तो
ष.	तास, तस्स, से	तास, तेसिं, सि, ताण, ताणं

स. ताहे, ताला, तइया, तेसु. तेसुं.
तस्सि, तत्थ, तहिं, ते,
तम्मि.



(१८) एअ (एतद्) = यह

ए. व.

ब. व.

प्र.	एसो, एस, इणं, इणमो	एए
द्वि.	एअं	एआ, एए
तृ.	एइणा, एएण, एएणं	एएहि, एएहि, एएहिं
च.	से, एअस्स	सिं, एएसिं, एआण, एआणं
पं.	एत्तो, एत्ताहे, एअत्तो, एआओ, एआउ, एआहि, एआहिन्तो, एआं	एअत्तो, एआओ, एआउ, एआहि, एएहि, एआहिन्तो, एएहिन्तो, एआसुन्तो, एएसुन्तो
ष.	से, एअस्स	सि, एएसि, एआण, एआणं
स.	अअम्मि, ईअम्मि, एअम्मिं, एअस्सिं, एत्थ, एए.	एएसु, एएसुं.



(१९) अमु (अदस्) = यह

ए. व.

ब. व.

प्र.	अय, इमो	इमे
द्वि.	इणं, इमं, णं	इमा, इमे, णा, णे
तृ.	इमिणा, इमेण, इमेणं, णिणा, णेण, णेणं	इमेहि, इमेहिं, इमेहिं णेणि, णेहिं, णेहिं
च.	अस्स, इमस्स, से	सि, इमेसिं, इमाण, इमाणं
पं.	इमत्तो, इमाओ, इमाउ, इमाहि, इमा- हिन्तो, इमा	इमत्तो, इमाओ, इमाउ, इमाहि, इमेहि, इमाहिन्तो, इमेहिन्तो, इमासुन्तो, इमेसुन्तो
ष.	अस्स, इमस्स, से	सि, इमेसिं, इमाण, इमाणं
सं.	अस्सि, इमस्सि, इमैम्मि, इमे, इह.	इमेसु, इमेसु.



(२०) अमु (अदस्) = यह

ए. व.

ब. व.

प्र.	अह, अमू	अमउ, अमओ, अमवो, अमुणो, अमू
द्वि.	अमुं	अमुणो, अमू
तृ.	अमुणा	अमूहि, अमूहि, अमूहिं

एकवचन

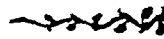
बहुवचन

च.	अमुणो, अमुस्स	अमूण, अमूणं
पं.	अमुणो, अमुत्तो, अमूओ, अमूउ, अमूहिनतो, अमूसुन्तो	अमुत्तो, अमूओ, अमूउ, अमूहिनतो, अमूसुन्तो
ष.	अमुणो, अमुस्स.	अमूण, अमूणं.
स.	अयम्मि, इम्मि, अमुम्मि, अमुस्सि.	अमूसु, अमूसुं.



आकारान्त स्त्रीलिंग

‘सव्व’ आदि शब्दों से स्त्रीलिंग में आप् प्रत्यय लगाने पर ‘सव्वा’ आदि शब्द तैयार होते हैं, जिनके रूप ‘माला’ शब्द के समान होते हैं, जैसे— सव्वा, अण्णा, कअरा, इअरा, एगा इत्यादि ।



व्यञ्जनान्त - स्त्रीलिंग

(२१) का (किम्) = कौन

एकवचन

बहुवचन

प्र.	का	कीआ, कीओ, कीउ, की, काओ, काउ, का
------	----	---------------------------------

एकवचन

बहुवचन

द्वि.	कं	कीआ, कीओ, कीउ, की, काओ, काउ, का
तृ.	कीअ, कीआ, कीइ, कीए, काअ, काइ, काए	कीहि, कीहिं, कीहिँ, काहि, काहिं, काहिँ
च.	किस्सा, कीसे, कास, कीअ, कीआ, कीइ, कीए, काअ, काइ, काए	केसि, कास, काण, काणं
पं.	कीअ, कीआ, कीइ, कीए, कित्तो, कीओ, कीउ, कीहिनतो, काअ, काइ, काए, कम्हा, कत्तो, काओ, काउ, काहिनतो	कित्तो, कीओ, कीउ, कीहिनतो, कीसुन्तो, कत्तो, काओ, काउ, काहिनतो, कासुन्तो
ष.	किस्सा, कीसे, कास, कीअ, कीआ, कीइ, कीए, काअ, काइ, काए	केसिं, कास, काण, काणं
स.	कीअ, कीआ, कीइ, कीए, काहिं, काअ, काइ, काए	कीसु, कीसुं, कासु, कासुं

(२२) जा (यद्) = जो

एकवचन

बहुवचन

प्र.	जा	जीआ, जीओ, जीउ, जी जाओ, जाउ, जा
द्वि.	जं	,,
तृ.	जीअ, जीआ, जीइ, जीए, जाअ, जाइ, जाए	जीहि, जीहिं, जीहिं, जाहि, जाहिं, जाहिं
च.	जिस्सा, जीसे, जास, जीअ, जीआ, जीइ, जीए, जाअ, जाइ, जाए	जेसिं, जाण, जाणं
पं.	जीअ, जीआ, जीइ, जीए, जित्तो, जीओ, जीउ, जीहिन्तो, जाअ, जाइ, जाए, जम्हा, जत्तो, जाओ, जाउ, जाहिन्तो	जित्तो, जीओ, जीउ, जीहिन्तो, जीसुन्तो, जत्तो, जाओ, जाउ, जाहिन्तो, जासुन्तो
ष.	जिस्सा, जीसे, जास, जीअ, जीआ, जीइ, जीए, जाअ, जाइ, जाए	जेसिं, जाण, जाणं
स.	जीअ, जीआ, जीइ, जीए, जाहिं, जाअ, जाइ, जाए.	जीसु, जीसुं, जासु, जासुं

(२३) सा (तद्) = वह

	एकवचन	बहुवचन
प्र.	सा, णा	तीआ, तीओ, तीउ, ती, ताओ, ताउ, ता
द्वि.	तं, णं	तीआ, तीओ, तीउ, ती, ताओ, ताउ, ता
तृ.	तीअ, तीआ, तीइ, तीए, ताअ, ताइ, ताए, णाअ, णाइ, णाए	तीहि, तीहिं, तीहिँ, ताहि, ताहिं, ताहिँ, णाहि, णाहिं, णाहिँ
च.	तीस्सा, तीसे, तास, से, तीअ, तीआ, तीइ, तीए, ताअ, ताइ, ताए	सिं, तेसिं, तास, ताण, ताणं
पं.	तीअ, तीआ, तीइ, तीए, तित्तो, तीओ, तीउ, तीहिन्तो, ताअ, ताइ, ताए, तो, तम्हा, तत्तो, ताओ, ताउ, ताहिन्तो	तित्तो, तीओ, तीउ, तीहिन्तो, तीसुन्तो, तत्तो, ताओ, ताउ, ताहिन्तो, तासुन्तो
ष.	तिस्सा, तीसे, तास, से, तीअ, तीआ, तीइ, तीए, ताअ, ताइ, ताए	सिं, तेसिं, तास, ताण, ताणं
स.	तीअ, तीआं, तीइ, तीए, ताहि, ताअ, ताइ, ताए.	तीसु, तीसुं, तासु, तासुं.

(२४) एई एआ (एतद्) = यह

एकवचन

बहुवचन

प्र.	एई, एईआ एसा, एस, इणं, इणमो	एईआ, एईओ, एईउ, एई, एआओ एआउ, एआ
द्वि.	एइं, एअ	एईआ, एईओ, एईउ, एई, एआओ, एआउ, एआ
तृ.	एईअ, एईआ, एईइ, एईए, एआअ, एआइ, एआए	एईहि, एईहिं, एईहिं, एआहि, एआहिं, एआहिं
च.	एईअ, एईआ, एईइ, एईए, से, एआअ, एआइ, एआए	एईण, एईणं, सिं, एआण.एआणं
पं.	एईअ, एईआ, एईइ, एईए, एइत्तो, एईओ, एईउ, एईहिन्तो, एआअ, एआइ, एआए, एअत्तो, एआओ, एआउ, एआहिन्तो.	एइत्तो, एईओ, एईउ, एईहिन्तो, एईसुन्तो, एअत्तो, एआओ, एआउ, एआहिन्तो, एआसुन्तो
ष.	एईअ, एईआ, एईइ, एईए, से, एआअ, एआइ, एआए.	एईण, एईणं, सिं, एआण, एआणं.
स.	एईअ, एईआ, एईइ, एईए, एआअ, एआइ, एआए.	एईसु, एईसुं, एआसु, एआसुं.



(२५) इमी, इमा (इदम्) = यह

ए. व.

ब. व.

- | | | |
|-------|--|---|
| प्र. | इमी, इमीआ
इमा, इमिआ | इमीआ, इमीओ, इमीउ, इमी
इमाओ, इमाउ, इमा |
| द्वि. | इमि
इमं, इण, णं | इमीआ, इमीओ, इमीउ, इमी,
इमाओ, इमाउ, इमा |
| तृ. | इमीअ, इमीआ, इमीइ,
इमीए, इमाअ, इमाइ,
इमाए, णाअ, णाइ, णाए | इमीहि, इमीहिं, इमीहिं, इमाहि,
इमाहि, इमाहिं, णाहि, णाहिं,
णाहिं |
| च. | इमीअ, इमीआ, इमीइ,
इमीए, इमाअ, इमाइ,
इमाए | इमीण, इमीणं, इमेसिं, इमाण,
इमाणं |
| पं. | इमीअ, इमीआ, इमीइ,
इमीए, इमित्तो, इमीओ,
इमीउ, इमीहिन्तो,
इमाअ, इमाइ, इमाए,
इमित्तो, इमाओ,
इमाउ, इमाहिन्तो. | इमित्तो, इमीओ, इमीउ, इमी-
हिन्तो, इमीसुन्तो, इमित्तो, इमाओ,
इमाउ, इमाहिन्तो, इमासुन्तो. |
| ष. | इमीअ, इमीआ, इमीइ,
इमीए, इमाअ, इमाइ,
इमाए. | इमीण, इमीणं, इमेसिं, इमाण,
इमाणं |
| स. | इमीअ, इमीआ, इमीइ,
इमीए, इमाअ, इमाइ,
इमाए. | इमीसु, इमीसुं, इमासु, इमासुं. |

(२६) अमु (अदस्) = यह

एकवचन

बहुवचन

प्र.	अह, अमू	अमूओ, अमूउ, अमू
द्वि.	अमुं	" " "
तृ.	अमूअ, अमूआ, अमूइ, अमूए	अमूहि, अमूहिं, अमूहिं
च.	" " "	अमूण, अमूणं
पं.	" " " अमुत्तो, अमूओ, अमूउ, अमूहिन्तो	अमुत्तो, अमूओ, अमूउ, अमूहिन्तो, अमूसुन्तो
ष.	अमूअ, अमूआ, अमूइ, अमूए	अमूण, अमूणं
स.	" " "	अमूसु, अमूसुं.



अकारान्त-नपुंसकलिङ्ग

(२७) सव्व (सर्व) = सब

ए. व.

ब. व.

प्र.	सव्वं	सव्वाणि, सव्वाइं, सव्वाइं
द्वि.	सव्वं	" " "
सं.	हे सव्वं.	हे " " "

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।

एवं— अण्ण, कयर आदि के रूप भी जानना चाहिये ।



व्यञ्जनान्त—नपुंसकलिङ्ग

(२८) किं (किम्) = क्या

एकवचन

बहुवचन

प्र. कि

काणि, काइं, काइँ

द्वि. कि

” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।



(२९) ज (यद्) = जो

एकवचन

बहुवचन

प्र. जं

जाणि, जाइं, जाइँ

द्वि. जं

” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।



(३०) त (तद्) = वह

एकवचन

बहुवचन

प्र. तं, णं

ताणि, ताइं, ताइँ, णाणि, णाइं, णाइँ

द्वि. तं, णं

” ” ” ” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।

(३१) एअ (एतद्) = यह

ए. व.

ब. व.

प्र. एअं, एस, इणं, इणमो

एआणि, एआइं, एआइँ

द्वि. एअं.

” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।

(३२) इम (इदम्) = यह

ए. व.

ब. व.

प्र. इदं, इणं, इणमो

इमाणि, इमाइं, इमाइँ.

द्वि. ” ” ”

” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।



(३३) अमु (अदस्) = यह

ए. व.

ब. व.

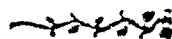
प्र. अह, अमुं

अमूणि, अमूइं, अमूइँ.

द्वि. अमुं.

” ” ”

शेष रूप पुल्लिङ्ग के समान होते हैं ।



(३४) युष्मद् = तुम

ए. व.

ब. व.

- प्र. तं, तुं, तुमं, तुवं, तुह भे, तुब्भे, तुम्हे, तुज्ज्ञे,
तुज्भ, तुम्ह, तुय्हे, उय्हे
- द्वि. त, तु, तुमं, तुवं, वो, तुज्भ, तुब्भे, तुम्हे, तुज्ज्ञे,
तुह, तुमे, तुए तुय्हे, उय्हे, भे
- तृ. भे, दि, दे, ते, तइ, भे, तुब्भेहि, तुम्हेहि, तुज्ज्ञेहि,
तए, तुमं, तुमइ, उज्ज्ञेहि, उम्हेहि, तुय्हेहि, उय्हेहि
तुमए, तुमे, तुमाइ
- च. तइ, तु, ते, तुम्हं, तुह, तु, वो, भे, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ,
तुह, तुव, तुम, तुमे, तुब्भ. तुम्ह, तुज्ज्ञं, तुब्भाण,
तुमो, तुमाइ, दि, दे, तुब्भाणं, तुम्हाण, तुम्हाणं, तुज्भाण,
इ, ए, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ, तुज्भाणं, तुवाण, तुवाणं, तुमाण,
उब्भ, उम्ह, उज्भ, तुमाणं, तुहाण, तुहाणं, उम्हाण,
उय्ह उम्हाणं
- पं. तइत्तो, तईओ, तईउ, तुब्भत्तो, तुब्भाओ, तुब्भाउ,
तईहिनत्तो, तुवत्तो, तुब्भाहि, तुब्भेहि, तुब्भाहिनत्तो,
तुवाओ, तुवाउ, तुवाहि, तुब्भेहिनत्तो, तुब्भासुन्तो, तुब्भेसुन्तो,
तुवाहिनत्तो, तुवा, तुमत्तो, तुम्हत्तो, तुम्हाओ, तुम्हाउ, तुम्हाहि,
तुमाओ, तुमाउ, तुमाहि, तुम्हेहि, तुम्हाहिनत्तो, तुम्हेहिनत्तो,

एकवचन

बहुवचन

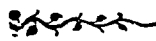
तुमाहिन्तो, तुमा, तुहत्तो, , तुम्हासुन्तो, तुम्हेसुन्तो,
 तुहाओ, तुहाउ, तुहाहि, तुज्भत्तो, तुज्भाओ, तुज्भाउ,
 तुहाहिन्तो, तुहा, तुब्भ- तुज्भाहि, तुज्झेहि, तुज्भाहिन्तो,
 त्तो, तुब्भाओ, तुब्भाउ, तुज्झेहिन्तो, तुज्भासुन्तो, तुज्झे-
 तुब्भाहि, तुब्भाहिन्तो, सुन्तो, तुय्हत्तो, तुय्हाओ, तुय्हाउ,
 तुब्भा, तुम्हत्तो, तुम्हाओ, तुय्हाहि, तुय्हेहि, तुय्हाहिन्तो,
 तुम्हाउ, तुम्हाहि, तुय्हेहिन्तो, तुय्हासुन्तो, तुय्हे-
 तुम्हाहिन्तो, तुम्हा- सुन्तो, उय्हत्तो, उय्हाओ, उय्हाउ,
 तुज्भत्तो, तुज्भाओ, उय्हाहि, उय्हेहि, उय्हाहिन्तो,
 तुज्भाउ, तुज्भाहि, उय्हेहिन्तो, उय्हासुन्तो, उय्हे-
 तुज्भाहिन्तो, तुज्भा, सुन्तो, उम्हत्तो, उम्हाओ, उम्हाउ,
 तुय्ह, तुब्भ, तुम्ह, उम्हाहि, उम्हेहि, उम्हाहिन्तो,
 तुज्भ, तहिन्तो उम्हेहिन्तो, उम्हासुन्तो, उम्हेसुन्तो

ष. तइ, तु, ते, तुम्हं, तुह, तु, वो, भे, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भ,
 तुहं, तुव, तुम, तुमे, तुब्भं, तुम्हं, तुज्ज, तुब्भाण,
 तुमो, तुमाइ, दि, दे, तुब्भाणं, तुम्हाण, तुम्हाणं,
 इ, ए, तुब्भ, तुम्ह, तुज्भाण, तुज्भाणं, तुवाण,
 तुज्भ, उब्भ, उम्ह, तुवाणं, तुमाण, तुमाणं,
 उज्भ, उय्ह तुहाण, तुहाणं, उम्हाण, उम्हाणं.

ए. व.

ब. व.

स. तुमे, तुमए, तुमाइ, तुसु, तुसुं, तुवेसु, तुवेसुं,
 तइ, तए, तुम्मि, तुव- तुमेसु, तुमेसुं, तुहेसु, तुहेसुं,
 म्मि, तुवस्सि, तुवत्थ, तुब्भेसु, तुब्भेसुं, तुम्हेसु,
 तुवहिं, तुमम्मि, तुम- तुम्हेसुं, तुज्जेसु, तज्जेसुं,
 स्सि, तुमत्थ, तुमहि, तुवसु तुवसुं, तुमसु, तुमसुं,
 तुहम्मि, तुहस्सि, तुहत्थ, तुहसु, तुहसुं, तुब्भसु,
 तुहहिं, तुब्भम्मि, तुब्भस्सि, तुब्भसु, तुम्हसु, तुम्हसुं,
 तुब्भत्थ, तुब्भहिं, तुज्जसु, तुज्जसुं, तुब्भासु,
 तुम्हम्मि, तुम्हस्सि, तुब्भासुं, तुम्हासु, तम्हासुं,
 तुम्हत्थ, तुम्हहि, तुज्जासु, तुज्जासुं.
 तुज्जम्मि, तुज्जस्सि,
 तुज्जत्थ, तुज्जहि.



(३५) अस्मद् = मैं

एकवचन

बहुवचन

प्र.	म्मि, अम्मि, अम्हि, हं, अह, अहय	अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं, भे
द्वि.	णे, णं, मि, अम्मि, अम्ह, मम्ह, मं, मम, मिमं, अह	अम्हे, अम्हो, अम्ह, णे
तृ.	मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ, णे	अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे, णे

एकवचन

बहुवचन

- च. मे, मइ, मम, मह, महं,
मज्झ, मज्झं, अम्ह,
अम्ह
- पं. मइत्तो, मईओ, मईउ,
मईहिनतो, ममतो, ममाओ,
ममाउ, ममाहि, ममाहिनतो,
ममा, महत्तो, महाओ,
महाउ, महाहि, महाहिनतो,
महा मज्झत्तो, मज्झाओ,
मज्झाउ, मज्झाहि, मज्झा-
हिनतो मज्झा
- ष. मे, मइ, मम, मह, महं,
मज्झ, मज्झं, अम्ह,
अम्ह
- स. मि, मइ, ममाइ, मए, मे,
अम्हम्मि, अम्हस्सि, अम्हतथ,
अम्हहिं, ममम्मि, ममस्सि,
ममतथ, ममहि, महम्मि,
महस्सि, महतथ, महहिं,
मज्झम्मि, मज्झस्सि,
मज्झतथ, मज्झहिं.
- णे, णो. मज्झ, अम्ह, अम्हं, अम्हे,
अम्हो, अम्हाण, अम्हाणं, ममाण,
मम.णं, महाण, महाणं, मज्झाण,
मज्झाणं
- ममतो, ममाओ, ममाउ, ममाहि,
ममेहि, ममाहिनतो, ममेहिनतो,
ममासुन्तो, ममेसुन्तो, अम्हत्तो,
अम्हाओ, अम्हाउ, अम्हाहि,
अम्हेहि, अम्हाहिनतो, अम्हेहिनतो,
अम्हासुन्तो, अम्हेसुन्तो
- णे, णो, मज्झ, अम्ह, अम्हं,
अम्हे, अम्हो, अम्हाण, अम्हाणं,
ममाण, ममाणं, महाण, महाणं,
मज्झाण, मज्झाणं
- अम्हेसु, अम्हेसुं, ममेसु, ममेसुं,
महेसु, महेसु. मज्झेसु, मज्झेसुं,
अम्हसु, अम्हसुं, ममसु, ममसुं,
महसु. महसुं, मज्झसु, मज्झसुं,
अम्हासु, अम्हासुं.

संख्यावाचक शब्द

बहुवचनान्त

स्वरान्त तथा व्यञ्जनान्त - स्त्रीलिंग

(३६) दो, वे (द्वि) = दो

बहुवचन

- प्र. दुवे, दोष्णि, दुष्णि वेष्णि, विष्णि, दो, वे.
 द्वि. " " " " " "
 तृ. दोहि, दोहि, दोहिं, वेहि, वेहिं, वेहिं.
 च. दोण्ह, दोण्हं, वेण्ह, वेण्हं, दुण्ह, दुण्हं, विण्ह, विण्हं.
 पं. दुत्तो, दोओ, दोउ, दोहिन्तो, दोसुन्तो, वित्तो, वेओ, वेउ, वेहिन्तो, वेसुन्तो.
 ष. दोण्ह, दोण्हं, वेण्ह, वेण्ह, दुण्ह, दुण्हं, विण्ह, विण्हं.
 स. दोसु, दोसुं, वेसु, वेसुं.

—:0:—

(३७) ती (त्रि)=तीन

(३८) चउ (चतुर्)=चार

ब. व.

ब. व.

प्र. तिष्णि.

प्र. चत्तारो, चउरो, चत्तारि.

द्वि. "

द्वि. " " "

तृ. तीहि, तीहिं, तीहिं.

तृ. चऊहि, चऊहिं, चऊहिं.

बहुवचन

बहुवचन

च. तीण्ह, तीण्हं.

च. चउण्ह, चउण्हं.

पं. तित्तो, तीओ, तीउ,
तीहिन्तो, तीसुन्तो.पं. चउत्तो, चऊओ, चउओ,
चऊउ, चउउ, चऊहिन्तो,
चउहिन्तो, चऊसुन्तो, चउ-
सुन्तो.

ष. तीण्ह, तीण्हं.

ष. चउण्ह, चउण्हं.

स. तीसु, तीसुं.

स. चऊसु, चऊसुं, चउसु, चउसुं.



पंच (पञ्चन्) = पांच

ब. व.

प्र. पंच.

द्वि. पंच.

तृ. पंचहि, पचहि, पंचहिं.

च. पंचण्ह, पंचण्हं.

पं. पंचत्तो, पंचाओ, पंचाउ, पंचाहि, पंचैहि, पंचाहिन्तौ,
पंचेहिन्तो, पंचासुन्तो, पंचेसुन्तो.

ष. पंचण्ह, पंचण्हं.

स. पंचसु, पंचसुं.



एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
छ (षष्)	छः	तेरस, तेरह (त्रयोदश)	= तेरह
सत्त (सप्त)	सात	चउद्दस, चउदह (चतुर्दश)	= चौदह
अट्ट (अष्टन्)	आठ	पन्नरस, पन्नरह (पंचदश)	= पन्द्रह
नव, णव (नवन्)	नौ	सोलस, सोलह (षोडश)	= सोलह
दह, दस (दशन्)	दस	सत्तरस सत्तरह-	
एआरस, एआरह		(सप्तदश) = सत्तरह	
· (एकादश)	ग्यारह	अट्टारस, अट्टारह-	
बारस, बारह (द्वादश)	= बारह	(अष्टादश) = अठारह	



कइ (कति) = कितना

बहुवचन

प्र. कइ.

द्वि. कइ.

तृ. कईहि, कईहिं, कईहिं.

च. कइण्ह, कइण्हं.

पं. कइत्तो, कईओ, कईउ, कईहिन्तो, कईमुन्तो.

पं. कइण्ह, कइण्हं.

स. कईसु, कईसुं.

बीसा (विंशति) = बीस

ए. व.

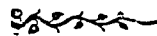
ब. व.

प्र. वीसा.	वीसाओ, वीमाउ, वीस.
द्वि. वीसं.	" " "
तृ. वीसाअ, वीसाइ. वीसाए.	वीसाहि, वीसाहिं, वीसाहिं.
च. " " "	वीसाण, वोसाणं.
पं. " " "	वीसात्तो, वीसाओ, वीसाउ, वीसात्तो, वीसाओ, वीसाहिनतो, वीसासुन्तो. वीसाउ, वीसाहिनतो.
ष. वीसाअ, वीसाइ, वीसाए.	वीसाण, वीसागं.
स. " " "	वीसासु, वीसासुं.
सं हे वीसा.	हे वीसाओ, वीसाउ, वीसा.



शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
एगूणवीसा	उन्नीस	सत्तवीसा	सत्ताईस
एगवीसा	इक्कीस	अट्टावीसा	अट्टाईस
दुवीसा	बाईस	एगूणतीसा	उन्तीस
तेईसा	तेईस	तीसा	तीसा
चउवीसा	चौबीस	एगतीसा	इकतीस
पण्णवीसा (पंचवीसा)=पच्चवीस		दुतोसा, दोतीसा	बत्तीस
छव्वीसा (छवीसा)	छब्बीस	तेतीसा	तेतीस

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
चउतीसा	चौंतीस	सत्तचतालीसा	सैतालीस
पण्णतीसा (पंचतीसा)	पैंतीस	अडआलीसा	अड़तालीस
छत्तीसा	छत्तीस	एगूणवन्ना	उनचास
सत्ततीसा	सैंतीस	पन्नासा	पचास
अडतीसा	अडतीस	एगावन्ना	इक्यावन
एगूणचत्तालीसा	उन्तालीस	दोवन्ना	बावन
चत्तालीसा	चालीस	तेवन्ना	तिरेपन
एगचत्तालीसा	इकतालोस	चउवन्ना	चौपन
बायाला	बयालीस	पणवन्ना	पचपन
तेआलीसा	तेतालीस	छवन्ना	छप्पन
चउआलोसा	चवालीस	सत्तावन्ना	सत्तावन
पण्णचत्तालीसा	पैंतालीस	अट्टावन्ना (अडवन्ना)=	अट्टावन
छचत्तालीसा	छियालीस		



सट्ठि (षष्ठि) = साठ

ए. व.

ब. व.

प्र. सट्ठी

सट्ठीओ, सट्ठीउ, सट्ठी.

द्वि. सट्ठि

” ” ”

ए. व.

ब. व.

तृ.	सट्टीअ,सट्टीआ,सट्टीइ,सट्टीए.	सट्टीहि, सट्टीहिं, सट्टीहिं.
च.	” ” ” ”	सट्टीण, सट्टीणं.
पं.	” ” ” ”	सट्टित्तो, सट्टीओ, सट्टीउ.
	सट्टित्तो,सट्टीओ,सट्टीउ,सट्टीहिन्तो.	सट्टीहिन्तो, सट्टीसुन्तो.
ष.	सट्टोअ,सट्टोआ,सट्टोइ,सट्टोए	सट्टीण, सट्टीणं.
स.	” ” ” ”	सट्टीसु, सट्टीसुं.

एवम्

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
एगूणसट्टि	उनसठ	एगसत्तारि	एकहत्तर
एगसट्टि	इकसठ	दोसत्तारि	बहत्तर
दोसट्टि	बासठ	तेसत्तारि,तेवत्तारि	तिहत्तर
तेसट्टि	तिरेसठ	चउसत्तारि	चौहत्तर
चउसट्टि	चौसठ	पण्णसत्तारि	पचहत्तर
पण्णसट्टि	पेंसठ	छस्सत्तारि	छिहत्तर
छसट्टि	छयासठ	सत्तसत्तारि	सतहत्तर
सत्तसट्टि	सङ्गसठ	अडसत्तारि	अठहत्तर
अडसट्टि	अङ्गसठ	एगूणासीइ	उनासी
एगणसत्तारि	उनहत्तर	असीइ	अस्सी
सत्तारि	सत्तर	एगासीइ	इक्कयासी

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
दोसाइ	बयासी	एगणवइ	इकानवे
तेसीइ	तिरासी	दोणवइ	बानवे
चउरासीइ	चौरासी	तेणवइ	तिरानवे
पचासीइ	पिचासी	चउणवइ	चौरानवे
छासीइ	छियासी	पणणवइ	पिचानवे
सत्तासीइ, सगसीइ	सतासी	सछण्णवइ	छियानवे
अठासीइ	अठासी	त्ताणवह	सत्तानवे
एगूणणवइ	नवासी	अट्टाणवइ	अठानवे
णवइ	नब्बे	णवणवइ	निन्यानवे



सय (शत) = सौ

एकवचन

बहुवचन

प्र. सयं.

सयाणि, सयाइं, सयाइँ.

द्वि. सयं.

” ” ”

सं. हे सयं.

” ” ”

शेष रूप 'नेत्त' शब्द के समान होते हैं ।



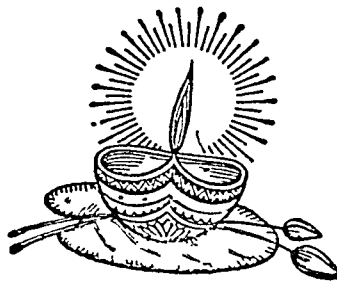
सूचना—निम्नोक्त विशेषण शब्दों के रूप अकारान्त, इकारान्त तथा उकारान्त पुल्लिङ्ग में जिण, इसि, एवं गुरुवत् और स्त्रीलिङ्ग में 'आ' या 'ई' प्रत्यय लगाने पर क्रमशः माला और वाणोवत् तथा नपुंसकलिङ्ग में नेत्ता, दहि एवं धणुवव् चलेगे ।

विशेषण शब्द

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
पद्धर	सीधा	वव्वर	वर्वर, जंगली, मूर्ख
अलमंजुल	आलसी	मिलाण	म्लान, मुरझाया
इड्डिमन्त	धनवान्		हुआ
विउल	विपुल, ज्यादा	पुलईय	रोमाचित हुआ
उज्जात्रिय	विकास पाता	पयट्ट	प्रवृत्त हुआ
	हुआ	पसविर	उत्पादक
पत्तड	सुन्दर	उम्मीलण	व्यक्त करने
परज्भ	पराधीन		वाला
विरुव	विपरीत, विरुप	पक्खिय	पाक्षिक
अहिल्ल	धनवान्	अवीअ	अद्वितीय
कुरुल	चतुर	पन्नत्ता	प्रज्ञप्त, आज्ञापित
कालय	ठग, धूर्त	अणुव्वइय	अणूव्रतयुक्त
निकिट्ट	निकृष्ट, अधम	सिक्खावइय	शिक्षाव्रत युक्त
पहिअ	पथिक, राहगीर	दुइज्जमाण	चलता हुआ

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
हृत्तुष्ट	हृत्तुष्ट, सतुष्ट	सव्वघाई	सब की घात करने
अणवयग्ग	अनन्त		वाला
कलयदि	प्रख्यात	लहु	लघु, छोटा
गामिल्ल	ग्राम्य, ग्राम	मिउ	मृदु, कोमल
	निवासी	तरुण	जवान, नया
पुरिल्ल	पुरवासी	सावज्ज	सावद्य
अप्पुल्ल	आत्मिय	सावज्ज्भ	दोष रहित
वल्लह	वक्षलभ, प्रिय	सुह	शुभ, श्रेष्ठ
किस	कृश, दुर्बल	असुद्ध	अशुद्ध
णिवट्ट	लौटा हुआ	णोरअ	निर्मल
पसत्थ	प्रशस्त, श्रेष्ठ	दीन	गरीब
समत्त	समस्त, सब	अणाह	अनाथ
हिअ	हित, शुभ	ठिअ	स्थित
मिअ	मित, परिमित	समत्थ	समर्थ, शक्त
महुर	मधुर, मीठा	पर	अन्य, दूसरा
अप्प	अल्प या थोड़ा	सरल	निष्कपटी
सुहुम्	सूक्ष्म	वर	श्रेष्ठ
भमिर	घुमने के स्वभाव	भविय	भव्य
	वाला	सेट्ट	श्रेष्ठ
केरिस	किस प्रकार, कैसा	विकअ	विकृत

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
चण्ड	भयंकर	णिरवराह	निर्दोष
सफल	सार्थक	विविह	विविध
उन्नत्र	उन्नत, उच्च	समप्पणीय	सोंपने योग्य
अहिअ	अधिक	रम्म	रम्य, सुन्दर
सुणिउण	चतुर	बीभच्छ	निन्द्य
दिण्ण	दत्ता, दिया हुआ	तिव्व	तीव्र, तीक्ष्ण
उच्चिअ	योग्य	पुण्ण	पूर्ण
इट्ठ	इष्ट, प्रिय	मुत्त	मुक्त
भयंअर	भयानक	रसाल	रसयुक्त
सअल	सकल, सब	कुलीण	कुलीन
सावराह	सापराध,	कुरूप	खराब रूप



अथ - धातुरूपाणि

वर्तमान-काल

(१) पठ (पठ) = पठ्ना

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.	पठइ, पठए.	पठन्ति, पठन्ते, पठिरे.
म. पु.	पठसि, पठसे.	पठह् पठित्था.
उ. पु.	पठामि, पठमि.	पठामो, पठिमो, पठमो, पठामु, पठिमु, पठमु, पठाम, पठिम, पठम.

एकार - पक्षे

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	पठेइ.	पठेन्ति, पठेन्ते, पठेइरे.
म. पु.	पठेसि.	पठेह्, पठेइत्था.
उ. पु.	पठेमि.	पठेमो, पठेमु, पठेम.



(२) अज्ञार्थ और विध्यर्थ

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.	पठउ.	पठन्तु.
म. पु.	पठसु, पठहि, पठज्जसु.	पठह्.
	पठेज्जहि, पठेज्जे, पठ.	
उ. पु.	पठामु, पठिमु, पठमु.	पठामो, पठिमो, पठमो.



एकार - पक्षे

ए व.

ब. व.

प्र. पु. पढेउ.

पढेन्तु.

म. पु. पढेसु, पढेहि.

पढेह.

उ. पु. पढेमु.

पढेमो.

(३) भूतकाल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.

पढीग्र.

म. पु.

”

उ. पु.

”

—:0:—

(४) भविष्यत् - काल

ए. व.

ब व.

प्र. पु. पढिहिइ, पढिहिए.

पढिहिनित्, पढिहिनित्ते, पढिहिरै.

म. पु. पढिहिसि, पढिहिसे

पढिहिह, पढिहित्था.

उ. पु. पढिस्स, पढिस्सामि,

पढिस्सामो, पढिहामो, पढिहिमो.

पढिहामि, पढिहिमि.

पढिस्सामु, पढिहामु, पढिहिमु,

पढिस्साम, पढिहाम, पढिहिम,

पढिहिस्सा, पढिहित्था.

एवं एकार पक्ष में भी समझना चाहिए ।

सूचना:— कृ तथा दा धातु के उत्तम पुरुष के एक वचन में 'हं' प्रत्यय विशेष होता है । 'कृ' धातु को भूतकाल और भविष्यत् काल में 'का' आदेश हो जाता है । जैसे— भविष्यत् में— काहिइ—काहिन्ति. काहिसि—काहिह. काहं, काहिमि—काहिमो. इत्यादि । एवं—दा ।

भूतकाल में— कासी, काही, काहीअ ।

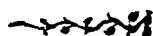


(५) क्रियातिपत्ति (लृङ् लकार)

एकवचन		बहुवचन	
प्र. पु.	पढेज्ज, पढेज्जा.	पढेज्ज, पढेज्जा.	
म. पु.	” ”	” ”	
उ पु.	” ”	” ”	



सूचना:— क्रियातिपत्ति में सभी धातुओं से न्तो और माणो प्रत्यय भी होते हैं, प्रत्यय लगने पर उनके रूप जिण शब्द के समान होते हैं । जैसे— पढन्तो, पढमाणो ।



एवम्—

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
पड (पत्)	गिरना	हुण (हु)	हवन करना
बुज्भ (बुध्)	जानना	थुण (स्तु)	स्तुति करना
रक्ख (रक्ष्)	रक्षा करना	भव, हव (भू)	होना
वय (वद्)	बोलना	पुण (पू)	पवित्र करना
वस (वस्)	रहना	जय, जिण (जि)	जीतना
लह (लभ्)	प्राप्त करना	बीह (भी)	डरना
वड्ड (वर्ध्)	बढ़ना	किण (की)	खरीदना
अइच्छ (गम्)	जाना	सुण, हण (श्रु)	सुनना
इच्छ (इष्)	चाहना	धुण, धुव (धू)	कपाना
गिज्भ (गृध्)	आसक्त होना	लूण (लू)	काटना
चर (चर्)	चलना	कुण, कर (कृ)	करना
खिव (क्षिप्)	फेंकना	हर (ह्र)	हरना, चुराना
वह (वह्)	ले जाना	भञ्ज (भुज्)	खाना
रम (रम्)	क्रीड़ा करना	धर (धृ)	धारण करना
णव (नम्) = नमस्कार करना		सह (सह्)	सहन करना
तव (तप्)	तपना	साह (साध्)	साधना
पिअ (पा)	पीना	परिहर (परिह)	त्यागना
चिट्ठ (स्था)	ठहरना	सिक्ख (शिक्ष्)	सीखना
चिण (चि)	चुनना	गण्ह (ग्रह्)	ग्रहण करना

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
चय (त्यज्)	त्यागना	उवएस (उप+दिश्) = उपदेश	
पणव (प्र+नम्)	नमना		देना
पवड्डु (दे.)	सोना	चित (चित्)	चितन करना
जुज्झ (युध्)	युद्ध करना	विसिलेस (वि+श्लिष्) = अलग	
कीड (क्रीड्)	क्रीडा करना		करना
णियच्छ (नि+यम्) = नियन्त्रण	करना	णिओअ (नि+युज्) = जोड़ना	
		अच्छ (आस्)	बैठना
पवत्त (प्र+वृत्) = प्रवृत्ति करना		पूस पुष्)	पोषण करना
आयर (आ+चर्) = आचरण		पराजय (परा+जि) = पराजय	
	करना		करना
वाछ (वाञ्छ्)	चाहना	सिज्झ मिध्)	सिद्ध होना
मुअ (मुच्)	छोडना	छिन्द (छिद्)	छेदना
पास (दृञ्)	देखना	अवरह (अ+राध्) = अपराध	
रुव, रोव (रुद्)	रोना		करना
सद्दह (श्रद्+धा, = अद्धा करना		भिन्द (भिद्)	भेदना
कुप्प (कुप्)	क्रोध करना	उववज्ज (उप+पद्) = उत्पन्न	
खल (खल्) = गिरना, पड़ना,			होना
	भूलना	वलग्ग (आ+रुह्)	चढना
लब (लम्ब्)	लम्बा करना	णिरिक्ख (निर+ईक्ष्) = निरी-	
अज्ज (अर्ज्)	इकट्टा करना		क्षण करना

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
उल्लस (उत्+लस)	= विकसित होना	दड [दंड]	दड देना
पमोम्र (प्र+मुद्)	= प्रसन्न होना	खम [क्षम्]	क्षमा करना
अ लव (आ+लप्)	= आलाप सलाप करना	सतूस [सम्+तुष्]	= संतुष्ट होना
गुंज (गुञ्ज्)	= गुञ्जाख करना	मण [मन्]	मानना
आकरिस (आ+कृष्)	= आकषित करना	भम [भ्रम्]	घुमना
पीड (पीड्)	दुःख देना	सोह [शुभ्]	शोभना
उट्ट (उत्+स्था)	उठना	वट्ट [वृत्]	वर्तमान रहना
पयत् (प+यत्)	= प्रयत्न करना	अणुजाण [अनु+ज्ञा]	= आज्ञा देना
जिम्म (जिम्)	खाना	अइवाअ [अति+पात्]	= हिंसा करना
णिरुन्ध (नि+रुध्)	रोकना	रंज [रज्]	रक्त होना
सक्क (शक्)	सकना	कप [कप्]	कांपना
परिभस (परि+भ्रश्)	= भ्रष्ट होना	विअस [वि+कस्]	= विकसित होना
कह (कथ्)	कहना	निअ [दृश्]	देखना
चल (चल)	चलना	सुरह [सुरभ]	सुगधित करना
पुच्छ पृच्छ्)	पूछना		



२ गच्छ (गम्) = जाना

(१) वर्तमान - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. गच्छइ, गच्छए.

गच्छन्ति, गच्छन्ते, गच्छिरे.

म. पु. गच्छसि, गच्छसे.

गच्छह, गच्छित्था,

उ. पु. गच्छामि, गच्छमि.

गच्छामो, गच्छिमो, गच्छमो.

गच्छामु, गच्छिमु, गच्छमु.

गच्छाम, गच्छिम, गच्छम.

एकार - पक्षे

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. गच्छेइ.

गच्छेन्ति, गच्छेन्ते, गच्छेइरे.

म. पु. गच्छेसि.

गच्छेह, गच्छेइत्था.

उ. पु. गच्छेमि.

गच्छेमो, गच्छेमु, गच्छेम.

(२) आज्ञार्थं चौर विध्यर्थं

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. गच्छउ.

गच्छन्तु.

म. पु. गच्छमु, गच्छहि,

गच्छह.

गच्छेज्जसु, गच्छेज्जहि,

गच्छेज्जे, गच्छ.

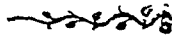
उ. पु. गच्छामु, गच्छिमु, गच्छमु. गच्छामो, गच्छिमो, गच्छमो.

एकार - पक्षे

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	गच्छेउ.	गच्छेन्तु.
म. पु.	गच्छेसि, गच्छेहि.	गच्छेह.
उ. पु.	गच्छेमु.	गच्छेमो.



(३) भूतकाल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	गच्छीम.
म. पु.	”
उ. पु.	”

—:0.—

(४) भविष्यत् - काल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.	गच्छिहि, गच्छिइ,	गच्छिहन्ति, गच्छन्ति, गच्छि-
	गच्छिहिए, गच्छिए.	हन्ते, गच्छन्ते, गच्छिहरे,
		गच्छरे.
म. पु.	गच्छिहिसि, गच्छिसि,	गच्छिहिह, गच्छिह, गच्छिहित्था,
	गच्छिहिसे, गच्छिसे.	गच्छित्था.

उ. पु. गच्छं, गच्छिस्स, गच्छिस्सामो, गच्छिहामो, गच्छि-
 गच्छिस्सामि, गच्छि- हिमो, गच्छिमो, गच्छिस्सामु,
 हामि, गच्छिहिमि, गच्छिहामु, गच्छिहिमु, गच्छिमु,
 गच्छिमि. गच्छिस्साम, गच्छिहाम, गच्छि-
 हिम, गच्छिम, गच्छिहिस्सा,
 गच्छिहित्था.

एवं एकार पक्ष में भी समझना चाहिये ।

सूचना :— नीचे दी हुई धातुओं को भविष्यत् काल के प्रत्ययो के पूर्व ये आदेश होते हैं तथा 'गच्छ' के भविष्यत् के समान इनके भी रूप होते हैं ।

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
सोच्छ [श्रु]	सुनना	रोच्छ [रुद्]	रोना
वेच्छ [विद्]	जानना	दच्छ [दृश्]	देखना
मोच्छ [मुञ्]	छोड़ना	वोच्छ [वच्]	बोलना
भोच्छ [भुञ्]	खाना	भेच्छ [भिद्]	भेदना
छेच्छ [छिद्]	छेदना		

(५) क्रियातिपत्ति (लृङ्-लकार)

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.	गच्छेज्ज, गच्छेज्जा.	गच्छेज्ज, गच्छेज्जा.
म. पु.	" "	" "
उ. पु.	" "	" "

३. ठा (स्था) = ठहरना

(१) वर्तमान काल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु.	ठाइ.	ठान्ति, ठान्ते, ठाइरे.
म. पु.	ठासि.	ठाह, ठाइत्था.
उ. पु.	ठामि	ठामो, ठामु, ठाम.

—:0:—

(२) आज्ञार्थ और विध्यर्थ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाउ.	ठान्तु.
म. पु.	ठासु, ठाहि.	ठाह.
उ. पु.	ठामु.	ठामो.

—:0:—

(३) भूत - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठासी, ठाही, टाहीअ.
म. पु.	” ” ”
उ. पु.	” ” ”

—:0:—

(४) भविष्यत् - काले

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाहिइ	ठाहिनित्, ठाहिनित्ते, ठाहिरे.
म. पु.	ठाहिंसि	ठाहिह, ठाहित्था.
उ. पु.	ठास्सं, ठास्सामि, ठाहामि, ठाहिमि.	ठास्सामो, ठाहामो, ठाहिमों. ठास्सामु, ठाहामु, ठाहिमु, ठास्साम, ठाहाम, ठाहिस, ठाहिस्सा, ठाहित्था.

(५) क्रियातिपत्ति [लृङ् लकार]

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाज्ज, ठाज्जा	ठाज्ज, ठाज्जा
म. पु.	" "	" "
उ. पु.	" "	" "

एवं—

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
भा [भी]	डरना	णे [नी]	लेजाना
पया [प्र+या]	=प्रयाण करना	उड्डे [उत्+डी]	उड़ना
भा [ध्यै]	ध्यान करना	दे [दा]	देना
णण्हा [स्ना]	स्नान करना	हो [भू]	होना
चे [चि]	चुनना		

१. वर्तमान - काल

ठा (स्था) = ठहरना

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाज्जइ, ठाज्जाइ	ठाज्जन्ति, ठाज्जान्ति, ठाज्जन्ते, ठाज्जान्ते, ठाज्जिरे, ठाज्जइरे.
म. पु.	ठाज्जसि, ठाज्जासि	ठाज्जह, ठाज्जाह, ठाज्जित्था, ठाज्जाइत्था.
उ. पु.	ठाज्जमि, ठाज्जामि	ठाज्जमो, ठाज्जामो, ठाज्जमु, ठाज्जामु, ठाज्जम, ठाज्जाम.

आज्ञार्थ और विध्यार्थ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाज्जउ, ठाज्जाउ	ठाज्जन्तु, ठाज्जान्तु.
म. पु.	ठाज्जसु, ठाज्जासु, ठाज्जहि, ठाज्जाहि.	ठाज्जह, ठाज्जाह.
उ. पु.	ठाज्जमु, ठाज्जामु	ठाज्जमो, ठाज्जामो.

३. भविष्यत् - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाज्जहिइ, ठाज्जाहिइ	ठाज्जहिनित्, ठाज्जाहिनित्, ठाज्जहिनित्ते, ठाज्जाहिनित्ते, ठाज्जहिरे, ठाज्जाहिरे.
म. पु. ठाज्जहिसि, ठाज्जा- हिसि	ठाज्जहिह, ठाज्जाहिह, ठाज्जहित्था, ठाज्जाहित्था.
उ. पु. ठाज्जस्सं, ठाज्जास्सं, ठाज्जस्सामि, ठाज्जा- स्सामि, ठाज्जहामि, ठाज्जाहामि, ठाज्जहिमि, ठाज्जाहिमि.	ठाज्जस्सामो, ठाज्जास्सामो, ठाज्जहामो, ठाज्जाहामो, ठाज्जहिमो, ठाज्जाहिमो, ठाज्जस्सामु, ठाज्जास्सामु, ठाज्जहामु, ठाज्जाहामु, ठाज्ज- हिमु, ठाज्जाहिमु, ठाज्जस्साम, ठाज्जास्साम, ठाज्जहाम, ठाज्जा- हाम, ठाज्जहिम, ठाज्जाहिम, ठाज्जहिस्सा, ठाज्जाहिस्सा, ठाज्जहित्था, ठाज्जाहित्था.

एवं—अकारान्त धातुओं को छोड़कर अन्य सभी धातुओं के रूप 'वर्तमान, आज्ञार्थ, विध्यर्थ और भविष्यत् काल में ही होते हैं, अन्य कालों में नहीं ।

पूर्वोक्त 'ज्ज, ज्जा' प्रत्यय विकल्प से होने के कारण स्वतंत्र भी प्रयुक्त होते हैं सभी धातुओं के तीनों पुरुष और दोनों वचनों में । अकारान्त धातुओं के अकार को एकार होता है प्रत्ययों के लगने पर ।

जैसे :— पढेज्ज, पढेज्जा । ठाज्ज, ठाज्जा ।

प्रेरणार्थक

सूचना :— धातुओं को प्रेरणार्थक बनाना हो तो 'अ, ए, आव, आवे' ये चार आदेश 'णि' के स्थानीय प्रत्ययों के पूर्व यदि अकार हो तो उसको आकार हो जाता है ।

— :0. —

२. वर्तमान - काल

(१) पढ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. पाढइ, पाढेइ, पढावइ, पाढन्ति, पाढेन्ति, पढावन्ति,
पढावेइ, पाढए, पाढेए, पढावेन्ति, पाढन्ते, पाढेन्ते, पढा-
पढावए, पढावेए वन्ते, पढावेन्ते, पाढिरे, पाढेइरे,
पढाविरे, पढावेइरे.

म. पु. पाढसि, पाढेसि, पढावसि, पाढह, पाढेह, पढावह, पढावेह,
पढावेसि, पाढसे, पाढेसे, पाढित्था, पाढेइत्था, पढावित्था,
पढावसे, पढावेसे पढावेइत्था

उ. पु. पाढमि, पाढेमि, पढा- पाढमो, पाढेमो, पढावमो, पढा-
वमि, पढावेमि वेमो, पाढमु, पाढेमु, पढावमु,
पढावेमु, पाढम, पाढेम, पढावम,
पढावेम.

—·0:—

(२) आज्ञार्थं और विध्यर्थ

ए. व.

व. व.

प्र. पु पाढउ, पाढेउ, पढावउ, पाढन्तु, पाढेन्तु, पढावन्तु,
पढावेउ पढावेन्तु

म. पु. पाढसु, पाढेसु, पढावसु, पढावह, पढावेह
पढावेसु, पाढहि, पाढेहि,
पढावहि, पढावेहि, पाढे-
ज्जसु, पढेइज्जसु, पढा-
वेज्जसु, पढावेइज्जसु,
पाढेज्जहि, पाढेइज्जहि,
पढावेज्जहि, पढावेइ-
ज्जहि, पाढेज्जे, पाढेइज्जे,
पढावेज्जे, पढावेइज्जे,
पाढ, पाढे, पढाव, पढावे.

उ. पु. पाढमु, पाढेमु, पढावमु, पाढमो, पाढेमो, पढावमो,
पढावेमु. पढावेमो.

(३) भूतकाल

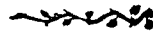
एकवचन		बहुवचन	
प्र. पु,	पाढीअ, पाढेईअ	पढावीअ, पढावेईअ.	
म. पु.	” ”	” ”	
उ. पु.	” ”	” ”	

—:0:—

(४) भविष्यत् - काल

ए. व.	ब. व.
प्र. पु. पाढिहिर, पाढाविहिर, पाढिहिनित्, पाढेहिनित्, पढावि- पाढेहिइ, पढावेहिइ, हिनित्, पढावेहिनित्, पाढिहिनित्, पाढिहिए, पाढेहिए, पढा- पाढेहिनित्, पढाविहिनित्, पढावे- विहिए, पढावेहिए. हिनित्, पाढिहिरे, पाढेहिरे, पढाविहिरे, पढावेहिरे.	
म. पु. पाढिहिसि, पाढेहिसि, पाढिहिह, पाढेहिह, पढाविहिह, पढाविहिसि, पढावेहिसि, पढावेहिह, ; पाढिहित्था, पाढिहिसे, पाढेहिसे, पढा- पाढेहित्था, पढाविहित्था, विहिसे, पढावेहिसे. पढावेहित्था.	
उ. पु. पाढिस्स, पाढेस्सं, पढा- पाढिस्सामो, पाढेस्सामो, पढा- विस्सं, पढावेस्सं, पाढि- विस्सामो, पढावेस्सामो, पाढि- स्सामि, पाढेस्सामि, पढा- स्सामु, पाढेस्सामु, पढाविस्सामु,	

विस्सामि, पढावेस्सामि, पढावेस्सामु, पाढिस्साम,
 पाढिहामि, पाढेहामि, पाढेस्साम, पढाविस्साम, पढावे-
 पढाविहामि, पढावेहामि, स्साम, पाढिहामो, पाढेहामो,
 पाढिहिमि, पाढेहिमि, पढाविहामो, पढावेहामो, पाढि-
 पढाविहिमि, पढावेहिमि. हामु, पाढेहामु, पढाविहामु,
 पढावेहामु, पाढिहाम, पाढे-
 हाम, पढाविहाम, पढावेहाम,
 पाढिहिमो, पाढेहिमो, पढावि-
 हिमो, पढावेहिमो, पाढिहिमु,
 पाढेहिमु, पाढविहिमु, पढावेहिमु,
 पाढिहिम, पाढेहिम, पाढविहिम,
 पढावेहिम, पाढिहिस्सा, पाढे-
 हिस्सा, पढाविहिस्सा, पढावे-
 हिस्सा, पाढिहित्था, पाढेहित्था,
 पढाविहित्था, पढावेहित्था.



(५) क्रियातिपत्ति

	एकवचन	बहुवचन
प्र. पु.	पाढेज्ज, पाढेज्जा.	पढावेज्ज, पढावेज्जा.
म. पु.	” ”	” ”
उ. पु.	” ”	” ”



पाढन्तो, पाढेन्तो, पढावन्तो, पढावेन्तो, पाढम.णो, पाढवमाणो,
पढावेमाणो । इनके रूप ' जिण ' के समान जानना चाहिये ।

सूचना :— इस तरह की जितनी धातुएं हैं उनके प्रेरणार्थक
रूप इसी प्रकार के होते हैं ।



२. ठा

(१) वतमान काल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. ठाअइ, ठाएइ, ठाआवइ,
ठाआवेइ.

ठाअन्ति, ठाएन्ति, ठाआवन्ति,
ठाआवेन्ति, ठाअन्ते, ठाएन्ते,
ठाआवन्ते, ठाआवेन्ते, ठाइरे,
ठाएइरे, ठाआविरे, ठाआवेइरे.

म. पु. ठाअसि, ठाएसि, ठाआ
वसि, ठाआवेसि.

ठाअह, ठाएह, ठाआवह, ठाआ-
वेह, ठाइत्था, ठाएइत्था, ठाआ-
वित्था, डाआवेइत्था.

उ. पु. ठाअमि, ठाएमि, ठाआ-
वमि, ठाआवेमि.

ठाअमो, ठाएमो, ठाआवमो,
ठाआवेमो, ठाअमु, ठाएमु,
ठाआवमु, ठाआवेमु, ठाअम,
ठाएम, ठाआवम, ठाआवेम.

(२) आज्ञार्थं और विध्यर्थ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाअउ, ठाएउ, ठाआवउ, ठाअन्तु, ठाएन्तु, ठाआवन्तु,
ठाआवेउ. ठाआवेन्तु.

म. पु. ठाअसु, ठाएसु, ठाआवसु, ठाअह, ठाएह, ठाआवह,
ठाआवेसु, ठाअहि, ठाएहि, ठाआवेह.
ठाआवहि, ठाआवेहि.

उ. पु. ठाअमु, ठाएमु, ठाआवमु, ठाअमो, ठाएमो, ठाआवमो,
ठाआवेमु. ठाआवेमो.

(३) भूतकाल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाअसी, ठाएसी, ठाआ- ठाअही, ठाएही, ठाआवही,
वसी, ठाआवेसी, ठाआ- ठाआवहीअ, ठाआवेहीअ.
वेही, ठाअहीअ, ठाएहीअ.

म. पु. ,, ,, ,, ,, ,, ,,

उ. पु. ,, ,, ,, ,, ,, ,,

(४) भविष्यत् - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाइहिइ, ठाएहिइ, ठाइहिनति, ठाएहिनति, ठाआ-
ठाआविहिइ, ठाआवेहिइ. विहिनति, ठाआवेहिनति, ठाइ-
हिनते, ठाएहिनते, ठाआविहिनते,

ए. व.

ब. व.

म. पु. ठाइहिसि, ठाएहिसि,
ठाआविहिसि, ठाआवे-
हिसि.

उ. पु. ठाइस्सं, ठाएस्सं, ठाआ-
विस्सं, ठाआवेस्सं, ठाइ-
स्सामि, ठाएस्सामि,
ठाआविस्सामि, ठाआवे-
स्सामि, ठाइहामि, ठाए-
हामि, ठाआविहामि,
ठाआवेहामि, ठाइहिमि,
ठाएहिमि, ठाआविहिमि,
ठाआवेहिमि.

ठाआवेहिन्ते, ठाइहिरे, ठाएहिरे,
ठाआविहिरे, ठाआवेहिरे.

ठाइहिह, ठाएहिह, ठाआविहिह,
ठाआवेहिह, ठाइहित्था, ठाए-
हित्था, ठाआविहित्था, ठाआ-
वेहित्था.

ठाइस्सामो, ठाएस्सामो, ठाआ-
विस्सामो, ठाआवेस्सामो, ठाइ-
स्सामु, ठाएस्सामु, ठाआविस्सामु,
ठाआवेस्सामु, ठाइस्साम, ठाए-
स्साम, ठाआविस्साम, ठाआवे-
स्साम, ठाइहामो, ठाएहामो,
ठाआविहामो, ठाआवेहामो, ठाइ-
हामु, ठाएहामु, ठाआविहामु,
ठाआवेहामु, ठाइहाम, ठाएहाम,
ठाआविहाम, ठाआवेहाम, ठाइ-
हिमो, ठाएहिमो, ठाआविहिमो,
ठाआवेहिमो, ठाइहिमु, ठाएहिमु,
ठाआविहिमु, ठाआवेहिमु, ठाइ-
हिम, ठाएहिम, ठाआविहिम,

ए. व.

ब. व.

ठाआवेहिम, ठाइहिस्सा, ठाए-
हिस्सा, ठाआविहिस्सा, ठाआवे-
हिस्सा, ठाइहित्था, ठाएहित्था,
ठाआविहित्था, ठाआवेहित्था.



(५) क्रियातिपत्ति

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	ठाएज्ज,	ठाएज्जा.	ठाआवेज्ज,	ठाआवेज्जा.
म. पु.	”	’	”	”
उ. पु.	”	”	”	”



ठाअन्तो, ठाएन्तो, ठाआवन्तो, ठाआवेन्तो, ठाअमाणो,
ठाएमाणो, ठाआवमाणो, ठाआवेमाणो । इनके रूप ‘जिण’
के समान होते हैं ।

एवं— अन्य स्वरान्त धातुओं के भी रूप समझना
चाहिये ।



कुछ आदेश रूप ष्यन्त धातुएं.

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
भमाइ (भ्रम्+णि) =	घूमाना	राव (रंज्+णि)=	रंजन कराना
दाव, दस (दृश्+णि =	दिखाना	णासव (नश्+णि) =	नाश कराना
दूम दू+णि) =	दुःखी करना	जव (या+णि)=	समय बिताना
सिह (स्पृह्+णि)	चाहना		

उपर्युक्त आदेश धातुओं को विकल्प से होते है । अतः पक्ष में मूल धातुएं भी रहती हैं । उनके रूप 'ष्यन्त पद्' धातु के समान ही होते है ।



आदेश धातु के रूप

(१) वर्तमान-काल

भमाड (भ्रम्+णि) = घूमाना

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. भमाडइ, भमाडए.

भमाडन्ति, भमाडन्ते, भमाडिरे.

म. पु. भमाडसि, भमाडसे.

भमाडह, भमाडित्था.

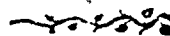
भमाडामि, भमाडमि.

भमाडामो, भमाडिमो, भमाडमो,

भमाडामु, भमाडिमु, भमाडमु,

भमाडाम, भमाडिम, भमाडम.

एवं— एकार पक्ष में भी जानना चाहिये ।



आज्ञार्थ और विध्यार्थ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	भमाडउ.	भमाडन्तु.
म. पु.	भमाडसु, भमाडहि, भमाडेज्जसु, भमाडे- ज्जहि, भमाडेज्जे, भमाड.	भमाडह.
उ. पु.	भमाडामु, भमाडिमु, भमाडमु.	भमाडामो, भमाडिमो, भमाडमो.

एवं— एकार पक्ष में भी समझना ।

(३) भूतकाल

ए. व.

ब. व.

प्र. म. उ. पु	भमाडीअ.
---------------	---------

(४) भविष्यत् - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु.	भमाडिहिइ, भमाडिहिए, भमाडिहिरे.	भमाडिहिन्ति, भमाडिहिन्ते,
----------	-----------------------------------	---------------------------

एकवचन

बहुवचन

म. पु. भमाडिहिसि, भमाडिहिसे. भमाडिहिह, भमाडिहित्था.
 उ. पु. भमाडिस्सं, भमाडिस्सामि, भमाडिस्सामो, भमाडिहामो,
 भमाडिहामि, भमाडिहिमि. भमाडिहिमो, भमाडिस्सामु,
 भमाडिहामु, भमाडिहिमु, भमा-
 डिस्साम, भमाडिहाम, भमाडि-
 हिम, भमाडिहिस्सा, भमाडि-
 हित्था.

एवं— एकार पक्ष में भी समझना चाहिये ।

—:0:—

(५) क्रियातिपत्ति

एकवचन

बहुवचन

प्र. म. उ. पु. भमाडेज्ज, भमाडेज्जा.

—————

भमाडन्तो, भमाडमाणो. इनके रूप 'जिणवत्' होते हैं ।

—:0:—

भाव - कर्म

(१) वर्तमान-काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. पढीअइ, पढीअए, पढि-
ज्जइ, पढिज्जए.

पढीअन्ति, पढीअन्ते, पढीइरे,
पढिज्जन्ति, पढिज्जन्ते, पढिज्जिरे.

म. पु. पढीअसि, पढीअसे पढि-
ज्जसि, पढिज्जसे.

पढीअह, पढीइत्था, पढिज्जह,
पढिज्जित्था.

उ. पु. पढीअमि, पढीआमि,
पढिज्जमि, पढिज्जामि.

पढीअमो, पढीआमो, पढीइमो,
पढीअमु, पढीआमु, पढीइमु,
पढीअम, पढीआम, पढीइम,
पढिज्जमो, पढिज्जामो, पढि-
ज्जिमो, पढिज्जमु, पढिज्जामु,
पढिज्जिमु, पढिज्जम, पढि-
ज्जाम, पढिज्जिम.

सूचना:— जब वर्तमान, आज्ञार्थ और विध्यर्थ में अकार को एकार होता है तब वर्तमान में— पढीएइ, पढीएन्ति, पढिज्जेइ, पढिज्जेन्ति तथा आज्ञार्थ ओर विध्यर्थ में पढीएउ, पढिज्जेउ. इत्यादि रूप भी होते हैं ।

(२) आज्ञार्थं और विध्यर्थं

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. पढीअउ, पढिज्जउ.

पढीअन्तु, पढिज्जन्तु.

म. पु. पढीअसु, पढीअहि, पढी-

पढीअह, पढिज्जह.

एज्जसु, पढीइज्जसु, पढी-

एज्जहि, पढीइज्जहि, पढी-

एज्जे, पढीइज्जे, पढीअ,

पढिज्जसु, पढिज्जहि, पढि-

ज्जेज्जसु, पढिज्जिज्जसु,

पढिज्जेज्जहि, पढिज्जि-

ज्जहि, पढिज्जेज्जे, पढि-

ज्जिजे, पढिज्ज.

उ. पु. पढीअमु, पढीआमु, पढी-

पढीअमो, पढीआमो, पढीइमो.

इमु, पढिज्जमु, पढिज्जामु, हढिज्जमो,

पढिज्जामो, पढि-

पढिज्जिमु.

ज्जिमो.

(३) ह्यस्तन - भूतकाल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. पढीअईअ, पढीईअ.

पढिज्जईअ,

पढिज्जीअ.

म. पु. " "

"

"

"

उ. पु. " "

"

"

"

सूचना :— उपर्युक्त रूप ह्यस्तन भूत (लङ् लकार) में होते हैं । शेष (परोक्ष और अद्यतन) भूत काल के रूप कर्तरि' भूत के समान जानना चाहिये ।

—:0:—

(४) भविष्यत् - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु पढिहिइ, पढिहिए. पढिहिन्ति, पढिहिन्ते, पढिहिरे.

शेष मध्यम तथा उत्तम पुरुष के दोनों वचनों में रूप पूर्ववत् जानना ।

—:0:—

(५) क्रियातिपत्ति

ए व.

ब. व.

प्र. म. उ. पु पढेज्ज, पढेज्जा.

—:0:—

पढन्तो, पढमाणो इनके रूप जिणवत् ।

—:0:—

अन्य ऐसी धातुओं के रूप भी इसी के समान जानना ।

(१) वर्तमान काल

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. ठाईअइ, ठाइज्जइ.	ठाईअन्ति, ठाईअन्ते, ठाईइरे, ठाइज्जन्ति, ठाइज्जन्ते, ठाइज्जिरे.
म. पु. ठाईअसि, ठाइज्जसि.	ठाईअह, ठाईइत्था, ठाइज्जह, ठाइज्जित्था.
उ. पु. ठाईअमि, ठाईआमि,	ठाईअमो, ठाईआमो, ठाईइमो, ठाईअमु, ठाईआमु, ठाईइमु, ठाइज्जमि, ठाइज्जामि.
	ठाईअम, ठाईआम, ठाईइम, ठाइ- ज्जमो, ठाइज्जामो, ठाइज्जिमो, ठाइज्जमु, ठाइज्जामु, ठाइज्जिमु, ठाइज्जम, ठाइज्जाम, ठाइज्जिम.

(२) आज्ञार्थ और विध्यर्थ

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाईअउ, ठाइज्जउ.	ठाईअन्तु, ठाइज्जन्तु.
म. पु. ठाईअसु, ठाईअहि, ठाइज्जसु, ठाइज्जहि.	ठाईअह, ठाइज्जह.
उ. पु. ठाईअमु, ठाईआमु, ठाईइमु, ठाइज्जमु, ठाइज्जामु, ठाइज्जिमु.	ठाईअमो, ठाईआमो, ठाईइमो, ठाइज्जमो, ठाइज्जामो, ठाइ- ज्जिमो.
एत्व पक्ष में— ठाईएउ, ठाइज्जेउ. इत्यादि रूप होते हैं ।	

(३) ह्यस्तन - भूतकाल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाईअसी, ठाईअही, ठाइज्जसी, ठाइज्जही, ठाइज्जहीअ.
ठाईअहीअ.

म. पु. ,, ,, ,, ,, ,,

उ. पु. ,, ,, ,, ,, ,,

उपर्युक्त रूप ह्यस्तन भूत (लङ् लकार) में होते हैं ।
शेष (परोक्ष तथा ग्रद्यतन) भूतकाल के रूप कर्तरि के
समान जानना चाहिये ।



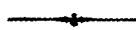
(४) भविष्यत् - काल

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. ठाहिइ. ठाहिनित्, ठाहिनित्ते, ठाहिरे.

शेष— मध्यम तथा उत्तम पुरुष के दोनो वचनों में रूप
कर्तरि के समान जानना चाहिये ।



(५) क्रियातिपत्ति

ए. व.

ब. व.

प्र. म. उ. पु. ठाज्ज, ठाज्जा.

ठान्तो, ठामाणो. इनके रूप जिणवत् ।

भावकर्म में कुछ विशेष धातुओं के रूप

(१) वर्तमान - काल

चिच्च (चि)

ए. व.

ब. व.

प्र. पु. चिच्चइ, चिच्चए,	चिच्चन्ति, चिच्चन्ते, चिच्चिरे.
म. पु. चिच्चसि, चिच्चसे,	चिच्चह, चिच्चित्था.
उ. पु. चिच्चामि, चिच्चमि.	चिच्चामो, चिच्चिमो, चिच्चमो, चिच्चामु, चिच्चिमु, चिच्चमु, चिच्चाम, चिच्चिम, चिच्चम.

एत्व पक्ष में— चिच्चेइ, चिच्चेन्ति इत्यादि ।

(२) आज्ञार्थ और विध्यर्थ

एकवचन

बहुवचन

प्र. पु. चिच्चउ.	चिच्चन्तु.
म. पु. चिच्चसु, चिच्चहि,	चिच्चह.
चिच्चेज्जसु, चिच्चेज्जहि,	
चिच्चेज्जे, चिच्च.	
उ. पु. चिच्चामु, चिच्चिमु,	चिच्चामो, चिच्चिमो, चिच्चमो.
चिच्चमु.	

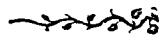
एवं— एत्व पक्ष में भी जनना ।

(३) भूतकाल

ए. व.

ब. व.

प्र. म. उ पु. चिञ्चीम्र.



(४) भविष्यत् - काल

एकवचन

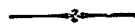
बहुवचन

प्र. पु. चिञ्चिहिइ, चिञ्चिहिए, चिञ्चिहिनति, चिञ्चिहिनते,
चिञ्चिहिरे.

म. पु. चिञ्चिहिसि, चिञ्चिहिसे, चिञ्चिहिह, चिञ्चिहित्था.

उ. पु. चिञ्चिस्स चिञ्चिस्सामि, चिञ्चिस्सामो, चिञ्चिहामो,
चिञ्चिहामि, चिञ्चिहिमि, चिञ्चिहिमो. चिञ्चिस्सामु,
चिञ्चिहामु, चिञ्चिहिमु, चिञ्चि-
स्साम, चिञ्चिहाम, चिञ्चिहिम,
चिञ्चिहिस्सा, चिञ्चिहित्था.

एवं — एत्व पक्ष मे भी जानना चाहिये ।



(५) क्रियातिपत्ति

ए. व.

ब. व.

प्र. म. उ. पु. चिञ्चिज्ज, चिञ्चिज्जा.



चिब्वन्तो, चिब्वमाणो. इनके रूप जिणवत् ।

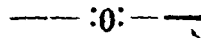


पक्ष में— मूल धातुओं के रूप 'पठ' धातु के समान होते हैं । जैसे— चिणीग्रइ, चिणिज्जइ, इत्यादि ।



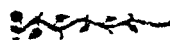
अकारान्त, इकारान्त तथा उकारान्त शब्दों के पुल्लिङ्ग, स्त्रीलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग में तथा वृकारान्त, नकारान्त, सर्वनाम और संख्यावाचक शब्दों के रूप और विशेषण शब्द तथा त्रिलिङ्ग शब्द ।

धातुओं के सामान्य रूप प्रेरणार्थक तथा भाव-कर्म के पांच लकारों में सभी रूप ।



एवम्— च्यादि धातुओं के भाव-कर्म में 'य' के स्थान पर द्विरुक्त 'व्व' आदेश विकल्प से हो जाता है और दीर्घ धातुओं को ह्रस्व हो जाता है ।

शब्द	अर्थ	शब्द	अर्थ
जिब्व	जि	धुव्व	धू
सुव्व	श्रु	लुव्व	लू
हुव्व	हु	पुव्व	पू
थुव्व	स्तु		



निम्नलिखित धातुएं विकल्प से भावकर्म में ही होती हैं । इनसे भावकर्म सम्बन्धी जो 'य' होता उसका लोप हो जाता है तथा इनके रूप 'चिब्व' के समान ही होते हैं ।

प्राकृत	संस्कृत	प्राकृत	संस्कृत
छुप्प	छुप्	गम्म	गम्
दीस	दृश्	हस्स	हस्
वुच्च	वच्	भण्ण	भण्
डज्भ	दह्	रुव्व	रुद्
बज्भ	बन्ध्	सिप्प	स्निह्
हीर	ह्	वुब्भ	वह्
कीर	कृ	लिब्भ	लिह्
जीर	जू	रुब्भ	रुध्
तीर	तू	लब्भ	लभ्
विढप्प	अर्ज्	कत्थ	कथ
हम्म	हन्	भुज्ज	भुज्
खम्म	खन्	घेप्प	ग्रह्
दुब्भ	दुह्	छिप्प	स्पृश्
चिम्म	चि	आढप्प	आ+रभ्
णव्व, णज्ज	ज्ञा	सिप्प	सिच्



पक्ष में मूल धातुओं के रूप भी 'पढ' धातु के समान होते हैं । जैसे— छुप्पीअइ, छुप्पिज्जइ इत्यादि ।

॥ इति धातु रूपाणि ॥

परिशिष्ट

शब्द-कोश

अ (च) अ. अरौर	अच्छि (अक्षि) न. नेत्र, आँख
अअ (अज) पु. बकरा	अज्ज (अद्य) अ. आज
अइ (अति) अ. बहुत, ज्यादा	अज्ज अर्ज्) धा. इकट्ठा करना,
अइ - अ संभावना अर्थ में	प्राप्त करना
अइ (अति) उप. सीमा से	अज्जव (आर्जव) न. मृदुता
बहार, उल्लघन, उत्कर्ष,	अज्जत्थ (अध्यात्म) न. आत्म-
अतिशय	तत्त्व संबंधी
अइच्छ - दे. धा. जाना, गमन	अज्जत्थिय (अध्यवसित) न.
करना	अध्यवसाय, परिणाम
अइवाअ (अति+पात्) धा०	अज्जत्थ (अध्यात्म) न.
हिंसा करना	अध्यात्म, आत्मतत्त्व संबंधी
अइसरिअ (ऐश्वर्य, न. पराक्रम	अज्जत्थसाअ (अध्यवसाय) पु.
अईव (अतीव) अ. अत्यन्त,	परिणाम
ज्यादा	अट्टज्जाण (आर्त्तध्यान) न०
अकज्ज (अकार्य) न. न करने	बुरा ध्यान
लायक काम	अट्ट (अर्थ) पु. अर्थ, धन, वस्तु,
अकासि - अ. निषेध, नहीं	प्रयोजन
अग (अग्र) न. आगे	अट्ट (अष्टन्) सं. वा. आठ
अग्नि (अग्नि) पु. अग्नि	अट्टारस (अष्टादश) सं. वा.
अच्छ (आस्) धा. बैठना	अट्टारह
अच्छ (दे.) न. जल्दी, तुरन्त	अडणी (दे.) स्त्री. मार्ग, रास्ता

अण - अ. निषेध, नहीं
 अणवयग (अनवदग्र) त्रि. अनंत
 अणाह (अनाथ) वि. अनाधार,
 निराधार
 अणु (अनु) उप. पीछे
 अणुजाण (अनु+ज्ञा) धा०
 आज्ञा देना, संमति देना
 अणुव्वग (अणुव्रतिक) त्रि०
 अणुव्रती
 अण्ण (अन्य) स. दूसरा
 अण्णहा-अ. अन्यथा, नहीं तो
 अण्णो (दे.) स्त्री. देराणी, २
 नणंद, ३ भूवा
 अत्त (आत्मन्) पु. आत्मा, स्वयं
 अत्तवयण (आप्तवचन) न०
 प्रामाणिक वचन
 अत्थरिअ (दे.) पु. नौकर
 अद्ध (अध्वन्) पु. मार्ग, रास्ता
 अद्धाण (अध्वन्) पु. मार्ग, रास्ता
 अनालम्भ (अनारम्भ) त्रि०
 आरम्भ का अभाव
 अन्तरवल - न. आत्म-वल,
 मनोवल
 अन्तिअ (अन्तिक) न. समीप,
 पास

अप्पणो - अ. स्वयं, अपना
 अप्प (आत्मन्) पु. आत्मा
 अप्प (अल्प) वि. थोड़ा
 अप्पसाहग (आत्म-साधक) पु.
 आत्मार्थी
 अप्पाण (आत्मन्) पु. आत्मा
 अप्पुल्ल (आत्मिक) वि. आत्म
 सम्बन्धी
 अब्बीअ (अद्वितीय) त्रि. अकेला
 अब्भुदअ (अभ्युदय) पु. उन्नति,
 वृद्धि
 अम्मो (आश्चर्य) अ. आश्चर्य
 अम्हे (अस्मान्) स. हम को
 अम्हे (वय) स. हम, हम सब
 अरि (अरि) पु. शत्रु, दुश्मन
 अरे- अ. सबोधन, कलह
 अलमंजुल (दे.) त्रि. आलस्य
 अलं- अ. निषेध, नहीं, वस
 अलकार (अलकार) पु. गहना,
 आभूषण
 अलाहि - अ. निषेध, नहीं
 अलि (अलि) पु. भ्रमर, भंवरा
 अव (अव) उ. नीचे, निश्चय

अवत्या [अवस्था] स्त्री. वय,
उम्र, दशा
अवयासिणी [दे.] स्त्री. नाक
की रस्सी
अवराह [अप+राध्] धा. अप-
राध करना
अवलिअ [दे] न. झूठ मिथ्या,
असत्य
अव्वो - अ. सूचना, दुख,
संभाषण, अपराध, विस्मय,
आनन्द, आदर, भय, खेद
तथा पश्चाताप
अस [अम्] धा होना
असगय [दे] न. वस्त्र
असुद्ध [असुद्ध] वि. अशुद्ध, मेला
अस्स [अश्व] पु. घोड़ा
अह [दे.] न० दुख
अहम्म [अधर्म] पु. धर्म विरुद्ध
कार्य
अहं - स० मैं
अहिअल [दे०] पु० गुस्सा
अहिअ [अधिक] वि० अधिक
अहि [अधि] उप. ऊपर,
अधिकार

अहि [अभि] उप. तरफ, पास,
बारबार
अहिल्ल [दे०] त्रि. धनवान्
अहुणा [अधुना] अ इस समय, अब
अंग [अङ्ग] न. आचारांगादि
सूत्र, शरीर अवयव
अंगुलि [अंगुलि] स्त्री. अंगुली
अजलि [अजलि] पु. स्त्री. हथेली,
अंजलि
अंधआर [अंधकार] पु. अंधेरा
आ.
आआर [आचार] पु. आचार
आइच्च [आदित्य] पु० सूर्य
आ [आ] उप. सीमा, अवधि
थोडा, अभिव्याप्ति, उलटा
आएस [आदेश] पु. हुक्म, आदेश
आ+करिस [आ+कृप्] धा.
खीचना
आकारि [आ+कृ+णि] धा.
बुलाना
आ+गच्च [आ+गम्] धा०
आना
आगास [आकाश] न आकाश
आच्छाअ [आ+छद्+णि] धा.
ढांकना, दवाना

आढप् [आ + रभ्] धा. आरम्भ करना	इअर [इतर] स. अन्य, दूसरा
आणंद [आनन्द] पु आनन्द चाहना	इच्छ [इष्] धा. इच्छा करना,
आणंदाराम [आनन्दाराम] पु० आनन्द रूप बगीचा	इट्ट [इष्ट] वि० इच्छित, प्रिय
आम- अ. स्वीकार, अभ्युपगम	इड्ढिमन्त [ऋद्धिमत्] त्रि० धनवान्
आ+यर [आ + चर्] धा. आच- रण करना	इतरहा [इतरथा] अ. अन्यथा, नहीं
आयरिअ [आचार्य] पु. साधु गण के नायक	इत्थ [इत्थ] अ. इस तरह, ऐसे
आरणाल [दे] न० कमल	इत्थी [स्त्री] स्त्री. अंगना, स्त्री
आलम्पित [आलम्बित] त्रि. आश्रित	इन्दिअ [इन्द्रिय] न. चक्षु आदि इन्द्रिय
आलव [आ + लप्] धा. आल- लाप-संलाप-करना, बोलना	इर - अ० सभावना, निश्चय
आलस्स [आलस्य] न. आलस्य, सुस्ती	इरमंदिर [दे] पु० ऊंट
आवण [आपण] पु. दुकान, बाजार	इल्ल [दे.] पु० चपरासी
आवत्ति [आपत्ति] स्त्री. पुनरावृत्ति	इव - अ. इवार्थक, सादृश्य, तुल्य
	इसि [ऋषि] पु. धर्मगुरु, साधु, मुनि
	इहरा— अ० अन्यथा
	ई

इ

इ - अ. पादपूर्ति में इसका
प्रयोग होता है

ईस- [दे०] न० खील

ईसर [ईश्वर] पु. ईश्वर, प्रभु

ईसा [ईर्ष्या] स्त्री. ईर्ष्या

उ

उ- [तु] अ० तो

उअ- अ० देखो

उचिअ [उचित] वि० योग्य

उच्चिणिरी [उच्चेत्री] स्त्री.

चुनने वाली

उच्छ [उक्षन्] पु० बैल

उच्छंग [उत्संग] पु० गोद

उच्छाण [उक्षन्] पु० बैल

उज्जम [उद्यम] न० उद्यम,

यत्न

उज्जादिय [दे.] वि. विकसित

उज्जाण [उद्यान] न. बगीचा

उज्जोमिआ [दे.] स्त्री. किरण

उज्भस [दे.] पु० उद्यम

उज्भत [उज्भत] त्रि०

त्यागा हुआ

उज्भोअ [उद्योत] पु. प्रकाश

उट्ट [उत्+स्था] धा. उठना

उड्डे [उत्+डी] धा. उड़ना

उत्तरज्भयण [उत्तराध्ययन]

न. उत्तराध्ययन सूत्र

उद् [उत्] उप. ऊपर, उदय,

विशेष

उदअ [उदय] पु० उदय,

प्रादुर्भव

उदायण [उदायन] पु. महावीर

स्वामी के समय में कौशाम्बी

का राजा

उन्नअ [उन्नत] त्रि० ऊंचा

उम्मीलण [उन्मीलन] त्रि०

खोलना

उल्लस (उत्+लस्) धा. प्रकट

होना, प्रगट करना

उव (उप) उप. पास में

उवएस (उप+दिश्) धा. उप-

देश देना

उवंग (उपाङ्ग) न. उववाइ

आदि सूत्र

उवज्भाय (उपाध्याय) पु०

शास्त्र शिक्षक

उववज्ज (उप+पद्) धा०

उत्पन्न होना

उवस्सय (उपाश्रय) पु. धर्म-

स्थान

ऊ

ऊ अ.-गर्हा, आक्षेप, विस्मय,

सूचना

ऊ (उप) उप. समीप, पास

ए

एकारस (एकादश) सं. वा.
 ग्यारह
 एकसरिअं अ. इस समय, अब
 एग (एक) स. एक, कोई भी
 एग (एक) सं. वा एक
 एगुणवीसा (एकोनविंशति)
 सं० वा० उन्नीस
 एण्हि अ. - इस समय, अब
 एत्ताहे अ.- इस समय, अब
 एत्थ (अत्र) अ. यहां
 एवं अ.- इस प्रकार

ओ

ओ अ. - सूचना, पश्चाताप
 ओअण (ओदन) न. भात
 ओ (अव) उप. नीचे, निश्चय
 ओ (उप) उप. पास, समीप
 ओसह (औषध) न. दवाई,

क

क (किम्) स. क्या, प्रश्न
 अर्थ में
 कअर (कतर) स. दो में से एक
 कइ (कति) स. कितने

कइअव (कैतव) न. कपट
 कज (कार्य) न. कार्य, काम
 कण्ण (कर्ण) न. कान
 कतकपट (कृतकपट) त्रि. कपट
 करने वाला
 कत्तार (कर्तृ) त्रि. करने वाला
 कत्तु (कर्तृ) त्रि. करने वाला
 कत्थ (कथ्) धा० कहना,
 बोलना
 कफाड (दे) पु० गुफा
 कमलावई स्त्री. कमलावती
 कम्म (कर्म) न. ज्ञानावरणीय
 आदि आठ कर्म
 कम्मआण (कर्मादान) न०
 त्यागने योग्य कर्म
 कम्हिअ (दे.) पु. माली
 कयन्न (कदन्न) न. खराब
 भोजन
 कयली (कदली) स्त्री. केला
 कयावि (कदापि) अ. कभी भी
 कर (कर) पु. हाथ
 कर (कृ) धा. करना
 करि (करि) पु. हाथी
 करडा (दे.) स्त्री. भ्रमर, भँवरा

कलय (दे) पु. सुवर्णकार,
सोनार

कलयंदि (दे.) त्रि. प्रख्यात

कल्लाण (कल्याण) न. श्रेय

कव्व (काव्य) न. कविता

कसाअ (कषाय) पु. क्रोधादि

कषाय

कह (कथ्) धा. कथन करना,

कहना

कहं (कथं) अ. कैसे, किस

प्रकार

कहा (कथा) स्त्री. कथा वार्ता

कंचणार (काञ्चनार) पु. एक

वृक्ष विशेष

कंटअ (कंटक) पु. काँटा

कंदोदृ (दे.) न. कमल

कंप (कम्प्, धा. काँपना, धूजना

कामभोअ (कामभोग) पु.

इन्द्रिय के विषय भोग

कारण (कारण) न. हेतु, कारण

कारागिह (कारागृह) न. कैद-

खाना, जेल

काल (काल) पु. समय

कालय (दे.) त्रि. धूर्त, ठग

किण (क्री) धा. खरीदना

किणी- अ. प्रश्न अर्थ में

किच्च (कृत्य) न. कार्य

किन्तु- अ. परन्तु

किर- अ. संभावना, निश्चय

किरण (किरण) पु. किरण

किरिआ (क्रिया) स्त्री. क्रिया,

अनुष्ठान

किल- अ. संभावना, निश्चय

किलेस (क्लेश) पु. भगड़ा,

कलह,] दुःख

किवा (कृपा) स्त्री कृपा,

मेहरवानी

किविण (कृपणं) पु. लोभी,

कंजुस

किस (कृश) वि. पतला

किसीवल कृपीवल) पु. किसान

किंकर (किङ्कर) पु. नोकर

कीड (क्रीड्) धा. क्रीडा करना

कीर (कृ) धा. करना

कुडुंब (कुटुम्ब) न. परिवार

कुडार (कुठार) पु. कुल्हाड़ी

कुण (कृ) धा. करना

कुप्प (कुप्) धा. क्रोध करना

कुरल (दे.) त्रि. चतुर
 कुरूव (कुरूप) वि. खराब रूप
 कुलीण (कुलीन) वि. खान-
 दान
 कुसल (कुशल) पु० चतुर
 मनुष्य
 केअई (केतकी) स्त्री. केतकी
 केआर (केदार) पु. क्यारी
 केरिस (कीदृश) त्रि किस प्रकार
 कोणिअ- पु. श्रेणिक राजा
 का पुत्र, कोणिक
 कोसल्ल (कौशल्य) न. आरोग्य,
 कुशलता
 कोहग्गि (क्रोधाग्नि) पु. क्रोध
 रूपी अग्नि
 कोहसत्तु (क्रोधशत्रु) पु. क्रोध
 रूपी शत्रु
 ख
 खच्चोल (दे.) पु. बाध
 खत्तिअ (क्षत्रिय) पु. क्षत्रिय
 खम (क्षम्) धा. क्षमा करना,
 सहन करना
 खमा (क्षमा) स्त्री. सहन-
 शीलता

खम्म (खन्) धा. खोदना
 खल (स्खल्) धा. अटकना
 खलु- अ. निश्चय
 खंधक (स्कन्धक) पु जैन-
 शास्त्र में आये हुए एक
 आचार्य का नाम
 खिप्पामेव (क्षिप्रमेव) अ.
 शीघ्र, जल्दी
 खिव (क्षिप्) धा. फेंकना
 खु- अ० निश्चय
 खेअ (खेद) पु. परिश्रम, वि-
 षाद, खेद

ग

गअ (गज) पु. हाथी
 गइ (गति) स्त्री. नरक आदि
 चार गति
 गच्छ (गम्) धा. जाना, गमन
 करना
 गण्ह (ग्रह्) धा. ग्रहणक रना,
 लेना
 गणिआ (गणिका) स्त्री.वेश्या
 गम्म (गम्) धा. जाना, चलना
 गयण (गगन) न. आकाश

गरीश्र (गरीयस्) पु. अतिशय,
 गुरु, मोटा
 गव्व (गर्व) पु. अभिमान, मद,
 घमण्ड
 गहण (गहन) न. कठिन
 गामिल्ल (ग्राम्य) वि. ग्रामवासी
 गाव (गावन्) पु. पत्थर
 गावाण (गावन्) पु. पत्थर
 गावी (गो) स्त्री० गाय
 गाहा (गाथा) स्त्री. श्लोक,
 गाथा
 गिज्झ (गृध्) आसक्त होना,
 तल्लीन होना
 गिम्ह (ग्रीष्म) पु. गरमी की
 मोसम
 गिरि (गिरि) पु. पहाड़, पर्वत
 गिह (गृह) न. घर, मन्दिर
 गिहत्थ (गृहस्थ) पु. गृहस्थ,
 साहुकार
 गिहासम (गृहाश्रम) पु. गृहस्था-
 श्रम
 गिहिणी (गृहिणी) स्त्री. गृह-
 स्वामिनी

गुण (गुण) पु. न. गुण
 गुरु (गुरु) पु. गुरु, धर्म मार्ग
 को बताने वाला
 गुंज (गुञ्ज) धा. गुंजना
 गोवच्छ (गोवत्स) पु. बछड़ा
 गोवाल (गोपाल) पु. गोपाल,
 ग्वाला
 घ
 घेप्प (ग्रह्) धा. ग्रहण करना,
 स्वीकार करना
 च
 चउ (चतुर्) सं. वा. चार
 चउद्दस (चतुर्दश) सं. वा. चौदह
 चमू (चमू) स्त्री. सैना, लश्कर
 चम्म (चर्मन्) न. चमड़ी, चमड़ा
 चय (त्यज्) धा. त्यागना, छोड़ना
 चर (चर्) धा. चलना, फिरना
 चल (चल्) धा. चलना
 चिट्ठ (स्था) धा. ठहरना, स्थिर
 रहना
 चिण (चि) धा. इकट्ठा करना,
 चुनना
 चिम्म (चि) धा. इकट्ठा करना,
 वीनना

चित (चित्) धा. चितना,
विचारना

चिर- अ. चिरकाल

चुलुकक (चौलुक्य) पु. चौलुक्य
वंश

चे (चि) धा. इकट्टा करना,
चुनना

चे (चेत्) अ. यदि, तो

चेअ- अ. निर्धारण, निश्चय

चेडग (चेटक) पु. विशाला
नगरी का राजा, भगवान्
महावीर स्वामी के मामा

चोर (चोर) पु. लुटेरा, चोर

चंड (चण्ड) वि० भयकर,
विकराल

चंडाल (चण्डाल) पु. चंडाल

च्च- अ. निर्धारण, निश्चय

च्चिअ-अ. निर्धारण, निश्चय

च्चेअ- अ. निर्धारण, निश्चल

छ

छ (षट्) सं. वा. छे, छह

छिन्द (छिन्द्) धा. छेदना,
काटना

छिप्प (स्पृश् धा. स्पर्श करना,
छुना

छुप्प (छुप्) धा. स्पर्श करना,
छुना

छुहा (क्षुधा) स्त्री. भूख

ज

जग (जगत्) न. दुनिया, ससार

जण (जन) पु. मनुष्य, नर

जणदअ (जनपद) पु. देश, जनपद

जन्तु (जन्तु) पु. जीव, जन्तु

जम (यम) पु. यमराज, पर-
माधामी देव

जम्म (जन्मन्) न. जन्म,
उत्पत्ति

जय (जि) धा जीतना

जयन्ती- स्त्री. उदायन राजा
की भुवा, महावीर स्वामी

की वड़ी श्राविका

जरा (जरा) स्त्री. वृद्धावस्था,
वुढ़ापा

जल (जल) न. जल, पानी

जव (या+णि) धा. समय
विताना

जव (यव, पु. जव, धान्य विशेष

जस (यशस्) पु. यश, कीर्ति
जहा (यथा) अ. जैसे, जिस
प्रकार

जाइ [जाति] स्त्री. जाति
जानाअर [जामातृ] पु. जवाईं
जामाउ [जामातृ] पु. जवाईं
जाव [यावत्] अ. जबतक
जिण [जिन] पु. तीर्थकर,
जिनेश्वर

जिण [जि] धा. जीतना, विजय
पाना

जिगदास [जिनदास] पु. एक
मनुष्य का नाम, एक श्रावक
जिम्म [जिम्] धा. खाना,
भोजन करना

जीर [जू] धा. जीर्ण होना,
क्षय होना

जीव [जीव] पु. जीव, आत्मा
जीवणिकाय [जीवनिकाय] पु.
जीव समुदाय

जीविअ [जीवित] न. जिदगी,
जीवन

जीहा [जिह्वा] स्त्री. जीभ
जुज्भ [युध्] धा. युद्ध करना,
लड़ाई करना

जुद्ध [युद्ध] न. लड़ाई
जुव [युवन्] पु. जवान मनुष्य,
तरुण

जुवाण [युवन्] पु. जवान
मनुष्य, तरुण

जे- अ. पादपूर्ति में प्रयोग
होता है

जोगि [योनि] स्त्री. उत्पत्ति
का स्थान

जोह [योध] पु. योद्धा

झ

झगिति - अ. संप्रति अर्थ में,
इस समय

झा [ध्यै] धा. ध्यान करना,
चिन्तन करना

ठ

ठा [स्था] धा. खडा रहना,
स्थिर रहना

ठाण [स्थान] न. स्थान,
ठिकाना

ठिअ [स्थित] वि. खड़ा हुआ

ड

डज्भ [दह्] धा. जलना, जलाना

ण

णरञ्ज [नरक] पु. नरक, दुःख
का स्थान
ण [न] अ. नहीं
णइ- अ. निर्धारण, निश्चय
णई [नदी] स्त्री. नदी
णज्ज [ज्ञा] धा. जानना,
णणंदा [ननान्दृ] स्त्री. नणंद,
पति की बहन
णतुञ्ज [नप्तृक] पु. दोहिता,
लड़की का लड़का
णत्थि [नास्ति-न+अस्ति] धा.
नहीं है
णयर [नगर] न. शहर
णर [नर] पु. मनुष्य
णरिन्द [नरेन्द्र] पु. राजा
णव [नम्] धा. प्रणाम करना,
नमस्कार करना
णवर-अ. केवल, इतना विशेष
णवरि- अ. आनन्तर्य अर्थ में
णव [नवन्] सं. वा. नव, नौ
णवि- अ. विपरीत अर्थ में
णव्व [ज्ञा] धा. जानना,
समझना

णाइजण [ज्ञातिजन] पु. संबन्धी
णाइ- अ. निषेध, नहीं इन
अर्थ में
णाण [ज्ञान] न. ज्ञान, विज्ञान
णामहेय [नामधेय] न. नाम
णासव [नश्+णि] धा. नाश
करना
णासिआ [नासिका] स्त्री. नाक
णि [नि] उप. आदेश, नीचे
णिञ्जोअ [नि+युज्] धा. जोड़ना
णिच्च [नित्य] अ. सदा
णिजवह [निजवध] पु. स्वयं
की घात
णिन्दा [निन्दा] स्त्री. निन्दा,
अपवाद
णियच्छ [नि+यम्] धा. कब्जे
में करना, रोकना
णियम [नियम] पु. कायदा,
मर्यादा
णिर् [निः] उप. विना, बहार,
दूर
णिरवराह [निरपराध] त्रि.
निरपराधी, अपराध रहित
णिरिक्ख [निर्+ईक्ष्] धा. देखना

णिरिक्खण (निरीक्षण) न.

अवलोकन

णिरुन्ध (नि+रुध्) धा. रोकना

णिवट्ट (नि+वृत्त) वि. निवृत्त

होना

णिव (नृप) पु. राजा

णिसेह (निषेध) पु. निषेध, नही

णीइ (नीति) स्त्री. न्यायमार्ग,

नीति

णीरअ (नीरजः) वि रज रहित

णे (नी) धा. ले जाना

णेत्त (नेत्र) न. आंख

णेह (स्नेह) पु. प्रेम, प्रीति

ण्हा (स्ना) धा. स्नान करना,

नहाना

त

त्त (तद्) स० वह

त्तए (त्वया) स. युष्मद् शब्द

के तृतीया का एकवचन,

तेरे द्वारा

त्तडाअ (तडाग) पु. सरोवर,

तलाब

त्तत्त (तत्त्व) न. पदार्थ, सार

त्त्परिणाम (तत्परिणाम) पु.

उसका परिणाम

तरणि (तरणि) पु. सूर्य

तरु (तरु) पु. झाड़, वृक्ष .

तरुण (तरुण) वि. जवान,

नवयुवक

तव (तप्) धा. तप करना,

तविधण (तपइन्धन) न०

तपस्या रूपी इन्धन

तह्वि (तथापि) अ. तो भी

तहा (तथा) अ. जिस प्रकार,

वैसे

त-अ. वाक्य के उपन्यास अर्थ में

ताअ (तात) पु. पिता, बाप

ताव (तावत्) अ. तब तक

ति (इति) अ. समाप्ति, इस

प्रकार

ति (त्रि) स. वा. तीन

तित्थअर (तीर्थंकर) पु. जैन

शासन के नायक

तिव्व (तीव्र) त्रि. तीक्ष्ण, तेज

तोर(तृ) धा. तैरना, पार करना

तुव्भे (यूयं) स. तुम सब

तुमं (त्वं) स. तू

तुम्हे (युष्मान्) स. तुम को,
 तुम सब को
 तेअ (तेजः) न. प्रकाश
 तेण (स्तेन) पु. चौर लुटेरा
 ते (तव) स. युष्मद् शब्द के षष्ठी
 का एकवचन, तेरा
 तेरस (त्रयोदश) सं. वा. तेरह
 थ

थुण (स्तु) धा. स्तुति करना
 थू— अ. तिरस्कार अर्थ में

द

दक्खरस (द्राक्षारस) पु. दाख
 दया (दया) स्त्री. दया, अनुकंपा
 दर— अ. थोड़ा, ईषत्
 दरवलिअ (दे.) त्रि भोगा हुआ
 दव्व (द्रव्य) न. द्रव्य, धन
 दस (दशन्) सं. वा. दश
 दहि (दधि) न. दही
 दंड (दंड्) धा. दण्ड देना
 दंस (दृश्+णि) धा. दिखाना
 दंसण (दर्शन) न. दर्शन
 दाण (दान) न. दान
 दाम (दामन्) न. माला
 दाव (दृश्+णि) धा. दिखाना

दिट्ठि (दृष्टि) स्त्री. दृष्टि, नजर
 दिणअ (दिन) न. दिवस, दिन
 दिण्ण (दत्त) वि. दिया हुआ
 दीण (दीन) वि. गरीब, अनाश्रित
 दोस (दृश्) धा. देखना
 दुग्गुण (दुर्गुण) पु. अवगुण, दोष
 दुज्जण (दुर्जन) पु. दुर्जन, दुष्ट
 दुद्दसा (दुर्दशा) स्त्री. दुर्दशा
 दुब्भ (दुह्) धा. दुहना
 दुर् (दुः) उप. दुष्ट, निन्दा,
 कठिन आदि
 दुवालस (द्वादश) स. वा. बारह
 दुह (दुःख) न. क्लेश, अशांति
 दुहिआ (दुःखिता) स्त्री.
 दुःखित स्त्री
 दुइज्जमाण— त्रि. चलता हुआ
 दूम (दू+णि) धा. दुःख देना
 दे—अ. संमुखी करण, सखि का
 आमंत्रण अर्थ में
 दे (दा) धा. देना
 देव (देव) पु. न. देव
 देवर (देवर) पु. देवर, पति
 का छोटा भाई
 देवी (देवी) स्त्री. देवांगना

देह (देह) पु शरीर

दो (द्वि) सं. वा दो

दोवारिअ (दौवारिक) पु द्वार-
पाल

दोस (दोष) पु. अवगुण

ध

धअ (ध्वजा) पु. ध्वजा, पताका

धण (धन) न. दौलत, द्रव्य

धणु (धनु) न. धनुष

धन्न (धान्य) न. धान्य

धम्म (धर्म) पु. धर्म, न्यायमार्ग

धम्मणिट्ठ (धर्मनिष्ठ) पु धर्म-

परायण, धर्म मे विश्वास

रखने वाला

धर (धृ) धा. धारण करना

धिइ (धृति) स्त्री. धीरज, धैर्य

धीर (धीर) पु. धैर्यवान् पुरुष

धीवर (धीवर) पु. मछुआ

धुण (धू) धा. काँपना धुनना

धुत्त (धूर्त) पु. धूर्त, ठग

धुव (धू) धा. काँपना, धुनना

धुवं (ध्रुवं) अ. निश्चय

धूया (दुहितृ) स्त्री. पुत्री

न

नयण (नयन) पु. न. आँख

नह (नभस्) न. आकाश, गगन

निअ (दृश्) धा. देखना

निकिकट्ट (निकृष्ट) त्रि. निकृष्ट,

अधम

निवास (निवास) पु. रहने

का स्थान

निशादपन्न (निशातप्रज्ञ) त्रि.

कुशाग्र बुद्धिवाला

निहि (निधि) पु. स्त्री. भंडार,

खजाना

प

पअ (पद) न. पैर

पआस (प्रकाश) पु. प्रकाश,

उजाला

पइ (पति) पु स्वामी, पति

प (प्र) उप. प्रारम्भ, उत्कर्ष,

आगे

पउदव्व (प्रयोक्तव्य) त्रि०

प्रयोग करने योग्य

पऊढ (दे.) न. घर, मकान

पक्ख (पक्षन्) पु. पाँख

पक्खि [पक्षिन्] पु. पक्षी
 पक्खिय [पाक्षिक] त्रि. पक्खी,
 पखवाड़ा
 पच्चह [दे.] पु. सूर्य
 पच्छा [पश्चात्] अ. पीछे
 पट्टइल्ल [दे.] पु. गांव का
 मुखिया, पटेल
 पड [पत्] धा. गिरना
 पडि [प्रति] उप. सामने, उलटा
 पडिसमय [प्रतिसमय] न.
 प्रत्येक समय, क्षण-क्षण
 पडुय [दे.] पु. भैंसा
 पढ [पठ्] धा. पढ़ना, पाठ
 करना
 पणव [प्र+नम्] धा. नमस्कार
 करना
 पणीअ [प्रणीत] न. सरस,
 रस सहित
 पत्त [पात्र] न. भाजन. बर्तन,
 योग्य, अधिकारी, पातरा
 पत्तड [दे.] त्रि. सुन्दर
 पत्तोअं— अ. प्रत्येक, हरएक
 पत्थाव [प्रस्ताव] पु. अवसर
 सुभावा

पट्टर [दे.] त्रि. सीधा
 पन्नत्त [प्रज्ञप्त] त्रि. प्ररूपणा
 किया हुआ
 पन्नरस [पंचदश] सं. वा. पन्दरह
 पमाअ [प्रभात] न. प्रातःकाल,
 सुबह
 पमाअ [प्रमाद] पु. आलस
 पमोअ [प्र+मुद्] धा. खुश
 होना, प्रसन्न होना
 पमोअ [प्रमोद] पु. खुशी,
 प्रसन्नता
 पय [पद] न० पैर
 पयट्ट [प्रवृत्त] त्रि प्रवृत्त हुआ
 पयडि [दे.] स्त्री. मार्ग, रास्ता
 पयत्त [प्र+यत्] धा० प्रयत्न
 करना
 पया [प्र+या] धा प्रयाण करना,
 जाना
 पर [पर] वि० अन्य, दूसरा
 परएस [परदेश] पु० परदेश,
 दिशावर
 परज्झ [दे०] त्रि० पराधीन
 परभव [परभव] पु० आने
 वाला भव

परमत्थ(परमार्थ) पु. परोपकार
 परलोभ (परलोक) पु. आने
 वाला भव
 परा (परा) उप. उल्टापन, पीछे
 पराभ्र (पराग) पु. फूल का रज
 कण
 पराजय (परा+जि) धा. परा-
 जीत करना
 परिक्षा (परीक्षा) स्त्री. परीक्षा
 परित्यो (परस्त्री) स्त्री. दूसरे
 की स्त्री
 परिभंस (परि+भ्रंस) धा.
 भ्रष्ट होना
 परिहर (परि+हृ) धा. परि-
 हरण करना, त्यागना,
 दूर करना
 परोष्पर(परस्पर) भ्र. आपस में
 पलाय- (दे.) पु. चोर
 पल्लव(पल्लव) पु. कोमल पत्ता
 पवड्ढ (दे.) धा. सोना, शयन
 करना
 पवण (पवन) पु. वायु, एक
 राजा का नाम
 पवत्त (प्र+वृत्) धा. प्रवृत्ति
 करना

पव्वञ्च (पर्वत) न. पहाड़, पर्वत
 पवाह (प्रवाह) पु. प्रवाह
 पसग(प्रसग)पु. प्रस्ताव, अवसर
 पसत्थ (प्रशस्त) वि. श्रेष्ठ,
 प्रशंसा पात्र
 पसविर (प्रसवशील) त्रि.
 उत्पादक
 पसाभ्र (प्रसाद) पु. कृपा, मह-
 रवानी
 पसारि (प्र+सृ+णि) धा०
 प्रसार करना, फैलाना,
 लम्बा करना
 पसु (पशु) पु. पशु, जानवर
 पह पथ) पु. रास्ता, मार्ग, पंथ
 पहाव (प्रभाव)पु. प्रताप, तेज
 पहिभ्र (पथिक) त्रि. मुसाफिर
 राहगीर
 पहु (प्रभु) पु. समर्थ, शक्त
 पंकय (पकज) न० कमल
 पंखुडिभ्रा (दे.) स्त्री. पंखुडी,
 फूल की पत्ती
 पंच (पंचन्) सं. वा. पांच
 पडिभ्र (पंडित) पु. विद्वान्
 पाभ्र (पाद) पु. पैर, चरण

पाउरण (दे०) न० कवच
 पाउस (प्रावृष्) पु. चौमासा,
 वर्षाऋतु
 पाडिएकं— अ. प्रत्येक, हरेक
 पाडिवकं— अ. प्रत्येक, हरेक
 पाढग (पाठक) पु. पढ़ाने
 वाला, अध्यापक
 पाण (प्राण) पु. प्राण, जीवन
 पायस (पायस) न. खीर,
 दूधपाक
 पालक— वि. ना. स्कन्धकमुनि
 का बैरी, एक पापी ब्राह्मण
 पास (दृश्) धा. देखना
 पासाअ (प्रासाद) पु. महल,
 हवेली
 पिगला— वि० ना० भर्तृहरि
 राजा की स्त्री
 पिंजर (पिंजर) न० पीजरा
 पि— अ० भी
 पिअ (पा) धा० पीना
 पिअर (पितृ) पु. पिता, बाप
 पिड (पितृ) पु० पिता, बाप
 पिउत्था (पितृस्वसा) स्त्री०
 पिता की बहन

पिउसिआ (पितृस्वसा) स्त्री.
 पिता की बहन
 पिव—अ. इवार्थक, तुल्य, सादृश्य
 पिवासा (पिपासा) स्त्री.
 प्यास, तृषा
 पीइ (प्रीति) स्त्री. प्रेम, स्नेह
 पीड (पीड्) धा. दुःख देना,
 पीड़ा देना
 पीणिमा (पीनत्व) स्त्री.
 पुष्टता, मोटापन
 पुच्छ (पृच्छ्) धा. पूछना,
 पुण (पू) धा. पवित्र करना
 पुण (पुनः) अ० बारबार
 पुणरुत्तां—अ. दो बार कहा हुआ
 पुण्ण (पूर्ण) वि० पूरा
 पुत्त (पुत्र) पु० पुत्र, लड़का
 पुप्परस (पुष्परस) पु० फूलों
 का रस
 पुरा—अ. पहले, आगे, प्राचीन,
 पुराना
 पुरिल्ल (पौर) वि. नागरिक,
 नगर में रहने वाला
 पुरिस (पुरुष) पु. मनुष्य, नर,
 आदमी

पुलइअ [पुलकित] वि. रोमां-
चित, प्रसन्न
पुव्वकम्म [पूर्वकर्म] न. पूर्व
भवों के कर्म
पुव्वरत्तावरत्ता [पूर्वरात्र्यपररात्र]

न० मध्यरात्रि

पुव्वि [पूर्व] अ आगे, पहले
पूस [पुष्] धा. पोषण करना,
पालना

पूस [पूषन्] पु० सूर्य
पूसाण [पूषन्] पु० सूर्य

फ

फल [फल] न० फल

व

वज्झ [वन्ध्] धा. बाँधना
बन्धु [वन्धु] पु. भाई
बम्हण [ब्राह्मण] पु. ब्राह्मण,
द्विज
बल [बल] न. सैन्य, बल, शक्ति
बले-अ निर्धारण तथा निश्चय
अर्थ मे
बहि [बहिस्] अ० बहार

बहु [बहु] वि. ज्यादा, अधिक
बारस [द्वादश] सं. वा. बारह
बाल [बाल] पु. बालक, अज्ञानी
बाला [बाला] स्त्री. बालिका,
लड़की

बाहिं- अ० बहार अर्थ में
बाहिरं- अ० बहार अर्थ में
बीभच्छ [बीभत्स] वि. निन्द्य,
खराब

बोह [भी] धा० डरना
बुज्झ [बुध्] धा. जानना,
समझना

बुद्धि [बुद्धि] स्त्री० मति
बोह [बोध] पु० उपदेश

भ

भअ [भय] न० भय, डर
भक्खण [भक्षण] न. खाना
भगिणि [भगिनी] स्त्री. बहिन
भण्ण [भण्] धा. कहना, बोलना
भत्ता [भक्त] न. टक
भत्ता [भक्त] न. सेवक, अनुचर
भत्ताहरि- वि. ना. भर्तृहरि
नाम का राजा

भत्तार [भर्तृ] पु० पति
 भक्ति [भक्ति] स्त्री. भक्ति,
 बहुमान
 भक्तिज्जञ्ज [भ्रातृज] पु. भतीजा
 भर्तु [भर्तृ] पु. पति
 भ्रम [भ्रम्] धा घूमना, फिरना
 भ्रमर [भ्रमर] पु. भँवरा
 भ्रमाड [भ्रम्+णि] धा. घुमाना,
 भ्रमण कराना
 भ्रमिर [भ्रमिष्णु] वि. घुमने के
 स्वभाव वाला
 भयञ्जर [भयंकर] वि. भयानक
 भरं [भर] पु. समूह
 भव [भू] धा. होना
 भव [भव] पु. जन्म, संसार
 भविञ्जण [भव्यजन] पु. योग्य
 मनुष्य
 भविञ्ज [भव्य] वि. भव्य
 भसल [भ्रमर] पु. भँवरा
 भा [भी] धा० डरना
 भाञ्जर [भ्रातृ] पु. भाई
 भाड [भ्रातृ] पु. भाई
 भाडजाया [भ्रातृजाया] स्त्री.
 भाभी

भाणु [भानु] पु. सूर्य
 भिन्द [भिद्] धा. भेदन
 करना, काटना
 भुज्ज [भुज्] धा. खाना,
 पालन करना
 भूवइ [भूपति] पु० राजा
 भोञ्ज [भोग] पु. इन्द्रिय विषय
 भोञ्जण [भोजन] न. भोजन

म

मंस [मांस] न. मांस
 मइरा [मदिरा] स्त्री. मद्य,
 शराब
 मए [मया] अस्मद् शब्द के
 तृतीया का एकवचन,
 मेरे द्वारा
 मग [मार्ग] पु. रास्ता
 मच्चु [मृत्यु] पु. मृत्यु, मोत
 मज्जे [मध्ये] अ. मध्य में,
 बीच में
 मण [मन्] धा. मानना,
 स्वीकारना
 मण [मनस्] न. अंतःकरण,
 हृदय

मणिअं (मनाक्), अ. थोडा	माआपिअर (मातापितर) पु.
मणे—अ. विचार करने अर्थ में	माँ, बाप
मणोरह (मनोरथ) पु इच्छा, कल्पना	माइ (मातृ) स्त्री. माता, जननी
मत्त (मात्र) न. मात्र	माइ—अ० निषेध, नहीं
ममभाव (ममभाव) पु. ममत्व	माउ (मातृ) स्त्री. माता, जननी
मयण (मदन) पु. मदन, काम विकार	माण (मान) न. अभिमान
महव्वय (महाव्रत) न. साधु के पांच महाव्रत	माणुस्स (मानुष्य) न. मनुष्य सम्बन्धी, मनुष्यपन
महापुरिस (महापुरुष) पु० महात्मा पुरुष	मामि—अ. सखी को आमंत्रण अर्थ में
महावीर— वि. ना. चोवीसवें तीर्थकर का नाम	माया (माया) स्त्री. कपट
महिमा (महिमन्) पु. स्त्री. गौरव	मारि (मृ+णि) धा. मरवाता है, मारता है
महिला (महिला) स्त्री. स्त्री	मालारी (मालाकारी) स्त्री. मालण
महुर (मधुर) वि. मीठा	माला (माला) स्त्री. माला
मा (मा) अ. निषेध, नहीं, मत, अलग	भास (मास) पु. महीना
माअरा (मातृ) स्त्री. माता, देवी	माहप्प (माहात्म्य) पु० न० माहात्म्य
माआ (मातृ) स्त्री. माता, जननी	मिअ (मित) वि. परिमित
	मिउ (मृदु) वि. कोमल
	मियावइ (मृगावती) वि. ना. उदायण राजा की माता
	मिलाण (म्लान) वि. मुरभाया हुआ

मित्र अ. तुल्य, सादृश्य, इवार्थक
मिहुण (मिथुन) न. संयोग, काम
भोग

मुअ (मुच्) धा. छोड़ना
मुक्ख (मोक्ष) पु. मुक्ति
मुणि (मुनि) पु. साधु, संयमी
मुत्त (मुक्त) वि. मुक्त, छुटकारा
मुत्ति (मुक्ति) स्त्री. मोक्ष, कल्याण
मुद्दिआ (मुद्रिका) स्त्री. सिक्का,
मुद्ध (मूर्धन्) पु. मस्तक
मुद्धाण (मूर्धन्) पु. मस्तक
मुसा (मृषा) स्त्री. झूठ, मिथ्या
मुह (मुख) न. मुख
मूल (मूल) पु. आद्यभाग, आदि-
कारण, जड़
मेत्ती (मैत्री) स्त्री. मित्रता, प्रेम
मेह (मेघ) पु० बादल
मोअअ (मोदक) पु. लड्डू
मोक्ख (मोक्ष) पु. मुक्ति
मोरउल्ला— अ. वृथा, व्यर्थ

य

यंत्तणा (यंत्रणा) स्त्री. पीलने
का यंत्र, घाणी
यय (जगत्) न. दुनिया, संसार

य (यद्) स० जो

र

रंज (रंज्) धा. क्रीड़ा करना,
प्रसन्न करना
र— अ० पादपूर्ति अर्थ में
रअ (रजस्) धूल, रजकण
रक्ख (रक्ष्) रक्षा करना,
पालन करना
रज्ज (राज्य) न. राज्य
रज्जु (रज्जु) स्त्री. रस्सी,
डोरी
रत्तिआ (रात्रि) स्त्री. रात,
रात्रि
रम (रम्) धा. क्रीड़ा करना,
खेलना
रम्म (रम्य) वि. रमणीक
रस (रस) पु. स्वाद, स्वाद-
युक्त
रसाल (रसाल) वि. रसयुक्त
रह (रथ) पु. रथ
रहस्स (रहस्य) न. गुप्त बात
राअ (राजन्) पु. भूपति,
राजा

रात्राण (राजन्) पु. भूपति, राजा	लखमण-वि. ना. रामचन्द्रजी का छोटा भाई
राईसर (राजेश्वर) पु. महा- राज	लच्छी (लक्ष्मी) स्त्री. लक्ष्मी लज्जा (लज्जा) स्त्री. लाज, शर्म
राम-वि. ना. रामचन्द्र सूर्यवंश के प्रसिद्ध राजा	लब्ध (लभ्) धा. पाना
राव (रंज्+णि) धा. रजन कराना	लय (लय) पु. साम्यावस्था लवली (लवली) स्त्री. लता विशेष
रावण-वि. ना. लका का राजा	लह (लभ्) धा. पाना
रिसि (ऋषि) पु. धर्मगुरु, साधु, मुनि	लहित (रहित) त्रि. सिवाय, रहित
रीइ (रीति) स्त्री. आचार	लहु (लघु) वि. छोटा
रुभ (रुध्) धा. रोकना	लाच (राजन्) पु. राजा
रुव (रुद्) धा. रोना, आंसु डालना	लिब्ध (लिह्) धा. चाटना
रुवग (रूप्यक) न. रुपैया	लुण (लू) धा. छेदना, काटना
रुव्व (रुद्) धा. रोना	लुम्बी (लुम्बी) स्त्री. केले के अग्र भाग में लटका हुआ फूल
रे- अ. सम्बोधन, कलह	लेस (लेश) पु. थोड़ा, अंश
रोव (रुद्) धा. रोना	लोअ (लोक) पु. दुनिया
	लोह (लोभ) पु० लोभ
	व
लंब (लम्ब्) धा. लम्बा करना नीचे करना	व-अ. तुल्य, इवार्थक, सादृश्य
लख (लक्ष) सं. वा. लाख	वअण (वदन) न० मुख

वच्छ [वृक्ष] पु० भाड़, वृक्ष
 वच्छर [वत्सर] पु० वर्ष
 वट्ट [वृत्] धा० वर्तना, विद्य-
 मान होना
 वड्ड [वृध्] धा० बढ़ना
 वण [वन] न० जंगल
 वणप्फइ [वनस्पति] पु. हरी
 वनस्पति
 वणिआ [वनिता] स्त्री. स्त्री
 वणे- अ० निश्चय, विकल्प,
 अनुकम्पा
 वत्थ [वस्त्र] न० कपड़ा
 वय [वद्] धा. बोलना, कहना
 वय [वयस्] न. उमर, आयु
 वयण [वचन] पु. न. शब्द,
 वाणी, वचन
 वइ [वर] वि. प्रधान, श्रेष्ठ
 वरिस [वर्ष] न. वर्ष, संवत्सर
 वल [वल्] धा० लौटना
 वलग [आ+रुह्] धा. चढ़ना
 वल्लह [वल्लभ] वि० प्रिय,
 वत्सल
 ववर [ववर] त्रि. जंगली,
 मूर्ख

वस [वस्] धा. रहना, वसना
 वह [वह्] धा. लेजाना, ढोना
 व्व-अ. इवार्थक, तुल्य, सादृश्य
 वांछ [वाञ्छ] धा. इच्छा करना
 वा- अ० अथवा, और
 वाउ [वायु] पु० वायु, हवा
 वागरण [व्याकरण] न. व्याक-
 रण, भाषाशास्त्र
 वणिअ [वणिज्] पु. व्यापारी,
 बनीया
 वावार [व्यापार] पु० उद्योग
 वास [वर्ष] न० वर्ष
 वि [अपि] अ० भी
 वि [उप] उप. विशेष, विरह,
 विहार
 विअ-अ इवार्थक, तुल्य, सादृश्य
 वि+अस [वि+कस्] धा. विकास
 पाना
 विअार [विकार] पु. विकृति
 विअार [विचार] पु मनोभाव
 विउल [विपुल] त्रि. ज्यादा
 विकअ [विकृत] वि. विकार
 विघस्टण [विघट्टन] न. अलग
 करना

विजग्र (विजय) पु. विजय
 विज्जा (विद्या) स्त्री. ज्ञान,
 विद्या
 विहृप्प (अर्ज्) धा. इकट्टा करना
 विणय (विनय) पु० नम्रता,
 विणा (विना) अ० बिना
 विणेअ (विनेय) पु० विनीत
 शिष्य
 वित्त (वित्त) न. लक्ष्मी, पैसा,
 धन
 वित्थर (विस्तार) पु. विस्तार,
 खुलासा
 विभाअ (विभाग) पु. अलग
 अलग भाग
 विरह (विरह) पु. वियोग
 विरुव (विरूप) त्रि. बदरूप
 विलया (वनीता) स्त्री. स्त्री
 विव-अ इवार्थक, तुल्य, सादृश्य
 विवथियदकशाअ (विवर्जितक-
 षाय) त्रि. क्रोधादि रहित
 विवाह (विवाह) पु. शादी,
 लग्न
 विविह (विविध) वि. नाना-
 प्रकार

विसिलेस (वि+श्लिष) धा०
 अलग करना
 विस्सास (विश्वास) पु. भरोसा,
 निष्ठा
 विहि (विधि) पु. ब्रह्मा
 वीर (वीर) पु. महावीर स्वामी
 वोसा (विंशति) सं. वा. बीस
 वुच्च (वच्) धा. बोलना, कहना
 वुब्भ (वह्) धा. लेजाना,
 वहन करना

वे (द्वि) सं. वा. दो
 वेर (वैर) न. वेरभाव, दुश्मनाई
 वेव्व-अ. ग्रामत्रण अर्थ में
 वेव्वे-अ. भय निवारण, विपाद
 अर्थ में
 वेस (वेप) पु. पहिनावा

श

श (स्व) त्रि. स्वयं
 शलशदी (सरस्वती) स्त्री.
 विद्या की अधिष्ठात्री देवी

स

सं (सम्) उप. साथ, संगति,
 अच्छी तरह
 संग्रम (संयम) पु. संयम

संग (सङ्ग) पु० सहवास, संगति,	सच्च (सत्य) न० सत्य
संघ (संघ) पु. समुदाय	सच्चवाइ (सत्यवादिन्) पु० सत्य बोलनेवाला
संजम (संयम) पु. संयम	सज्जण (सज्जन) पु० योग्य मनुष्य
सतोस (सतोष) पु. तृष्णा का अभाव	सज्झाय (स्वाध्याय) पु. पुनरा- वर्तन, स्वाध्याय
संपेहेत्ता (संप्रेक्ष्य) अ. विचार करके	सट्ठि (षष्ठि) सं. वा. साठ
संरम्भ (संरम्भ) पु. कोप का आडंबर	सणिअं (शनैः) अ० धीरे-धीरे
संसार (संसार) पु. जगत्	सत्त (सप्त सं. वा. सात
संसारसागर (संसारसागर) पु. ससाररूपी समुद्र	सत्तरस (सप्तदश सं. वा. सतरह
स (श्वन्) पु. कुत्ता	सत्ति (शक्ति) स्त्री. सत्ता, सामर्थ्य
सअ (शत) सं. वा. सो, एकसो	सत्थ (शास्त्र) न. प्रवचन, आगम
सअल (सकल) वि. सर्व, सब, सम्पूर्ण	सह (शब्द) पु शब्द, ध्वनि
सकंकण (सकंकण) वि. कंकण सहित	सद्+दह श्रद्+धा) धा श्रद्धा करना, आस्था रखना
सक्क (शक्) धा. शकना	सद्दावेत्ता (शब्दापयित्वा) अ. बुला करके
सगास (सकाश) पु. पास, नज- दीक	सन्त (सत्) व. कृ. विद्यमान
सगइ (सद्गति) स्त्री. ऊँची गति, देवादिगति	सपइ (सपदि) अ. इस समय
	सफल (सफल) वि. सार्थक
	सभा (सभा) स्त्री. सभा, परिपदा

संतूस [सम्+तुष्] धा. संतोष
करना

समण [श्रसण] पु. साधु, संयमी
समणोवासअ [श्रमणोपासक] पु.

श्रावक, साधुओं की उपा-
सना करने वाला

समत्थ [समर्थ] वि. समर्थ

समर्पणीय [समर्पनीय] वि.

सोपने लायक

समय [स्वमत] न. अपना मत

समत्त [समस्त] वि. सभी,

समस्त

सम्म [शर्मन्] न. सुख

समिद्धि [समृद्धि] स्त्री. वैभव,

ऋद्धि

समूह [समूह] न समुदाय

सयं [स्वयं] अ. स्वय, अपना

सया [सदा] अ. हमेशा, सदा

सयाणीय [शतानीक] वि. ना.

उदायन राजा के पिता

शतानीक राजा

सर [सरस्] न० तालाव

सर [शर] पु. वाण

सरअ [शरत्] पु. शरद ऋतु

सरल [सरल] वि० सरल,
निष्कपट, भोला

सवण [श्रवण] न. श्रवण, कान

सव्व [सर्व] स. समस्त, सब

सव्वघाइ [सर्वघातिन्] वि.

सबकी घात करने वाला

सह [सह] अ. साथ

सह [सह्] धा. सहन करना

सहस्स [सहस्र] सं. वा. हजार

सहस्साणीय [सहस्रानीक] वि.

ना. उदायन राजा के दादा

सहिरत्तण [सहिष्णुता] पु.

सहनशीलता

साण [श्वन्] पु. कुत्ता

सामाइअ [सामायिक] न.

सामायिकव्रत

सामि [स्वामिन्] पु. मालिक

सारहि [सारथि] पु रथ हाकने

वाला

साला [शाला] स्त्री. पाठशाला

सावज्ज-सावज्झ [सावद्य] वि.

दोप सहित

सावराह [सापराध] वि. अप-

राध सहित

साह [साध्] धा. साधना, सिद्ध करना	सिस्स [शिष्य] पु. अनुयायी, चेला
साहज्ज [साहाय्य] न. मदद, सहायता	सिह [स्पृह्+णि] धा. इच्छा करना
साहु [साधु] पु. आत्मिक कार्य साधक	सिहर [शिखर] पु. चोटी
सिख [शिक्ष्] धा. सिखना, पढ़ना	सीअ [शीत] न० ठंडी
सिखा [शिक्षा] स्त्री. शिक्षा, अध्ययन	सीया [सीता] वि. ना. राम- चन्द्र जी की पत्नी
सिखावइय [शिक्षाव्रतिक] त्रि. शिक्षाव्रत से युक्त	सीस [शिष्य] पु. अनुयायी, सुकअ [सुकृत] न. अच्छा कार्य
सिखें [शीघ्र] अ. शीघ्र, जल्दी	सुवइ [सुकृति] पु० भाग्य- शाली, अच्छा कार्य करने वाला
सिज्भ [सिध्] धा. सिद्ध होना	सुगइ [सुगति] स्त्री. अच्छी गति
सिणाण [स्नान] न. नहाना, स्नान करना	सुट्ठु [सुष्ठु] अ. अच्छा, सुन्दर
सिप्प [सिच्] धा. सींचना	सुण [श्रु] धा. सुनना
सिप्प [स्निह्] धा. प्रेम करना	सुणिडण [सुनिपुण] वि० चतुर
सिर [शिरः] न. मस्तक	सुत्त [सूत्र] न. शास्त्र, सिद्धांत, आगम
सिरि [श्री] स्त्री. लक्ष्मी, पैसा, शोभा, कान्ति	सुपत्त [सुपात्र] न० सत्पात्र
सिसु [शिशु] पु. बालक, बच्चा	सुबुद्धि [सुबुद्धि] स्त्री. सुबुद्धि, अच्छी बुद्धि

सुमिदख (सुभिक्ष) न सुकाल
 सुमण (सुमनस्) न. पुष्प, फूल
 सुरह (सुरभ) नाम धा. सुगधी
 करना
 सुवण (सुवर्ण) न. सोना,
 स्वर्ण
 सुवुट्टि (सुवृष्टि) स्त्री. अच्छी
 वृष्टि
 सुह (सुख) न. शांति, आनंद
 सुह (शुभ) वि. शुभ, श्रेष्ठ
 सुहम (सूक्ष्म) वि. बारीक
 सेट्ट (श्रेष्ठ) वि. उत्तम, प्रधान
 सेट्टि (श्रेष्ठि) पु साहूकार, सेठ
 सेणिअ (श्रेणिक) पु. विशेष
 नाम, कोणिक राजा के पिता
 सेय (श्रेयस्) न कल्याण
 सोरट्ट (सौराष्ट्र) पु. सौराष्ट्रदेश
 सोलस (षोडश) सं. वा. सोलह
 सोह (शुभ) धा. शोभित होना
 सोहा (शोभा) स्त्री. शोभा,
 सुन्दरता

ह

हट्टुट्ट (हृष्टतुष्ट (संतुष्ट,
 प्रसन्न

हण (श्रु) धा. सुनना
 हणुमन्त (हनुमत्) पु. हनुमान,
 पवन राजा का पुत्र
 हत्थ (हस्त) पु. हाथ
 हत्थि (हस्ती) पु हाथी
 हत्थिणाउर (हस्तिनापुर) वि.
 ना. एक नगर का नाम
 हद्धी (हाधिक) अ. खेद,
 धिक्कार
 हन्द- अ. लेवो इस अर्थ में
 हन्दि- अ. विपाद, विकल्प,
 पश्चात्ताप, निश्चय तथा
 सत्य अर्थ में
 हम्म (हन्) धा. मारना
 हर (ह) धा. चुराना, ले
 जाना
 हरे- अ. आक्षेप, संभाषण,
 रति-कलह
 हला- अ. सखी को आमन्त्रण
 करने अर्थ में
 हले- अ. सखी को आमन्त्रण
 करने के अर्थ में
 हव (भू) धा. होना
 हस्स (हस्) धा. हंसना

हिअ (हित) वि. शुभ
 हितपक (हृदयक) न. हृदय
 हियअ (हृदय) न. हृदय
 हिर- अ. संभावना, निश्चय
 हीर (हृ) धा. चुराया गया
 हुं- अ. दान, प्रश्न तथा निवा-
 रण अर्थ में

हु-अ. निश्चय, वितर्क, संभा
 वना, विस्मय
 हुण (हु) धा. हवन करना
 हेउ (हेतु) पु. कारण
 हेड (अधः) अ. नीचे
 हो (भू) धा. होना

